

ҲАМИДУЛЛОҲ МУҲАММАДШУКУР

# مبدأ القراءة

МАБДАЬ УЛ- ҚИРОАТ  
дарслиги

(Зарурий наҳв ва сарф қоидалари билан)

ЎҚИШ АСОСЛАРИ

Тошкент - 2007

Қўлингиздаги ушбу араб тили дарслигига Сунъатуллоҳ Бекпўлат томонидан ёзилган “Мабдаъ ул-қироат” дарслиги матнлари асос қилиб олинди ва уларга мос равишда сарф ва нахв қоидалари бериб борилди. Матн сўнгидаги эса, жумлаларнинг таркиби илова қилинди. Яъни матндан гаплар грамматик жиҳатдан таҳлил қилиниб, кенг баён қилинди.

Китоб араб тилини ўрганишга қизиқувчи китобхонлар ва маҳсус араб тилини ўрганувчилар оммасига мўлжалланган.

**Мусанниф:**  
**Ҳамидуллаҳ Муҳаммадшукур**

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

## Сўз боши

**Ҳамду сано Ул Холиқи доногаким, бизларни ақлу нутқ ила сарофroz ва илму маърифат ила эъзоз этибдир. Рисолатпаноҳ Расули Акрам Мухаммад Мустафога, ул зотнинг ахли байтларига, сахобаи киромларига ва уларга чиройли суратда эргашганларга салоту ва саломлар бўлсин.**

Куръони карим ва Пайғамбаримизнинг ҳадиси шарифлари Ислом шариъатининг негизи саналади. Уларга имомларимиз томонидан ёзилган тафсир ва шарҳлар, ҳамда факих имомларимиз улардан истинбот қилиб олган усул-ақида ва фуруъот-фиқҳий масалалар барчаси араб тилида тасниф қилинди. Бас, шундай бўлгач ўз дини ва шариъатини чуқур ўрганиш мақсадида барча халқлар каби бизнинг диёрларда ҳам араб тилини ўргатишга бағишланган юзлаб асарлар ёзилди. Бу асарлар араб ва форс тилида бўлиб, бу тилларда сўзлашмайдиган туркий халқларга бу китоблар мashaққат туғдирар эди. Ўн тўққизинчи аср охирлари йигирманчи аср бошларида халқпарвар уламолар томонидан туркий тилларда диний адабиётларни тасниф қилиш бошланди. Шулар қаторида араб тилини ўргатадиган сарф ва нахв дарсликлари ҳам таълиф этилди.

Диёrimiz мустақлликка эришганидан кейин диний қадриятларимизни асл манбалардан ўрганишга қизикқан халқимизнинг араб тилини ўрганишга бўлган эҳтиёжини қондириш мақсадида бир қанча араб тили грамматикаси дарсликлари чоп қилинди. Бу дарсликлар асосан ғарб (рус) араб тилшунослари услубига таянгани боис ва араб тили қоидаларини "ўзбекчалаштириш"га ҳаракат қилингани сабабли камчиликлардан холи бўлмади. Зероки, араб тилининг бошқа тилларда топилмайдиган ўзига хос хусусиятлари бор. Шу нуқтаи-назардан биз бу китобда асл арабий истилоҳларни келтириб, араб тили қоидаларини ўзбек тилида баён этиб, унга изоҳ бериб ўтдик. Чунки, одатда қайси тил ўрганилаётган бўлса, шундаги асл атамалар қўлланилади. Масалан, ўзбек ёки рус тилида ёзилган инглиз, француз, италян, немис ва ҳоказо тилларни ўргатишга мўлжалланган ҳар қандай дарсликни кўздан кечирсангиз, мазкур тилдаги аслий истилоҳлардан фойдаланилганига гувоҳ бўласиз.

Биз бу қўлланмада араб тили нахви асосида битилган араб тилини чуқур тушинишга, ҳамда диний адабиётларни тушиниб мутола қилишга ёрдам берадиган оммабоп илмий дарслик тасниф қилишга ҳаракат қилдик. Бунда XX аср бошларида Сунъатуллоҳ Бекпўлат томонидан ёзилган ва бизни диёрларда ҳам машғур саналган ва кенг қўлланиладиган “Мабдаъ ул-қироат”нинг биринчи қисми матнлари асос қилиб олинди ва уларга мос равишда сарф ва нахв қоидалари берб борилди. Матн сўнгида эса, жумлаларнинг таркиби илова қилинди. Яъни, матндаги гаплар грамматик жиҳатдан чуқур таҳлил қилиниб, тушунарли қилиб баён қилинди. Зоро, бундай

тафсилот ўқувчилар зехнида грамматик қоидаларнинг мустаҳкам ўрнашиб қолишида катта аҳамиятга эгадир. "Мабдаъ ул-қироат" матнларидағи баъзи бир калималарни ўрни ўзгаририлди. Баъзи бир қоидаларни зарурат юзасидан олдинга ўтказдик ҳамда тушинарли бўлсин деб, китоб матнига бошидан икки дарс ва ўрталарида баъзи бир дарсларни илова қилдик. Китобнинг охирига муаллиф иккинчи китобида келтирган таркиб қоидаларини илова қилдик ва қўшимча дарсларнинг матнини "Мабдаъ ун-наҳв", "Дурус ун-наҳвия" ва "Шифохия" китобларидан танлаб олдик. Ўқувчи луғат китобларидан фойдаланиб, сўзларни топишга ҳаракат қилсин, луғат кўриш малакаси ошсин деб, китоб охиридағи қўшимча дарсларни луғатини келтирмадик. Дарсликдаги матнлар жами 70 та дарс.

Ҳар қандай ишда бўлганидек, қўлингиздаги китоб ҳам камчиликлардан холи эмас. Баъзи жойларда наху олимлари ишлатган атамалардан четлашиб, атаманинг умумий номини келтирдик. Мақсад, янги ўқувчига чигаллик туғдирмаслик. Мисол учун нахв олимлари 3-9 гача бўлган саноқ сонларни изофа яъни музоф ва музофун илайхи, 11-99 бўлган сонларни эса тамйиз ва мумайяз деб атайдилар. Биз эса 27-29 дарсларда саноқ сонларни барчасини бир хилда адад ва маъдуд деб атадик. Яна, нахв китобларида афъали ҳамса феъллари ва муаннас жамидаги нуни нисвани муттасил замирлар деб алиф фоили, вавул жамоат фоили, йай мухотаба фоили, нуни нисва фоили деб атайдилар. Биз замирларнинг маъноси ўқувчининг зеҳнига чуқур етиб бориши учун, олимларга хилофган яширинган мустатир замирлар сифатида: *هُنَّ، أَنْتُ، أَنْتُمْ، أَنْتُمّْا* фоили бор дедик. Ҳамда нахв олимлари орасидаги ихтилофларни келтириб, уларнинг баҳсларига киришмадик. Айтиб ўтганимиздик, мақсадимиз ўқувчига чалкашлик тўғдириб гангитиш эмас. Қўлингиздаги китобча камчиликлардан холи эмаслигини эътироф этсак-да, асосий мақсадимиз араб тилини ўрганувчиларга қулайлик туғдириш эканлиги эътиборидан, уни ҳукмингизга ҳавола қиласиз. Мавзу доирасида фикр-мулоҳазаларингиздан кейинги ишларимизда фойдаланамиз.

*Ҳамидуллоҳ Муҳаммад Шукур.*

e-mail: hamidbek77@yandex.ru

## الدَّرْسُ الْأَوَّلُ

### Биринчи дарс

#### Калима ва эъроб

Араб тилида ўзидан бирор бир маъно англатган (ҳарфлар бирикмасидан иборат) сўзга "калима" дейилади. М: **كِتَابٌ** - китоб, **قَلْمَنْ** - қалам, **فَرَسْنُ** - от

Лафз деб, ўзидан маъно англатган ёки англатмаган (ҳарфлар бирикмасидан иборат) товушга айтилади. М: **زَيْدٌ** - Зайд (исм), **دَيْزُ** - Зайдни тескариси (товуш)

Бирор бир фикр ёки мақсадни англатган сўзлар бирикмасига "калом" ёки "жумла" дейилади. Араб тилида калом - жумлалар икки ва ундан ортиқ калималардан тузилади. Ҳамда камида икки исм ёки бир исм ва феълдан ясалади. М:

**حَمْوُدُ مُجْتَهِدٌ** - Маҳмуд тиришқоқдир (икки исмдан тузилган), **نَامَ الْوَلِيدُ** - бола ухлади.

Бир феъл ва ҳарфдан ёки икки феълдан ёки бир исм ва ҳарфдан ясалмайди.

Икки ва ундан ортиқ калималардан тузилган жумламиизда биз уни назарда тутган фикр ёки мақсад англашилмасдан гапимиз тугалланмаган бўлса "калим" дейилади. М: **قَلْمُ الْتَّلْمِيْدُ مُجْتَهِدٌ** - тиришқоқ ўқувчи..., **عَلَى زَيْدٍ** - ўқувчининг қалами...,

**فِي الْبَيْتِ** - уйда..., **إِنْ قَامَ زَيْدٌ** - агар Зайд турса.....

Қавл деб, ўзидан маъно англатган сўзлар (калима, калом ва калимлар)га айтилади. Араб тилида калима уч қисмга бўлинади: исм, феъл ва ҳарф.

**Ислам деб, ўзидан бирор бир маъно англатиб учала замоннинг бирортасига далолат қилмаган калимага айтилади.** М: **كِتَابٌ ، قَلْمَنْ ، فَرَسْنُ**

**Феъл деб , ўзидан маъно англатган ва учала замоннинг бирига далолат қилган калимага айтилади.** М: **ضَرَبَ ، يَنْصُرُ**

**Ҳарф деб, ўзи мустакл бирор бир маънога эга бўлмасдан балки, бошқа калималарга қўшилиш орқали маъно англатадиган калимага айтилади.** М:

**إِنْ ، فِي ، عَلَى ، عَنْ ، إِلَى**

Маълумки, араб тилида маънолар жумладаги калималарнинг тартиби ва уларнинг ўзгаришига қараб ўзгаради. Шунингдек, араб тилида калималарнинг тартиби ўзгаришига қараб калиманинг охиридаги ҳаракати ҳам ўзгаради. Бу ўзгаришга араб тилида **эъроб** дейилади.

Демак, шу каби жумладаги тартибининг ўзгариши сабабли калиманинг охиридаги ҳарфнинг ҳаракати ўзгаришига "эъроб" дейилади.

**Жумладаги тартиб ўзгариши сабабли охирги ҳарфининг ҳаракати ўзгарган калиманинг ўзига "мўъроб" дейилади.**

Баъзан эса, жумладаги тартиби ҳарқанча ўзгарса ҳам, охиридаги ҳарфининг ҳаракати ўзгармасдан бир хилда ҳеч бир ўзгаришсиз келадиган калмалар ҳам бор.

**Жумладаги тартибининг ўзгаришига қараб, охиридаги ҳарфининг ҳаракати ўзгармаган калимага "мабний" дейилади.**

**Жумладаги тартибининг ўзгариши сабабли охирги ҳарфининг ҳаракати ўзгармаслигига "бино" дейилади.**

**Ҳарфлар доимо мабний бўлади, ҳеч вақт мўъроб бўлмайди.**

**Араб тилида ҳаракатлар тўртта:** замма ( ڦ ), фатҳа ( ڦ ڦ ), касра ( ڦ ڦ ), сукун ( ڦ )

Шунингдек, эъроблар ҳам тўрт турли бўлиб, шулардан раф (замма), насб(фатҳа) ва жазм (сукун)лар феълларга хосдир. Раф, насб ва жар (касралар исмларга хосдир. **Ҳарфларга эъроб кирмайди.**

Феъллардан мозий ва амр феъллари мабний бўлиб, факат музореъ феълигина муъробдир.

Музореъ феълларда рафнинг аслий аломати "замма" дир. M: يَكْتُبْ ، تَكْتُبْ ، نَكْتُبْ کаби<sup>1</sup>.

Насбнинг аслий аломати фатҳадир. M: يَكْتُبْ ، تَكْتُبْ ، نَكْتُبْ کаби<sup>2</sup>.

Жазмнинг аслий аломати "сукун" дир. M: تَكْتُبْ يَكْتُبْ کаби<sup>3</sup>.

Охири иллатли ҳарф билан тугаган "ноқис" феълларда жазм ҳолатида сукун ўрнига ҳарфи иллат туширилади. M: نِبْرِي = يَبْرِي ، نَبْرِي = يَبْرِي کаби.

Ислмарда рафнинг аслий аломати "замма"дир<sup>4</sup>.

Насбнинг аслий аломати фатҳадир<sup>5</sup>.

<sup>1</sup> Беш ўринда замманинг ўрнига "зоида нун" туради. M: يَكْتُبَانِ ، تَكْتُبَانِ ، يَكْتُبُونَ ، تَكْتُبُونَ ، تَكْتُبِينَ کаби. Бу вазиндаги беш феъллар "Афъоли ҳамса" дейилади .

<sup>2</sup> "Афъоли ҳамсада" фатҳанинг ўрнига "зоида нун" тушиб қолади. M: يَكْتُبَا ، تَكْتُبَا ، يَكْتُبُوا ، تَكْتُبُوا ، تَكْتُبِي کابи.

<sup>3</sup> "Афъоли ҳамсада" сукун ўрнига "зоида нун" тушиб қолади. M: تَكْتُبَا ، تَكْتُبَا ، يَكْتُبُوا ، تَكْتُبُوا ، تَكْتُبِي کابи.

<sup>4</sup> тасния исмларда замма ўрнига "алиф" ва касралик "зоида нун" келади. M: كِتابٌ = كِتابَانِ کابи. "Жами музаккири салим" да "замма" урнига "вов" ва фатҳалик "зоида нун" келади. M: مُسْلِمُونَ کابи.

Жарнинг аслий аломати "касра" дир<sup>6</sup>.

Эъроблар икки хил бўлади: "тақдирий эъроб" ва "лафзий эъроб".

Ёзилишда ва талаффузда кўриниб ва билиниб турадиган эъробга "лафзий эъроб" дейилади. M: **كِتابٌ**, **كِتابَانِ**, **كُتُبٌ**, **مُسْلِمٌ**, **مُسْلِمَانِ**, **مُسْلِمُونَ** каби.

Ёзилишда ҳам талаффузда ҳам кўринмасдан ва билинмасдан балки, ёдда тақдир қилинадиган эъробга "тақдирий эъроб" дейилади. M:

**القاضِي ، قَاضٍ ، يَحْشِي ، يَدْعُو ، يَرْمِي** каби.

Мутлоқ ноқис феълларда охирги ҳарфи иллатли бўлгани учун, унга ҳаракат бериш оғир ва узурли бўлади ва шу сабабли охиридаги эъроби тақдир қилинади. M:

**يَحْشِي ، يَدْعُو ، يَرْمِي** каби.

**I-mashq:** қуйидаги калималарни ўқиб таржима қилинг ва исм, феъл ва ҳарфга ажратинг ҳамда эъробини аниқланг.

**يَحْشِي ، يَدْعُو ، فِي ، هَذَا ، الْقَاضِي ، كِتابٌ ، كِتابَانِ ، كُتُبٌ ، تَكْسُبٌ ، عَلَى ، فَرَسْ ، يَكْسُبٌ ، عَنْ ، نَكْسُبٌ ، مِنْ ، يَرْمِي ، قَلْمٌ ، أَكْتُبٌ ، إِلَى .**

### Лугат

**كِتاب** – китоб

**يَحْشِي** – қўрқади

**قَلْمٌ** – қалам

**يَدْعُو** – чақиради

**فَرَسْ** – от

**يَكْسُبٌ** – ёзади

**قَاضٍ** – қози

**يَرْمِي** – отади

**مِنْ** – ким

**هَذَا** – бу

**فِي** – да, ичида

**عَلَى** – устида , -га

<sup>5</sup> Тасния исмларда фатҳанинг ўрнига олдидаги ҳарфнинг ҳаракати фатҳали бўлган "йо" ва "зоида нун" келади. M: **كِتابِينَ = مُسْلِمِينَ = مُسْلِمًا** каби.

"Жами музаккири салим" да фатҳанинг ўрнига олдидаги ҳарфнинг ҳаракати касрали бўлган "йо" ва "зоида нун" келади. M: **كِتابِينَ = مُسْلِمِينَ = مُسْلِمًا** каби.

"Жами муаннаси солимнинг" да фатҳа ўрнига "касра" келади. **مُسْلِمَاتٍ = مُسْلِمَةً** каби.

<sup>6</sup> Тасния исмларда касранинг ўрнига олдидаги ҳарфнинг ҳаракати фатҳали бўлган "йо" ва "зоида нун" келади. M: **كِتابِ**, **كِتابِينَ = مُسْلِمِ** каби.

"Жами музаккири салим" да касранинг ўрнига олдидаги ҳарфнинг ҳаракати касрали бўлган "йо" ва "зоида нун" келади. M: **كِتابِينَ = مُسْلِمِينَ = مُسْلِمًا** каби.

من – дан,

إلى – га, гача

عن – (бирор наса) хақида, - дан

### الدُّرْسُ الثَّانِي

## Иккинчи дарс Мубтадо ва хабар

**Мубтадо гапнинг бошида келиб, маърифа ва (эъроби) раф бўлиши шарт бўлган исмдир. Мубтадо ким ёки нима сўроғига жавоб бўлади. M: فَرِيدُّ مُجْتَهَدٌ**  
каби.

Маърифа деб, атоқли отлар (одамлар, шаҳарлар, ҳайвонлар ва предметларга аталиб қўйилган номлар), алиф ва ломлик исмлар, исми мавсула ва исми ишоралар, замирлар ва маърифага изофа бўлган накра исмларга айтилади.

Маърифа - аник, накра - ноаниқ, таниқсиз исмлар. Исмларда накра асл бўлиб, унда маърифанинг мазкур олти аломатлари келмаган барча исмлар накрадир.

Хабар мубтадодан кейин келиб, мубтадо ҳақида хабар бераб, бунинг ҳам эъроби (харакати) раф бўлган, маърифа накралиқда фарқ қилмайдиган исмдир. M: فَرِيدُّ مُجْتَهَدٌ  
каби.

Хабар мубтадо билан бирга гапдаги маънони тўлдирувчи жумланинг иккинчи қисмидир.

**Мубтадо ва хабар муфрад, тасния ва жамлиқда, музаккар ва муаннасликда бир хил бўлиши шарт. M: فَرِيدُّ مُجْتَهَدٌ**  
каби.

Эр жинсига ишлатиладиган калималар "музаккар" дейилади. Аёл жинсига далолат қиладиган калималар "муаннас" дейилади. Унда муаннаслик белгилари топилмаган калималар музаккар жинсида ишлатилади.

Муаннаслик аломатлари учта: 1) Калиманинг охирида муннас "та" (ة) келиши. M:

مُسْلِمَةٌ ، فَاطِمَةٌ ، مِقْلَمَةٌ ، جَمِيلَةٌ

2) Калиманинг охирида қисқа алиф (мақсурा - бир алиф миқдорида чўзиш) келиши. M: حُبْلَى ، شَكْوَى ، حَمْقَى ، حَسْنَى

3) Калиманинг охирида узун алиф (мамдуда) келиши. M: حَسْنَاءُ ، رَعْنَاءُ ، طَحْنَاءُ ، حَمْرَاءُ

**2-машқ:** қуидаги гапларни ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб нима учун мубтадо ва нима учун хабар бўлаётганини қоидалар асосида изоҳланг.

فَرِيدٌ مُجْتَهِدٌ ، فَاطِمَةُ مُجْتَهِدَةٌ ، حَمْوُدٌ قَائِمٌ ، الْتَّلَمِيذُ مُجْتَهِدٌ ، زَيْدٌ كَسْلَانُ ، الْتَّفَاحُ لَذِيْدٌ ، سَلِيمٌ مُعَلِّمٌ

Фрід Мұжтед, Фатіма Мұжтеде, Ҳамуд Қайым, Алтімізд Мұжтед, Зейд Қаслан, Алтынай Әлдін, Салім Мұлім мубтадо, Фрід Мұжтед - хабар.

Жеміле - Ашықтарда - мубтадо, Жеміле - Ашықтарда - хабар.

## Луғат

Мұаллим - مُعَلِّم

قَائِمٌ - турувчи

Тиришқоқ - مُجْتَهِدٌ

تِلْمِيذٌ - ўқувчи

Дангаса - گَسْلَانُ

تُفَاعُّ - олма

Шириң - لَذِيْدٌ

نَشَافَةٌ - босма қофоз

Чиройли - جَمِيلٌ

مِقْلَمَةٌ - қаламдон

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ

### Учунчи дарс Жумла турлари ва фоил

Жумлалар иккига бўлинади: "жумлаи исмия" ва "жумлаи феълия".

Ислом билан бошланиб, исмлардан тузилган жумлага "жумлаи исмия" дейилади.

М: فَرِيدٌ مُجْتَهِدٌ ، هَذَا كِتَابٌ каби.

Феъл ва фоил, ёки мажхул феъли ва ноиб фоилдан тузилган жумлага "жумлаи феълия" дейилади. М: نَامَ الْوَلَدُ ، قَامَ التَّلَمِيذُ ، كُسِرْ الْقَلْمُ каби.

Маълум феълидан сўнг келиб, шу феълни бажарган (амалга оширган) исмга "фоил" дейилади. Фоиллар ким ёки нима сўроғига жавоб бўлиб, эъроби раф бўлади. М: جَاءَ فَرِيدٌ ، قَعَدَ حَمْوُدٌ

Ўзининг ихтиёрисиз феъл унда содир бўлган исмга хам фоил дейилади.

М: مَاتَ زَيْدٌ ، دَقَّتِ السَّاعَةُ каби.

Охири суқун билан тугаган калималардан сўнг "алиф ва ломлик" исмлар келса шу калима "касра" билан ҳаракатлантириллади. М: قَامَتِ التَّلَمِيذَةُ ، نَامَتِ الْوَلِيَّةُ

Феъл ва фоил музаккар ва муаннасликда бир хил бўлиши керак.

М: قَعَدَ مُحَمَّدٌ ، قَامَتْ فَاطِمَةٌ

**З-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб нима учун мубтадо ва хабар бўлганини қоидалар асосида изохланг ҳамда жумла турларини аниқланг.

هَذَا كِتَابٌ ، هَذِهِ نَشَافَةٌ ، هَذَا تِلْمِيذٌ ، الْتِلْمِيذُ مُجْتَهِدٌ ، قَامَ التِّلْمِيذُ ، قَعَدَ حَمْوُدٌ ، كَتَبَ سَلِيمٌ ، يَقْعُدُ التِّلْمِيذُ ، يَقُومُ فَرِيدٌ ، يَكْتُبُ حَمْوُدٌ ، قَامَتِ التِّلْمِيذَةُ ، تَكْتُبُ التِّلْمِيذَةُ .

هذا كتاب - **هذا** мубтадо, марфуъ - рафланган, исми ишоралар мабнийдир исми ишоралардан **هذا** раф ўрнида сукунга мабний. كتاب -хабари, марфуъ рафлик аломати зохирий замма. Жумламиз жумлаи исмия.

هذه نشافة - **هذه** мубтадо, марфуъ - рафланган, исми ишоралар мабнийдир исми ишоралардан **هذه** раф ўрнида касрага мабний. نشافة -хабари, марфуъ рафлик аломати зохирий замма. Жумламиз жумлаи исмия

فَهْيَلِي مَوْزِيْ - **قام** - قام التلميذ - феъли мозий, - фоили марфуъ рафлик аломати зохирий замма. Жумламиз жумлаи феълия.

فَهْيَلِي مَوْزُورْيَهْ - **يقعُد** - يقعُد التلميذ - феъли музореъ, - фоили марфуъ рафлик аломати зохирий замма. Жумламиз жумлаи феълия.

### Лугат

نَامَ – ухлади

قَعَدَ – ўтирди

فَامَ – турди

كَتَبَ – ёзди

مَاتَ – ўлди

دَقَّتْ – жиринглади

جَاءَ – келди

سَاعَةٌ – соат

وَلَدٌ – ўғил бола

وَلِيَدَهُ – қиз бола

### الدَّرْسُ الرَّابِعُ

## Тўртинчи дарс Замирлар

Замир ғоиб ёки мухотоб ёки мутакаллимнинг бирига далолат қиласиган очик исмдан киноя қилинган исмдир.

Замирлар иккига бўлинади: **бориз** - очик замир ва **мустатир** - ёпик, беркитилган замирлар. Иккаласи ҳам ғоиб (учинчи шахс), мухотоб (иккинчи шахс) ва мутакаллим (биринчи шахс) ларга бўлинади.

**Замири мустатир** лафзда ва ёзилишда сурати бўлмаган балки маънода бўлган ёпик замирларга айтилади. Мустатир замирлар доимо фоил бўлгани учун эъробда раф ўрнида бўлади.

M: يَضْرِبُ شу феълнинг ичидаги яширган ёпик **هُوَ** замир мустатир фоили бор. تَضْحَكُ  
бу феълнинг ичидаги яширган ёпик **أَنْتَ** замир мустатир фоили бор. أَذْهَبُ  
бу феълнинг ичидаги яширган ёпик **أَنَا** замир мустатир фоили бор.

**Замири бориз** талаффузда ва ёзилишда сурати бўлган замирларга айтилади. Замири бориз икки қисмга бўлинади: **Мунфасил яъни ажраган** - бирон бир калимага ёпишмаган замирларга **هُوَ، أَنْتَ، أَنَا** каби ва **муттасил яъни ёпишган** - бошқа калималарга қўшилиб келадиган замирларга бўлинади **ضَرَبَتْ، كَتَبَتْ، ذَهَبَتْ** каби.

**Замирлар ҳарфларга ўхшагани учун мабнийдир.**

Феъл унинг устида содир бўлган ёки бажарилган калимага "**мафъулун бихи**" дейилади. M: فَرَأَ حَمْوَدُ الْكِتَابَ خُذِ الْقَلَمَ  
каби.

**Мафъуллар "кимни"** ёки "**нимани**" сўроғига жавоб бўлиб эъробда "**насб**" бўлади.

Мафъулун бихи муфрад, тасния ва жам, музаккар ва муаннас, зоҳир исм ва замири муттасил бўлиб келиши мумкин. Бир феълнинг биттадан уттагача мафъули бўлиши ҳам мумкин.

ما **va مَنْ** билан аниқ бир нарса ёки шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб, мубтадо бўлади.

**4-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб нима учун мубтадо ва хабар бўлганини қоидалар асосида изоҳланг ҳамда замир ва мафъулларни аниқланг.

هَذَا كِتَابٌ ، هَذَا مِسْطَرٌ ، خُذِ الْقَلَمَ ، هَاتِ الْكُرَاسَ ، هَذَا وَرَقٌ ، خُذِ الْكِتَابَ ، مَا هَذَا ؟ - كُرَاسٌ ، مَا هَذَا ؟ - مِسْطَرٌ  
هَاتِ الرِّيشَةَ ، خُذِ الرِّيشَةَ ، هَوَ تِلْمِيْدٌ ، أَنْتَ تِلْمِيْدٌ ، أَنَا مُعَلِّمٌ ، أَنَا تِلْمِيْدٌ ، هَاتِ الْمِسْطَرٌ .

ما **ما** - **هذا** билан аниқ бир нарсага мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб, мубтадо, **هذا** хабари, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний. **كُرَاسٌ** маҳзуф мубтадога хабар, маҳзуф мубтадо **هذا**.

**"Махзуф"** олиб ташланган.

амр феъли, сукунга мабний, ичидаги яширган ёпик мухотоб **أَنْتَ** замир мустатир фоили бор, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки замирлар ўз ҳаракатига

мабнийдир, замирлардан أَنْتَ фатхага мабний. الْقَلْمَنْ мафъулун бихи, мансуб, насблик аломати зоҳирий фатха.

### Луғат

خُذْ – ол	مِسْطَرٌ – чизгич, линейка
هَاتْ – бер, келтириш	كُرَاسٌ – дафтар
وَرْقٌ – варақ	رِيشَةٌ – перо (пат қалам)
هَوَ – у (олмош)	أَنْتَ – сен
أَنَا – мен	مَا هَذَا ? – нима ? مَا هَذَا – нима бу ?

### الدَّرْسُ الْخَامِسُ

## Бешинчи дарс Изофа, хабар навлари ва ҳарфи жар

Икки исмнинг бир - бирига қўшилишига **изофа** дейилади. Қўшилган икки исмнинг биринчиси **музоф** - қўшилган, иккинчиси **музофун** илайхи - унга қўшилган дейилади. М: مَكْتَبُ الْمُعَلِّمِ ، قَلْمَنْ مُحَمَّدٍ

Музоф ҳар хил ҳаракатда бўлиб, "танвин" ва "алиф ва лом" ни қабул қилмайди. Эъробда музоф эътиборга олинади, маъно музофун илайхидан айтилади.

Изофалар "нинг" қўшимчаси билан қўшилади.

Музофун илайхи доимо эъроби "жар" бўлиб, танвин келса "алиф ва лом" келмайди, "алиф ва лом" келса "танвин" келмайди. Музофун илайхини эъробда аҳамияти йўқ.

Хабарлар икки хил бўлади: муфрад хабар فَرِيدٌ مُجْتَهِدٌ каби, жумла хабар فَرِيدٌ يَقْرَأُ الدَّرْسَ каби. Жумла дейилганда "жумлайи феълия" ва "жумлайи исмия" ҳар иккаласи ҳам тушинилади. Демак, "жумла хабар" дейилганда "жумлайи феълия" ёки "жумлайи исмия"дан бири бўлиши мумкин.

Мубтадонинг хабари жумла бўлганда мубтадога қайтадиган замир бўлиши керак. فَرِيدٌ يَقْرَأُ الدَّرْسَ шунда нинг هَوَ замир мустатир фоили мубтадога қайтаяпди.

Бу замир мубтадога мос бўлиши керак, қайтадиган замир фоил, мафъулун бихи, музофун илайхи ва мажрур замир ҳам бўлиши мумкин.

Ҳарфи жар - исмни жар қилувчи ҳарф, мажрур - жар қилинган исм.

Ҳарфи жарлар ўзидан кейин келган исмни мажур қилиб унинг вазифаси мажурни ўзидан олдинги ёки ўзидан кейинги феълга ёки шубхий феълга боғлашдир.

Шубхий феъллар ҳам феълларга ўхшаб исмларга кириб бирини "раф" иккинчисини "насб" қилади. Шубхий феъллар исми масдар, исми фоил, исми мафъул, исми тафзил, сифати мушаббаҳа, исми муболага ва исми феълардир. Ҳарфи жар мажурни боғлайдиган калима "мутааллиқ" дейилади.

**5-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб нима учун мубтадо ва хабар бўлганини қоидалар асосида изоҳланг ҳамда изофа ва хабар турларини аниқланг.

هَذَا مَقْعُدُ التِّلْمِذِ ، هَذَا مَكْتَبُ الْمُعَلِّمِ ، خُذِ الْوَرَقَ ، هَاتِ الْمَاسِكَةَ ، مَا هَذَا ؟ - كُرْسِيٌّ ، فَرِيدٌ يَقْرَأُ الدَّرْسَ ، هَاتِ الْمِمْحَاهَ ، هَاتِ الْمِسْطَرَ ، مَا هَذَا ؟ - هَذَا كِتَابٌ ، أَتَلِمِيْدٌ يَقْرَأُ الدَّرْسَ فِي الْفَصْلِ ، الْمُعَلِّمُ يَكْتُبُ فِي الْمَدْرَسَةِ ، أَتَلِمِيْدٌ يَكْتُبُ فِي الْمَدْرَسَةِ ، عُشْمَانٌ يَقْرَأُ الدَّرْسَ فِي الْفَصْلِ ، عَبْدُ اللَّهِ فِي الْفَصْلِ يَكْتُبُ ، مَا هَذَا ؟ - هَذَا حِبْرٌ .

هَذَا مَقْعُدُ التِّلْمِذِ мубтадо, марфуъ - рафланган, исми ишоралар мабнийдир, исми ишоралардан ҳада раф ўрнида сукунга мабний. مَقْعُدُ - التِّلْمِذِ - музоф, музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи мубтадога хабар, марфуъ рафлик аломати зоҳирий замма. يَقْرَأُ - الْمُعَلِّمُ - أَتَلِمِيْدٌ يَقْرَأُ الدَّرْسَ فِي الْفَصْلِ - мубтадо, марфуъ, рафлик аломати замма. музореъ феъли мубтадога жумла хабар, هُوَ - замир мустатир фоили бор, мубтадога қайтияпди, هُوَ фоили марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки, замирлар мабнийдир замирлардан هُوَ фатҳага мабний. مَدْرَسَةٌ - الدَّرْسَ - мафъулун биҳи, мансуб наслек аломати зоҳирий фатҳа. فِي - ҳарфи жар, الْفَصْلِ - исми мажур, жарлик аломати зоҳирий касра, жар ва мажур мутааллиқи يَقْرَأُ феълига.

## Луғат

مَقْعُدُ التِّلْمِذِ – парта (ўқувчининг ўтирадиган жойи)

مَكْتَبُ الْمُعَلِّمِ – ёзув столи (ўқитувчининг ёзадиган жойи)

مَاسِكَةٌ – ручка	مَدْرَسَةٌ – мадраса
-------------------	----------------------

مِمْحَاهَ – ўчириғич	فَصْلٌ – синф
----------------------	---------------

شَايُ – чой	حِبْرٌ – сиёҳ
-------------	---------------

يَقْرَأُ – ўқияпти	يَشْرَبُ - ичаяпти
--------------------	--------------------

كُرْسِيٌّ – курси, стул	فِي – да ? (кўмакчи)
-------------------------	----------------------

الدَّرْسُ السَّادِسُ

## Олтинчи дарс

### Мутаъаддий феъллар

Феъл пайдо бўлаётганда феъл фоилдан бошқа нарсага таъсир қилмасдан фақатгина фоилнинг ўзида содир бўлса "лозим феъл" - "ўтимсиз феъл" дейилади. М: ، نَمَ الْوَلْدُ ، قَعَدَ التَّلْمِيْدُ ، قَامَ الْمُعَلِّمُ کаби.

Агар феъл содир бўлаётганда феъл фоил тамонидан бажарилиб, бошқа нарсага таъсир қилса ва унда кўринса "мутаъаддий феъл" дейилади.  
M: حَذَّ الْوَرَقَ ، عُثْمَانُ يَقْرَأُ الدَّرْسَ کаби.

**"Мутаъаддий феъл"** деб, фоили ва мафъули бўлган ва мафъулун биҳига мухтож бўлган феълларга айтилади. Яъни, кимни ёки нимани сўроғига жавоб бўлади.

**"Лозим феъл"** деб, мафъули бўлмаган, балки, мафулун биҳини ўзига маънода "ҳарфи жар"лар ёрдамида қабул қилган ва мафъулун биҳига мухтож бўлмаган феълларга айтилади. Яъни кимга ёки нимага ва кимдан ёки нимадан каби саволларга жавоб бўлади.

M: أَذْخُلِ الرَّدْهَةَ کаби маънода إِلٰي ҳарфи жар орқали мафъулун биҳини қабул қилди.

Баъзан маънода унга далолат қиласидиган ишора бўлса мубтадо ёки хабар, баъзан феъл ҳам ҳазф қилинади. M: مَنْ فِي الْفَصْلِ ، عَبْدُ اللَّهِ کаби. Энг кўп ишлатиладиган ва умумий маънони берадиган "бор", "топилади" каби сўзларга "афъалу умумлар" дейлади ва уларни доим ҳамҳазф қилиш мумкин. **Афъалу умумлар тўртта:** كَائِنُ، ثَابِتٌ، مُسْتَقِرٌ،

#### مَوْجُود

Ман билан аниқ бир шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб, мубтадо бўлади.

**б-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда мутаъаддий ва лозим феълларни ажратинг.

خُذِ الْمِقْلَمَةَ ، خُذِ الْكِبِرِيْتَ ، هَاتِ الْمِحْفَظَةَ ، أَذْخُلِ الرَّدْهَةَ ، هَاتِ الْمِبْرَأَةَ ، مَا هَذَا ؟ - شُبَّاكُ ، أَذْخُلِ الرَّدْهَةَ ، هَاتِ الْمِصْبَاحُ فِي الْحُجْرَةِ ، إِقْرَأُ الدَّرْسَ ، مَنْ هَذَا ؟ - مُعَلِّمٌ ، أَذْخُلِ الْحُجْرَةَ ، إِفْهَمِ الدَّرْسَ ، أَقْعُدْ عَلَى الْكُرْسِيِّ ، هَاتِ التَّبَاشِيرَ ، مَنْ يَقْرَأُ الدَّرْسَ

**فِي الْفَصْلِ ؟ - عَبْدُ اللَّهِ ، مَنْ فِي الْفَصْلِ ؟ ، مَنْ يَحْفَظُ الدَّرْسَ ؟ ، الْمُعَلِّمُ يَقْعُدُ عَلَى الْكُرْسِيِّ ، كَرِيمٌ يَفْهَمُ الدَّرْسَ ، السَّاعَةُ فِي الْفَصْلِ .**

Билан аниқ бир шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб мубтадо, хабари. **مُعَلِّم** махзуф мубтадога хабар, махзуф мубтадо. **هَذَا**.

**عَبْدُ اللَّهِ** – музоф, **عَبْدُ** – музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи бўлиб мубтадо, махзуф жумла хабар, музореъ феъли **هُوَ** замир мустатир фоили бор, мубтадога қайтияпди.

**مَنْ فِي الْفَصْلِ ؟** – билан аниқ бир шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб мубтадо, **فِي الْفَصْلِ** – харфи жар, **فِي** - мажрур, жар ва мажрур мутааллики махзуф **مَوْجُودٌ** га, махзуф **مَوْجُودٌ** мубтадога хабар.

Афъалу умумларни ҳазф қилиш жоиз деб **مَوْجُودٌ** ни ҳазф қилдик.

### Луғат

**أَذْخُلْ** – кир

**عِنْفَاظَةٌ** – сумка, папка

**شُبَابُكُ** – дераза

**رَدْهَةٌ** – зал

**مِبْرَاهٌ** – чопқи, қаламтарош

**مِصْبَاحٌ** – чироқ

**إِفْهَمٌ** – тушун

**كِبْرِيتٌ** – гугурт

**تَبَاشِيرٌ (طَبَاشِيرٌ)** – бўр

**حُجْرَةٌ** – хужра

**مَقْلَمَةٌ** – қаламдон

**عَلَى** - ...га (кўмакчи), устига

### الدَّرْسُ السَّابِعُ

#### Еттинчи дарс

#### Зарф ёки мафъулун фиҳи

**كَائِنُ اللَّوْحُ كَائِنُ أَيْنَ** – аслида, афъалу умумларни ҳазф қилиш жоиз деб **كَائِنُ اللَّوْحُ كَائِنُ أَيْنَ** ни ҳазф қилдик, **أَيْنَ اللَّوْحُ أَيْنَ** зарф бўлиб, истифҳомлик маъносини ўз ичига олгани учун уни гапнинг бошига ёздик, **أَيْنَ اللَّوْحُ** бўлди, маърифа эмас накра бўлгани учун, уни **ҳабари муқаддам** дедик, **اللَّوْحُ** ни эса **مُبْتَادَوِي مُعَاخَّارِي** дедик. **Ҳабари муқаддам** – олдин келган хабар, **مُبْتَادَوِي مُعَاخَّارِي** - кеч келган мубтадо.

Бирон бир воқеа – ҳодиса ёки иш ҳаракат унда содир бўлган вақтни ёки ўринни билдирган калималарга "зарф" ёки "мафъулун фийхи" дейилади.

"Мафъулун фийхи"лар иккига бўлади: "зарфи замон" ва "зарфи макон". Иш ҳаракат унда содир бўлган вақтни билдирган калималарга "зарфи замон" дейилади.

م: قَبْلُ ، بَعْدَ ، صَبَّاحًا ، مَسَاءً

Ўринни билдирган калималарга "зарфи макон" дейилади. M: أَمَامٌ ، وَرَاءَ ، هُنَا

Зарфлар хам мафъулларга киргани учун эъроби насл бўлади.

Зарфлар хам ҳарфи жарлар каби феълга ёки шубхий феълга мутааллиқ бўлади.

**7-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда зарфларни ажратинг.

أَيْنَ اللَّوْحُ ؟ ، أَيْنَ الْمِحْبَرَةُ ؟ ، أَيْنَ الْحِبْرُ ؟ ، أَيْنَ النَّشَافَةُ ؟ ، أَيْنَ مَقْعُدُ التَّلْمِيذِ ؟ ، أَيْنَ الْمِصْبَاحُ ؟ ، أَيْنَ الْمِبْرَاهُ ؟ ، أَيْنَ الطَّبَابِشِيرُ ؟ - عَلَى مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ ، أَيْنَ السَّاعَةُ ؟ ، إِقْرَأْ هُنَا ، أَيْنَ الْمِمْحَاةُ ؟ - هُنَا ، أَيْنَ الْمَاسِكَةُ ؟ - هُنَا فِي الْمِقْلَمَةِ ، أَيْنَ الْمُعَلِّمُ ؟ - فِي الْفَصْلِ ، أَيْنَ التَّلْمِيذُ ؟ - فِي الْمَدْرَسَةِ ، أَيْنَ عَبْدُ اللَّهِ ؟ - فِي الْفَصْلِ يَكْتُبُ ، أَيْنَ الْوَرْقُ ؟ ، أَيْنَ الْكُرَاسُ ؟ ، أَيْنَ الْقَلْمُ ؟ - هَاتِ .

أَيْنَ التَّبَاشِيرُ ؟ - عَلَى مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ زarf махзуф га бўлиб, ҳабари муқаддам, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки зарфлар мабнийдир, зарфлардан фатҳага мабний. التَّبَاشِيرُ - мубтадои муаххар, марфуъ рафлик аломати замма. على - ҳарфи жар, مَكْتَبِ - الْمُعَلِّمِ - музоф, مُسْتَقْرٌ - музофун илайҳи, музоф ва музофун илайҳи бўлиб жарга мажрур, жар ва мажрур мутааллиқи махзуф га, махзуф مُسْتَقْرٌ махзуф мубтадога ҳабар, махзуф мубтадои السَّابِشِيرُ.

أَنْتَ إِقْرَأْ هُنَا - амр феъли, сукунга мабний, ичида яширинган ёпиқ мухотоб замир мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки замирлар ўз ҳаракатига мабнийдир, замирлардан أَنْتَ هُنَا га зарфи макон, масуб, насл маҳалида сукунга мабний, чунки зарфлар ўз ҳаракатига мабний, зарфларда هُنَا сукунга мабний.

أَنْتَ مُسْتَقْرٌ هُنَا - أَيْنَ الْمِمْحَاةُ ؟ - هُنَا зарф махзуф مُسْتَقْرٌ га бўлиб, ҳабари муқаддам, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки зарфлар мабнийдир, зарфлардан أَيْنَ هُنَا фатҳага

мабний. **المِحَادُّ** - мубтадои муаххар. Марфуъ, рафлик аломати замма. **هُنَا** - маҳзуф **مُسْتَقَرَّةٌ** га зарфи макон бўлиб, мансуб, насб маҳалида сукунга мабний, чунки зарфлар ўз ҳаракатига мабний, зарфларда **هُنَا** сукунга мабний, маҳзуф **مُسْتَقَرَّةٌ** маҳзуф мубтадога хабар, маҳзуф мубтадо **الْمِحَادُّ**.

**هُنَا فِي الْمِقْلَمَةِ** - **أَيْنَ الْمَاسِكَةُ ؟** зарф маҳзуф **ثَابِتٌ** га бўлиб, хабари муқаддам, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний. **الْمَاسِكَةُ** - мубтадои муаххар, марфуъ рафлик аломати замма. **هُنَا** - маҳзуф **ثَابِتٌ** га зарфи макон бўлиб, мансуб, насб маҳалида сукунга мабний, чунки зарфлар ўз ҳаракатига мабний, зарфларда **هُنَا** сукунга мабний, **فِي** - ҳарфи жар, **الْمِقْلَمَةِ** жарга мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф уша **ثَابِتٌ** га, маҳзуф **ثَابِتٌ** маҳзуф мубтадога хабар, маҳзуф мубтадо **الْمَاسِكَةُ**.

**فِي الْفَصْلِ** - **أَيْنَ مَوْجُودٌ** зарф маҳзуф **مَوْجُودٌ** га бўлиб, хабари муқаддам, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки зарфлар мабнийдир, зарфлардан **أَيْنَ** фатҳага мабний.. **الْمَعْلُمُ** - мубтадои муаххар, марфуъ рафлик аломати замма. **فِي** - ҳарфи жар, **الْفَصْلِ** жарга мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф **مَوْجُودٌ** га, маҳзуф **مَوْجُودٌ** маҳзуф мубтадога хабар, маҳзуф мубтадо **الْمَعْلُمُ**.

**فِي الْفَصْلِ يَكُشُّبُ** - **أَيْنَ مَوْجُودٌ** зарф маҳзуф **مَوْجُودٌ** га бўлиб, хабари муқаддам, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки зарфлар мабнийдир, зарфлардан **أَيْنَ** фатҳага мабний. **عَبْدُ اللَّهِ** - музоф, **اللَّهُ** - музофун илайҳи, мажрур жарлик аломати касра, музоф ва музофун илайҳи бўлиб мубтадои муаххар, марфуъ, рафлик аломати замма. **فِي** - ҳарфи жар, **الْفَصْلِ** жарга мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллиқи **يَكُشُّبُ** га, **يَكُشُّبُ** - маҳзуф мубтадога жумла хабар, музореъ феъли, марфуъ рафлик аломати замма, **هُوَ** замир мустатир фоили бор, **هُوَ** фоили марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки, замирлар мабнийдир замирлардан **هُوَ** фатҳага мабний. Маҳзуф мубтадо **عَبْدُ اللَّهِ**.

## Лугат

**لَوْحٌ** – доска

**مَدْرَسَةٌ** – мадраса, мактаб (дарс ўқийдиган жой)

**مُخْبَرَةٌ** – сиёхдон

**أَيْنَ** – қаерда?

مُسْتَقِرٌ – жойлашган, қарор топган

مَوْجُودٌ – бор, топилади

هُنَا – шу ерда

كَائِنٌ – бор

ثَابِتٌ – сабит, бор

طَبَاشِيرٌ – бўр

## الدَّرْسُ الثَّامِنُ

### Саккизинчи дарс Нидо ва мунодо

**Нидо - чақириш, мунодо - чақирилувчи.**

Нидо - чақириш учун ишлатиладиган махсус ҳарфларнинг бири билан бўлади.

**Мунодо - нидо ҳарфларидан сўнг келиб, чақириувчига бурилишни ва унинг сўзига эътибор қилиши талаб қилинган исмдир.**

**Мунодо тўрт хил бўлади:** 1) мунодои муфрад, 2) мунодои музоф, 3) мунодои накраи мақсада, 4) мунодои накраи ғайри мақсада.

1. Мунодои муфрад изофа бўлмаган, икки исмдан қўшилиб ясалган мураккаб алам ҳам бўлмаган исмларга айтилади. Мунодои муфрад заммага (ёки нимага кўра марфуъ қилинса шунга биноан) мабний бўлади. M: يَا فَرِيدُ ، يَا مُحَمَّدُ ، يَا مُحَمَّدًا ، يَا مُحَمَّدُونَ

2. Мунодои музоф деб, икки исмнинг бир бирига қўшилишидан ясалган изофалик алам, лақаб ва куня исмларга айтилади. M: يَا عَبْدَ اللَّهِ ، يَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ، يَا رَسُولَ اللَّهِ ، يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ، يَا أُمَّ كَرِيمٍ ، يَا أُمَّ رَيْدٍ ، يَا أَبَا عَبْدِ اللَّهِ ، يَا أَبَا هُرَيْرَةَ .

Мунодои музоф фатҳага (ёки нимага кўра насл қилинса шунга биноан) мансуб бўлади<sup>7</sup>.

<sup>7</sup> 3. Мунодои накраи мақсада тайинли бир шахс қасд қилинган накра исмга айтилади. Масалан кўпгина номаълум кишиларнинг орасидан исмини билмаган ёки исмини билса ҳам исмини ошкор қилишни истамаган кишига йа رَجُلٌ ، يَا قُلَانُ ، يَا تِلْمِيِّذٌ ، يَا أَسْتَاذٌ دейилади. Мунодои накраи мақсада ҳам заммага (ёки нимага кўра марфуъ қилинса шунга) мабний бўлади.

4. Мунодои накраи ғайри мақсада тайинли бир шахс қасд қилинмасдан балки, бир сифат остига кирган ҳар бир кишига айтилади. Масалан бир кўзи ожиз киши кўчанинг у томонига ўтмоқчи бўлса ўзини кўчанинг у томонига ўтказиб қўйадиган кишига يَا رَجُلًا خُذْ بِيَدِيِّ دейди, бунда رَجُلًا дан муайян бир киши қасд қилинмасдан балки кўча бўйидаги ҳамма кишилар қасд қилинади, ёки муаллим қийин бир масалани сўзлаш олдидан шогирдларининг дикқатини жалб қилиш учун يَا غَافِلًا

اسْمَعْ كَلَامِي دейди, бунда غَافِلًا дан тайинли бир шогирд қасд қилинмасдан, балки ҳар бир ғафлат босган шогирднинг дикқат билан тинглаши талаб қилинади.

M: يَا رَأِكِيًّا ، يَا حَاجَّا каби.

Мунододан амр ёки нахий яъни, бирор бир ишни бажариши ёки бажармаслиги, ёки, саволга жавоб бермоқлиги талаб қилинади.

Мунодалар эъробда насл бўлади.

Нидо ҳарфлари ушбулар : يَا ، أَيَا ، هَيَا ، أَيْ ، أُ : يَا عَبْدَ اللَّهِ ، أَيَا عَبْدَ الْكَرِيمِ ، هَيَا عَبْدَ الرَّحْمَنِ ، أَيْ جَمَالَ الدِّينِ ، أَعْمَادَ الدِّينِ  
кабилар.

**8-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда нидо турларини аниқланг.

أَيْنَ الْكِتَابُ ؟ - الْكِتَابُ عَلَى مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ ، أَيْنَ الْوَلَدُ ؟ - فِي الدَّارِ ، هَذَا رَفٌ ، سَعِيدٌ يَشْرُبُ الشَّايَ بِالْفَجَانِ ،  
عُشْمَانٌ يَا كُلُّ الطَّبِيعَ ، أَيْنَ سَخَانَةُ الْمَاءِ ؟ - هَاتِ سَخَانَةُ الشَّايِ ، مَنْ يَقْرَأُ فِي الْبَيْتِ ؟ ، هَاتِ  
الْمِبْرَأَةِ يَا سَعِيدُ ، إِشْرَبِ الشَّايِ بِالسُّكَّرِ ، كُلِّ الطَّبِيعَ ، خُذِ التَّشَافَةَ يَا كَرِيمُ ، إِقْرَأِ الدَّرْسَ يَا فَرِيدُ ، مُحَمَّدٌ يَشْرُبُ الْقَهْوَةَ  
، إِشْرَبِ الْقَهْوَةَ بِالسُّكَّرِ يَا عَبْدَ اللَّهِ ، مَنْ يَشْرُبُ الشَّايَ فِي الدَّارِ ؟ - سَعِيدٌ ، مَا هَذَا ؟ - سُكَّرٌ ، الْوَلَدُ يَا كُلُّ .

Айн қитаб - китаби мактаби, Айн олдуд - зарф маҳзуф га бўлиб, хабари муқаддам, марфуъ раф маҳалида фатҳага мабний. Альолдуд - мубтадои муаххар, марфуъ рафлик аломати замма - ҳарфи жар, жарга мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф мубтадога хабар, маҳзуф мубтадо олдуд.

Ант замир мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки, замирлар мабнийдир замирлардан ант фатҳага мабний. Альмбрәя - ҳат - мағъулун бихи, мансуб насллик аломати фатҳа, я ҳарфи нидо, сукунга мабний, Саудид мунодои муфрад, насл маҳалида заммага мабний.

Я айн ҳарфи нидо, сукунга мабний, عبد - музоф, музофун илайхи, мажрур жарлик аломати касра, музоф ва музофун илайхи бўлиб мунодои музоф, мансуб, насллик аломати фатҳа.

### Луғат

Р - токча

يَا كُلُّ - еяпти

С - самовар

دَارُ - ҳовли

Ф - пиёла

سَخَانَةُ الشَّايِ - чойнак

Т - овқат

بَيْتُ - уй

قْهْوَةً – қахва

يَا – эй, ҳой

شُكَّر - шакар

بِلَان (کўмакчи)

## الدَّرْسُ التَّاسِعُ

### Тўққизинчи дарс Феъл ва феъл турлари

**Иш - ҳаракат ва унинг қилингандан замони ва бажарувчи шахсни билдирган калималарга феъл дейилади.** Ҳар бир феълдан уч нарса тушунилади: 1) иш - ҳаракат, 2) унинг бажарилиш замони, 3) бажарувчиси. Масалан: ضَرَبَتْ феълидан "уриш" ҳаракати, сўзловчининг "(ур) - дим" деган сўзидан ким тамонидан бажарилгани ва айтилган замондан олдин яъни "ўтган замон" да бажарилганини тушунилади.

Феъл бажарилиш замонига кўра уч хил бўлади: "мозий" - "ўтган замон феъли", "музореъ" - "хозирги ва келаси замон феъли", "амр" - "буйруқ феъли".

Иш - ҳаракатнинг айтилган замондан олдин бажарилганини англатган калимага "феъли мозий" дейилади. "Мозий феълининг" асосий алломатлари сукунлик муаннас "то" ни ва "заммага" хос бўлган "мутахаррик замари муттасилларни" қабул қилиши. Масалан: ضَرَبَتْ ، ضَرَبَتْ ، ضَرَبَتْ каби. "Мозий феълларининг" ҳаммаси мабний бўлиб, аслий биноси "фатҳага" бўлади. M: ضَرَبَ ، ضَرَبَ ، ضَرَبَ

Агар унга "жамоат вови" ёпишиб келса "биноси" заммага бўлади. M: ضَرَبُوا ، قَعَدُوا

каби. Агар унга "заммага" хос "мутахаррик замари муттасиллар" ва "жамоат муаннас нуни" туташиб келса "биноси" сукунга бўлади. M: ضَرَبَتْ ، قَعَدْتَ ، شَرِبْنَ

каби.

Демак, "мозий феъли" нинг эъробида учта ҳолат бўлиб уччаласи ҳам мабнийдир: замма, фатҳа ва сукун<sup>8</sup>.

Айтилиш замонидан сўнг бирор иш бажариши мухотоб - тингловчидан талаб қилингандан калимага **амр** - **буйруқ феъли** дейилади. Масалан: اِضْرِبْ ، اُفْعُدْ ، اِشْرَبْ

<sup>8</sup> Баъзи мозий феъллари борки, уларнинг феъл ёки исимлигига наху олимлари ихтилоф қилишган. Улар тўртта калимадир: نِعْمَ ، بِئْسَن ، لَيْسَ ، عَسَى . Бу ҳақдаги сахих - туғри гап булар мозий феълидир. Бунга далилимиз юқорида айтилган мозий феълининг асосий алломатлари "сукунлик муаннас то" ва "заммага" хос бўлган "мутахаррик замари муттасилларни" қабул қилиши. M: نِعْمَتْ ، بِئْسَتْ ، عَسَتْ ، لَيْسَتْ

кабилар. Амр феълининг асосий аломатлари "мухотаба - муаннас йо"ни кабул қилиши, "таъкид нунларининг" кириши ва бирор ишни бажариши ундан талаб қилинмоқлиги. M: اضری ، اشری ، اضرین ، اشرین ، اشرین کаби. Амр феъллари ҳам мабний бўлиб, аслида "сукунга" мабний бўлади. M: اقعد ، اشرب کаби. Агар амр феъли ҳарфи иллат билан тугаган бўлса, охиридаги иллат ҳарфни тушиб қолишига кўра мабний бўлади. M: ابر ، اخشن ، ادع کаби. Агар калима "тасния" ёки "жами музаккар" ёки "мухотаба муаннас йо"си бўлса амр феълининг биноси "ҳазфи нун" - зоида нунни олиб ташлашга кўра бўлади. M: قوما ، قومي کаби. Агар "таъкид нунлари" тулашиб келса амр феълининг биноси "фатҳага" кўра бўлади. M: ابرین ، ادعون ، اخشين ، ادعون کаби.

Демак, "мозий феъли"нинг эъробида учта ҳолат бўлгани каби амр феълида ҳам тўрттала ҳолат бўлиб ҳаммаси ҳам мабнийдир: суун, ҳазфу ҳарфи илла, ҳазфу нуни зоида ва фатҳа<sup>9</sup>.

Биз бу ўринда феълларнинг тусланиши ва уларнинг "соғ" ёки "касал" феъллардан эканлигини ўрганмаймиз. Буларни билиш учун сарф илмини ўргатадиган китобларга, жумладан "Жаноҳ ут-толиб", "Мукаммал сарф дарслиги", "Бошланғич сарф дарслиги" каби китобларга мурожаат қилинсин.

**9-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда феъл турларини аниқланг.

أَيْنَ الْمُصَلَّى ؟ هَاتِ الْمِسْوَاكَ ، أَدْخُلِ الرَّدْهَةَ ، سَلِيمٌ يَحْفَظُ الدَّرْسَ ، إِحْفَظِ الدَّرْسَ ، هَذَا بَابٌ ، مَنْ يَحْفَظُ الدَّرْسَ ؟ – كَرِيمٌ ، الْوَلَدُ يَنَامُ عَلَى السَّرِيرِ ، مُحَمَّدٌ يَأْكُلُ الْخُبْرَ ، كُلِّ اللَّحْمَ ، أَيْنَ الْمِسْوَاكُ ؟ – هُنَاكَ عَلَى مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ ، تَعَالَ هُنَا ، مُحَمَّدٌ يَأْكُلُ الْلَّحْمَ ، هَاتِ الْمِبْرَأَةَ ، أَيْنَ الْكُرَاسُ ؟ – هُنَاكَ عَلَى مَقْعِدِ التِّلْمِيذِ ، الْكِتَابُ فِي الْخِزَانَةِ ، سَلِيمٌ يَشْرَبُ الشَّايَ ، مَنْ فِي الْبَيْتِ ؟ ، مَنْ فِي الدَّارِ ؟ ، إِشْرَبِ الْقَهْوَةَ بِالشَّكَرِ .

<sup>9</sup> Баъзи мозий феъллар хусусида наху олимлари феълми ёки исим деб ихтилоф қилишганидек баъзи амр феълларида ҳам ихтилоф қилишди. Улар учта калимадир: هلم ، هات ، تعال . Бундаги туғри гап феъли амр эканлиги, чунки булар амр феълининг асосий аломати бўлган "мухотаба муаннас йо"ни қабул қилишлигидир. M: هلمي ، هاتي ، تعالی کаби ва яна унда ихтилоф бўлмаган амр феъли каби муфрад, тасния ва жамда тусланиши. M: هلم ، هلموا ، هات ، تعالی تعالوا هلمي هلم ، هاتي هات ، تعالی تعالی تعالی

**أَيْنَ الْمُصَلِّي** зарф маҳзуф **مُسْتَقْرٌ** га бўлиб, хабари муқаддам, марфуъ рафлик аломати тақдирий замма раф маҳалида фатҳага мабний. - **الْمُصَلِّي** - мубтадои муаххар, марфуъ рафлик аломати тақдирий замма, ( - **الْمُصَلِّي** ) - йа мутаҳаррик мақобли фатҳали деб йани алифга қалб қилдик **الْمُصَلِّي** бўлди).

**كَرِيمٌ** - Мубтадо, маҳзуф **يَحْفَظُ** жумла хабар, музореъ феъли **هُوَ** замир мустатир фоили бор, мубтадога қайтияпди.

**أَنْتَ تَعَالَ هُنَا** амр феъли **أَنْتَ** замир мустатир фоили раф маҳалида фатҳага мабний рафлик аломати тақдирий замма, замирлар мабнийдир замирлардан **أَنْتَ** фатҳага мабний. **تَعَالَ هُنَا** га зарфи макон мансуб, насл маҳалида сукунга мабний. **مَنْ فِي الْبَيْتِ** - истифҳом бўлиб, аниқ бир шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб мубтадо, сукунга мабний **فِي** ҳарфи жар сукунга мабний, **الْبَيْتِ** мажрур, жар ва мажрур мутааллики маҳзуф **مَوْجُودٌ** га, маҳзуф **مَوْجُودٌ** мубтадога хабар.

## Луғат

<b>مُصَلِّي</b> – жойнамоз	<b>يَحْفَظُ</b> – ёдляяпти
<b>مِسْوَاك</b> – мисвок	<b>بَابٌ</b> – эшик
<b>سَرِيرٌ</b> – каравот	<b>خُبْزٌ</b> – нон
<b>حَمْ</b> – гўшт	<b>تَعَالَ</b> – кел
<b>خِزانَةٌ</b> – шкаф, жавон	<b>هُنَاكَ</b> – у ерда
<b>كُلٌّ</b> – е	<b>يَنَامُ</b> – ухляяпти

## الدَّرْسُ الْعَاشِرُ Ўнинчи дарс Амр ясаш

Амр феъли музореъ феълининг олтига мухотобидан икки йўл билан ясалади. Биринчи йўл музореъ феълининг охирига қараймиз агар соғ ҳарф бўлса сукун қиласиз (تَضْرِبُ - إِضْرِبُ), агар тасния, жами музакар ёки мухотаба муфради муаннас зоида нунлари бўлса олиб ташлаймиз (، تَضْرِبَانَ ، تَضْرِبُونَ ، تَضْرِبِينَ - إِضْرِبَا ، إِضْرِبُوا ، إِضْرِبِيَ), агар

жами муаннас нуни яъни нуни нисва бўлса ўз ҳолида қолдирилади ( تَضْرِبٌ - إِضْرِبْنَ ) , ёки агар калиманинг охири иллат ҳарфи бўлса ҳам олиб ташлаймиз ( تَرْمِي - اِرْمُ ، تَدْعُو - اِدْعُ ) , ёки агар музоъафи сулосий бўлса яъни охирги икки ҳарфи бир жинсдан бўлган феъллардан бўлса ҳаракатларнинг ичида энг енгил ҳаракат бўлган фатҳа билан ўқилади ( أَتَيْنَ ) . Иккинчи йўл билан ҳарфи музореъатни ( أَتَيْنَ ) олиб ташлаймиз ва ундан кейинги ҳарфга қараймиз, агар ҳаракатли ҳарф бўлса шу бўйича қолдирамиз ( تَسْدَارْكُ - سَادِرْكُ ، تَسْفَصَحُ - صَفَحُ ، تَسْرَخُ - سَرَخُ ) , агар сукунли бўлса لِيْفَعْ عِين нинг عِين ни баробарига қараймиз, заммалик бўлса калиманинг бошига заммалик ҳамзани келтирамиз ( تَنْصُرُ - اَنْصُرُ ، تَشْرُفُ - اَشْرُفُ ) , агар фатҳалик ёки касралик бўлса калиманинг бошига касралик ҳамзани келтирамиз ( تَضْرِبُ - إِضْرِبُ ، تَسْمَعُ - اِسْمَعُ ، تَسْسَحِبُ - اِنْسَحِبُ ، تَحْمَارُ - اِحْمَارُ ، تَحَدُّدُبُ - اِحْدَدُبُ ) .

Ифъол бобида яъни، أَكْرَمٌ ни музореъ мутакаллимида музореъат ҳарфи бўлган ҳамза билан бу бобнинг зоида ҳамзаси бир жойда келиб қолди ( أَكْرِمُ ) , талаффуз қилиш қийин бўлиб қолди деб боб аломати бўлган зоида ҳамзани олиб ташладик. Шунга кўра мутакалимга тобеъ қилиб музореъ феълининг қолганларида ҳам зоида ҳамза олиб ташланади يُكْرِمُ ، ثُكْرِمُ ، نُكْرِمُ کаби. Шунинг учун ифъол бобида амр ясаш вактида музореъат ҳарфини олиб ташлаш билан боб аломати бўлган фатҳалик зоида ҳамзани айтишга имкон туғилгани учун музореъат ҳарфини олиб ташлаганимиздан сўнг, кейинги ҳарф сукунлик бўлишига қарамасдан аслий фатҳали зоида ҳамза ўрнига қайтариш билан ўқилади تُحْسِنُ - أَحْسِنُ ، تُكْرِمُ - أَكْرِمُ .

Агар феълимиз "маҳмузли" яъни فَعَلْ ни "фо"си ёки "айни" ёки "ломи" нинг биттасини баробарида ҳамза келган бўлса амр ясаш қўйидаги мисоллар каби бўлади: اَفْرَا - اَفْرَا - اَسَأْلُ - اَسَأْلُ - سَأَلُ - سَأَلُ - خُذُ - خُذُ - تَأْخُذُ - تَأْخُذُ کаби. Да охиридаги ҳарфни сукун қилиб, ҳарфи музореъатни олиб ташлаганимиздан сўнг, ҳамзадан кейинги ҳарф ҳарактли бўлгани учун ҳамзадан беҳожат бўлинди деб олиб ташладик خُذُ бўлди. سَأَلُ да охиридаги ҳарфни сукун қилиб, ҳарфи музореъатни олиб ташлаганимиздан сўнг бўлди. Ҳамзанинг ҳаракатини олдидаги ҳаракат талаб "синга" олиб берамиз ва ҳамза билан "лом" нинг ўртасида ижтимои сукунаййин бўлди деб ҳамзани ҳам ҳазф қиласиз سَلْ бўлди. Ёки юқорида келтирилган умумий амр ясаш қоидасига кўра اَسَأْلُ бўлади. اِفْرَا ҳам умумий қоида билан ясалади.

Бу қоидаларни түлиқ ва мукаммал билиш учун сарф китобларига қаралсин. Сарф илмини аввал мукаммал ўрганиб сўнг наху илми ўрганилса фоидаси кўпроқ ва мукаммал тушинишга ёрдам беради. Шу сабабли сарф фанини ўқиганларга эслатма, ўқимаганларга умумий тушунча сифатида қоидаларни умумий қисқача келтирдик.

**10-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда феъл турларини аниқланг.

هُوَ تِلْمِيذُ ، أَنَا مُعَلِّمٌ ، أَنْتَ تِلْمِيذٌ ، الْفَرَسُ يَرْكُضُ ، أَيْنَ الْمُهْرُ ؟ ، الْدِيْكُ يَصِيحُ ، أَيْنَ الشَّوْرُ ؟ ، مَتَى تَقْرَأً ؟ ، أَرْكُضْ يَا سَعِيدُ ، أُخْرُجْ مِنَ الْفَصْلِ ، أَنَا أَكْتُبْ ، هَوَ يَصِيحُ ، أَنَا تِلْمِيذٌ ، الْمُهْرُ يَرْكُضُ فِي الدَّارِ ، أَيْنَ الْبَقَرَةُ ؟ ، هُوَ يَشْرِبُ الشَّايَ ، أَنْتَ تَشْرِبُ الشَّايَ ، أَيْنَ الْفَرَسُ ؟ – فِي الدَّارِ ، أَنَا أَقْرَأُ الدَّرْسَ ، أَنْتَ تَفْهَمُ الدَّرْسَ يَا سَعِيدُ ، أَنَا أَحْفَظُ الدَّرْسَ ، أَنْتَ تَنَامُ عَلَى السَّرِيرِ ، الْشَّوْرُ يَأْكُلُ ، أَنَا أَرْكُضْ ، إِشْرِبُ الشَّايَ ، كُلِ الْحُبْزَ ، الْمُهْرُ يَرْكُضُ ، أَيْنَ الْكَلْبُ ؟ – فِي الدَّارِ ، تَعَالَ هُنَا يَا كَرِيمُ ، هُوَ يَأْكُلُ الْلَّحْمَ ، الْعِجْلُ فِي الدَّارِ ، أَيْنَ الدَّجَاجَةُ ؟ .

### Лұғат

يَرْكُضْ – югирияпти

مُهْرٌ – тойчоқ

يَصِيحُ – қичқирияпти

دِيْكُ – хўрор

مَتَى – қачон ?

شَوْرٌ – хўкиз

أُخْرُجْ – чиқ

بَقَرَةٌ – сигир

كَلْبٌ – ит

عِجْلٌ - бузокча

دَجَاجَةٌ – товуқ

مِنْ – ...дан (кўмакчи)

الدَّرْسُ الْحَادِي عَشَرَ

## Ўн биринчи дарс

### Феъли музореъ ва отифа

Музореъ - ҳозирги - келаси замон феълидир. Феъли музореъдан сўз айтилган пайтда иш - ҳаракатнинг бажарилаётгани ёки кейин бажарилиши тушунилади. M: يَكْتُبُ ёзяяпти, ёки ёзади. Музореъ феълининг бош асосои белгилари: "ломи жаҳд"ни қабул қилиши яъни феълининг бошига "ломи жаҳднинг" келиши ва "таъкид нунлари" туташиб келиши. M: يَضْرِبَنَّ ، لَيَضْرِبَنَّ ، نَسْفَعْنَ ، لَنَسْفَعَنَّ

Музореъ феълини ясаш учун музореъат ҳарфлари бўлган ҳарфларидан бирини мозий феълини бошига келтирамиз. Агар мозий феъли тўрт ҳарфли бўлса, унга

қўшилган музореъат ҳарфи замма билан ўқилади. Тўрт ҳарфли бўлмаса фатҳа билан ўқилади. M: - أَكْرَمٌ - يُكْرِمُ ، صَرَحٌ - يُصَرِّخُ ، سَافَرٌ - يُسَافِرُ ، دَحْرَجٌ - يُدَحْرِجُ ، كَسْبٌ - يَكْسِبُ ، إِسْتَكْبَرٌ - يَسْتَكْبِرُ ، اغْتَسَلٌ - يَغْتَسِلُ ، تَعْلَمٌ - يَتَعَلَّمُ ، تَدْحَرَجٌ - يَتَدْحَرِجُ . каби.

Агар мозий феъли зоида т "то" билан бошланган бўлса, музореъ феъли ясалгач охиридан олдинги ҳарфи фатҳали бўйича қолади. M: تَوَجَّهٌ - يَتَوَجَّهُ ، تَنَاوِمٌ - يَتَنَاؤِمُ ، تَدْحَرَجٌ - يَتَدْحَرِجُ . каби.

Агар мозий феъли зоида т "то" билан бошланмаса, сулосий мужарраддан бошқасида охиридан олдинги ҳарф касра билан ўқилади. M: أَكْرَمٌ - يُكْرِمُ ، صَرَحٌ - يُصَرِّخُ ، سَافَرٌ - يُسَافِرُ ، دَحْرَجٌ - يُدَحْرِجُ ، إِسْتَكْبَرٌ - يَسْتَكْبِرُ ، اغْتَسَلٌ - يَغْتَسِلُ . каби.

Агар мозий феъли зоида ҳамзай васлийя ёки ҳамзай қатъийя билан бошланган бўлса, олдига музореъат ҳарфлари қўшилганда ҳамза ўқилмайди ҳам. M: إِنْصَرَفَ - يَنْصَرِفُ ، إِشْتَغَلَ - يَشْتَغِلُ ، أَحْسَنَ - يُحْسِنُ . каби.

Сулосий мужаррад феълларидан музореъ феъллари ясалганда охиридан олдинги ҳарф фатҳали ёки касраги заммалик эканлигини луғат китобларига қараб ёки устозлардан сўраб билинади.

Музореъ феълларининг ҳаммаси муъробдир, раф, наслб ва жазм (сукун) ҳолатларда бўлади. Агар музореъ феълларига таъкид нунларидан бири туташиб келса фатҳага, ёки жами муаннас нуни туташиб келса сукунга мабний бўлади. M: تَضْرِبَنَ ، يَضْرِبَنَ ، لَنْسَفَعَنَ ، لَنْسَفَعَنْ ، لَيَضْرِبَنَ ، نَسْفَعَنَ ، نَسْفَعَنْ . каби.

Демак, феъллардан мозий феъллари ва амр феълларининг ҳаммаси мабний ва музореъ феъллардан таъкид ва муаннас жам нунлари туташиб келганигина мабний.

Музореъ феълининг олдига наслб ва жазм қилувчи ҳарфлар келмаса раф ҳолатида бўлади. Музореъ феълларида рафнинг аслий аломати "замма" дир. M: تَكْسُبٌ - يَكْسُبُ ، تَكْثُبٌ - يَكْثُبُ ، تَكْثِيبٌ - يَكْثِيَبُ ، تَكْثِيْبٌ - يَكْثِيَبُونَ . каби. Беш ўринда замманинг ўрнига эъроб нуни деб аталадиган "зоида нун" туради. M: تَكْثِيْبٌ - يَكْثِيَبُانَ ، تَكْثِيْبٌ - يَكْثِيَبُونَ ، تَكْثِيْبٌ - يَكْثِيَبُونَ . каби. Бу вазиндаги беш феълларни "Афъоли ҳамса" дейилади. Охири иллат ( و ، ي ) ҳарфи билан тугалланган (ноқис) феълларда иллат ҳарфини замма билан айтиш тилга оғир бўлгани учун, раф аломати бўлган замма бордек фараз (такдир) қилинсада сукун билан айтилади. M: بَرْمِيٌ - يَدْعُوٌ - يَدْعُوٌ - يَدْعُوٌ . каби. Аммо охири "мақсур" феълларда яъни, охиридаги иллатли ҳарфи алиф бўлган феълларда доимо сукун бўлиб, унга харакат бериш мумкин бўлмагани учун раф ҳолатда замма, наслб ҳолатда фатҳа такдир қилинади. Аммо ноқис - охири иллат

харфлар ( و ، ي ) билан тугалланган феълларда иллат ҳарфини фатҳа билан айтиш тилга оғир бўлмагани учун соғ ҳарфлардан фарқсиз фатҳа билан наслб бўлаверади. M: يَدْعُو - لَنْ يَرْمِي ، أَنْ يَدْعُو қаби.

**Отиф - боғловчи, маътуф - боғланган, маътуфун алайҳи - унга боғланган.** Ҳарфи отифалар маътуф билан маътуфун алайҳининг орасида келиб, иккаласининг ўртасида бир - бирига ҳақиқий ёки маънавий боғлиқлик бўлгани учун бирига боғлаб келади. Маътуф эъробда маътуфун алайҳига эргашиб унинг хукмини олади.

**Отифа Ҳарфлари ушбулардир:** وَوْ ، فَاءْ ، ثُمْ ، أَوْ ، أَمْ ، بَلْ ، لَا ، لَكِنْ ، حَتَّىْ

лар изофа бўлганда зарфлиги сабабли наслб бўлади агар изофадан холи бўлса заммага мабний бўлади.

**11-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда феъл турларини аниқланг.

الْتَّلَمِيدُ يَلْعَبُ بِالْكُرْكَةِ ، السَّمَكُ يَسْبَحُ فِي الْمَاءِ ، مَنْ يَلْعَبُ بِالْكُرْكَةِ فِي الدَّارِ ؟ – فَرِيدٌ ، اُنْظُرْ مِنَ الشُّبَابِ ، اِشْرَبِ الْمَاءِ ، يَقُومُ التَّلَمِيدُ ، اَنَا اَشْرَبُ الْلَّبَنِ ، اَنَا اَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ ، اَنْتَ تَقْعُدُ عَلَى الْكُرْسِيِّ ، خُذِ الْقِنِينَةَ ، هَاتِ السِّكِينَ ، كُلْ حَمَّ الْبَقَرِ ، اَيْنَ السِّكِينُ ؟ – هُنَا فِي الْخِزَانَةِ ، مَا هَذَا ؟ ، اَنَا اَنْظُرْ مِنَ الشُّبَابِ ، قُمْ وَ اقْرِءِ الدَّرْسَ ، كَرِيمٌ يَشْرَبُ الْقَهْوَةَ ، اَنَا اَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ فِي الدَّارِ ، الْمُهْرُ يَشْرَبُ الْمَاءَ ، اِشْرَبِ الْلَّبَنَ ، كُلِ الْلَّحْمَ ، اَيْنَ الدَّجَاجَةُ ؟ – الْدَّجَاجَةُ فِي الدَّارِ ، هَلْ تَسْرَبُ الشَّايِ قَبْلَ الدَّرْسِ ؟ – نَعَمْ اَشْرَبُ ، هَلْ تَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ ؟ – نَعَمْ اَلْعَبُ ، اَكْلُبُ يَلْعَبُ .

Бул музофун илайҳи, музоф ва музофун илайҳи бўлиб зарфи замон **الْدَرْسِ** - بَعْدَ الدَّرْسِ музофун илайҳи, музоф ва музофун илайҳи бўлиб зарфи замон **الْلَعْبُ** га.

أَنْتَ قُمْ - قُمْ وَ اقْرِءِ الدَّرْسَ - амр феъли, сукунга мабний, ичида яширинган ёпиқ мухотоб замир мустатир фоили бор, марфуъ раф маҳалида сукунга мабний. واو - ҳарфи отифа, اِقْرَأْ - маътуф, قُمْ - اِقْرَأْ - амр феъли, сукунга мабний, ичида яширинган ёпиқ мухотоб **أَنْتَ** замир мустатир фоили бор, **الْدَرْسَ** - мафъулун бихи, мансуб ва наслбик аломати зоҳирий фатҳа.

هَلْ - ҳарфи истифҳом (сўровчи ҳарф), сукунга мабний, жумла мустафҳом (сўралинган жумла),

نَعَمْ - ҳарфи жавоб, сукунга мабний. **Ҳарфларнинг ҳаммаси мабнийдир.**

## Лұғат

يَلْعَبُ – ўйнаяпти	كُرْهَةٌ – туп, копток
يَسْبَحُ – сузаяпти	سَمَكٌ – балиқ
أَنْظَرْ – қара	مَاءٌ – сув
بَعْدَ – сўнг, кейин	لَبَنْ – сут
قَبْلَ – олдин	قِبَّةٌ - графин
وَ – ва, боғловчи	سِكِّينٌ – пичоқ
نَعْمَ – ҳа, жавоб ҳарфи	هَلْ - ...ми ? сўроқ ҳарфи

## الدَّرْسُ الثَّانِي عَشَرَ

### Ўн иккинчи дарс Изофа турлари, Ғайри мунсариф ва замирлар

Изофалар иккига бўлинади: **Изофаи маънавийя ва изофаи лафзийя.**

**Изафаи маънавийя** деб маънода لِ فِي مِنْ ҳарфи жарлар маъносига қўшилаган изофаларга айтилади. Масалан دَرْسُ الْأَمْسِ = طَعَامٌ فِي غَدِير، فِي دَرْسٍ مِنْ الْأَمْسِ каби. Бу каби изофалар агар музофун илайхи ўзининг музофига зарф бўлса бўлади.

Хَاتَمٌ ذَهَبٌ = طَبَقٌ مِنْ ذَهَبٍ، طَبَقُ حَدِيدٍ = طَبَقٌ مِنْ حَدِيدٍ: каби. Агар музофун илайхи музофнинг ҳаммасини ўз ичига олса мінъ ҳарфи жар билан изофа бўлади.

قَلْمَنْ مُحَمَّدٌ = قَلْمَنْ رَبِيعٌ، غَلَامٌ رَبِيعٌ = غَلَامٌ لِمَحْمُودٍ: каби. Бу каби изофа музофун илайхини музофга тегишли (хос) эканлигини билдиради.

Бу каби изофанинг "маънавийя" деб аталишига сабаб, икки исм бир-бирига қўшилган вақтда музофун илайхи музофда пайдо бўладиган маънавий ишларни билдиради. Масалан غَلَامٌ رَبِيعٌ деганимизда غَلَامٌ رَبِيعٌ накра исм (қайсиdir бир номалум бир хизматчи) رَبِيعٌ маърифа исм (Зайд маълум ва маруф инсон, бу Зайдни хизматчиси дейиш билан у ҳам хўжасини исми билан танилиб қолди), музофун илайхи музофни яъни накра исмни маърифага айлантираяпти.

Хَاتَمٌ ذَهَبٌ деганимизда, иккаласи ҳам накра исм, лекин, бу икки исмни бир-бирига қўшиш билан музофун илайхи музофни фақат шу бир нарсага тегишли, хос

эканлигини билдириб, бошқа нарсага тегишли эмаслигини билдирияпди. Бу каби изофалар ҳам хослангани учун маърифа ҳисобланади.

**Демак, изофаи маънавийя бир исмдан маърифа ясаш ёки бир исмни бир насага хослаш учун иккинчи бир исмга қўшиш орқали ясалади. Маърифа исм ясаш учун музофун илайхи маърифа бўлиши керак, хослашлик учун музофун илайхи накра исм бўлиши керак.**

**Изофаи лафзийя деб, сифатни билдирадиган исмлар ўзининг маъмули (фоили ёки мафъули)га қўшилган исмларга айтилади.** Яъни изофаи лафзийялар шубхий феъллар - феълларга ўхшаш исмлардан бўлиб, улардан сифатга далолат қиласидиганлари исми фоил, исми мафъул, сифати мушаббаҳалардир. Шубхий феъллар еттита: исми феъллар, исми масдарлар, исми фоиллар, исми мафъуллар, сифати машаббаҳалар, муболага исмлари, исми тафзиллар.

هَذَا ضَارِبٌ زَيْدٌ ، هَذَا مَعْمُورُ الدَّارِ ، هَذَا مَضْرُوبُ الْأَبِ ، هَذَا مَرْوُغُ الْقُلْبِ ، حَسَنُ الْوَجْهِ ، هَذَا صَغِيرُ السِّنِّ ، هَذَا كَثِيرُ الْأَشْجَارِ  
M:

Бу каби изофалар талаффуз пайтида тилга осон бўлиши учун фоили ёки мафъулига қўшилгани боис "изофаи лафзийя" деб аталган. Мисол учун ضَارِبٌ زَيْدٌ аслида ضَارِبٌ زَيْدٌ эди، қўшиб талаффуз қилиш қўшмасдан фоли ёки мафъулини раф ёки насб билан айтишдан кўра тилга осондир.  
**Изофаи лафзийянинг ҳаммаси накрадир.**

### Ғайри мунсарифлар

**Охири зоида алиф ва нун билан тугаган атоқли – алам исмлар ғайри мунсарифга киради.** M: هَذَا فَرَسُ سُلَيْمَانٌ  
каби.

**Гайри мунсарифлар раф ҳолатида замма билан, насб ва жар ҳолатида фатҳа билан ўқиласиди.** M: هَذَا سُلَيْمَانٌ ، رَأَيْتُ سُلَيْمَانَ ، هَذَا فَرَسُ سُلَيْمَانٌ

Ғайри мунсариф исмлар қўйдаги вазнларда келади:

مَفَاعِلٌ ، مَفَاعِيلٌ ، فَوَاعِلٌ ، فَوَاعِيَلٌ ، أَفْعَلٌ ، فَعَلٌ ، فَعَلَانٌ ، فَعَلَاءٌ ، فَعَلَاءَ

Ғайри мунсарифларга танвин ва алиф ва лом кирмайди

Ғайри мунсарифларга танвин ёки алиф ва лом кирса амалдан тушиб мунсариф исмга айланади ва жар ҳолатда касра балан ўқиласиди.

### Замири муттасиллар

ياء - мутакаллим ўзидан олдинги бирор бир калимага қўшиладиган бўлса ўзига мос бўлиши учун касра билан қўшиласиди. Шу сабали ياء матақаллим изофа бўлган

ياء المثلثة عىالى معتقاللهم عىالى سريره ، ألم معلمه ، عليه ، إلية ، ألمي ، أي ، قلبي ،

исмларда уччала эъроб ҳам тақдирий бўлади, музоф бўлган калиманинг эъроби мутакаллимга мослашгани учун ўзининг аслий эъробидан машғул бўлиб қолади.

M: أَمْيٰ ، أَيٰ ، قَلْمِي ،

«замири муттасиллар касралик ёки охири сукун билан тугаган калималардан сўнг келса касра билан ўқилади, мослашиш учун. M: عَلَى سَرِيرِهِ ، أَمَا مَمْعَلِمِهِ ، عَلَيْهِ ، إِلَيْهِ ، أَمْيٰ ، أَيٰ ، قَلْمِي ،

Мунфасил замирлар билан гап бошланиши ва илло истиснодан сўнг келиши мумкин<sup>10</sup>.

Муттасил замирлар билан гап бошланиши ва у илло истиснодан сўнг келиши дуруст бўлмайди. Муттасил замирлар доимо бирор бир калима билан қўшилиб ёпишади, масалан ҳарфи жарга қўшилиб мажрур бўлади, исимга қўшилиб музофун илайхи бўлади, феълга қўшилиб эса мафулун биҳи ёки фоил бўлади<sup>11</sup>.

<sup>10</sup> Мунфасил замирлар эъробда келиши жихатидан иккига: фақат рафга хос замирлар ва фақат насбга хос замирларга бўлинади.

Рафга хос мунфасил замирлар ўн тўрттадир. Улар:

هُوَ هُمْ أَنْتَ أَنْتُمْ أَنْتُمْ أَنَا  
هِيَ هُمْ أَنْتَ أَنْتُمْ أَنْتُنَّ لَنْنَ

Насбга хос замирлар ҳам ўн тўрттадир. Улар:

إِيَاهُ إِيَاهُمَا إِيَاهُمْ إِيَاهُكَمَا إِيَاهُكْمٌ إِيَاهَايٰ  
إِيَاهَا إِيَاهُمَا إِيَاهُمْ إِيَاهُكَمَا إِيَاهُكْمٌ إِيَاهَا

<sup>11</sup> Муттасил замирлар эъробда келиши жихатидан уч хил раф, насб, жар бўлади. Лекин, мутасил замирлар мунфасил замирлар каби бирор бир эъробга хос бўлмайди. Балки, булар учала эъробнинг бирида муштарак бўлади.

Насб ва жарда муштарак замирлар: мухотоб (لك), ғоиба (ع) ва мутакаллум (ياء)

M: أَكْرَمَكَ إِنْتُكَ биринчи "коф" мафуллиги учун "тақдиран" насб ва иккинчиси музофун илайхи бўлгани учун "тақдиран" жар.

عَلَيْهِ بиринчи "ҳо" мафуллиги сабабли "тақдиран" насб ва иккинчиси ҳарфи жарга мажрурлиги учун "тақдиран" мажрур.

صَدِيقِي بиринчи "ياء" мафуллиги учун "тақдиран" насб иккинчиси музофун илайхилиги учун "тақдиран" мажрур.

Насб, жар ва рафда муштарак замирлар: الْحَقُّ بِنَا فَإِنَّا نِلْنَا الْأَمْلَ (سنا) лекин бу замир раф холатда мунфасил ва насб ва жар ҳолларида муттасил бўлади يُسْرُهُمْ حِرْصُهُمْ عَلَى الْوَاجِبِ каби, (ياء) лекин бу ҳам раф холатда мунфасил ва насб ва жар ҳолларида муттасилдир, أَنْصُرِي ياء (ياء) أَكْرَمِي أَيِّي каби.

## 12-машқ: ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا قَلْمُكَ فَرِيدٍ ، هَذَا مِسْطَرٌ حَمْودٍ ، هَذَا قَلْمُكَ ، هَذَا قَلْمِي ، هَذَا فَرَسُ سُلَيْمَانَ وَ هَذَا شَوْرَهُ ، أَيْنَ حَفَظَتِي ؟ ، هَاتِ كُرَاسِي ، أَتَلْمِيْدُ يَقْرَأُ دَرْسَهُ ، فَرِيدٌ يَحْفَظُ دَرْسَهُ ، هُوَ يُطِيعُ أُمَّهُ ، أَيْنَ مُهْرَكَ ؟ ، أَيْنَ مَقْلَمَتُكَ ؟ ، الْأَخُ يُحِبُّ أَخْتَهُ ، فَرِيسِي يَرْكُضُ ، أَيْنَ كَتَابِي يَا أُمِّي ؟ ، أُخْرُجُ مِنَ الرَّدْهَةِ يَا أَخِي ، خُلِدَ الْقَلْمَ يَا أَخِي ، اقْرَأُ دَرْسَكَ يَا كَرِيمُ ، إِبْنُكَ يَنَامُ عَلَى سَرِيرِهِ ، هَذَا أَيِّ ، أَيِّ يَكْتُبُ ، أَنَا أَدْخُلُ فَصْلِي ، أَنَا أُطِيعُ مُعَلِّمِي ، أَنْتَ تُطِيعُ مُعَلِّمَكَ ، هَاتِ خَبَرَتِي ، إِشْرَبْ فَهْوَتَكَ ، الْعِجْلَانُ يَشْرَبُ الْمَاءَ ، الْمُهْرُ يَخْرُجُ مِنَ الدَّارِ .

- **ك** - هَذَا قَلْمُكَ - мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, музоф, музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи мубтадога хабар, марфуъ рафлик аломати замма.

- **هَذَا فَرَسُ سُلَيْمَانَ وَ هَذَا شَوْرَهُ** - бу Сулаймоннинг оти ва бу унинг ҳўкизи. - **هَذَا** - мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, - **فَرَسُ سُلَيْمَانَ** - музоф, музофун илайхи, мажрур жарлик аломати фатҳа, чунки бу ғайри мунсариф исмлардан, музоф ва музофун илайхи мубтадога хабар. و - ҳарфи отифа, иккинчи **هَذَا** маътуф, биринчи **هَذَا** маътуфун алайхи бўлиб, иккинчи **هَذَا** мубтадо, - **شَوْرَهُ**, изофа бўлиб иккинчи **هَذَا** га хабар, марфуъ рафлик аломати замма.

### Луғат

يُطِيعُ – итоат қилади	أُمٌ – она
بِنْتٌ – қиз	أَخٌ – aka
إِبْنٌ – ўғил	أَخْتٌ – опа
يُحِبُّ – яхши кўради	أَبٌ – ота
يٰ – менинг	قَلْمُكَ – сенинг қаламинг
هُوَ – унинг	لَكَ – сенинг
فَرِيدٍ – قَلْمُ فَرِيدٍ	أَيِّ – менинг отам

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ عَشَرَ Ўн учинчи дарс

## Ноиб фоил ва мажхул феъллар

**Ноиб фоил** деб, феълнинг сийғаси ўзгариши билан фоил ҳазф қилиниб, фоилнинг ўрнига келадиган **мафъулун биҳига** айтилади. Ноиб фоил - фоилдан ўрин босар.

M: يَجِدُ أَحْمَدُ الذِّئْبَ فِي الْغَابَةِ аслида, феълнинг сийғаси ўзгариб маълумдан мажхулга айлангач, фоили - أَحْمَدُ ҳазф қилиниб, мафъулун биҳи - الذِّئْبُ фоилнинг ўрнига ноиб фоил бўлиб келяпти.

**Маълум феъли** мозийни мажхул қилиш учун (агар музоғаф, мисол, ажвоғ ёки ноқис бўлса аслига қайтариб) охиридан олдинги ҳарфни ҳаракатини касра ва ундан олдинги ҳар бир ҳаракатли ҳарфни ҳаракатини замма қиласиз.

M: ضَرَبَ - ضُرِبَ ، أَكْرَمَ - أُكْرِمَ ، سَافَرَ - سُوْفِرَ ، اخْتَسَبَ - أُخْتَسِبَ ، تَدَارَكَ - تُدُورِكَ ، إِحْمَرَ - أَحْمَرَ ، اسْتَخْرَجَ - أَسْتَخْرِجَ ، إِحْدَوْدَبَ - أَحْدَوْدِبَ ، دَحْرَجَ - دُحْرِجَ ، تَدَحْرَجَ - تُدُحْرِجَ

**Маълум феъли** музореъни мажхул қилиш учун (агар музоғаф, мисол, ажвоғ ёки ноқис бўлса аслига қайтариб) охиридан олдинги ҳарфни ҳаракатини фатҳа ва ҳарфи музореъатни замма қиласиз. M: يَضْرِبُ - يُضْرِبُ ، يَعْصُ - يُعَصِّ ، يَجِدُ - يُوجَدُ ، يَقُولُ - يُقَالُ ، يَزْمِي - يُزْمِي ، يُكْرِمُ - يُكْرِمَ ، يَسْتَخْرَجُ - يُسْتَخْرِجُ ، يَدْحَرُجُ - يُدَحْرِجُ - يَتَدَحْرَجُ

Яъне - یاء мутакаллимдан сўнг алиф ва ломлик калималар келса шу "йо" мутакаллим фатҳа билан ҳаракатлантирилади. M: فَتَحَ أَخِي الْبَابَ

**13-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا فَأْرُ ، رَكِبَ أَبِي حِصَانَةَ ، فَتَحَ سَلِيمُ الشُّبَّاكَ ، هَذَا حِمَارِي وَ هَذَا مُهْرُ أَخِي ، رَكِبَ أَبِي الْفَرَسَ ، التِّلْمِيذُ ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، أَنَا فَتَحْتُ الشُّبَّاكَ ، افْتَحِ الشُّبَّاكَ يَا كَرِيمُ ، الْحِمَارُ فِي الدَّارِ ، يُوجَدُ الذِّئْبُ فِي الْغَابَةِ ، أَيْنَ تَذَهَّبُ ؟ - إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، أَيْنَ سَعِيدٌ ؟ - فِي الْجَنِينَةِ يَلْعَبُ ، أَنَا قَرَأْتُ الدَّرْسَ ، أَنْتَ كَتَبْتَ الْمَكْتُوبَ ، أَكْتُبِ الْمَكْتُوبَ ، أَنَا شَرِبْتُ الشَّايَ ، سَلِيمٌ فَهِمَ دَرْسَهُ ، إِرْكِبِ الْحِصَانَ ، حَمْمُودٌ حَفِظَ الدَّرْسَ ، الْمُعَلِّمُ دَخَلَ الْفَصْلَ ، أَنْتَ أَخَذْتَ قَلْمِي يَا عَبْدَ اللَّهِ ، قَامَ التِّلْمِيذُ ، قَعَدَ الْمُعَلِّمُ ، نَظَرَ التِّلْمِيذُ مِنَ الشُّبَّاكِ ، مَنْ فَتَحَ الْبَابَ ؟ - أَنَا فَتَحْتُ ، مَنْ أَخَذَ نَشَافِتِي ؟ - أَنَا أَخَذْتُ ، هَاتِ مِسْطَرِي ، أَنْتَ أَخَذْتَ ، خُذِ الْكِتَابَ ، أَيْنَ الْمُهْرُ ؟ ، أَهْرُ يَا كُلُّ الْفَأْرَ ، رَكِبْتُ حِصَانِي ، أَهْرُ يَشْرَبُ الْلَّبَنَ ، الْذِئْبُ فِي الْغَابَةِ .

- یاء - هَذَا - مُهْرُ أَخِي - мубтадо, музоф, - مُهْرُ أَخِي - музофун илайхи, яна музоф, мутакаллим музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи бўлиб мубтадога хабар. Бошқача эроби:

هَذَا مُهْرُ أَخِي - мубтадо, مُهْرٌ - музоф, أَخٌ - музоф, يَاءٌ - мутакаллим музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи бўлиб, музофга музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи мубтадога хабар.

يُوجَدُ الدِّئْبُ فِي الْغَابَةِ - ноиб фоили марфуъ, рафлик аломати замма, жар ва мажрур мутааллики феълига.

### Лұғат

رَكِبْتُ	миндим	فَارُّ	сичқон
ذَهَبَتْ	кетдинг	حَصَانٌ	айғир
فَتَحَ	очди	حِمَارٌ	эшак
يُوجَدُ	топилади	ذَئْبٌ	бўри
نَظَرَ	қаради	غَابَةٌ	урмон
لَبَنْ	сут	هِنْ	мушук
إِلَى	...га (кўмакчи)	مَكْتُوبٌ	хат, мактуб
جُنَيْنَةٌ	боғча	دُبٌ	айиқ

### الدَّرْسُ الرَّابُعُ عَشَرَ

Ўн тўртинчи дарс  
Фосила ва тамиз,  
ҳамзай васлийя ва қатъийя

Тамиз - ноаниқлиқни кетказувчи, ажратувчи.

Тамиз - қўпгина нарсаларни тушуниш эҳтимоли бўлган исм сўнгидан келиб, ушбу исмдан қайси нарса мақсад қилингандигини билдириш учун зикр қилинган, ноаниқлик ва шубҳани кетказувчи накра ва жомид исмдир.

Тамизлар эъробда мансуб бўлади. М : شَرْبَتُ فِنْجَانًا - деганда, бир пиёла нарса ичгани маълум бўлсада нима ичгани бизга маълум эмас. Бундан бир пиёла чой ёки сув, ёки бўлмаса шарбат ва ундан бошқа қўпгина нарсалрни гумон қилишимиз мумкин. Агар бу гапнинг сўнгидан شَايًّا калимасини келтирсак, қўпгина таҳмин ва гумонларни кетказиб, бир пиёладан мақсад чой эканлигини баён қилиб беради.

شَرْبٌ - мозий феъли, замири муттасилга ёпишгани учун сукунга мабний, ث - замири муттасил фоили бор, раф маҳалида заммага мабний, فِنْجَانًا - мағъулун биҳи, мансуб насблик аломати фатҳа, شَايَا - тамайиз, мансуб, насблик аломати фатҳа.

### Ҳамзалар

Ҳамзалар икки хил бўлади : **ҳамзай васлийя ва ҳамзай қатъийя**.

**Ҳамзай васлийя** - сукунлик калималарни нутқ қилиш учун калиманинг бошига келтириладиган ва жумланинг ичидаги икки калимани бир бирга боғлаш пайтида тушиб қоладиган, гапнинг бошида эса қолдириладиган ҳамзадир. M: اَبْنُهُ ، اَكْثُرْ каби. Икки калимани бир бирига боғлаш вақтида ҳам гапнинг бошида ҳам тушиб қолмасдан ўқиладиган ҳамза **ҳамзай қатъийя** дейлади. M: أَكْرَم ، أَضْرِبْ ، أَصْلَحْ каби.

Ҳамзай қатъийяни билиш учун аниқ бир қоида йўқ, аммо ҳамзай васлийяни ўринларини билгандан сўнг ҳамзай қатъийя ўринлари билинади, чунки ҳамзай васлийядан бошқа ҳамзаларнинг ҳаммаси қатъийя ҳисобланади.

Ислардаги васлийя ҳамзалар - ўнта, буларни ёдда сақлаш керак: اَسْمُ ، اَسْتُ ، اَبْنُ ، اَبْنَةً ، اَسْتَانِ ، اَسْتَانَ ، اَبْنَانِ ، اَبْنَانَ ، اِنْمَانِ ، اِنْمَانَ ، اِمْرُّ ، اِمْرَأَهُ اَسْمَاءُ ، اَبْنَاءُ و бу иссларнинг тасниялари: اِنْمُنْ ، اِمْرُوُ ، اِمْرَأَهُ اِمْرَاتَانِ Аммо бу имсларнинг кўплигидаги ҳамзалар қатъийя ҳисобланади: اَسْمَاءُ ، اَبْنَاءُ ، اَبْنَاءً کаби.

Бу ҳамзаларни васлийялиги араблардан эшишиб, сўраб билинган, бирон бир қоида остига кирмайди.

Тўрт ҳарфдан зиёд беш ёки олти ҳарфлик феълларнинг масдарларидаги ҳамзалар васлийядир. Аммо тўрт ҳарфлик феълларнинг масдарларидаги ҳамзалар қатъийя. M: اِنْطِلَاقْ ، اِسْتِخْرَاجْ ، اِكْرَامْ ، اِخْرَاجْ کаби.

Музореъ феъллардаги ҳамзалар қатъийядир اَعُوذُ ، اَكْرُمُ ، اَنْطَلِقُ ، اَسْتَغْفِرُ ، اَحْمَدُ کаби.

Уч ҳарфлик мозий феъллар ва тўрт ҳарфлик мозий ва амр феъллардаги ҳамзалар қатъийя. M: اَكَل ، اَخَذَ ، اَخْرَجَ ، اَعْطَى ، اَكْرَمْ ، اَخْرَجْ ، اَعْطِ ، اَكْرِمْ کаби. Аммо уч ҳарфлик феъли амр ва уч ҳарфдан зиёда бўлган беш ёки олти ҳарфлик мозий ва амр феълларидаги ҳамзалар васлийядир. M: اِضْرِبْ ، اَنْصُرْ ، اِمْنَعْ ، اِحْمَدْ ، اَشْرُفْ ، اِنْطِلَقْ ، اِسْتَخْرَاجْ ، اِنْطِلَقْ ، اِسْتِخْرَاجْ کаби.

### Фосилалар

**Фосилалар мубтадо ва хабарнинг ўртасида келиб иккаласини орасини ажратади.** Фосилани келтиришдан мақсад чигалликни кетказишидир, яъни мубтадо ва хабар иккаласи мавсула ва сила ёки мавсуф ва сифат деган гумонни кетказиш.

- فَاء - ҳарфи агар икки килима ёки жумланинг орасида келиб иккисини бир-бирига боғласа ҳарфи отифа бўлади. - فَاء - ҳарфи отифа тартиб билан ва кетма-кет тезда бажарилганлигини билдиради. M: جَاءَ فَرِيدُّ فَسَلِيمٌ - Фарид келди кетидан изма-из Салим келди.

**14-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا مَرْكُبٌ ، هَاتِ الشَّوْكَةَ ، هَذَا طَبَقٌ ، أَيْنَ قَلْمِيٌّ ؟ ، سَلِيمٌ يَضْحَكُ وَ أَخْوَهُ يَبْكِيٌّ ، هَاتِ الطَّبَقَ ، أُسْكُنْتُ يَا أَخِيٌّ ، لَمْ تَضْحَكْ يَا فَرِيدُّ ، لَمْ تَبْكِيٌّ يَا سَعِيدُ ؟ ، سَلِيمٌ يَرْكَبُ الْحِصَانَ ، لَمْ فَسَحْتَ الشَّبَابَكَ ؟ ، مَنْ هُوَ فِي الْجَنِينَةِ ؟ قُمْتُ فَقَرَأْتُ دَرْسِيٌّ ، لَمْ يَضْحَكْ ؟ ، قُمْ فَاقْرَأَ الدَّرْسَ ، قَامَ التَّلَمِيذُ فَقَرَأَ دَرْسَهُ ، لَمْ تَسْكُنْتُ ؟ إِفْرَأً يَا سَلِيمُ ، أَيْنَ الْمَلْحُ ؟ ، شَرِبْتُ فِي جَانَّا شَائِيًّا ، إِشْرِبْ هَذَا الشَّائِي ، لَمْ خَرَجْتَ مِنَ الْفَصْلِ ؟ أَيْنَ كُرْتِيٌّ يَا أُمِّيٌّ ؟ - هُنَا تَحْتَ السَّرِيرِ يَا وَلَدِي ، أَيْنَ التَّبَاشِيرِ ؟ فَوْقَ مَكْتَبِ الْمُعَلِّمِ ؟ ، رَكِبْتُ حِمَارِي فَذَهَبْتُ إِلَى أَخِيٌّ ، مُحَمَّدٌ يَأْكُلُ الطَّيْخَ بِالْمِلْعَقَةِ .

تَضْحَكُ - ҳарфи жар, - ل - ل - ما - мажрур, жар ва мажрур мутааллиқи га, музореъ феъли ичига яширинган ант замир мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки замирлар мабнийдир, замирлардан ант фатҳага мабний. йа ҳарфи нидо сукунга мабний, Фَرِيدُّ мунодо, заммага мабний, чунки муфрад алам исм.

مَنْ - مَنْ هُوَ فِي الْجَنِينَةِ ؟ - билан аниқ бир шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб, мубтадо, раф маҳалида сукунга мабний, чунки исми истифҳомлар мабнийдир, исми истифҳомлардан ман сукунга мабний. هُوَ - фосила, фатҳага мабний, في - ҳарфи жар, сукунга мабний, الجنينة - исми мажрур, жарлик аломати зоҳирий касра, жар ва мажрур мутаъаллиқи маҳзуф مُوجُودٌ га, маҳзуф مُوجُودٌ мубтадога хабар.

Бу жумланинг иккинчи эъроби ҳам бор, қўйдагича:

مَنْ - билан аниқ бир шахсга мурожаат қилингани учун маърифа бўлиб, мубтадо, раф ўрнида сукунга мабний, чунки исми истифҳомлар мабнийдир, исми истифҳомлардан ман сукунга мабний. هُوَ - замари манфасил, иккинчи мубтадо, марфуъ, раф ўрнида фатҳага мабний, чунки замирлар мабний, замирлардан هُوَ фатҳага мабний. في - ҳарфи жар, сукунга мабний, الجنينة - исми мажрур, жарлик аломати зоҳирий касра, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф مُوجُودٌ га, маҳзуф مُوجُودٌ иккинчи мубтадога хабар. Иккинчи мубтадо ва хабар биринчи мубтадога жумла (исмийя) хабар.

**قُمْتُ فَقَرَأْتُ** - турдим ва дарсимни ўқидим. **قُمْتُ** - мозий феъли, сукунга мабний, замири муттасил ёпишгани учун, **ثُ** - замири муттасил фоили, марфуъ, раф маҳалида заммага мабний, **فَاءٌ** - харфи отифа, **قَرَأْتُ** - маътуф, **قُمْتُ** - маътуфун илайхи.

### Луғат

شُوكَةٌ	– вилка	سُكُوتٌ	– жим турмоқ
مُلْحَةٌ	– туздон	نِمَّةٌ	– нима учун ?
مِلْعَقَةٌ	– қошиқ	يَضْحَكُ	– куляпти
طَبَقٌ	– товоқ	يَبْكِي	– йифляпти
مِلْحٌ	– туз	فَوْقَ	– устида
مَرْكَبٌ	– арава	نَهْتَ	– остида
شَرِبْتُ فِنْجَانًا شَائِيًّا		الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ	
مَنْ هُوَ فِي الْجِنِّيَّةِ ؟		<b>Үн бешинчи дарс</b>	

## الدَّرْسُ الْخَامِسُ عَشَرَ

### Үн бешинчи дарс

### Бадал ва атиф баён

**Бадал - эваз, ўрин босар.**

**Мубдалин минху - ундан эваз қилинган калима.**

Ёзишида мубдалин минху биринчи ёзилиб, бадал ундан сўнг келади.

**Бадал - ўзидан олдин бирор мақсадсиз зикр этилган калимага эргашган ва бирор боғловчисиз ва воситасиз боғланиб, гапдан асл мақсад бўлган исмдир.**

Гапдан мақсад мубдалин минху бўлмай, балки бадал назарда тутилади. Бадал эъробда ўзидан олдинги мубдалин минхуга эргашади.

Бадални келтиришдан мақсад гапнинг маъносини қучайтириш ва таъкидлаш.

Бадал олти қисмдир ( келгуси дарсларда ўтилади ).

**Атфи баён - ўзидан олдинги исмга эргашган ва уни изоҳлаш ёки хослаш учун келган, гапда ундан асл мақсад бўлмаган жомид исмдир. Атфи баён ўзидан олдинги эргашган калимани (матбуъсини) харакатига эргашади.**

M: أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، حَاتَّمٌ حَدِيدٌ

Атфи баён ўзидан олдинги исм яъни матбуъси маърифа бўлса уни изохлади, агар, накра бўлса уни хослаб келади. M: أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، حَاتَّمٌ حَدِيدٌ. Атфи баён ўзидан олдинги исм - матбуъси билан уччала эъробда, маърифа ва накралиқда, музаккар ва муаннаслиқда, муфрад, тасния ва жамлиқда бир хил бўлиши керак.

Ҳар бир атфи баён бадали мутобик ҳам бўлиши мумкин. Агар атфи баённи матбуъси билан ўрнини алмаштириш жоиз бўлса, шарти маъно ўзгармаслиги керак. M: عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبُو حَفْصٍ. Аммо, ҳар бир бадали мутобик атфи баён бўла олмайди.

Атфи баён билан бадали мутобиқни фарқи қўйдагилар: 1) бадали мутобик мустақл исм, атфи баён ўзи мустақл эмас, матбуъси билан бирга келади.

2) атфи баён жомид исм, бадали мутобик эса муштоқ исм ҳам бўлиб келади.

3) атфи баён доимо матбуъси билан ўнта нарсанинг тўрттасида мослашиб келади, бадал доим ҳам учала эъробдан ташқари матбуъси билан ўнта нарсанинг тўрттасида мослашмайди.

Атфи баённи бадали мутобиқдан нима билан ажратамиз?. Авваламбор иккаласини бир-биридан ажратадиган аниқ қоида йўқ. Буни билишда мутакаллимнинг мақсадига қаралади, келтирган жумладан мақсад калиманинг аввалгиси бўлмай иккинчисими, ёки аввалгисини келтириб иккинчисини изохлаш учун келтиряптими?. Иккинчи йули: бадали мутобиқда аввал исм келиб сўнг лақаб келади, атфи баёнда эса олдин лақаб келиб сўнг исм келади. M: أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلِيٌّ. Атфи баён, ёки бадал чунки ҳарбир атфи баён бадали мутобик бўла олади аксинча эмас. عُشَّامٌ ذُو النُّورَيْنِ مُحَمَّدٌ أَبُو عَبْدِ اللَّهِ Бадали мутобик, атфи баён эмас.

**Агар исми ишоралардан сўнг исми жомидлар келса, шу исми ишорадан бадал бўлади, агар муштоқ исмлар келса исми ишорага сифат бўлади.**

M: كُلُّ هَذَا الطَّبِيعَ بِكُلِّهِ الْمُلْعَنَةِ :

**Ислар муштоқ ва жомидга бўлинади. Муштоқ - شَقْ - ёрмоқ калимадан олинган бўлиб ёрилган, ясалган деган маъноларни беради. Жомид - جُمُودٌ музламоқ, қотмоқ калимасидан олинган бўлиб, қотган, музлаган деган маъноларни беради.**

**Исми жомид** - бир ҳолатда турадиган, ундан бирор исмни иштиқоқ қилиб - ясад бўлмайдиган исмдир. M: رَجُلٌ ، فَرَسٌ ، كِتَابٌ каби.

**Исми муштоқ** - аслий - туб - ўзак ҳарфларга махсус қоидалар асосида четдан сўз ясовчи зоида ҳарфларни қўшиш орқали бир-бирига яқин бўлган хилма-хил

- حَمْلٌ ، قَاعِدٌ ، مَقْعُودٌ ، مَقْعَدٌ - قُعُودٌ - дан, қамал, қамуул

**15-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا الرَّجُلُ أَخِي مُحَمَّدٌ ، أَخُوكَ فَرِيدٌ ذَهَبَ إِلَى الْمَدِرْسَةِ ، كَتَبَتُ الْمَكْتُوبَ إِلَى صَدِيقِي إِبْرَاهِيمَ ، جَاءَ إِبْرَاهِيمُ صَدِيقِي ، يَنَامُ إِبْنُكَ سَلِيمٌ عَلَى سَرِيرِهِ ، تَقْرَأُ بِنْتُكَ فَاطِمَةَ كِتَابَهَا ، أُمِّي تَطْبُخُ الطَّبِيعَ فِي الْمَطْبَخِ ، إِبْنِي مُحَمَّدٌ يَلْعَبُ بِالْكُرْكَةِ فِي الدَّارِ ، ذَهَبَتُ إِلَى الْمَدِرْسَةِ فَدَخَلْتُ الْفَصْلَ ، رَكِبْتُ حِمَارِي وَ ذَهَبْتُ إِلَى صَدِيقِي كَرِيمٍ ، خُذْ هَذَا الْقَلْمَنْ فَأَكْتُبْ إِلَى أَبِيكَ مَكْتُوبًا ، أَنْتَ تَشْرَبُ الشَّايِ هَذَا الْفِنْجَانِ ، كُلْ هَذَا الطَّبِيعَ هَذِهِ الْمِلْعَقَةُ ، هَذِهِ الْبَنْتُ ابْنَتُ كَرِيمٍ ، هَذِهِ سَخَانَةُ الشَّايِ ، مَا هَذَا فِي الرَّفِّ ؟ - فِنْجَانٌ ، مَنْ هَذَا فِي الْفَصْلِ ؟ - هَذَا الْوَلَدُ يَأْكُلُ الطَّبِيعَ ، خُذْ هَذَا الْقَلْمَنْ يَا أَخِي ، هَذَا الْعِجْلُ يَشْرَبُ الْمَاءَ ، لَمْ يَضْحَكْ هَذَا الْوَلَدُ ؟ ، إِشْرَبْ هَذَا الشَّايِ .

Художник мубдалин минху, мубдалин минху даан бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик мубтадо, - Ах - музоф, и - мутакаллим музофун илайхи бўлиб, музоф ва музофун илайхи мубтадога хабар, мубдалин минху, бадали мутобик. - Мұмөд - әхі мұмөд

## Луғат

صَدِيقٌ – дўст

يَطْبُخُ – пиширяпти

مَطْبَخٌ – ошхона

طَبَخٌ – пиширмоқ

رَفٌ – токча

هَذَا الْوَلَدُ – мана бу бола

مَنْ هَذَا فِي الْفَصْلِ ? – ким бу синфдаги ?

مَا هَذَا فِي الرَّفِّ ? – нима бу токчадаги ?

## الدَّرْسُ السَّادِسُ عَشَرُ

### Ўн олтинчи дарс Мавсуф ва сифат

**Мавсуф сифатланган.**

Сифат мавсуфнинг сифатини билдириб қандай ва қанака сўроғига жавоб бўлган калимадир. M: كِتَابٌ جَمِيلٌ ، تِلْمِيذٌ مُجْتَهِدٌ ، الْشُّبَابُ الْكَبِيرُ

Мавсуф сифат ўнта нарсанинг тўрттасида бир хил бўлиши керак: маърифа накраликда, уччала эъробнинг бирида, музаккар ва муаннасликда, муфрад, тасния ва жамлика.

Сифат мавсуфни сифатини баён қилиб уни изоҳлаш ёки хослаш учун келади.

Эъробда мавсуф эътиборга олиниб, сифатнинг эъробда аҳамияти йўқ.

Умуман калималар бирор бир эъробга тушмагандага заммага мабний бўлади.

**16-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

تَلْمِيذُ مُجْتَهْدٌ ، تَلْمِيذُ كَسْلَانُ ، شُبَّاكُ كَبِيرٌ ، بَابُ صَغِيرٌ ، كُرَاسٌ قَدِيمٌ ، تَلْمِيذُ مُطْبِعٌ ، وَلَدُ عَاصٍ ، أَخْوَكَ يَفْتَحُ الْبَابَ الْكَبِيرَ ، هَذَا مَرَكَبٌ كَبِيرٌ ، الْوَلَدُ يَأْكُلُ الطَّبِيعَ بِالْمِلْعَقَةِ الصَّغِيرَةِ ، سَلِيمٌ يَرَكِبُ الْحِصَانَ الْكَبِيرَ ، أَيْنَ كُرْتِيَ الْجَمِيلَةُ ، قَرَأَتِ الْكِتَابَ الْجَدِيدَ ، مُحَمْودٌ يَشْرَبُ الْقَهْوَةَ بِالْفِنْجَانِ الْكَبِيرِ ، أَكَلَتِ السَّمَكَ الْكَبِيرَ ، هَذَا الْفَرَسُ جَمِيلٌ ، الْعِجْلُ صَغِيرٌ ، الْكَلْبُ يَرْكُضُ فِي الدَّارِ ، أَنَا أَنْظُرُ مِنَ الشُّبَّاكِ الْكَبِيرِ ، أَنْتَ تَنَامُ عَلَى السَّرِيرِ الصَّغِيرِ ، الْوَلَدُ الْمُطْبِعُ يُطِيعُ أُمَّهُ ، التَّلْمِيذُ الْمُجْتَهْدُ يَحْفَظُ دَرْسَهُ وَيَقْرَأُ كِتَابَهُ ، مَدْرَسَتُنَا كَبِيرَةٌ ، يُوجَدُ مَقْعَدُ التَّلْمِيذِ فِي الْمَدْرَسَةِ ، نَحْنُ نَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ فِي الدَّارِ الْكَبِيرِ بِكُرْتِيَ الْجَمِيلَةِ ، سَخَانَةُ الْمَاءِ كَبِيرَةٌ وَسَخَانَةُ الشَّايِ صَغِيرَةٌ ، مَنْ هُوَ فِي هَذَا الْفَصْلِ؟ هَذَا الْوَلَدُ عَاصٍ ، الْمِقْلَمَةُ جَيْلَةٌ ، مَحْفَظَتُكَ قَدِيمَةٌ .

- **مجتهد** - تلميذ - **مавсуф**, - تلميذ - تلميذ مجتهد - сифати.

- **يفتح** - **أخوك** - **أخوك يفتح الباب الكبير** - музоф ва музофун илайхи бўлиб мубтадо, марфуъ, мубтадога жумла хабар, - **هو** - замир мустатир фоили бор мубтадога қайтади, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний. **الباب** - **الكبیر** - мавсуф, мавсуф ва сифат мағъулун биҳи, мансуб наслек аломати фатҳа.

## Луғат

**كَبِيرٌ** – катта

**صَغِيرٌ** – кичкина

**قَدِيمٌ** – эски

**جَدِيدٌ** – янги

**مُطْبِعٌ** – итоатгуй

**عَاصٍ** – гуноҳкор, осий

الدَّرْسُ السَّابُعُ عَشَرَ

Ўн еттинчи дарс

Мафъулун мутлоқ ва исми ишоралар

Феъл содир бўлаётганда фоилнинг иш - ҳаракатини ададини ёки навини ёки таъкидини билдириш учун келган масдарга мафъулун мутлоқ дейилади.

**دَقَّتِ السَّاعَةُ دَقَّةً ، دَقَّتِينِ ، دَقَّاتِ ، ضَرَبْتُ زَيْدًا ضَرْبَةً ، ضَرَبَتِينِ ، ضَرَبَاتِ**

**عَطِشْتُ عَطْشًا كَثِيرًا ، نَامَ الْوَلِيدُ نَوْمًا خَفِيفًا ، سِرْتُ سَيْرَ زَيْدٍ**

**ضَرَبْتُ ضَرْبًا شَدِيدًا ، قَطَعْتُ الْخَبَزَ قَطْعًا**

**Масалан ададига мисол:** مасдар феъл билан маънода ва лафзда бир хил бўлади, баъзида эса, маънода бир хил бўлиб, лафзда хар - хил бўлади. M: (كَلَمَ اللَّهُ مُوسَى تَكْلِيمًا) ، فَرَحَ التَّلِمِيذُ جَزْلًا ، قَعَدْتُ جُلُوسًا ، أَقْسَمْتُ حَلَفًا

**Кўпинча мафъулун мутлоқ ҳазф қилиниб ўрнига унинг сифати туради.** M: عَطِشْتُ كَثِيرًا ، ضَرَبْتُ ضَرْبًا شَدِيدًا Эди<sup>12</sup>.

Бу мафъулни "мафулун мутлоқ" деб номланишига сабаб, бошқа мафъуллар иш-харакат унинг ўстида содир бўлганини бирон-бир ҳарфи жар ёки бирор-бир калиманинг қаййидлаши орқали билдирса, мафъулун мутлоқ бирон бир қаййидсиз тўғридан-тўғри билдиради.

Мафвусуф сифатларда баъзан мавсуф маҳзуф бўлиб сифати ўзи келади, баъзан эса, сифати маҳзуф бўлиб мавсуфнинг ўзи келади. M: عَطِشْتُ كَثِيرًا

### Исми ишоралар

<sup>12</sup> Баъзан мафъулун мутлоқ ҳазф қилиниб, унга музофун илайхи бўлган қурол - асобоб номлари унинг ўрнига келад. M: ضَرَبْتُهُ ضَرْبَ سَوْطٍ ، سَيْفٌ اسليда ضَرَبْتُهُ ضَرْبَ سَوْطٍ اسليда Эди.

Кўпинча исми ишоралар, қаби ададни билдирадиган калималар шу феълни масдарига музоф бўлиб мафъулун мутлоқ бўлади. M: قُلْتُ ذَلِكَ الْقَوْلُ ، ضَرَبْتُهُ بَعْضَ الضَّرْبِ ، اجْتَهَدْتُ كُلَّ اجْتَهَادٍ

Баъзида адад исмлар мафъулун мутлоқ ўрнида келиб унинг тамйизи шу феъл ёки унинг маъносидаги масдар бўлади. M: ضَرَبْتُهُ عِشْرِينَ ضَرْبَةً ، (فَاجْلَدُوهُمْ عَنَائِنَ جَلْدَةً)

Шукъра, ғанува, ғанува, ғумома, мешла, ғазла, ғазла, سَقِيًّا، رَعِيًّا، مَعَادً، سُبْحَانَ، صَفَّحًا، خَلَافًا، وَفَاقًا، مُكَابِرَةً، عِنَادًا، بَعْدًا، تَعْسَى، جَدْعًا، ضَرِبَرَا، حُصُوصًا، عُمُومًا، مَثَلًا، فَضْلًا، مَهْلًا، حَقًا، سَقِيًّا، رَعِيًّا، أَيْضًا، مَعَادً، سُبْحَانَ، صَفَّحًا، خَلَافًا، وَفَاقًا، مُكَابِرَةً، عِنَادًا، بَعْدًا، تَعْسَى، جَدْعًا، شَكَرُتُ شُكْرًا، ضَرَبَرُتُ ضَرُبَرَا، آضَ أَيْضًا، إِسْقَ سَقِيًّا، أَبْعَدَ بَعْدًا، سَبَّحَتُ سُبْحَانَ اللَّهِ، أَعْوَذُ مَعَادَ اللَّهِ، خَالَفَ خَلَافًا اسليда булар каби бўлган.

Баъзи бир феъли маҳзуф мафъулун мутлоқлар муболаға ва сонини кўпайтириш мақсадида тасния бўлиб келади. M: أَلْبَتُ لَكَ إِلَيَّا بَعْدَ إِلَيَّا ، سَعَدَيْكَ = أَسْعَدْتُ لَكَ إِسْعَادِينَ (إِسْعَادًا بَعْدَ إِسْعَادٍ) ، دَوَالَيْكَ = تَدَأْوَلْتُ تَدَأْوَلًا بَعْدَ تَدَأْوَلٍ (تَدَأْوَلَيْنِ) ، حَنَانِيَّ = حَنَنَ اللَّهُ حَنَانًا بَعْدَ حَنَانِ (حَنَانِيَّ) ، حَذَارِيَّ = احْذَرْ حَذَارًا بَعْدَ حَذَارٍ

Истифҳом ҳамзаси ва әм лардан сўнг ҳам феъли маҳзуф мафъулун мутлоқлар келади.

M: أَكْفَرَا بَعْدَ رَدَ الْمَوْتِ عَنِي ، سَاهِجُمْ فَإِمْ حَيَاةً وَ إِمْ مَوْتًا

Баъзи калималар борки улар масдарнинг ўрнига келиб мафъулун мутлоқдан ноиб бўлади. У калималар: مَوْهَةً ، مَرَئَيْنِ ، مَرَارًا ، جِدًّا ، شَطَطًّا ، ضَلَّةً ، جُزَّاً ، طَوْرًا ، تَأْرَةً ، جَلَلًّا

Исми ишоралар музаккар ва муаннасга бўлиниб, хар бири муфрад тасния ва жам сийғаларида келади: музаккар муфрадга: **ذَا** келади, муаннас муфрадга:

**ذُهِيٌّ ، ذَاهِيٌّ ، ذَاهِيٌّ ، ذَاهِيٌّ ، ذَاهِيٌّ**

Музаккар таснияга: раф ҳолатда: **ذَانِ**, **ذَيْنِ**, насл ва жар ҳолатда: **ذَيْنِ**, муаннас таснияда: раф ҳолатда: **تَانِ**, **تَيْنِ**, насл ва жар ҳолатда: **تَيْنِ** келади.

Жами музаккар ва муаннасда бир хилда келади: **أُولَاءِ**

Буларни барчасини бошига танбех учун **هَا** келади. M: **هَذِهِ ، هَذِهِ ، هَذِهِ ، هَاتَيْنِ ، هَأُولَاءِ**

Ишора қилинаётган нарса яқин ёки узок бўлиши мумкин. Агар яқинга бўлса танбех ҳарфи **هَا** билан ёки танбех ҳарфисиз келади. M: **هَا ، هَذِهِ ، ذُهِيٌّ**. Агар узоқлик ўртача бўлса **هَا** танбехсиз ёки **هَا** танбех ҳарфи билан охирига **كَ** келтирилади. M: **هَذَا ، ذَاهِيٌّ**. Агар узоқлик узок бўлса бошига **هَا** танбех келтирилмасдан охирига **كَ** ва лом келтирилади. M: **ذَلِكَ ، تِلْكَ**. Агар ишора бирор маконга бўлса билан ишора қилинади. Агар узоқлик яқин бўлса бошига **هَا** танбех келтирилади. M: **هُنَّا** каби. Агар ишора қилинаётган макон узок бўлса охирига **كَ** ва лом келтирилади. M: **هُنَالِكَ** ва бундан бошқа узоқликкаи ишора қилинадиган исмлар бор: **هَنَّا ، هِنَّا ، هِنَّتْ ، هِنَّتْ**

**17-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا سِكِينٌ وَذَلِكَ مِقْصُّ ، ، خُذْ هَذَا السِكِينَ وَ اقْطَعِ الْخُبْزَ ، رَكِبْتُ الْحِصَانَ فَذَهَبْتُ إِلَى الْغَابَةِ ، أَيْنَ الْقَدْحُ يَا أُمِّي ؟ -  
هُنَّا يَا ابْنِي ، أَيْنَ الدَّجَاجَةُ ؟ - هُنَاكَ فِي الدَّارِ ، عَطَشْتُ كَثِيرًا فَشَرِبْتُ قَدَحًا مَاءً ، هَذَا الرَّجُلُ غَنِيٌّ وَذَلِكَ فَقِيرٌ ، فَطَعْتُ الْخُبْزَ بِالسِكِينِ ، هَاتِ قَدَحًا مَاءً ، إِشْرَبْ فِي جَانَ شَايَا ، هَذَا كَثِيرٌ وَهَذَا قَلِيلٌ ، هَذَا غَنِيٌّ وَهَذَا فَقِيرٌ ، أَتَلِمِيدٌ يَقْرَأُ دَرْسَهُ أَمَامَ مُعَلِّمِهِ ، قَرَأَتْ دَرْسِيِّ أَمَامَ مُعَلِّمِي ، أَيْنَ الْفَرَسُ - هُنَاكَ وَرَاءَ الدَّارِ ، اقْطَعِ الْخُبْزَ ، أَيْنَ قَلْمُ الْأَرْدُوازَ ، هَاتِ قَلْمَ الرَّحَاصِ ، الْمُهْرُ يَرْكُضُ وَرَاءَ الدَّارِ ، هَاتِ الْمِمَلَحَةَ يَا بْنِي ، الْعِجْلُ يَشْرَبُ الْمَاءَ .

- **سِكِينٌ** - мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний. хабари, марфуъ рафлик аломати замма. - **هَذَا** - **هَذَا سِكِينٌ وَذَلِكَ مِقْصُّ** - мубтадо марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, чунки исми ишоралар мабнийдир исми ишоралардан - **ذَلِكَ مِقْصُّ** - фатҳага мабний. хабари марфуъ, рафлик аломати замма.

- ث - عَطْشُتْ كَثِيرًا - мозий феъли сукунга мабний замири муттасил ёпишгани учун, замири муттасил фоили, марфуъ, заммага мабний раф маҳалида. كَثِيرًا - маҳзуф мағъулун мутлоққа сифат, мансуб наслек аломати зоҳирий фатҳа, маҳзуф мағъулун мутлоқ عَطْشَا - мансуб наслек аломати фатҳа.

## Луғат

عَطَشٌ	chanqamoq	غَيْرٌ	бой
قَطْعٌ	kesmoq	فَقِيرٌ	камбағал
مِقْصٌ	қайчи	كَثِيرٌ	кўп
قَدْحٌ	қадаҳ	قَلِيلٌ	кам
رَجُلٌ	киши	أَمَامَ	олдида
قَلْمُ الْأَرْدُوازِ	тош қалам	وَرَاءَ	орқасида
قَلْمَ الرَّصَاصِ	мойли қалам, қора қалам	ذَلِكَ	мана бу, бу

## الدُّرْسُ الثَّامِنُ عَشَرَ

### Ўн саккизинчи дарс Араб тилида жамлар ва муаннаслик белгилари

Ўзбек тилида отлар бирлик ва кўплик сонларида қўлланилади: уй - уйлар, қалам - қаламлар, ит - итлар каби. Араб тилида эса исмлар уч хил: муфрад (бирлик), тасния (иккилик) ва жам (кўплик) кўринишларида ишлатилади.

**Муфрад** - ўзидан тушунилган нарсанинг бир доналигини англатган исмдир.

M: سِكِينٌ ، هَذَا ، رَجُلٌ ، كَثِيرٌ ، قَلِيلٌ каби.

Баъзи табиий нарсалар исмида бир донасини билдириш учун охирига "тои ваҳдат" деб аталувчи ۃ қўшилади: قَرْمٌ - хурмо, قَرْهٌ - бир дона хурмо, حَبٌّ - дон, حَبَّةٌ - бир дона дон. "Тои ваҳдат" қўшилмаган табиий нарсаларнинг исмидан мутлақ ўша нарсанинг жинси тушунилади.

**Жам** - иккитадан кўпроқ нарсани англатган исмдир. Жам ўзбек тилида "- лар" кўшимчаси билан ясалади: бола - болалар. Араб тилида жам исмлар умумий бир белгига эга эмас, ҳатто бир хил вазиндаги исмларнинг жами ҳам турли вазнларда бўлади. M: دَرْسٌ - دُرُوسٌ ، بَيْتٌ - أَبَيَاتٌ ، كَلْبٌ - كَلَابٌ ، ثَوْرٌ - ثِيرَانٌ ، تِيرَةٌ каби.

Араб тилида исмлар кўплиги икки хил бўлади: 1) **жами мукассар - синиқ кўплик**, 2) **жами солим – соғлом кўплик**

**Исмнинг бирликдаги шаклини ўзгартириш ва орасига зоида ҳарфларни қўшиш оркали ясалган кўплик "жами мукассар" дейилади.** Жами мукассарлар уч хил йўл билан ясалади: 1. Муфраднинг ҳаракатини ўзгартириш билан: أَسَدٌ = أَسَدٌ

2. Муфраднинг ҳарфларидан бирини ҳазф қилиш билан: كِتَابٌ = كُتُبٌ

3. Муфрадга зоида ҳарфларни қўшиш билан: رِجَالٌ = رِجَالٌ ، قَلْمَم = أَقْلَامٌ ، مِسْطَرٌ = مَسَاطِرٌ

Баъзи синиқ жамлар учтадан ўнтагача бўлган кўпликни ифода этади. Уларга "жамул қиллат" дейилади.

"Жамул қиллат" тўрт вазнда келади:

أَفْعَلٌ : نَفْسٌ = أَنْفُسٌ ، عَيْنٌ = أَعْيُنٌ

أَفْعَالٌ : قَلْمٌ = أَقْلَامٌ ، يَتِيمٌ = أَيْتَامٌ .

أَفْعَلَةٌ : سُؤَالٌ = أَسْئَلَةٌ ، جَوَابٌ = أَجْوَابٌ .

فِعْلَةٌ : أَخٌ = إِخْوَةٌ ، فَتَّيٌ = فِسْيَةٌ .

Жами қиллат ўнтадан кўпроқни ифода қилиши учун қайта бошқа вазнга жам қилинади. Бу жамларга "жамул жам – кўпликлар кўплиги" ёки "мунтаҳал жумуъ – кўпликларнинг охири (охирги кўплик)" дейилади. Масалан:

كَلْبٌ - أَكْلُبٌ - أَكَالِبٌ ، سِوارٌ - أَسْوَرٌ - أَسَاوِرٌ

Мунтаҳал жумуънинг асосий белгилари: биринчи ҳарфи фатҳалик бўлиб, учинчи ҳарфи ۱(алиф) бўлиши керак. ۱ (алиф) дан кейинги икки ҳарф ёки ўртада сокинлик бўлган уч ҳарф бўлиши керак. M: مَسَاطِرٌ ، مَصَابِحٌ ، تَلَمِيدٌ ، شَبَابِيَّكُ ، مَسَاوِيَّكُ

Жами қиллат вазnidаги исмларга "алиф ва лом (ال)" қўшилса ёки кўплик маъносидаги исмларга изофа қилинса ўнтадан кўпликка ишлатилиши дуруст бўлади. M: إِخْوَتُكُمْ ، أَعْيُنُكُمْ ، أَلْأَقْلَامُ ، أَلْأَسْئَلَةُ ، أَلْأَجْوَابَهُ

Жами қиллат ва мунтаҳал жумуълардан бошқа барча синиқ жамлар "жамул касрат - кўплик жами" деб аталади. Жамул касрат кўп вазнларда келади машҳурлари:

فُعُولٌ : بُيُوتٌ ، حُرُوفٌ ، جُمُوعٌ ، فُصُولٌ ، حُمُومٌ ، عُقُولٌ ، فُرُوسٌ .

فِعَالٌ : رِجَالٌ ، دِئَابٌ ، كِلَابٌ ، جِبَالٌ ، ثِقَالٌ ، قِصَارٌ ، طِوَالٌ .

فُعَلَاءٌ : عُلَمَاءٌ ، فُضَلَاءٌ ، بُخَلَاءٌ ، قُدْمَاءٌ ، شُعَرَاءٌ .

أَفْعَلَاءٌ : أَقْوِيَاءٌ ، أَوْلَيَاءٌ ، أَصْدِقَاءٌ ، أَقْرِبَاءٌ ، أَسْخِيَاءٌ .

فَعَلَةٌ : مَهَرَةٌ ، كَفَرَةٌ ، فَجَرَةٌ ، ظَلَمَةٌ ، قَتَلَةٌ .

Баъзи имслар муфраддан қўплик ясалмасдан, аслида муфрад сийғасида бўлиб, қўплик маъносида ишлатилади, улар "исмул жам" – жамловчи от деб номланади: **جَمَاعَةٌ ، قَبَائِلُ ، خَلْقٌ ، أَقْوَامٌ ، قَوْمٌ** каби. Бу исмларнинг жами ҳам бор:

Эркак ёки аёл жинсига ажратилмайдиган жонсиз нарсаларнинг музаккар ёки муаннаслиги баъзи белгилар орқали ажратилади. Жонсиз муаннас исмларнинг аломати уч хил: 1) исмнинг охирида муаннаслик аломати бўлган **"тои таънис"** келиши: **حِبْرَةٌ ، مِقْلَمَةٌ ، مَدْرَسَةٌ**

2) исмнинг охирида алифи мақсурा - қисқа алиф келиши: **سُفْلَى ، عُلْيَى ، يُسْرَى ، يُمْنَى**

3) исмнинг охирида алифи мамдуда - чўзиқ алиф келиши: **بَيْضَاءُ ، صَحْرَاءُ ، بَقْعَاءُ ، حَسَنَاءُ**

Баъзи бир исмларда бу муаннаслик белгилари келмаса ҳам аёл зотидан эканлиги маъносидан билиб олинади, улар "**муаннаси маънавий**" деб аталади. M: **زَيْنَبُ ، مَرْيَمُ**  
Гоҳида эркакларга ишлатиладиган баъзи музаккар исмларда муаннаслик аломатлари келади. Улар "**муаннаси лафзий**" деб аталади. M: **حَمْزَةٌ ، طَلْحَةُ كُفْرَى ، زَكَرِيَّاءُ**

Баъзи исмлар борки уларда муаннаслик белгилари келмаса ҳам муаннас каби ишлатилади. Уларга "**муаннаси ҳақиқий**" ёки "**муаннаси ғойри ҳақиқий**" деб аталади. "**Муаннаси ҳақиқий**" деб, аёл жинсига хос хислатга эга бўлган жонли нарсаларга айтилади. M: **حَامِلٌ ، حَائِضٌ ، نَافِسٌ ، رَاضِعٌ**

"**Муаннаси ғойри ҳақиқий**" деб, унда аёл жинсига хос бўлган хислатлар топилмайдиган жонсиз нарсаларга айтилади. M: **شَسْنُ ، أَرْضُ ، فَأْسُ ، بَئْرُ ، نَارُ ، أَرْنَبُ**. Бу каби исмларга яна "**муаннаси мажозий**" ҳам дейилади.

**Ғойри ақл - ақлсиз музаккар исмларнинг жами ва инсоннинг жуфт аъзолари ҳам муаннасга киради.**

**Ғайри ақлларнинг жами муниас жинсига киради.** M: **مَسَاطِرُ ، أَقْلَامُ ، كُتُبٌ** каби.

Ғайри ақл деб инсон, малоика ва жинлардан бошқа барча нарсага айтилади.

Ғайри мунсарифларга танвин ёки алиф ва лом кирса амалдан тушиб мунсариф исмга айланади ва жар ҳолатида касра билан ўқилади.

**18-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

**أَيْنَ الْمَسَاوِيلُ ؟ ، هَاتِ الْمَسَاطِرُ ، خُذِ الْأَقْلَامُ ، افْتَحِ الْأَبْوَابَ ، أَيْنَ الْكُتُبُ ؟ - هُنَا فِي الْخِزَانَةِ ، الْتَّالِمِدَةُ يَقْرُؤُونَ الدَّرْسَ ، نَحْنُ نَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ فِي سَاحَةِ الدَّارِ ، إِعْبُوا بَعْدَ الدَّرْسِ فِي سَاحَةِ الدَّارِ ، إِشْرُبُوا الشَّايِ ، افْهَمُوا الدَّرْسَ ، هُمْ يَفْهَمُونَ الدَّرْسَ ، لَمْ تَفْتَحُونَ الْأَبْوَابَ ؟ ، أَنْتُمْ تَحْفَظُونَ الدَّرْسَ ، نَحْنُ نَحْفَظُ الدَّرْسَ ، هُمْ يَقْرُؤُونَ كَثِيرًا وَ يَنَامُونَ قَلِيلًا ،**

اَقْرَأُكَثِيرًا ، نَخْرُجُ مِنَ الْفَصْلِ بَعْدَ الدَّرْسِ ، هَاتِ كُتُبِي ، حَفِظْتُ دُرُوسَكَ ، فَهِمْتَ دُرُوسَكَ ، لَمْ تَضْحَكُونَ ؟ ، لَمْ يَكُونُوا ؟ اَقْرَأُكَثِيرًا ، نَخْرُجُ مِنَ الْفَصْلِ بَعْدَ الدَّرْسِ ، هَاتِ كُتُبِي ، حَفِظْتُ دُرُوسَكَ ، فَهِمْتَ دُرُوسَكَ ، لَمْ تَضْحَكُونَ ؟ ، لَمْ يَكُونُوا ؟ اَقْرَأُكَثِيرًا ، نَخْرُجُ مِنَ الْفَصْلِ بَعْدَ الدَّرْسِ ، هَاتِ كُتُبِي ، حَفِظْتُ دُرُوسَكَ ، فَهِمْتَ دُرُوسَكَ ، لَمْ تَضْحَكُونَ ؟ ، لَمْ يَكُونُوا ؟ اَقْرَأُكَثِيرًا ، نَخْرُجُ مِنَ الْفَصْلِ بَعْدَ الدَّرْسِ ، هَاتِ كُتُبِي ، حَفِظْتُ دُرُوسَكَ ، فَهِمْتَ دُرُوسَكَ ، لَمْ تَضْحَكُونَ ؟ ، لَمْ يَكُونُوا ؟

## Лугат

أَقْلَامٌ – қаламлар	دُرُوسٌ – дарслар
كُتُبٌ – китоблар	مَسَاوِيلٌ – мисвоклар
مَسَاطِرٌ – чизғичлар	تَلَمِذَةٌ – ўқувчилар
كَرَارِيسُ – дафтарлар	أَبْوَابٌ – эшиклар
أَلْوَاحٌ – доскалар	سَاحَةُ الدَّارِ – ҳовли майдони, сахнаси
يَقْرُؤُونَ – ўқияптилар	إِقْرَؤُوا – ўқинглар

## الدَّرْسُ التَّاسِعُ عَشَرَ

### Үн түққизинчи дарс Соғлом жамлар

Соғ жамлар иккига бўлинади: **жамул музаккрис солим** - музаккарнинг соғлом жами ва жамул муаннасис солим - муаннаснинг соғлом жами.

Жамул муаннаси солимни ясаш учун исмнинг охирига алиф ва та (ات) қўшилади.

М: مُسْلِمَةٌ – مُسْلِمَاتٌ ، زَيْنَبٌ – زَيْنَاتٌ ، أُمٌ – أُمَّهَاتٌ ، صَحْرَاءٌ – صَحْرَاءَاتٌ ، حَبْلَى – حَبْلَيَاتٌ ، حَمَّامٌ – حَمَّمَاتٌ.

Тои таънис билан тугалланган музаккар атоқли отлар ҳам муаннас соғлом қўплиги билан жам қилинади. М: حَمْرَةٌ – حَمْرَاتٌ ، طَلْحَةٌ – طَلْحَاتٌ ، مُعاوِيَةٌ – مُعاوِيَاتٌ

Учдан кўп ҳарфли феълларнинг масдарлари ҳам муаннаси солим қўплиги билан жам қилинади: تَعْرِيفٌ – تَعْرِيفَاتٌ ، إِسْتِهْلَاكٌ – إِسْتِهْلَاكَاتٌ

Тои таънис билан тугалланган ҳар қандай исмни охирига алиф ва та (ات) қўшиш орқали жам қилиш мумкин. Фақат олти муаннас исмлар бу шаклда жам қилинмайди: اُمْرَةٌ – نِسَاءٌ ، شِفَةٌ – شِفَاءٌ ، شَعَوَاتٌ – شَعَوَاتٌ ، شَفَهَاتٌ – شَفَهَاتٌ ، مِلَّةٌ – قَلْلَةٌ – قَلْلَةٌ ، شَاءٌ – شِيَاهٌ ، شَاءٌ – شِيَاهٌ ، أَمَّةٌ – آمٌ – إِمَاءٌ

Мавсуф ғайри ақларнинг жами бўлганда қўпинча сифати муфрад ва муаннас бўлади, чунки ғайри ақлларнинг жами муаннасадир. Баъзан муносиб бўлиши учун сифат қўплик сийғасида ҳам келиши мумкин:

يُوجُدُ مَدَارِسٌ كَثِيرَةٌ ، يُوجُدُ مَدَارِسٌ كَثِيرَاتٌ

**19-машк:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ва қўплик турларини ажратинг.

هَذَا جَدِّي ، ذَلِكَ جَدُّكَ ، بِالْأَقْلَامِي يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَوْرَاقِ ، هَؤُلَاءِ التَّلَامِيذَةُ يَحْفَظُونَ دُرُوسَهُمْ ، بِالْتَّبَاشِيرِ يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَلْوَاحِ ، هَذَا ابْنِي ، هَؤُلَاءِ أَبْنَاؤُكَ ، أَيْنَ بِنِتِي فَاطِمَةُ ؟ - هُنَا فِي الْجَنِينَةِ ، أَنَا أَحِبُّ جَدَّيَ كَثِيرًا ، افْتَحُوا الشَّبَابِيَّكَ أَيْهَا الْأَوْلَادُ ، الْأَوْلَادُ يُطِيعُونَ أَبْنَاءَهُمْ ، الْأَبْنَاءُ يُحِبُّونَ أَبْنَاءَهُمْ كَثِيرًا ، هُمْ يَلْعَبُونَ فِي الدَّارِ ، لَحْنُ لَحْبٍ إِخْوَتَنَا كَثِيرًا ، اقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ أَيْهَا التَّلَامِيذَةُ ، فِي بَلْدَةِ بُخَارِي يُوجَدُ مَدَارِسُ كَثِيرَةٌ ، هَؤُلَاءِ بَنَاتِي ، هَؤُلَاءِ أَخْوَاتِكَ ، أَطِيعُوا أُمَّهَاتِكُمْ أَيْهَا الْأَوْلَادُ ، هَؤُلَاءِ الْأَوْلَادُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ ، لَمْ تَلْعَبُونَ ؟ اقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ ، فَهَمْتُ دَرْسِي ، احْفَظْ دَرْسَكَ ، أَيْنَ السَّاعَاتُ ؟ ، الْتَّلَامِيذَةُ يَكْرُجُونَ مِنَ الْفَصْلِ ، إِخْوَتِي يَذْهَبُونَ إِلَى الْغَابَةِ ، أَيْنَ النَّشَافَاتُ ؟ ، أَيْنَ الْمُصَلَّيَاتُ ؟ .

هَذَا جَدِّي ، ذَلِكَ جَدُّكَ ، بِالْأَقْلَامِي يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَوْرَاقِ ، هَؤُلَاءِ التَّلَامِيذَةُ يَحْفَظُونَ دُرُوسَهُمْ ، بِالْتَّبَاشِيرِ يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَلْوَاحِ ، هَذَا ابْنِي ، هَؤُلَاءِ أَبْنَاؤُكَ ، أَيْنَ بِنِتِي فَاطِمَةُ ؟ - هُنَا فِي الْجَنِينَةِ ، أَنَا أَحِبُّ جَدَّيَ كَثِيرًا ، افْتَحُوا الشَّبَابِيَّكَ أَيْهَا الْأَوْلَادُ ، الْأَوْلَادُ يُطِيعُونَ أَبْنَاءَهُمْ ، الْأَبْنَاءُ يُحِبُّونَ أَبْنَاءَهُمْ كَثِيرًا ، هُمْ يَلْعَبُونَ فِي الدَّارِ ، لَحْنُ لَحْبٍ إِخْوَتَنَا كَثِيرًا ، اقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ أَيْهَا التَّلَامِيذَةُ ، فِي بَلْدَةِ بُخَارِي يُوجَدُ مَدَارِسُ كَثِيرَةٌ ، هَؤُلَاءِ بَنَاتِي ، هَؤُلَاءِ أَخْوَاتِكَ ، أَطِيعُوا أُمَّهَاتِكُمْ أَيْهَا الْأَوْلَادُ ، هَؤُلَاءِ الْأَوْلَادُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ ، لَمْ تَلْعَبُونَ ؟ اقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ ، فَهَمْتُ دَرْسِي ، احْفَظْ دَرْسَكَ ، أَيْنَ السَّاعَاتُ ؟ ، الْتَّلَامِيذَةُ يَكْرُجُونَ مِنَ الْفَصْلِ ، إِخْوَتِي يَذْهَبُونَ إِلَى الْغَابَةِ ، أَيْنَ النَّشَافَاتُ ؟ ، أَيْنَ الْمُصَلَّيَاتُ ؟ .

هَذَا جَدِّي ، ذَلِكَ جَدُّكَ ، بِالْأَقْلَامِي يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَوْرَاقِ ، هَؤُلَاءِ التَّلَامِيذَةُ يَحْفَظُونَ دُرُوسَهُمْ ، بِالْتَّبَاشِيرِ يَكْتُبُونَ عَلَى الْأَلْوَاحِ ، هَذَا ابْنِي ، هَؤُلَاءِ أَبْنَاؤُكَ ، أَيْنَ بِنِتِي فَاطِمَةُ ؟ - هُنَا فِي الْجَنِينَةِ ، أَنَا أَحِبُّ جَدَّيَ كَثِيرًا ، افْتَحُوا الشَّبَابِيَّكَ أَيْهَا الْأَوْلَادُ ، الْأَوْلَادُ يُطِيعُونَ أَبْنَاءَهُمْ ، الْأَبْنَاءُ يُحِبُّونَ أَبْنَاءَهُمْ كَثِيرًا ، هُمْ يَلْعَبُونَ فِي الدَّارِ ، لَحْنُ لَحْبٍ إِخْوَتَنَا كَثِيرًا ، اقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ أَيْهَا التَّلَامِيذَةُ ، فِي بَلْدَةِ بُخَارِي يُوجَدُ مَدَارِسُ كَثِيرَةٌ ، هَؤُلَاءِ بَنَاتِي ، هَؤُلَاءِ أَخْوَاتِكَ ، أَطِيعُوا أُمَّهَاتِكُمْ أَيْهَا الْأَوْلَادُ ، هَؤُلَاءِ الْأَوْلَادُ يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ ، لَمْ تَلْعَبُونَ ؟ اقْرَأُوا دُرُوسَكُمْ ، فَهَمْتُ دَرْسِي ، احْفَظْ دَرْسَكَ ، أَيْنَ السَّاعَاتُ ؟ ، الْتَّلَامِيذَةُ يَكْرُجُونَ مِنَ الْفَصْلِ ، إِخْوَتِي يَذْهَبُونَ إِلَى الْغَابَةِ ، أَيْنَ النَّشَافَاتُ ؟ ، أَيْنَ الْمُصَلَّيَاتُ ؟ .

## Луғат

جَدُّ – бобо	أَجْدَادٌ – боболар
جَدَّةٌ – момо	جَدَّاتٌ – момолар
أَوْرَاقٌ – вароқлар	مَدَارِسٌ – мадрасалар
فُصُولٌ – синфлар	شَبَابِيَّاتٌ – деразалар
آبَاءٌ – оталар	أُمَّهَاتٌ – оналар
إِخْوَاتٌ – акалар	أَخْوَاتٌ – опалар
أَبْنَاؤُكَ – ўғиллар	بَنَاتٌ – қизлар

أَوْلَادُ – болалар

أَيْهَا – эй

مُصَلَّياتٌ – жойнамозлар

سَاعَاتٌ – соатлар

بَلْدَةٌ – шахар

هَوْلَاءُ – хой анаулар

نَسَافَاتٌ - босмалар

عَنَا – биз

## الدَّرْسُ الْعِشْرُونَ

### Йигирманчи дарс Музореъ феълларида жазм ҳолати

Агар музореъ феълидан олдин талаб маъносидаги феъл ўтса шу феълдан сўнг махзуф إن ҳарфи шартия келиб, ўзидан кейинги икки феълни жазм қилади, биринчи феълга "феъли шарт", иккинчи феълга "жавоби шарт" дейилади. Талаб маъносидаги феълларга амр ҳозир, феъли нахий, исми истифҳом ва шу каби талаб تَعَالَ يَا فَرِيدُ إِنْ تَأْتِ نَشْرِبِ الشَّاي م: اслида تَعَالَ يَا فَرِيدُ نَشْرِبِ الشَّاي. Булар калималар киради<sup>13</sup>. M:

إِئْتِنِي أَكْرِمْكَ = إِئْتِنِي إِنْ تَأْتِ أَكْرِمْكَ ، هَلْ تَأْتِينِي أَحَدِّثُكَ = هَلْ تَأْتِينِي إِنْ تَأْتِ أَحَدِّثُكَ ، لَا تَكْفُرْ تَدْخُلِ الْجَنَّةَ = لَا تَكْفُرْ إِنْ لَا تَكْفُرْ تَدْخُلِ الْجَنَّةَ ، لَا تَدْنُ مِنَ الْأَسَدِ تَسْلِمَ = لَا تَدْنُ مِنَ الْأَسَدِ إِنْ لَا تَدْنُ تَسْلِمَ

Музореъ феълини жазм қиладиган калималар иккига бўлиниади: ўзидан кейинги бир феълни жазм қиладиган жозималар ва ўзидан кейинги икки феълни жазм қиладиган жозималар. Бу икки феълнинг биринчисига "феъли шарт", иккинчисига "жавоби шарт" дейилади. Ўзидан кейинги икки феълни жазм қиладиган жозималар ўн иккита: - مَنْ - ақлли инсон учун, - إِذْمَا - бу иккиси ҳарфи шарт, қолган ўнтаси исми шартлар: - أَيْنَ ، أَقَى ، حَيْشُمَا - гайри ақллар учун, - مَاهِمَا ، مَهْمَا - зарф замон, - مَا ، مَهْمَى - зарфи макон, - كَيْفَمَا - ҳол, - أَيُّ - ҳолатига қараб ўзгаради. Булар "адовати шарт" деб аталади.

<sup>13</sup> Талаб феълларидан сўнг келган музореъ феълларининг жазм бўлишининг шарти, талаб феълидан сўнг إن ҳарфи шарт ва феъли шарт келиши дуруст бўлиб воқеликка тўғри келиши керак. Агар ҳарфи шарт ва феъли шарт келиб воқеликка тўғри келмаса ёки إن ҳарфи шарти келиши дуруст бўлмаса музореъ феъли раф ҳолатида ўқилади. M:

لَا تَكْفُرْ تَدْخُلُ النَّارَ ، لَا تَدْنُ مِنَ الْأَسَدِ يَاكُلُكَ ، ( لَا تَمْنَنْ تَسْتَكْشِرُ ) ، ( خُذْ مِنْ أَمْوَالِهِمْ صَدَقَةً تُنَهَّرُهُمْ ) ، ( فَهَبْ لِي مِنْ لَدُنْكَ وَلِيَ بَرِئُنِي ) ، إِئْتِنِي بِرَجَلٍ يُحِبُّ اللَّهَ وَرَسُولَهُ

Булардан **أَيْ** дан бошқа ҳаммаси ўз ҳаракатига мабний. Жозималарга "адовати жозима" деб аталади.

**Истинофия ғапни қайтадан бошлаш.** و - ҳарфи отифа янги жумланинг бошида келганда уни олдинги жумла билан боғлаб бўлмайди шу сабали ҳам истинофия бўлади.

**20-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

بِالسَّكَائِنِ نَقْطَعُ الْحُبْزَ وَ بِالْمَلَاعِقِ نَأْكُلُ الطَّيْخَ وَ بِالْفَنَاجِينِ نَشَرِبُ الشَّايَ ، تَعَالَ يَا فَرِيدُ نَشَرِبُ الشَّايَ ، مَشَيْتُ كَثِيرًا ، أَيْنَ وَضَعْتَ كِتَابِي يَا فَرِيدُ ؟ – وَضَعْتُ هُنَا فِي الْخِزانَةِ ، التَّلَمِيذُ يَضْعُ كِتَابَهُ فِي مَقْعَدِ التَّلَمِيذِ ، ضَعُوا الْكُتُبَ فِي الصُّنْدُوقِ ، هُؤُلَاءِ التَّلَامِيذُ يَتَعَلَّمُونَ فِي بَلْدَةِ بُخَارِي ، نَحْنُ نَتَعَلَّمُ فِي الْمَدْرَسَةِ كُوكَلْدَاشَ فِي طَشْقَنْدَ ، أَنْتُمْ تَتَعَلَّمُونَ فِي بَلْدَةِ سَمَرْقَانْدَ ، جَاءَ التَّلَمِيذُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، هُمْ يُجْهُونَ آبَاءَهُمْ ، جَاءَ الْمُعَلِّمُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، تَعَالَ يَا كَرِيمٌ نَلْعَبُ فِي دَارِنَا بِالْكُرَّةِ ، لَمْ جِئْتَ يَا عَلِيمُ ؟ ، ضَعَ الْكُتُبَ فِي الْخِزانَةِ ، هَلْ قَرَأْتَ دَرْسَكَ ؟ – نَعَمْ قَرَأْتُ ، وَ أَنَا أَيْضًا قَرَأْتُ ، بَرِيْتُ الْقَلْمَ بِالْمِبْرَاهِ ، إِبْرِ الْقَلْمَ بِالْمِبْرَاهِ ، بِالْفَنَاجِينِ يَشَرِبُونَ الشَّايَ ، اِمْشِ أَيْهَا الْوَلْدُ ، إِبْرِ قَلْمَكَ ، جَاءَ أَخِي ، الْحِصَانُ يَمْشِي أَمَامَ الْبَيْتِ ، الْكِلَابُ يَأْكُلُنَ اللَّحْمَ ، الْأَفْرَاسُ يَرْكُضُنَ .

- يَا فَرِيدُ نَشَرِبُ الشَّايَ - تَعَالَ - تَعَالَ يَا فَرِيدُ نَشَرِبُ الشَّايَ - әмир феъли замири мустатир фоили бор, ҳарфи нодо - мунодо заммага мабний, فَرِيدُ - маҳзуф заммага мабний, шартияга жавоб шартия, маънода амр феъли унга далолат қилгани учун олиб ташланди. نَشَرِبُ - музореъ феъли, ھُوَ замири мустатир фоили бор, раф маҳалида фатҳага мабний, إِنْ - ҳарфи шарт билан мажзум, жазмлик аломати сукун, ундан кейин алиф ва ломлик калима келгани учун касра билан ҳаракатланди. الشَّايَ - мағъулун биҳи мансуб, наслек аломати фатҳа.

- أَيْضًا قَرَأْتُ - أنا, - المَبْرَاهِ - ғапни, - قَرَأْتُ، آضَ - мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, феъли маҳзуф мағъулун мутлок, маҳзуф феъли قَرَأْتُ - мубтадога жумла ҳабар, мозий феъли сукунга мабний, ثُ - замир муттасил фоили бор мубтадога қайтади, раф маҳалида заммага мабний.

## Луғат

فَنَاجِينُ - пиёлалар

مَلَاعِقُ - қошиқлар

سَكَائِنُ - пичоқлар

صُنْدُوقُ - сандик

أَفْرَاسٌ – отлар  
 أَيْضًا – ҳам, яна  
 مَشْيٌ – юрмоқ  
 بَرْيٌ – учламоқ  
 تَعْلُمٌ – таълим олмоқ

كَلَابٌ – итлар  
 تَعَالَ – кел  
 وَضْعٌ – қўймоқ  
 مَجْئٌ – келмоқ  
 وَ أَنَا أَيْضًا قَرَأْتُ – мен ҳам ўқидим

### الدَّرْسُ الْحَادِي وَ الْعِشْرُونَ

## Йигирма биринчи дарс Жами музаккари солим ва ҳол

**Жамул музаккрист солимга** - акл эгаси бўлган эр жинсидаги инсонларнинг номи ёки сифати киради. **Жамул музаккарис солим раф** ҳолатида (олдидаги ҳарфнинг ҳаракати) заммалик бўлган **وْن** қўшимчаларни қўшиш билан ва **насб** ҳолатида (олдидаги ҳарфнинг ҳаракати) касралик бўлган **يْن** қўшимчаларини қўшиш билан ясалади. M: مُؤْمِنٌ – مُؤْمِنُونَ ، مُؤْمِنَ ، مُؤْمِنٰ – مُسْلِمٌ – مُسْلِمُونَ ، مُسْلِمَ – زَيْدٌ – زَيْدُونَ ، زَيْدَيْنَ

Охири алифи мақсурा билан тугаган **жамул музаккарис солимлар** иккала ҳолтда ҳам (**وْن** ва **يْن** қўшилганда) охиридаги алифи мақсурा ҳазф қилиниб, бу хилда ўқилади: **الْقَاضِي** – الْقَاضُونَ ، الْرَّاهِي – الْمُصْطَفَى – الْمُصْطَفَوْنَ ، الْمُصْطَفَيْنَ (насб ҳолатида тасниядан асли билан фарқланади).

Охир "йо" билан манқус бўлган **жамул музаккарис солим**: "вов - **وْن**" **يَاءٌ** – **يَاءٌ** қўшилганда "йо" ҳазф қилиниб, олди заммали ўқилади. M: الْقَاضِي – الْقَاضُونَ ، الْرَّاهِي – الْدَّاعِي – الْعَالِي – الْعَالَوْنَ ، الْرَّاهُوْنَ ، الْدَّاعِي – الْدَّاعُونَ ، الْعَالِي – الْعَالَوْنَ

" Йо" қўшилганида сўзнинг охиридаги манқус "йо" ҳазф қилиниб, олди касралик ҳолича қолади: الْقَاضِي – الْقَاضِيَنَ ، الْرَّاهِي – الْرَّاهِيَنَ ، الْدَّاعِي – الْدَّاعِيَنَ ، الْعَالِي – الْعَالِيَنَ

Баъзи исмлар борки эр жинсининг номи ёки сифати бўлмасада жамул музаккарис солимга ўхшаб, қоидага хилоф шу усулда ишлатилади. Уларга "мулҳақ жамул музаккарис солимлар" деб аталади.

أَرْضٌ – أَرْضُونَ ، أَهْلٌ – أَهْلُونَ ، عَالَمٌ – عَالَمُونَ ، عِلْيَيْ – عِلْيَيُونَ ، عِلْيَيْ – عِلْيَيُونَ ، ثَبَاتٌ – ثَبَاتُونَ ( ثَبَاتُ ) ، ظَبَاتٌ – ظَبَاتُونَ ( ظَبَاتُ ) ، قِلَّةٌ – بَنُونَ ، سَنَةٌ ( سَنَوْ ) – سَنُونَ ، عِضَةٌ ( عِضَه ) – عِضُونَ ، ثَبَةٌ – ثَبَيُونَ ( ثَبَاتُ ) ، ظَبَةٌ – ظَبَيُونَ ( ظَبَاتُ ) ، قِلَّةٌ – قِلُونَ ، مِئَةٌ – مِئُونَ ( مِئَاتُ ) ، عَشْرُونَ ، ثَلَاثُونَ ، أَرْبَعُونَ ..... – تِسْعُونَ ، أُولُو ، أُولَيْ ،

**Мавсуфнинг сифати жумла бўлганда мавсуфга қайтадиган замир бўлиши шарт.**

Феъл воқе бўлаётганда фоилнинг ёки мафъулнинг ҳолатини билдириб қандай сўроғига жавоб бўлган калимага ҳол дейилади.

**حَفِظْ مُحَمَّدُ الدَّرْسَ قَائِمًا، شَرِبْتُ الْمَاءَ قَاعِدًا:**

Холларнинг эъроби наасб бўлади.

Агар феъллардан олдин накра исм келса, феъл ўша исмнинг сифатини билдириб келади, агар феълдан олдин маърифа исм келса ўша исмни ҳолатини билдириб келади: - رأَيْتُ فِي سَاحَةِ الدَّارِ تَلَامِيذَةً يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ - Мен ховли сахнасида туп билан ўйнаётган ўқувчиларни кўрдим. - رأَيْتُ صَاحِبِي فَرِيدًا يَلْعَبُ فِي الْجَنِينَةِ - Мен дўстим Фаридни боғчада ўйнаётган ҳолатда кўрдим.

خَرَجَ - ҳарфи отифа. Тартибни ва бир оздан сўнг бажарилганлигини билдиради. M: مَعَ خَرَجَ المُعَلِّمُ مِنَ الْفَصْلِ ثُمَّ خَرَجَ - مуъаллим синфдан чиқди, сўнг ўқувчилар (бир оздан сўнг) чиқди.

مَعَ - агар фатҳалик бўлиб, бирор калимага изофа бўлса зарф бўлади, агар изофадан холи бўлиб танвинли келса جَمِيعًا маъносида ҳол бўлади. M: حِنْتَا مَعًا = حِنْتَا - биз биргаликда - бирга бўлган ҳолда келдик, биз ҳаммамиз - жам бўлган ҳолда келдик.

**21-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ва қўплик турларини ажратинг.

أَيْنَ الْكَرَاسِيُّ؟ ، خَرَجَ الْمُعَلِّمُ مِنَ الْفَصْلِ ثُمَّ التَّلَامِيذَةُ ، مَتَى جَهْتَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ يَا سَعِيدُ؟ - أَلَانَ فَقَطْ يَا كَرِيمُ ، مَعَ مَنْ جَهْتَ؟ - مَعَ صَاحِبِي عُثْمَانَ ، اشْتَرِيتُ قَلَمًا وَ مِسْطَرًا ، وَ كِتَابًا ، اشْتَرِيْنَا كُتُبًا وَ دَفَاتِرَ وَ مَسَاطِرَ وَ أَقْلَامًا وَ لَوَاحًا وَ كَرَارِيسَ ، ذَهَبْنَا إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، جَهْتُمُ إِلَى الْبَيْتِ ، قَرَأْتُمُ الدَّرْسَ ، رأَيْتُ فِي سَاحَةِ الدَّارِ تَلَامِيذَةً يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ ، رأَيْتُ صَاحِبِي فَرِيدًا يَلْعَبُ فِي الْجَنِينَةِ ، هُؤُلَاءِ الْمُعَلِّمُونَ يُجْبُونَ تَلَامِيذَتُهُمْ كَثِيرًا ، أَيِّ إِشْتَرَى مَصَابِيحَ ، هَلْ قَرَأْتُمْ ذُرُوسَكُمْ أَيُّهَا التَّلَامِيذَةُ؟ - نَعَمْ قَرَأْنَا ، مَشَيْتُمْ قَلِيلًا ، هَلْ وَضَعْتُمُ الْكُتُبَ فِي الْخِزانَةِ؟ - نَعَمْ وَضَعْنَا ، مَتَى بَعْتَ فَرَسَكَ؟ ، الْعِجْلُ يَمْشِي مَعَ أُمِّهِ ، هَلْ بَاعَ أَبُوكَ بَقْرَتَهُ؟ ، مَتَى رأَيْتَ سَعِيدًا يَا صَالِحًا؟ - أَلَانَ فَقَطْ يَا أَخِي ، إِشْتَرِيْنَا حِصَانًا وَ ثُورًا وَ بَقْرَةً ، خَرَجَ الْخَادِمُ إِلَى السُّوقِ فَاشْتَرَى دَجَاجَةً وَ دِيكًا .

خَرَجَ - мозий феъли фатҳага мабний, - الْمُعَلِّمُ - фоили марфуъ рафлик аломати замма, - ҳарфи жар сукунга мабний, - الْفَصْلِ - мажрур жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллиқи феълига, - ثُمَّ - ҳарфи отифа, фатҳага

мабний, маътуф, - المَعْلُوم - маътуфун алайхи бўлиб, фоил марфуъ, рафлик аломати замма.

آن - آلَان - Зарфи замон маҳзуф җент феълига.

Фَقْطُ - исми феъл, يَكْفِي ёки لا بَسْجَاؤْ عَنْهَا маъносидаги феъллардан эваз, - лафзни чиройли қилиш учун келган зоида ҳарфдир.

Агар ташдидли бўлиб келса, ўтган замонни бутинлайга ўз ичига олган зарфи замондир. M: مَا رَأَيْتُ قَطُّ - Уни (шу вақтгача ўтган замонда) хечам кўрганим йўқ.

مَعْ مَنْ җنت - музоф, - مَنْ - музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи бўлиб зарф җент феълига. مع صَاحِبٍ - музоф ва музофун илайхи бўлиб, зарф маҳзуф җент феълига.

رَأَيْتُ - رَأَيْتُ فِي سَاحَةِ الدَّارِ تَلَامِيذَةً يَلْعَبُونَ بِالْكُرْكَةِ - мозий феъли сукунга мабний, - ث - замери муттасил фоили бор, في سَاحَةِ الدَّارِ رَأَيْتُ - жар ва мажрур мутааллики феълига, мавсуф, يَلْعَبُونَ - жумлаи феълия сифати, музореъ феъли һем - замери мустатир фоили бор мавсуфга қайтади, بِالْكُرْكَةِ - жар ва мажрур мутааллики га, мавсуф ва сифат رَأَيْتُ феълига мағъулун бихи, мансуб насблик аломати фатҳа.

رَأَيْتُ صَاحِبِي فَرِيدًا يَلْعَبُ فِي الْجَنِينَةِ - мозий феъли сукунга мабний, - ث - замери муттасил фоили бор, صَاحِبٍ - изофа бўлиб, мағъулун бихи, мансуб, насблик аломати тақдирий фатҳа, йои мутакаллимга изофа бўлгани учун насл маҳалида касралик, йо мутакалимга муносиб бўлиши учун صَاحِبٍ - فَرِيدًا дан бадали мутобик, мансуб исмдан бадал бўлгани учун мансуб, насблик аломати фатҳа, يَلْعَبُ - жумлаи феълия, музореъ феъли, صَاحِبٍ дан ҳол, маҳаллан насл, ھو - замери мустатир фоили бор, - في الْجَنِينَةِ жар ва мажрур мутааллики يَلْعَبُ феълига.

## Луғат

گәсси - стуллар

аштрав - сотиб олмоқ

آلَان - ҳозир

مع - билан бирга

صاحب - дўст

مَصْبَاحٌ - чироқ

مُعَلِّمُونَ - муаллимлар

بَيْعٌ - сотмоқ

فَقْطُ - фақат

ثُمَّ - сўнг

رُؤْيَا - кўрмоқ

خَرَجُوا - чиқдилар

— ڈھبنا — биз кетдик

— قرائیم — ўқидинглар

### الدّرْسُ الثَّانِي وَ الْعِشْرُونَ

## Йигирма иккинчи дарс Асмаи ситта исмлар ва жазм феъллар

Музореъ феълини жазм қиладиган қалималар иккига бўлинади: ўзидан кейинги бир феълни жазм қиладиган жозималар ва ўзидан кейинги ики феълни жазм қиладиган жозималар.

Бир феълни жазм қилувчи жозималар тўртта:

لَمْ الْأَمْرٌ - амри ғоиб лом , لَمَّا ، لَمْ

1) لَمْ - жаҳд ҳарфи, музореъ феъли олдига келиб, уни жазм қилади. Ўтган замон маъносида келиб, инкор қилади. M: (لَمْ يَلْدُ وَ لَمْ يُوَلِّ) ، لَمْ يَقْعُدْ

2) لَمَّا - музореъ феълини олдига келиб уни жазм қилади ва маънони ўтган замонга айлантириб, инкор қилади. M: (بَلْ لَمَّا يَذُوقُوا عَذَابً) (لَمَّا يَقْضِ مَا أَمْرَهُ)

3) لَامُ الْأَمْرٍ - амри ғоиб феъли ломи бўлиб, ғоиб - учинчи шахс ва мутакаллим - биринчи шахслардан бирор-бир талабни бажаришини билдирган ёки дуо учун келган "лом". M: (لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ) ، (لِيُقْضِ عَلَيْنَا رِبُّكَ)

4) لَامُ النَّهْيَةٍ - нахий феъли ломи бўлиб, бирон бир ишни қилмаслигини талаб қилган ёки талаб учун келган лом. M: (لَا تُشْرِكْ بِاللَّهِ) ، (لَا تُؤَاخِذْنَا)

Жазмнинг аслий аломати "сукун" бўлиб, "Афъоли ҳамса" деб аталадиган беш феълда сукун ўрнига "зоида нун" тушиб қолади.

M: لا يَكْتُبُوا ، لا تَكْتُبُوا ، لا تَكْتُبِي: каби.

### Асмаи ситта

**Охири иллатли бўлган изофалик олти исмга "асмаи ситта" деб аталади.** Улар:

أَبُوكَ ، أَخُوكَ ، حُوكَ ، فُوكَ ، هُوكَ ، دُوكَ

"Асмаи ситта" исмлар раф ҳолатида замманинг ўрнига "вов", насб ҳолатида фатҳанинг ўрнига "алиф" ва жар ҳолатида фатҳанинг ўрнига "йо" келади<sup>14</sup>. M: **رَأْيَ ҳولاتда:** أَبُوكَ ، أَخُوكَ ، حُوكَ ، فُوكَ ، هُوكَ ، دُوكَ

**насб ҳолатда:** أَبَاكَ ، أَخَاكَ ، حَمَاكَ ، فَاكَ ، هَنَاكَ ، ذَا مَالِ

<sup>14</sup> "Асмаи ситта" исмларнинг бундай ўқилиши учун ўзига хос қўйидаги шартлари бор:

أَبِيكَ ، أَخِيكَ ، حَمِيكَ ، فِيكَ ، هَنِيكَ ، ذِي مَالٍ

**22-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

إِحْرَمْ مُعَمِّمَكَ دَائِمًا ، الْمُهْرُ يَرْكُضُ أَمَامَ الْجِبْرِ ، إِحْرَمْ أَبَاكَ وَ أُمَّكَ وَ جَدَّكَ وَ جَدَّدَكَ وَ إِخْوَاتَكَ وَ إِخْوَاتَكَ ، لَا تَلْعَبْ وَقْتَ الدَّرْسِ ، إِسْعَنْ قَوْلِي ، اُنْظُرْ وَقْتَ الدَّرْسِ أَمَامَكَ دَائِمًا وَ لَا تَلْتَفِتْ يَمِينًا وَ شِمالًا ، الْطَّبَّاخُ يَطْبَخُ الطَّبِيعَ فِي الْمَطْبَخِ ، أَيْنَ السِّكِّينُ ؟ - فِي الْمَطْبَخِ ، لَمْ تَنْظُرُونَ مِنَ الشَّبَابِكَ ؟ لَا تَنْظُرُوا ، رَكِبُ الْخَادِمُ الْحِصَانَ ، لَا تَضْحِكُوا وَقْتَ الدَّرْسِ ، خَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ فَأَشْتَرِيْتُ أَفْلَامًا وَ مَسَاطِرَ وَ كَارِيْسَ وَ مَحَابِرَ ، لَا تَأْخُذْ فَلَمِي ، لَمْ أَخْذَتْ كُرَاسِيْ يَا سُلَيْمَانُ ؟ ، سِعْنَا قَوْلَكَ ، سِعْمَتْ قَوْلَهُ ، هَلْ سِعْتُمْ قَوْلِي ؟ - نَعَمْ سِعْنَا ، أَيْنَ الْطَّبَّاخُ ؟ - فِي الْمَطْبَخِ يَطْبَخُ الطَّبِيعَ ، لَا تَقْعُدْ عَلَى الْكُرْسِيِّ

1) **Муфрад исм бўлиши.** Агар бу исмлар муфрад бўлмасдан **тасния бўлса тасния исмнинг эъроби билан эъробланади:** раф ҳолатида: **راف ҳолатида:** ذَوَا مَالٍ (هَنَاءٌ - هَسَانٌ، هَنَاءِنْ)، ذَوَةٌ مَالٍ (هَنَاءٌ - هَسَانٌ، هَنَاءِنْ)، ذَوَيْنِ، أَخْوَيْنِ، حَمْوَيْنِ، فُوهَيْنِ، هَنَوَيْنِ (هَنَاءِنْ)، ذَوَيْنِ مَالٍ (هَنَاءِنْ - هَسَانٌ، هَنَاءِنْ).

**Агар жам бўлса жами таксир билан жам қилинади:** أَبَاءُكُمْ ، إِخْوَانُكُمْ ، أَحْمَاءُكُمْ ، أَفْوَاهُكُمْ ، هَنَاتْ ، ذُوُو ، ذُوي ، ذَوَاتْ: مَالٍ

ёки жами музаккари солим билан жам қилинадаган бўлса жами музаккари солим билан жам қилинади, "асмаи сittанинг" ичida бу жам билан жам қилинадиганлар учта: أَئْوَنَ ، أَبِينَ ، أَخْنَونَ ، أَخِينَ ، حَمْوَنَ ، حَمِينَ ،

2) **Муқаббар исм бўлиши керак** яъни, исми тасғир бўлмаслиги керак, агар тасғир исм бўлса зоҳир исмлар каби раф ҳолатида замма билан, насб ҳолатида фатҳа билан, жар ҳолатида касра билан ўқилади (исми тасғир деб, эркалатиш ёки пастга уриш учун кичрайтириб айтилган исм, масалан одамча, ўғилча, опача): أَبِيكَ ، أَخِيكَ ، حَمِيكَ

3) **Бирор исмга изофа бўлган бўлиши керак.** Агар изофа бўлмасдан муфрад исм бўлса, зоҳир исмлар каби ҳаракатлар билан эъробланади:

أَبٍ ، أَخٍ ، حَمٍ ، أَبٌ ، أَخٌ ، حَمٌ ، أَبًا ، أَخًا ، حَمًا ،

4) **Бирор исмга изофа бўлганда "йойи мутакаллимга" изофа бўлмасдан ундан бошқа исмга изофа бўлиши керак.** Агар "йойи мутакаллимга" изофа бўлса учала эъробда ҳам тақдирий эъроб билан эъробланади: رَأَيْتُ أَبِي ، مَرَرْتُ بِأَخِي ، هَذَا حَمِي

Бу тўрттала шарт олти исмнинг ҳаммасига умумий шартлар. Бу ерда яна га хос алоҳида ва га хос алоҳида шартлар бор.

**Фу га хос шарт: охирига "мим" ёпишиб келмаслиги керак.** Агар охирига "мим" ёпишиб келса зоҳирий эъроблар билан эъробланади. M: هَذَا فَمْ طَيْبُ الرَّائِحَةِ ، إِنَّ فَمَكَ نَظِيفٌ ، نَظَرْتُ إِلَى فِيمْ حَسَنٍ

**Ду га хос алоҳида шарт: соҳиб - эга, хужайин деган маънода келиши ва исми жинсга изофа бўлиши ва сифатни билдирган исмларга изофа бўлмаслиги керак.** M: جَاءَنِي دُو مَالٍ ، رَأَيْتُ دَا عِلْمٍ ، مَرَرْتُ بِذِي حُلْقٍ حَسَنٍ

، لَا تَقْعُدُوا عَلَى الْكُرَاسِيِّ ، أَيْنَ الْخَادِمَةُ ؟ ، يَقُولُ الْمُعَلِّمُ : لَا تَلْعَبُوا أَيْهَا التَّلَامِيذَةُ ، يَسْمَعُونَ قَوْلَ مُعَلِّمِهِمْ فَيَقْرَأُونَ دُرُوسَهُمْ .

دَائِمًا - зарфи замон, мансуб.....

وقْت الدَّرْسِ - зарфи замон, мансуб.....

يَقُولُ - يَقُولُ الْمُعَلِّمُ : لَا تَلْعَبُوا أَيْهَا التَّلَامِيذَةُ - музореъ феъли, марфуъ рафлик аломати замма, фоили, марфуъ рафлик аломати замма. لَا تَلْعَبُوا - нахий феъли, замери мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, هَا - музоф, танбех музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи мубдалин минху, أَيْهَا - التَّلَامِيذَةُ дан бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик маҳзуф нидога мунадо, жумлаи феълия насб маҳалида يَقُولُ га мағъулун биҳи, дан жумла мақовлун қавл - айтилган гап.

## Луғат

طَبَاخٌ – ошпаз

إِلْفَاتٌ – бурилмоқ

قَوْلٌ – сўз

سَمَاعٌ – эшитмоқ

دَائِمًا – доимо

مَيْنٌ – ўнг томон

خَادِمٌ – хизматкор

مَحَابِرٌ – сиёҳдонлар

مَطْبَخٌ – ошхона

اِخْرَاجٌ – хурмат қилмоқ

طَبْخٌ – пиширмоқ

سُوقٌ – бозор

حِجْرٌ – байтал, бия

شَمَالٌ – чап томон

خَادِمَةٌ – хизматкор аёл

لَا تَقْعُدُوا – ўтирганлар

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَ الْعِشْرُونَ

### Йигирма учунчи дарс Исми олат ва исми масдар

Бир ишни бажаришда ишлатиладиган қурол ва асбоб номи "исми олат" дейилади. Исми олат қурол ёрдамида қилинадиган мутаъаддий феъллар ва сulosий мужаррад феълларидангина ясалади. У кўпроқ уч хил вазнда келади: مفعَلٌ ، مفعَلَةٌ ، مفعَالٌ

مُفْعَلٌ (ج) مَفَاعِلٌ - مِبْرَدٌ ، مَقْصٌ ، مُحْوَرٌ ، مَقْلَى ، مِسْطَرٌ ،  
 مِفْعَلَةٌ (ج) مَفَاعِلٌ - مِكْسَةٌ ، مُحَبَّرٌ ، مِقْلَمَةٌ ، مِرْوَحَةٌ ، مِضْعَاهُ ، مِجَنَّهُ ، مِبْرَاهُ ، مِلْعَقَةٌ  
 مِفْعَالٌ (ج) مَفَاعِيلٌ - مِصْبَاحٌ ، مِفْتَاحٌ ، مِيَزَانٌ ثَلَاجَةٌ

**Міфқал** - вазни иш асбобнинг катта ҳажмдагисини билдиради, вазни асбобнинг кичик ҳажмдалигини билдиради: **Міфқатх** - катта калит, **Міфқетх** - кичик калит.

Баъзи исми олатлар міфқул ва міфқалла ҳам ясалади: **Мікхула** - элак, **Мінхул** - сурмадон, **Мідхун** - мудхун - мідхун - келича сопи, **Мідхун** - ёғлиқ.

Хозирги араб тилидаги янги замонавий қурол ва асбоблар исми **Фَعَالَة** вазнида ясалади: **Фَعَالَة** - велосипед, **سَيَارَة** - автомобил, **دَبَابَة** - танк, **جَرَارَة** - трактор, **غَوَاصَة** - сув ости кемаси, **ذَلَاجَة** - музлатгич, **ذَوَاسَة** - педал, **ذَلَاجَة** - чанғи.

### Масдар

**Масдар** - ҳаракат номи бўлиб, иш - ҳаракат маъносини англатган исмдир. Ўзбек тилида масдарлар "- мок", "- иш" қўшимчалари билан тугалланади. М: сўзламоқ, сўзлаш, ўтирмоқ, **فُعُود** - **حَمْل** - кўтармоқ.

Сулосий мужаррад бобларидағи феъларнинг масдарлари умумий бир вазнда келмайди. Бу бобларнинг масдарлари қирқтacha вазнда бўлиши кузатилган. Хар бир феълнинг масдарини аниқлаш учун луғат китобларига мурожаат қилинади ва ёдда сакланади. Сулосий мазийд ва рубоъий феълларда ҳар бир бобнинг масдари ўзига хос белгиланган вазнларда келади.

Сулосий мазийд ўн икки боб:

Мисоллар				Масдар	Амр	Музореъ	Мозий	Боб
إِكْرَامٌ	أَكْرَمٌ	يُكْرِمُ	أَكْرَمَ	إِفْعَالٌ	أَفْعِلٌ	يُفْعِلُ	أَفْعَلٌ	I
تَصْرِيفٌ	صَرِفٌ	يُصَرِّفُ	صَرَفَ	تَفْعِيلٌ	فَعْلٌ	يُفْعِلُ	فَعَلٌ	II
مُسَافَرَةٌ	سَافِرٌ	يُسَافِرُ	سَافَرَ	مُفَاعَلَةٌ	فَاعِلٌ	يُفَاعِلُ	فَاعَلٌ	III
إِنْصَارَفٌ	إِنْصَرَفٌ	يُنْصَرِفُ	إِنْصَرَفَ	إِنْفَعَالٌ	إِنْفَعِلٌ	يُنْفَعِلُ	إِنْفَعَلٌ	IV
إِكْتِسَابٌ	إِكْتَسَبٌ	يُكْتَسِبُ	إِكْتَسَبَ	إِفْتَعَالٌ	إِفْعِلٌ	يُفَتَّعِلُ	إِفْتَعَلٌ	V
تَصْرُفٌ	تَصَرِفٌ	يَتَصَرَّفُ	تَصَرَفَ	تَفْعُلٌ	تَفَعَلٌ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَلٌ	VI
تَصَاحُّ	تَصَاحَّ	يَتَصَاحَّ	تَصَاحَّ	تَفَاعَلٌ	تَفَاعَلٌ	يَتَفَاعَلُ	تَفَاعَلٌ	VII
إِحْمَارٌ	إِحْمَرٌ	يَحْمَرُ	إِحْمَرَ	إِفْعَالٌ	إِفْعَلٌ	يُفَعِّلُ	إِفْعَلٌ	VIII

إِحْمِيرَزْ	إِحْمَارْ	يَحْمَارْ	إِحْمَارْ	إِفْعِيلَلْ	إِفْعَالَ	يَفْعَالْ	إِفْعَالَ	IX
إِسْتَخْرَاجْ	إِسْتَخْرَجْ	يَسْتَخْرَجْ	إِسْتَخْرَجْ	إِسْتَفْعَالْ	إِسْتَفْعَلْ	يَسْتَفْعَلْ	إِسْتَفْعَلْ	X
إِحْدِيدَابْ	إِحْدَوْدَبْ	يَحْدُودَبْ	إِحْدَوْدَبْ	إِفْعِيَاعَالْ	إِفْعَوْعَالْ	يَفْعُوَعَالْ	إِفْعَوْعَالْ	XI
إِجْلَوَازْ	إِجْلَوْزْ	يَجْلَوْزْ	إِجْلَوْزْ	إِفْعِيَاعَالْ	إِفْعَوْلَ	يَفْعَوْلَ	إِفْعَوْلَ	XII

Рубоий мужаррад бир боб:

Мисоллар			Масдар	Амр	Музореъ	Мозий	Боб
دَحْرَجَةٌ	دَحْرَجْ	يُدْحِرْجُ	دَحْرَجْ	فَعْلَةٌ	فَعْلَلْ	يُفَعِّلُ	فَعْلَلْ

Рубоий мазийд уч боб:

Мисоллар				Масдар	Амр	Музореъ	Мозий	Боб
تَدْحِرْجْ	تَدْحَرْجْ	يَتَدْحِرْجْ	تَدْحَرْجْ	تَفَعْلُلْ	تَفَعْلَلْ	يَتَفَعَّلُ	تَفَعَّلَلْ	I
إِبْرِنِشَاقْ	إِبْرِنِشِقْ	يَبْرِنِشِقْ	إِبْرِنِشَقْ	إِفْعِيلَلْ	إِفْعَيْلَلْ	يَفْعَنِيلْ	إِفْعَنِيلْ	II
إِقْشِعَرَازْ	إِقْشَعَرْ	يَقْشَعَرْ	إِقْشَعَرْ	إِفْعِيلَلْ	إِفْعَلَلْ	يَفْعَلَلْ	إِفْعَلَلْ	III

Агар исми масдар иш - харакатнинг неча марта бажарилганини билдирса فَعْلَةٌ вазнида бўлади. M: ضَرْبَةٌ - бир урмок, ضَرْبَتِين - آكْلَةٌ - бир марта емоқ, آكْلَتِين - икки марта емоқ каби.

Агар бажарилган иш - харакатнинг хилини ва навини билдирса "фо" нинг касраси билан فِعْلَةٌ вазнида бўлади. M: جِلْسَةٌ عَجْلَانَ - шошилган кишининг ўтиришида ўтирди, نِظَرَةٌ غَصْبَانَ - ғазабланган кишининг қарашида қаради.

Суносий мазийд бобларининг масдарлари охирига (ة) "тои ваҳдат" қўшиш билан марра ва нав масдарлари ясалади. M: التَّفَتَ إِلَيْهِ النِّفَاهَةُ - унга бир қараб қўйди, حَسَنَ الْمُعَامَلَةِ - чиройли муомалали бўлди. Буларга "марра ва нав" масдарлари дейилади.

**23-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

تَلْمِيِذُ مُجْتَهِدٌ ، تَلْمِيِذُ كَسْلَانُ ، شُبَّاكْ كَبِيرُ ، بَابْ صَغِيرُ ، قَلْمَمْ طَوِيلُ ، عِجْلُ كَبِيرُ ، مِسْطَرْ قَصِيرُ ، فَأْسُ كَهَامُ ، أَيْنَ الْمِكْنَسَةُ؟ ، كِتَابْ قَدِيمُ ، قَلْمَمْ جَدِيدُ ، مُهْرُ صَغِيرُ ، رَجْلُ طَوِيلُ ، سِكِينُ حَادُّ ، مِنْشَارْ كَبِيرُ ، لَوْحُ كَبِيرُ ، افْتَحْ الْبَابَ الْكَبِيرَ ، أَيْنَ السِّكِينُ الْحَادُّ؟ ، أَكْتُبْ عَلَى اللَّوْحِ الْكَبِيرِ ، هَاتِ الْمِطْرَقَةَ ، لَا تَلْعَبْ أَيْهَا التَّلْمِيِذُ الْكَسْلَانُ ، خُذْ قَلْمَكَ الْقَدِيمَ ، هَاتِ كِتَابِيِ الْجَدِيدَ ، فَتَحَّ الْخَادِمُ الْبَابَ الْكَبِيرَ ، التَّلْمِيِذُ الْمُجْتَهِدُ يَكْتُبْ عَلَى اللَّوْحِ الْكَبِيرِ بِالْتَّبَاشِيرِ ، أَكْنِسِ

الْبَيْتُ أَيُّهَا الْخَادِمُ ، إِنْ قَلَمَكَ بِالْمِبْرَأِ الْحَادِدَةِ ، لَمْ اشْتَرِيتَ كِتَابًا فَدِيمًا ، احْتَرَمُوا آيَاتِكُمْ وَأَمْهَاتِكُمْ ، لَا تَلْعَبُوا وَقْتَ الدَّرْسِ أَيُّهَا التَّلَامِذَةُ الْكُسَائِيُّ ، هَؤُلَاءِ التَّلَامِذَةُ الْمُجْتَهِدُونَ يَقْرَأُونَ دُرُوسَهُمْ .

## Лугат

فَاسْ –	бонга	مِنْشَارْ –	appar
مِكْسَةٌ –	супурги	مِطْرَقَةٌ –	болға
طَوِيلٌ –	узун	قَصِيرٌ –	қисқа
حَادٌ –	ұткір	كَهَامْ –	ұтмас
كَنْسٌ –	супурмок	كُسَائِيٌّ –	дангасалар

## الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

### Йигирма түртінчи дарс

#### Исми замон ва макон ва масдари мимий

Бир иш - харакатнинг бажарилган ўрни ёки вақтини билдириш учун ўша феълдан ясалган калимага "исми замон ва макон" деб аталади. M: **كَتَبٌ** - ёзди, **مَكْتَبٌ** - ёзадиган жой ёки вақт, **دَرْسٌ** - дарс ўқиди, **مَدْرَسَةٌ** - дарс ўқийдиган жой ёки вақт. Музореъда "айни" касралиқ **يَفْعُلُ** бобларида яъни суносий мужарраднинг биринчи бобида ва суносий мужарраднинг барча "мисол" бобларида **مَفْعُلٌ** вазнида келади. M: **مَرْجُعٌ** - **يَجْلِسُ** - жиһиз, **مَفْعَلٌ** - вазнида келади. **مَفْعَلٌ** - **يَفْعُلُ** - қайтадиган жой ёки қайтиш вақти, **مَوْلَدٌ** - **يَلِدُ** - туғиладиган жой ва туғилиш вақти, **مَوْضَعٌ** - **يَضَعُ** қўядиган жой ёки қўйиш вақти.

"Айни" заммалик ва фатҳалик **يَفْعُلُ** ва боблари ҳамда "айни" касралиқ бобларини охирги ҳарфи ҳарфи-иллат бўлган "ноқис" феълларда **مَفْعُلٌ** вазнида келади. M: **مَعْبُدٌ** - қайтадиган жой ёки қайтиш вақти, **مَصْدَرٌ** - **يَصْدُرُ** - ибодат қиласидиган жой ёки ибодат қилиш вақти, **مَسْمَعٌ** - **يَسْمَعُ** - эшигадиган жой ёки эшитиш вақти, **مَرْمَى** - **يَرْمِي** - отадиган жой ёки отиш вақти.

**مَفْعَلٌ** ва **مَفْعِلٌ** вазнидаги исми замон ва маконлар вазнида жам қилинади.

"Айни" заммалик **يَفْعُلُ** бобларида исми замон ва макони **مَفْعَلٌ** вазнида ясалади деб айтдик, фақат ушбу ўн бир исм **يَفْعُلُ** бобидан бўлишига қарамасдан исми замон ва

мақони **مَفْعِلٌ** вазнида келади: **مَسْجِدٌ** - саждагоҳ ёки сажда қилиш вақти, **مَطْلُعٌ** - чиқадиган жой ёки чиқиш вақти, **مَشْرِقٌ** - кун чиқадиган жой ёки вақти, **مَغْرِبٌ** - кун ботадиган жой ёки вақти, **مَزْفُقٌ** - фойда келтирадиган жой ёки вақти, **مَفْرِقٌ** - ажратадиган жой ёки вақт, **مَسْكِنٌ** - яшайдиган ўрин ёки вақти, **مَنْسِكٌ** - ибодтхона ёки ибодат қилиш вақти, **مَنْبِتٌ** - ўсадиган жой ёки пайти, **مَجْرُزٌ** - күшхона, сўйиш вақти, **مَسْقِطٌ** - тушиш ўрни ёки пайти.

**مَفْعَلَةٌ** - вазнида ҳам исми замон ва макон исмлари ясалади.

M: **مَدْرَسَةٌ**, **مَطْبَعَةٌ**, **مَقْبَرَةٌ**, **مَرْعَةٌ**, **مَطْبَخَةٌ** каби.

Бир нарсанинг кўп ва сероб бўладиган жойини англатадиган сўзлар ҳам шу вазнда ясалади: **مَاسَدٌ** : **أَسَدٌ** : **ذُبٌ** : **مَذَبٌ** : **إِيلٌ** - шерлар макони, **مَابَلَةٌ** : **مَلْبَنَةٌ** : **لَبْنٌ** - тута кўп жой, **مَصْبَنَةٌ** : **صَابُونٌ** : **مَطْبَخَةٌ** : **بِطِيخٌ** - тарвуз кўп ер, совун заводи, сут фермаси.

Бу вазнда бир нарсанинг сабаб - боисини билдирган сўзлар ҳам ясалади. M: **مَعْبَنَةٌ** - қўрқоқлик сабабли, **مَبْخَلَةٌ** - баҳиллик боиси каби **مَفْسَدَةٌ** - бузилиш боиси.

Исми замон ва макон исмлари яна **مَفْعَلَةٌ** ва **مَفْعَلَةٌ** вазнларида ҳам келади.

M: **مَنْزَلَةٌ**, **مَسِيرَةٌ**, **مَظَانَةٌ**, **مَقْبَرَةٌ**, **مَرْعَةٌ** каби.

Исми замон ва макон исмлари ясаладиган бу беш вазн билан масдари мимий муштаракдир. Бу беш вазндаги ҳар бир сўз уч маънода келиши мумкин. Масалан: **مَسْجِدٌ** - сўзи сажда қиласидиган ўрин, сажда қилиш пайти, сажда қилмоқ маъноларини англатади.

Сулосий мазийд ва рубоъий бобларнинг исми замон ва макон исмлари ва масдари мимийлари исми мағъули билан бир хил вазнда бўлади. Шунга кўра, айтиш мумкинки, сулосий мужарраддан бошқа боблар исми мағъули тўрт маънога далолат қилиши мумкин.

### Масдари мимий

"Мим" билан бошланган масдарлар "масдари мимий" деб аталади. У музореъда "айни" касралик **يَفْعُلٌ** бобларида яъни сулосий мужарраднинг биринчи бобида ва сулосий мужарраднинг барча "мисол" бобларида **مَفْعِلٌ** вазнида келади. M: **مَرْجَعٌ** - қайтмоқ, **مَوْلَدٌ** - туғилмоқ, **مَوْقَعٌ** - мөвчү, **مَثْقُولٌ** - тушмоқ. Бошқа бобларда ва биринчи бобнинг охирги ҳарфи ҳарфи-иллат бўлган "ноқис" феълларда **مَفْعَلٌ** вазнида келади. M: қайтмоқ, **مَسْمَعٌ** - эшитмоқ, **مَبْدَأٌ** - бошламоқ, **مَرْمَىٌ** - отмоқ. Сулосий мазийд ва

рубоъий бобларининг масдари мимийлари исми мафъул билан бир хил вазнда бўлади.

"Масдари мимийлар" етти хил вазнда келади:

Ёрдамлашмоқ	مَعْوِنَةٌ	مَفْعُلَةٌ	5	Келмоқ	مَوْرِدٌ	مَفْعِلٌ	1
Осон бўлмоқ	مَيْسُورٌ	مَفْعُولٌ	6	Ўйнамоқ	مَلْعُبٌ	مَفْعَلٌ	2
Рост айтмоқ	مَصْدُوقَةٌ	مَفْعُولَةٌ	7	Беркитмоқ	مَغْفِرَةٌ	مَفْعَلَةٌ	3
				Рахм қилмоқ	مَرْحَمَةٌ	مَفْعَلَةٌ	4

**24-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

كُرْسِيٌّ رَفِيعٌ ، كُرْسِيٌّ وَضِيقٌ ، وَلَدٌ مُطِيعٌ ، وَلَدٌ عَاصٍ ، تِلْمِيذٌ مُؤَدَّبٌ ، قَلْمَنْ جَمِيلٌ ، مِنْشَارٌ كَبِيرٌ ، صُنْدُوقٌ صَغِيرٌ ، مِخْرَازٌ كَبِيرٌ ، وَلَدٌ قَبِيْحٌ ، أَخِي يُقْفِلُ الصُّنْدُوقَ الْكَبِيرَ ، أَيْنَ الْمِفْتَاحُ ؟ - هُنَا يَا أَخِي ، هَاتِ الْقُفلَ أَقْفِلُ الْبَابَ ، أَتِلْمِيذُ الْمُطِيعِ يُجْبِهُ مُعَلَّمَهُ ، نَشَرْتُ الْحَشَبَ بِالْمِنْشَارِ الْكَبِيرِ ، قَطَعْتُ الْحَشَبَ بِالْفَأْسِ الْكَبِيرِ ، الْمُعَلِّمُ يُحِبُّ التِّلْمِيذَ الْمُطِيعَ ، الْوَلَدُ الْعَاصِي لَا يُجْبِهُ مُعَلَّمَهُ ، فَسَخَّنَتِ الصُّنْدُوقَ الصَّغِيرَ ، أَدْخَلَ الرَّدَهَهَ الْوَاسِعَهَ ، دَخَلَتِ الْحَجْرَهَ الْضَّيْقَهَ ، أَبُوكَ يُجْبِكَ ، أَخِي يُجْبِنِي ، أَكْتُبُ الْمَكْتُبَ بِهَذَا الْقَلْمَنِ الْجَمِيلِ ، هَذَا وَلَدٌ مُؤَدَّبٌ أَنَا أَحِبُّهُ كَثِيرًا .

- **Аттілмайдың мұтіншілігін жүгінде мұлдам** - Итоаткор шогирдни муаллими яхши күради ( итоаткор шогирд уни муаллими яхши күради). - **Аттілмайдың мұтіншілігін сипаты** - мавсуф ва сифат бўлиб мубтадо, марфуъ рафлик аломати замма, **ијаб** - мубтадога жумла хабар музореъ феъли марфуъ рафлик аломати замма, **замири** муттасил, мафъулун бихи мансуб, насл махалида заммага мабний, мубтадога қайтади. **мұлдам** - изофа бўлиб, **ијаб** - феълига фоил, марфуъ рафлик аломати замма.

- **Хада** - Бу одобли бола, мен уни кўп яхши кўраман. - **мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний,** **замири** - мавсуф, **замири** - сифати, мавсуф ва сифат мубтадога биринчи хабар, марфуъ рафлик аломати замма, **замири** - замири мунфасил иккинчи мубтадо, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, **замири** - иккинчи мубтадога жумла хабар, музореъ феъли марфуъ, **замири** - замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний иккинчи мубтадога қайтади, **замири** муттасил мафъулун бихи, мансуб насл маҳалида заммага мабний, биринчи мубтадога қайтади, **кәшира** -

маҳзуф мағъулун мутлокқа сифат, маҳзуф мағъулун мутлок حَبَّ . иккнчи мубтадо ва хабари жумлаи исмия раф маҳалида биринчи мубтадога иккинчи хабар. Мубтадонинг хабари жумла бўлганда мубтадога қайтадиган муносиб замир бўлиши шарт.

Бу жумланинг иккинчи маъноси ва шунга муносиб иккинчи эъроби ҳам бор: Бу мен уни кўп яхши кўрадиган одобли бола. هَذَا وَلَدٌ مُؤَدِّبٌ أَنَا أَحْبُّهُ كَثِيرًا

هَذَا - мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, وَلَدٌ - мавсуф, биринчи сифати, أَنَا – замери мунфасил, иккинчи мубтадо марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, أَحْبُّ - иккинчи мубтадога жумла хабар, музореъ феъли марфуъ рафлик алоати замма, أَنَا – замери мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга, мабний иккинчи мубтадога қайтади, أَنْ – замери муттасил мағъулун бихи, мансуб, наслб маҳалида заммага мабний, мавсуфга ва мубтадога қайтади, كَثِيرًا - маҳзуф мағъулун мутлокқа сифат, маҳзуф мағъулун мутлок حَبَّ . иккнчи мубтадо ва хабар жумлаи исмия раф маҳалида мавсуфга иккинчи сифат, мавсуф ва сифат биринчи мубтадога хабар. Мавсуфнинг сифати жумла бўлганда мавсуфга қайтадиган замир бўлиши шарт.

## Луғат

قُفل்	– қулф
صُندوقٌ	– сандик
مِفْتَاحٌ	– калит
نَسْرٌ	– арраламоқ
رَفِيعٌ	– баланд
مُؤَدِّبٌ	– одобли
وَاسِعٌ	– кенг
جَمِيلٌ	– чиройли
مِفَاتِيحٌ	– калитлар
خَارِبٌ	– бугизлар
كُ	– унинг

مُخْرَازٌ	– бугиз
غَيْرُ مُؤَدِّبٍ	– одобсиз
إِقْفَالٌ	– қулфламоқ
خَشْبٌ	– ёғоч
وَضِيعٌ	– паст
شَهَالٌ	– чап томон
ضَيْقٌ	– тор
قَيْحٌ	– хунук
صَنَادِيقٌ	– сандиклар
يِ	– менинг
كَ	– сенинг

## الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَ الْعِشْرُونَ

### Йигирма бешинчи дарс Исми фоил ва мағъул исмлар

**Исми фоил** - иш - ҳаракатни бажарувчи маъносида ясалган исмдир. Ўзбек тилида иш - ҳаракатни бажарувчи исмга "- увчи" ва "- ган" қўшимчалари қўшилади: ёзувчи, ўкувчи, олган, кўрган каби.

Сулосий мужарраднинг ҳамма бобларида исми фоил бир хил вазнида ясалади. **فَاعِلٌ**

M: شَارِبٌ - شَرِبَ - شَرِبَ - قَارِئٌ - قَرَأَ - قَاعِدٌ - قَعَدَ - ضَارِبٌ - ضَرَبَ - يَتَصَلَّصٌ - كَامِلٌ - كَمْلَ - وَارِثٌ - وَرَثَ - مَرْسُونٌ - مَدْرَسَ - مَجْهُدٌ - عَابِدٌ - عَابِدُونَ ، مُدَرِّسٌ - مُدَرِّسُونَ ، مُجْهَدٌ - مُجْهَدُونَ

Сулосий мужарраддан бошқа боблар исми фоили музореъ феълидан ясалади. Музореъат ҳарфининг ўрнига заммалик "мим" қўйилади ва охиридан олдинги ҳарфнинг ҳаркати касра қилинади.

M: مُكْرِمٌ - يُكْرِمُ ، مُتَكَبِّرٌ ، مُدَحْرِجٌ - يُدَحْرِجُ ، مُتَصَلِّصٌ - يَتَصَلَّصُ

Ақл эгаси бўлган музаккар алам исм - атоқли от ёки сифати бўлган исми фоиллар жами музаккари солим усулида жам қилинади: عَابِدٌ - عَابِدُونَ ، مُدَرِّسٌ - مُدَرِّسُونَ ، مُجْهَدٌ - مُجْهَدُونَ

Муаннас алам ёки сифатлари жами муаннаси солимга ўхшаб жам қилинади.

M: مُعَلِّمٌ ، كَاتِبٌ - كَاتِبَةٌ ، عَائِشَةٌ ، فَاطِمَةٌ - فَاطِمَةٌ

Баъзи исми фоиллар жами таксирда ҳам жам қилинади. Бу жамлар қўйдагича:

فَعَلٌ = خَادِمٌ - خَدَمٌ	فَعَلَةٌ = مَاهِرٌ - مَهَرَةٌ	فَعْلٌ = صَاحِبٌ - صَحْبٌ
فَعْلَى = هَالِكٌ - هَلْكَى	فُعْلَانٌ = رَاكِبٌ - رُكْبَانٌ	فُعُولٌ = قَاعِدٌ - قُعُودٌ
فُعَالٌ = عَابِدٌ - عَبَادٌ	فُعَلٌ = رَاكِعٌ - رَكَعٌ	فُعَلَةٌ = قَاضٍ - قُضَاةٌ
فَوَاعِلٌ = تَابِعٌ - تَوَابٌ	أَفْعَالٌ = نَاصِرٌ - أَنْصَارٌ	فَعَلَاءٌ = عَلِمٌ - عُلَمَاءٌ

Фула - фула - бу вазнда кўпроқ ажвофлар исми фоили жам қилинади.

M: قَائِدٌ - قَادِهٌ (заргарлар), صَائِغٌ - صَاغَةٌ (сотувчилар), بَاعِثٌ - بَاعَةٌ (етакчи, бошлиқлар)

Бошқа турлар ҳам шу вазнда жам қилинади.

M: كَافِرٌ - كَفَرَةٌ (кофирлар) عَامِلٌ - عَمَلَةٌ (ишчилар)

Фула - фула - бу вазнда кўпроқ феъли ноқиснинг исми фоили жам қилинади. M: قَاضٍ - قُضَاةٌ

(козилар), نَحَّا - نَحَّةٌ (нахвчилар), عَارٍ - عَرَاءٌ (яланғочлар)

**شَاهِدَةُ - شَوَاهِدُ** - **فَوَاعِلٌ** бу вазнда кўпроқ исми фоилнинг муаннаси жам қилинади. M: (гувоҳлар), **كَافِرَةُ - كَوَافِرُ** - **سَائِلٌ - سَوَائِلُ** (окувчилар), **كَافِرٌ - كَوَافِرٌ** (кофирлар).

**فَاعِلٌ** - вазнидаги музаккар исми фоиллар сифат бўлмай бирор нарсанинг номи бўлса ҳам шу вазнга жам қилинади. M: **كَاهِلٌ - كَوَاهِلٌ** - **سَاحِلٌ - سَوَاحِلٌ** (соҳиллар), **سَاعِدٌ - سَوَاعِدٌ** - **نَادٍ - نَوَادِي** (араллар), **شَاطِئٌ - شَوَاطِئٌ** - **سَارِبٌ - شَوَارِبٌ** (бизлаблар), **حَاجِبٌ - حَوَاجِبٌ** - **جَانِبٌ - جَوَانِبٌ** (қошлар), **حَاجِبٌ - حَوَاجِبٌ** - **حَاجِبٌ - حَوَاجِبٌ** (тарафлар).

Аёлларга хос сифатларга далолат қилган исми фоилларга "тои таънис" қўшилмайди. M: ҳайиз, ой кўрган аёл, **حَامِلٌ - حَمَالٌ** - ҳомиладор аёл, **مُرْضِعٌ** - эмизувчи аёл, **طَالِقٌ** - талоқ қилинган аёл.

### Исми мафъул

Иш - ҳаракат унинг устида бажарилган нарсани билдириш учун масдардан ясалган сўз "**исми мафъул**" дейилади. Исми мафъул "мутаъаддий феълар" дангина ясалади. Исми мафъул сулосий мужарраднинг ҳамма бобларида **مَفْعُولٌ** вазнида ясалади.

M: **مَحْبُوبٌ ، مَفْتُوحٌ ، مَهْمُودٌ ، مَكْتُوبٌ** каби.

Сулосий мужарраддан бошқа боблар исми мафъули музореъ феълидан ясалади. Музореъат ҳарфининг ўрнига заммалик "мим" қўйилади ва охиридан олдинги ҳарфнинг ҳаркати фатҳа қилинади.

M: **مُكْرِمٌ ، مُخْرِجٌ - يُخْرِجُ ، مُحْتَرَمٌ - يُحْتَرِمُ ، مُتَكَبَّرٌ - يُتَكَبَّرُ ، مُدَحْرِجٌ - يُدَحْرِجُ ، مُتَصَلِّصٌ - يَتَصَلِّصُ**

Ақл эгаси бўлган музаккарларнинг номи ёки сифати бўлган исми мафъуллар жами музаккри солим усулида жам қилинади. M: **مَعْبُودٌ - مَعْبُودُونَ ، مَحْمُودٌ - مَحْمُودُونَ ، مُحَمَّدٌ - مُحَمَّدُونَ**

**مُحَمَّدُونَ ، مَنْدُوبٌ - مَنْدُوبُونَ ، مَكْتُوبٌ - مَكْتُوبُونَ**

Муаннас алам ёки сифатлари жами муаннаси солимга ўхшаб жам қилинади. M:

**مَسْتُورَةٌ - مَسْتُورَاتٌ ، مَطْلُوْبَةٌ - مَطْلُوْبَاتٌ ، مَحْبُوبَةٌ - مَحْبُوبَاتٌ ، غَيْبَةٌ - غَيْبَاتٌ**

Жонсиз ва ақлсиз нарсаларга далолат қилган музаккар исми мафъуллар ҳам жами муаннаси солим каби жами қилинади. M: **مَعْلُومٌ - مَعْلُومَاتٌ ، مَاكُولٌ - مَاكُولَاتٌ** каби.

Баъзи вазнидаги исми мафъуллар **مَفَاعِيلٌ** вазнида жам қилинади.

M: **مَلَعُونٌ - مَلَعِينٌ ، مُنْكَرٌ - مَنَاكِيرٌ** каби.

Сулосий мужаррад исми мафъуллари **فَعِيلٌ** вазнида ҳам келиши мумкин.

M: **مَفْتُولٌ - قَسِيلٌ ، مَجْرُوحٌ - جَرِيحٌ ، مَجْمُوعٌ - جَمِيعٌ ، مَكْرُوْهٌ - كَرِيهٌ** каби.

Бу вазнадиги исми мафъуллар музакар ва муаннасга бир хилда ишлатилади: **هَذَا الرَّجُلُ فَعَلَى** – **هَذَا الرَّجُلُ حَرِيقٌ** каби, ушбу вазнадиги исми мафъуллар кўпинча жам қилинади: **جَرِيقٌ - جَرِيقٌ قَتِيلٌ** – **جَرِيقٌ قَتِيلٌ** каби.

**25-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا الشَّارِعُ طَوِيلٌ ، هَذَا الْوَلَدُ حَمْبُوبٌ ، هَذَا الْمِقْصُصُ جَمِيلٌ ، مَرَرْتُ بِالشَّارِعِ الْجَدِيدِ ، مَرَرْتُ بِالشَّارِعِ الْكَبِيرِ مَعَ صَاحِبِي سَلِيمٍ ، لَمْ يَأْكِرَا وَ قُمْ بِيَأْكِرَا ، جِئْتُ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِيَأْكِرَا جَدًّا ، سَقَطَ الْوَلَدُ فِي الشَّارِعِ الْكَبِيرِ فَبَكَى كَثِيرًا ، الْتَّلَمِيذُ الْمُجْتَهَدُ حَمْبُوبٌ وَ الْتَّلَمِيذُ الْكَسْلَانُ مَقْفُوتٌ ، الْبَابُ الْكَبِيرُ مَفْتُوحٌ وَ الْبَابُ الصَّغِيرُ مَقْفُولٌ ، جِئْتُ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ مُتَأَخِّرًا ، هَلْ قَرَأْتَ دَرْسَكَ يَا سَعِيدُ ؟ - نَعَمْ قَرَأْنَاهُ جَيْدًا ، وَلَدِي مُؤَدَّبٌ ، لَمْ جِئْتُ مُتَأَخِّرًا ؟ ، تَلَمِيذُكَ مُجْهَدٌ ، هَذَا الْكُرْسِيُّ رَفِيعٌ وَ هَذَا وَضِيعٌ ، أَنَا جِئْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بِيَأْكِرَا وَ جَاءَ أَخِي مُحَمَّدٌ مُتَأَخِّرًا .

Жида – жида – таъкид. – таъкид.

- – зарфи замон, мансуб наслек аломати фатҳа. – – зарфи замон, мансуб наслек аломати фатҳа. Бу икки калима зарфият маъносида ишлатилса зарфи замон бўлади, агар исми фоил маъносида эрта келувчи, кеч келувчи деб ишлатилса ҳол бўлади.

## Луғат

سُلْمٌ – нарвон	مِظَلَّةٌ – соябон
شَارِعٌ – йўл, кўча	مُتَأَخِّرٌ – ўтмоқ
بِيَأْكِرَا – эрта	مُتَأَخِّرًا – кеч
مَفْتُوحٌ – очик	مَقْفَلٌ – ёпиқ, қулфланган
الْيَوْمَ – бугун	اللَّيْلَةَ – кеча
حَمْبُوبٌ – суюкли	مَمْفُوتٌ – суюксиз
سُقُوطٌ – йиқилмоқ, тушмоқ	جَيْدًا – яхшилаб
جَدًّا – жуда	

الدَّرْسُ السَّادِسُ وَ الْعِشْرُونَ

Йигирма олтинчи дарс  
Феълнинг насб ҳолати

Агар музореъ феъли ушбу тўрт "насб қилувчи" ҳарфлардан сўнг келса, насб қилиниб фатҳа билан ўқилади: أَنْ ، لَنْ ، إِذْنْ ، كَيْ

- أَنْ - масдария, бу ўзидан кейинги феълни масдарга айлантириб насб қилади.

- أَنْ - масдария баъзи ўринларда маҳзуф бўлиб, келиши ҳам мумкин. Баъзи жойларда ҳазф қилиш жоиз бўлса, баъзи ўринларда ҳазф қилиш вожиб бўлади: لـ ломи таълил яъни сабабни балдирувчи ломдан сўнг келса ҳазф қилса ҳам қилмаса ҳам жоиз : حَضَرْتُ لِأَسْمَعَ (لِأَنْ أَسْمَعَ)

**26-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

سَلِيمٌ يُحِبُّ الْبُرْتُقَالَ كَثِيرًا ، أَنَا أَحِبُّ التُّفَاحَ جِدًّا ، هُمْ يُحِبُّونَ الْبِطِّيخَ ، كُلُّ هَذَا التُّفَاحَ يَا فَرِيدُ ، الْتُّفَاحُ لَذِيدٌ جِدًّا ، اشْرَبِ الشَّاي بِاللَّيْمُونِ ، هَلْ تُحِبُّ الشَّمَامَ يَا كَرِيمُ ؟ - نَعَمْ أَحِبُّهُ جِدًّا ، وَ أَنَا أَيْضًا أُحِبُّهُ يَا كَرِيمُ ، أَيِّ إِشْتَرَى رَطْلًا عَنَّا ، أَبُوكَ إِشْتَرَى بِطِّيخًا كَثِيرًا ، هَذَا التُّفَاحُ صَغِيرٌ جِدًّا ، مَا هَذَا يَا أَخِي ؟ - بُرْتُقَالٌ يَا أَخِي ، مِنْ أَيْنَ أَخْدَتُهُ ؟ - إِشْتَرَيْتُهُ فِي السُّوقِ ، مَنْ جَاءَ إِلَيْكَ الْيَوْمَ يَا صَابِرُ ؟ - صَاحِبِي سَعِيدٌ ، مَتَى جَعْتَ إِلَى هُنَا ؟ - أَلَانَ فَقَطْ ، هَلْ تَدْهَبُ مَعِي إِلَى السُّوقِ لِإِشْتَرِي اللَّيْمُونَ ؟ - بِكُلِّ سُرُورٍ ، هَلْ تَدْهَبُ مَعِي إِلَى جُنِيَّتَنَا ؟ - بِكُلِّ ارْتِيَاحٍ ، هَلْ تَدْهَبُونَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ؟ ، إِشْرَبُوا الشَّاي ، تَعَالَ يَا مُحَمَّدُ نَدْهَبُ إِلَى الْجَنِينَةِ لِنَأْكُلُ التُّفَاحَ ، أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ لِآخُذَ أَخِي ثُمَّ نَدْهَبُ إِلَى الْجَنِينَةِ ، أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ لِآخُذَ أَخِي ثُمَّ نَدْهَبُ إِلَى الْجَنِينَةِ .

- هَلْ تَدْهَبُ مَعِي إِلَى السُّوقِ لِإِشْتَرِي اللَّيْمُونَ - Сен бозордан лимон сотиб олишимиз учун мен билан бирга бозорга борасанми ?. - هَلْ - تَدْهَبُ - жумлаи феълия мустафҳом, музореъ феъли - أَنْتَ - замари мустатир фоили бор, - مَعِي - изофа бўлиб зарф, жар ва мажрур мутааллиқи феълига, لـ - харфи жар, маҳзуф - أَنْ - носиба, сукунга мабний, شَتْرَى - феъли музореъ мансуба, наслек аломати фатҳа, نَخْنُ - замари мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида заммага мабний, اللَّيْمُونَ - мағъулун бихи, мансуб, наслек аломати фатҳа, носиба ва мансуба жар маҳалида харфи жарга мажрур, жар ва мажрур мутааллиқи تَدْهَبُ - феълига.

- بِكُلِّ سُرُورٍ - харфи жар, мажрур жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф - أَذْهَبُ - музореъ феъли замари мустатир фоили бор.

- بِكُلِّ ارْتِيَاحٍ - харфи жар, күллур, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф - أَذْهَبُ - феълига, маҳзуф - أَذْهَبُ - музореъ феъли أَنَا - замари мустатир фоили бор.

— أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ لِآخْذَ أَخِي ثُمَّ نَذْهَبُ إِلَى الْجَنِينَةِ — мен укамни олишим учун уйга бораман сүнг биз боғчага борамиз. Бунда ثُمَّ - ҳарфи отифа, نَذْهَبُ - маътуф, أَذْهَبُ - маътуфун алайҳи. Агар — أَنَا أَذْهَبُ إِلَى الْبَيْتِ لِآخْذَ أَخِي ثُمَّ نَذْهَبُ إِلَى الْجَنِينَةِ — десак, маъно: мен укамнм олишим сүнгра биз боғчага боришимиц учун уйга бораман. Бунда ثُمَّ - ҳарфи отифа, نَذْهَبُ - маътуф, мансуб,..... أَذْهَبُ - маътуфун алайҳи, мансуб.....

### Луғат

شَمَّا م	қовун	بَطِّيخ	тарвуз
عِنْب	узум	رَطْلٌ	қадоқ, (оғирлик улчови)
لَذِيْدُ	ширин	مُرْ	аҷчиқ
بِكُلِّ اِرْتِيَاحٍ	хар бир шодлик билан, мамнуният билан, мамнунлик, хурсандлик		
بِكُلِّ سُرُورٍ	хар бир хурсандчилик билан, мамнуният билан		
بُرْتُقَالٌ	апелсин	لَيْمُونٌ	лимон
ل	учун	تُفَّاحٌ	олма
لِيَكْسِبَ	ёзиш учун	لِيَقْرَأُ	ўқиши учун

### الدَّرْسُ السَّابِعُ وَالْعِشْرُونَ

### Йигирма еттинчи дарс

#### Адад ва маъдуд

Адад - саноқ, маъдуд - саналган.

**Учдан ўнгача бўлган ададларнинг маъдуди қўплиқда ва мажрур бўлади.**

M: تِسْعَةُ أَفْلَامٍ ، عَشَرَةُ كَرَارِيسَ

Учдан ўнгача бўлган ададларнинг маъдуди муаннас бўлса ададига муаннас аломати "ة" келмайди, агар музаккар бўлса ададига муаннас аломати "ة" келади. M: عَشْرُ سَاعَاتٍ ، ثَلَاثُ بَنَاتٍ ، ثَلَاثَةُ كُتُبٍ ، تِسْعَةُ أَفْلَامٍ ، تِسْعَةُ كَرَارِيسَ

Учдан ўнгача бўлган ададларнинг маъдуди мазаккар ёки муаннаслигини маъдууднинг муфрадидан билиб оламиз, қўплигини эътибори йўқ.

M: سِتَّةُ فُصُولٍ ، ثَمَانِيَّةُ شَبَابِيكَ ، عَشْرُ سَاعَاتٍ ، ثَلَاثُ بَنَاتٍ

Бир, икки ва исми фоил яъни, فَاعِلٌ фазнида келган ададлар музаккар ва муаннасликда маъдуди билан бир хил бўлади. M: رَجُلٌ وَاحِدٌ ، إِمْرَأَتَانِ إِثْنَتَانِ ، الْبَابُ الْخَامِسُ ، الْمَسْئَلَةُ السَّادِسَةُ

**Агар маъдуд ададдан олдин келтирилса адад музаккар ҳам муаннас ҳам келиши жоиз.** M: مَسَائِلٌ تِسْعَةُ ، رِجَالٌ تِسْعَةُ = مَسَائِلٌ تِسْعَةُ ، رِجَالٌ تِسْعَةُ

Нима учун адад - саноқ сонлар араб тилида учдан бошланди ?. Араблар битта сонни уша исмнинг ўзи билан ифодалайдилар ва иккитани иккилий кўринишида ифодалайдилар. M: كِتَابٌ - كِتَابَانِ ، رَجُلٌ - رَجُلَانِ ، اِمْرَأَةٌ - مُحْبَرَّاتِانِ

**Ададлар накра ҳукмида бўлади.** M: رَأَيْتُ فِي سَاحَةِ الدَّارِ حَمْسَةً تَلَامِذَةً يَلْعَبُونَ

Учдан ўнгача бўлган ададларнинг маъдуди кўпинча жами қиллат вазнида бўлади ва агар бир исмни ҳам жами қиллатда ҳам жами касратда кўплиги бўлса жами қиллат вазнида жам қилиб келтирилади.

M: ثَلَاثَةُ شَهْرٍ бўлади, Ҷَاهْرٌ Эмас.

Агар бир исмнда ҳам жами қиллат, ҳам жами касрат бўлиб, жами қиллат кам ишлатиладиган нодир калима бўлса жами касрат вазнида келтирилади.

M: أَقْرَاءُ وَالْمُطَلَّقَاتُ يَتَرَبَّصُنَ بِأَنفُسِهِنَ ثَلَاثَةُ قُرُوءٍ оятида нинг жами қиллати бўлишига қарамасдан жами касратда ишлатиладиган шоз калима бўлгани учун. Агар калиманинг жами касратдан бошқа кўплиги бўлмаса жами касрат вазнида келтирилади. M: ثَلَاثَةُ رِجَالٍ каби.

**Умуман калималар бирор бир эъробга тушмагандага заммага мабний бўлади.**

### ـ ڪـ – истифҳомия

ـ ڪـ - икки хил бўлади: **истифҳомия ва хабария.** Агар истифҳомия – сўроқ маъносида бўлса насл маҳалида ўзидан кейинги феълга мағъулун биҳи ёки раф маҳалида мубтадо бўлади. M: كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ ؟ كَمْ تَلْمِيذًا فِي الْفَصْلِ ؟

Агар бирор нарсанинг кўплигини ёки кўп марта бажарилганини билдирса хабария – хабар бериш учун бўлиб раф маҳалида мубтадо бўлади: گـ ڪـ عَيِيدٌ لِزَيْدٍ Зайднинг қанчадан қуллари бор.

**27-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

ثَلَاثَةُ كُتُبٍ ، تِسْعَةُ أَقْلَامٍ ، عَشْرَةُ كَارِيْسَ ، حَمْسَةُ أَلْوَاحٍ ، سَبْعَةُ مَسَاطِرٍ ، سِتَّةُ فُصُولٍ ، ثَمَانِيَّةُ شَبَابِيَّكَ ، أَرْبَعَةُ سَكَاكِينَ ، مَعْاِيَّةُ بُيُوتٍ ، تِسْعَةُ سُرُرٍ ، رَأَيْتُ فِي سَاحَةِ الدَّارِ حَمْسَةً تَلَامِذَةً يَلْعَبُونَ ، رَأَيْتُ سِتَّةً تَلَامِذَةً يَقْرُؤُونَ دُرُوسَهُمْ أَمَامَ مُعَلِّمِهِمْ ، شَرِبْتُ أَرْبَعَةَ فَنَاجِيْنَ شَايَاً ، فِي بَلْدَتِنَا يُوجَدُ سَبْعَةُ مَسَاجِدٍ ، هَذَا الْكِتَابُ يُسَاوِي قِرْشًا ، إِشْتَرَى أَيِّ فَرَسًا قِيمَتُهُ حَمْسُ جُنَيْهَاتٍ ، بِكَمْ إِشْتَرَى هَذَا الْكِتَابَ يَا أَخِي ؟ ، - بِعَشْرِ مَلِيمَاتٍ ، عَطِشْتُ كَثِيرًا فَشَرِبْتُ حَمْسَةً فَنَاجِيْنَ شَايَاً ، وَاحِدٌ وَسُكَّرٌ وَشَمَاماً وَبِطِيخًا ، قِيمَةُ هَذَا الشَّوِّرِ حَمْسُ جُنَيْهَاتٍ ، إِشْتَرَىنَا هَذَا الدَّيْكَ بِثَلَاثَةٍ قُرُوشٍ .

**كُثُبٌ** - адад, **ثَلَاثَةٌ** - **كُثُبٌ** - маъдуд.

**رَأْيُتْ سِتَّةَ تَلَامِذَةٍ يَقْرُؤُونَ دُرُوسَهُمْ أَمَامَ مُعَلِّمِهِمْ** - муаллимларининг олдида дарсларини ўқиётган олтига ўқувчини кўрди. **رَأْيُتْ** - мозий феъли, сукунга мабний, **شُ** - замири муттасил фоили, марфуъ раф маҳалида заммага мабний, **سِتَّةٌ** - адад, **تَلَامِذَةٌ** - маъдуд, адад ва маъдуд мавсуф, **يَقْرُؤُونَ يَقْرُؤُونَ** - сифати, мавсуф ва сифат мафъулун биҳи мансуб, насблик аломати фатҳа, **مُعَلِّمٌ** - музореъ феъли, марфуъ рафлик аломати нуннинг событ туриши, **هُمْ** - замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, **دُرُوسَهُمْ** - изофа бўлиб, мафъулун биҳи мансуб, насблик аломати фатҳа, **أَمَامٌ** - музоф, **مُعَلِّمٌ** - музоф, **هُمْ** - замири муттасил музофун илайҳи, музоф ва музофун илайҳи музофга музофун илайҳи, музоф ва музофун илайҳи зарфи замон, мансуб насблик аломати фатҳа.

**إِشْتَرَى أَيْ فَرَسًا قِيمَتُهُ خَمْسٌ جُنَاحَاتٍ** - Отам унинг қиймати беш жунайҳ бўлган отни сотиб олди. **إِشْتَرَى** - мозий феъли, фатҳага мабний, **أَبُ** - музоф, **يَاءٌ** - мутакаллим музофун илайҳи, музоф ва музофун илайҳи бўлиб - феълига фоил, марфуъ, рафлик аломати тақдирий замма, рафнинг зоҳир бўлишдан **يَاءٌ** - мутакаллим ўзидан олдинги калиманинг касра бўлишини талаб қилиши манъ қилди, шунинг учун раф маҳалида касрага мабний, **فَرَسًا** - мавсуф, **قِيمَتُهُ** - изофа бўлиб, мубтадо марфуъ, рафлик аломати замма, **خَمْسٌ** - адад, **جُنَاحَاتٍ** - маъдуд, адад ва маъдуд мубтадога хабар марфуъ, рафлик аломати замма, мубтадо ва хабар жумлаи исмия насл маҳалида мавсуфга сифат, мавсуф ва сифат мафъулун биҳи, мансуб, насблик аломати фатҳа.

**إِثْنَانِ وَاحِدٌ وَواحِدٌ إِثْنَانِ** - бир ва бир икки. **وَاحِدٌ وَواحِدٌ** - отиф ва маътуф бўлиб мубтадо, **إِثْنَانِ** - хабари.

**إِثْنَانِ وَإِثْنَانِ أَرْبَعَةٌ** - икки ва икки тўрт. **إِثْنَانِ وَإِثْنَانِ** - отиф ва маътуф бўлиб мубтадо, **أَرْبَعَةٌ** - хабари.

## Луғат

**وَاحِدٌ** – бир

**إِثْنَانِ** – икки

**ثَلَاثَةٌ** – уч

**أَرْبَعَةٌ** – тўрт

**خَمْسَةٌ** – беш

**سِتَّةٌ** – олти

**سَبْعَةٌ** – етти

**ثَانِيَةٌ** – саккиз

تِسْعَةٌ – түккиз

مَلِيمٌ – танга, чақа

قِرْشٌ – тийин, қирш

قِيمَةٌ – баҳо, қиймат

يُسَاوِي – туради

عَشْرَةٌ – ўн

رُوبِلٌ – рубл

جُنْيَهٌ – жунайх-пул бирлиги

كَمٌ - қанча

مَلِيمٌ وَاحِدٌ – бир тийин

## الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَالْعِشْرُونَ

### Йигирма саккизинчи дарс

#### Адад ва маъдуд

Ўн бирдан тўқсон тўққизгача бўлган ададларнинг маъдуди муфрад ва насб бўлади. M: عِشْرُونَ كِتابًا ، تِسْعُونَ مَلِيمًا

عِشْرُونَ – Йигирмадан тўқсонгача бўлган ададлар мулҳақ жами музаккарс солим яъни жами музаккарис солимга киритилган бўлиб, раф, насб ва жар ҳолатида жами музаккарис солим каби ўқилади: هَذَا الْحِصَانُ يُسَاوِي تِسْعَينَ جُنْيَهًا ، هَذَا الْكِتَابُ يُسَاوِي عِشْرِينَ مَلِيمًا وَ ذَلِكَ ثَلَاثَيْنَ مَلِيمًا

Йигирма учдан тўқсон тўққизгача бўлган ададларни маъдуди музаккар бўлса ададини биринчисига муаннас аломати "ة" келади ва агар маъдуд муаннас бўлса аддининг биринчисига муаннас аломати "ة" келмайди. M: بِعْنَا حَمْسٌ وَ حَمْسِينَ جُنْيَهًا ، اِشْتَرَىتُ هَذَا الْكِتَابَ بِأَرْبَعٍ وَ عِشْرِينَ مَلِيمًا ، ثَلَاثَةٌ وَ عِشْرُونَ كِتابًا ، سِتَّةٌ وَ حَمْسُونَ تِلْمِيدًا

Чунки, йигирма бирда، إِحْدَى وَ عِشْرُونَ تِلْمِيدَةً ، أَحَدُّ وَ عِشْرُونَ قَلْمَارًا ، إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ رَجُلًا، إِثْنَانِ وَ عِشْرُونَ اِمْرَأَةً

Йигирмадан тўқсонгача бўлган تِسْعُونَ лар музаккар ва муаннасада бир хилда музаккар сийғада ўзгармасдан келади, буларнинг маъдуди музаккар ва муаннас бўлади. M: عِشْرُونَ اِمْرَأَةً ، عِشْرُونَ رَجُلًا ،

**28-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

عِشْرُونَ كِتابًا ، ثَلَاثُونَ تِلْمِيدًا ، سِتُّونَ قَلْمَارًا ، عِشْرِينَ كُرَاسًا ، فِي هَذَا الْفَصْلِ يَتَعَلَّمُ ثَلَاثُونَ تِلْمِيدًا ، هَذَا الْكِتَابُ يُسَاوِي عِشْرِينَ مَلِيمًا وَ ذَلِكَ ثَلَاثَيْنَ مَلِيمًا ، بَاعَ الْكُتُبُ عِشْرِينَ قَلْمَارًا وَ سِتَّةَ كُرَارِيسَ وَ أَرْبَعَةَ أَلْوَاحٍ وَ ثَلَاثَيْنَ مِسْطَرَةً وَ مُحْبَرَةً وَ دَفْتَرًا ، خَرَجَ الْخَادِمُ إِلَى السُّوقِ فَاشْتَرَى ثَلَاثَيْنَ رَطْلًا عَنْهُ ، اِشْتَغَلَنَا الْيَوْمَ عِشْرِينَ

ساعاتٍ ، بِكَمِ اشْتَرَيْتَ هَذَا الْبَطِيخَ يَا أَخِي ؟ - بِعِشْرِينَ مَلِيمًا ، كَمْ يُسَاوِي هَذَا الْفَرْسُ ؟ - عَشْرَ جُنَاحَاهٍ ، ذَهَبْتُ إِلَى مَكْتبَةِ "الْمَعَارِفِ" فَأَشْتَرَيْتُ كُتُبًا وَ أَقْلَامًا وَ كَرَاسَ ، ارْكَبْ دَرَاجَتَكَ ، ارْكَبْ دَرَاجَتِكَ ، هَذَا الْحِصَانُ يُسَاوِي تِسْعِينَ جُنَاحَاهٍ ، إِشْتَرَيْنَا هَذَا الشَّوَّرَ بِأَرْبَعِينَ جُنَاحَاهٍ ، ثُمَّ بَعْنَا بِخَمْسٍ وَ خَمْسِينَ جُنَاحَاهٍ .

عِشْرُونَ - عِشْرُونَ - كِتَابًا - адад, - عِشْرُونَ - маъдуд.

بِكَمِ - كَمْ - بِ - بِكَمْ - харфи жар, - исми истифҳом, мажрур, жар маҳалида сукунга мабний, жар ва мажрур матааллиқи ашшتریت феълига.

يُسَاوِي - كَمْ يُسَاوِي - истифҳомия бўлиб, мағъулун биҳи, насб маҳалида сукунга мабний.

## Луғат

مَكْتَبَةٌ	- кутубхона	كُتُبٌ	- кутубхоначи
إِشْتَغَالٌ	- шуғулланмоқ	دَرَاجَةٌ	- велосипед
عِشْرُونَ	- йигирма	ثَلَاثُونَ	- ўттиз
بِأَرْبَعُونَ	- кирқ	خَمْسُونَ	- эллик
سِتُّونَ	- олтмиш	سَبْعُونَ	- етмиш
ثَمَانُونَ	- саксон	تِسْعُونَ	- тўқсон
خَمْسٌ وَ خَمْسُونَ	- эллик беш		

## الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَ الْعِشْرُونَ

### Йигирма тўққизинчи дарс

#### Адад ва маъдуд

Юздан мингача бўлган ададларнинг маъдуди муфрад ва мажрур бўлади.

M: مِئَةُ كُرَاسٍ وَ أَلْفُ رِيشَةٍ

Араб тилида милён сўзи бўлмагани учун милённи ألف ألف деб ишлатишади, шунингдек, مِئَةُ مِئَةٍ юз минг.

Агар бир нечта сонлардан тузилаган ададни талаффуз қилмоқчи ёки ёзмоқчи бўлсак аввал кам сондан бошласак ҳам ёки катта сондан бошласак ҳам жоиз, кичик сондан бошлаш фасихроқ. M: 1952 йил демоқчи бўлса, خَمْسُونَ عَامًا ёки ألف و تِسْعَمَائَةٌ وَ اثْنَانِ وَ خَمْسُونَ عَامًا деса ҳам жоиз фақат тамийиз – маъдуд ҳар иккала ҳолатда ҳам сонлардан сўнг охирига қўйилади.

Агар ададни "ал-" артикли - маърифаси билан маърифа қилмоқчи бўлсак учдан тўқизгача бўлган ададни маъдудини бошига "ал-"ни киритамиз, агар мураккаб сон яни ўн бирдан ўн тўқизгача бўлса "ал-" ададни биринчисини бошига киритилади, агар ададлар "вов" билан отифа бўлса яни йигирма бирдан юқориси "ал-" ҳар иккала ададга киритилади. M: جَاءَ الْحُمْسَةُ وَ الْأَرْبَعُونَ رَجُلًا ، جَاءَ الْحُمْسَةُ عَشَرَ رَجُلًا ، جَاءَ إِثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا

Ўн бирдан ўн тўқизгача бўлган ададлар фатҳага мабний бўлади. Ўн икки бўндан мустасно, чунки ўн икки тасния каби иккилиқда ишлатилади.

M: إِثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا إِثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا ، ثَلَاثَةُ عَشَرَ قَلْمَانًا ، سَبْعَ عَشْرَةَ آيَةً ، إِحْدَى عَشْرَةَ تِلْمِيذَةً ، أَحَدَ عَشَرَ قَلْمَانًا

إِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا، إِثْنَتَيْ عَشْرَةَ عَيْنًا

Ўн бирдан ўн тўқизгача ададларнинг маъдуди музаккар бўлса "ة" - даги "ة" тушириб қолдирилади, агар маъдуд муаннас бўлса "ة" билан келади.

M: أَحَدَ عَشَرَ رَجُلًا ، إِثْنَا عَشَرَ رَجُلًا ، ثَلَاثَةُ عَشَرَ رَجُلًا ، أَرْبَعَةُ عَشَرَ رَجُلًا ، خَمْسَةُ عَشَرَ رَجُلًا ..... تِسْعَةُ عَشَرَ رَجُلًا

إِحْدَى عَشْرَةَ اِمْرَأَةً ، إِثْنَتَا عَشْرَةَ اِمْرَأَةً ، ثَلَاثَ عَشْرَةَ اِمْرَأَةً ، أَرْبَعَ عَشْرَةَ اِمْرَأَةً ، خَمْسَ عَشْرَةَ اِمْرَأَةً ..... تِسْعَ عَشْرَةَ اِمْرَأَةً

عَشْرُ - даги "шин" фатҳали ва сукунли ўқиш жоиз, лекин агар муфрад калима яни ўнни ўзи бўлса, "то" билан келганда фатҳали ва "то"сиз келса сукун билан ўқилгани балоғада фасоҳатли ҳисобланади. M: عَشْرُ ва عَشَرَةُ

Агар мураккаб бўлса яни ўн бирдан ўн тўқизгача аксинча "то" билан келганда сукунли ва "то" сиз келганда фатҳали ўқиш фасоҳатли ҳисобланади. M:

فَانْجَسَتْ مِنْهُ إِثْنَتَا عَشْرَةَ عَيْنًا ، إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا ، وَلَيَالٍ عَشْرِ ، تِلْكَ عَشَرَةُ كَامِلَةٌ

**29-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда кун, ой ва фасл номларини ёддан айтиб беринг.

فِي الْيَوْمِ أَرْبَعَ وَ عِشْرُونَ سَاعَةً ، فِي الشَّهْرِ أَرْبَعَةُ أَسَايِعَ ، فِي الْأَسْبُوعِ سَبْعَةُ أَيَّامٍ : أَجْمَعَةُ ، أَلَّا حَدُّ ، الْإِثْنَانِ ، الْثَّلَاثَاءِ ، الْأَرْبَعَاءِ ، الْحَمِيسِ ، ذَلِكَ الْبَيْتُ يُسَاوِي أَلْفَ جُنْيِهِ ، إِشْتَغَلَتُ الْلَّيْلَةُ خَمْسَ سَاعَاتٍ ، فِي النَّهَارِ نَشْتَغِلُ وَ فِي الْلَّيْلِ نَنَامُ ، فِي السَّنَةِ أَرْبَعَةُ قُصُولٍ : فَصْلُ الرَّبِيعِ ، فَصْلُ الصَّيْفِ ، فَصْلُ الْخَرِيفِ ، فَصْلُ الشِّتَاءِ ، خَرَجْتُ إِلَى السُّوقِ فَدَخَلْتُ مَكْتَبَةً فَاشْتَرَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ قَلْمَانًا وَ مِئَةً كُرَاسِ وَ أَلْفَ رِيشَةً ، كَمْ يُسَاوِي قَلْمَكَ؟ - خَمْسَ مَلِيمَاتٍ ، إِشْتَرَيْتُ هَذَا الْكِتَابَ بِأَرْبَعَ وَ عِشْرِينَ مَلِيمَةً ، فِي الشِّتَاءِ نَسْعَلْمُ فِي الْمَدْرَسَةِ وَ فِي الصَّيْفِ نَسْتَرِيحُ ، فِي هَذَا الْأَسْبُوعِ نَذْهَبُ إِلَى الْغَابَةِ ، فِي السَّنَةِ إِثْنَيْ عَشَرَ شَهْرًا : الْمُحْرَمُ ، صَفَرٌ ، رَبِيعُ الْأَوَّلِ ، رَبِيعُ الْآخِرِ ، جُمَادِيُ الْأُولَى ، جُمَادِيُ الْآخِرَةِ ، رَجَبٌ ، شَعْبَانُ ، رَمَضَانُ ، ذُو الْقَعْدَةِ ، ذُو الْحِجَّةِ .

## Луғат

سَنَةٌ – йил

فَصْلٌ – фасл

شَهْرٌ – ой	أُسْبُوعٌ – хафта
يَوْمٌ – кун	نَهَارٌ – кундузи
لَيْلٌ – кечаси	دِقِيقَةٌ – дақиқа, минут
ثَانِيَةٌ – сония, секунд	رَبِيعٌ – баҳор
صَيفٌ – ёз	خَرِيفٌ – куз
شِتَاءٌ – қиши	خَمْسَةَ عَشَرَ – ўн беш
مِئَةٌ – юз	أَلْفٌ – минг
مِئَةَ وَ خَمْسَةَ عَشَرَ – бир юз ўн беш	ثَلَاثَةُ وَ عِشْرُونَ – йигирма уч

### الدَّرْسُ الْثَّالِثُونَ

## Ўттизинчи дарс Исми феъл

Агар калима ўзидан маъно англатиб уччала замонинг бирига далолат қилса, лекин феълларга хос бўлган белгиларни қабул қилмаса исми феъл дейилади. Исми феъллар уччала замоннинг бирига далолат қилгани сабабли уч қисмга бўлинади: мозий, музореъ ва амр.

- 1- Исми феъли мозий: بَعْدَ - شَتَانَ - إِفْرَقَ - هَيَاهَاتٍ - узок бўлди, ажралди маъносида.
  - 2- Исми феъли музореъ: أَنْضَجَ - وَيْ - أَنْجَجَ - أَفِ - سиқиламан, ажабланаман маъносида.
  - 3- Исми феъли амр: أَمِينٌ - صَهْ - أَسْكُتْ - صَهْ - تَعَالَ - هَلْمٌ - اسْتِحْجَبٌ - صَهْ - жим бўл, ижобат қил, кел, буёқка кел. Булар энг кўп тарқаган исм феъллар. Исми феъллар икки қисмдир: **самоъий ва қиёсий**; Самоъий араблардан шундай эшитилиб қабул қилинган. Самоъий исми феъллар иккига бўлинади: Аввалдан исм феъл бўлиб ишлатилиб келган исмлар: أَفِ, هَيَاهَاتٍ каби.
- Аслида исми феъл бўлмаган, сўнг ундан исми феъл ясалган калимлар. Бу фақат амр исми феълда топилади. Улар қўйдагича:
- 1- зарфи макондан кўчирилган исми феъллар: لَدَيْكَ الْكِتَابَ - китобни ол, ظَهَرَكَ - олдинга қара, олдинга қараб юр, орқангга қара, эҳтиёт бўл.
  - 2- жар ва мажурдан нақл қилинган исм феъллар: إِلَيْكَ عَنِي - мендан узоклаш, йироқ бўл, عَلَيْكَ أَخَاكَ - биродарингни лозим тут, маҳкам тут.

3- масдардан накл қилинган исми феъллар: - بَلْهُ الْعَاجِزُ - ожиз кишини тарк қил, رُوِيْدَ -  
муфлис - пулсиз кишига эътиборсиз бўл.

**Иккинчи қисм:** қиёсий деб, бирор муайян қоида асосида ясаладиган ва шу қоидадан чиқмайдиган калималарга айтилади. Бу ҳам фақат амр исми феълда учрайди: Хар қандай сулосий феълдан - فَعَالٌ - вазнида амр исми феъл ясалади. M: نَرَالٌ - إِذْهَبْ - ذَهَابٌ , أَكْتُبْ - كَتَابٌ , إِنْزِلْ -

Исми феълларнинг ҳаммаси: самоъий ва қиёсийлар ўз харакатига мабний ва маърифадир, агар, унга қачонки, танвин кирса накра бўлади.

**30-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

أَيْنَ الْإِبْرِيقُ ؟ ، أَيْنَ الْمِنْشَفَةُ ؟ ، هَاتِ الصَّابُونَ أَغْسِلْ وَجْهِي ، هَاتِ الْإِبْرِيقَ أَتَوَضَّأْ ، سَلِيمٌ يُصَلِّي الْمَغْرِبَ ، صَلَّيْتُ الظَّهَرَ الْيَوْمَ فِي الْمَسْجِدِ الْكَبِيرِ ، صَلَّيْنَا الْجُمُعَةَ ، صَلَّى الْعِشَاءَ ، هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ يُصَلُّونَ الْمَغْرِبَ ، سَلِيمٌ يَتَوَضَّأْ وَ فَرِيدُ يُصَلِّي ، تَوَضَّأَ عُشَمَانُ فَنَشَفَ وَجْهَهُ بِالْمِنْشَفَةِ الْجَدِيدَةِ ، تَوَضَّأَ ثُمَّ صَلَّى الْمَغْرِبَ ، مَتَى صَلَّيْتَ الْعِشَاءَ ؟ - الْآنَ فَقَطْ ، هَذَا الْإِبْرِيقُ كَبِيرٌ جِدًا ، أَيْنَ الطَّسْتُ أَيْنَ وَضْعَتُهُ ؟ ، هَاتِ الْفُرْشَةَ ، إِشْتَرَى الْحَادِمُ سَبْعَةً أَرْطَالٍ صَابُونًا ، أَيْنَ الْحَادِمَةُ ؟ ، إِغْسِلْ وَجْهَكَ يَا عُمَرُ ، أَذْهَبْ إِلَى أَخِي حُمَّادٍ بَعْدَ صَلَاةِ الْعِيدِ ، هَاتِ الْمِنْشَفَةَ يَا أَخِي ، أَيْنَ صَلَّيْتَ الْعِيدَ يَا مَرْوَانُ ؟ - صَلَّيْتُ فِي الْمَسْجِدِ الْحُسَيْنِيِّ ، وَ أَنْتَ أَيْنَ صَلَّيْتَهُ ؟ .

آنан - الْآنَ - Зарфи замон маҳзуф га.

Фа - فَاءُ - лафзни чиройли қилиш учун келган зоида ҳарфдир.

Агар ташдидли бўлиб келса, ўтган замонни бутунлайига ўз ичига олган зарфи замондир. M: مَارَأَيْتُهُ قَطُّ - Уни (шу вақтгacha ўтган замонда) хеч ҳам кўрганим йўқ.

Вов истинофия яъни гапни қайтадан бошлаш, ёки отифа, жумлаи исмияни жамлаи феълияга боғлаяпти.

## Луғат

فُرْشَةٌ - чўтка

مِنْشَفَةٌ - сочиқ

يُصَلِّي - намоз ўқияпти

غَسْلٌ - ювмоқ

وَجْهٌ - юз, бет

إِبْرِيقٌ - обдаста, обтоба

يَتَوَضَّأْ - таҳорат қиласяпти

صَابُونٌ - совун

تَنْشِيفٌ - артинмоқ

صَلَاةٌ - намоз

فَجْرٌ – бомдод намози

عَصْرٌ – аср намози

عِشَاءٌ – хуфтон намози

طَسْتُ – тоғора, лаган

ظَهَرٌ – пешин намози

مَغْرِبٌ – шом намози

عِيدٌ – ҳайит намози, ийд

عِنْدَكَ كِتَابٌ – сенда китоб бор

## الدَّرْسُ الْخَادِي وَ الشَّالَاثُونَ

### Ўттиз биринчи дарс Мубтадои накра

Мубтадо аслида накра эмас маърифа бўлиши шарт дедик. Чунки, маърифа таниқли ва накра таниқсиз мажхулдир. Ноаниқ мажхул нарса ҳақида хабар бериш ва унга хукм қилиш мумкин эмас. Хабар берилаётган ва унга хукм қилинаётган нарса маърифа маълум бўлиши керак. Демак мубтадо маърифа бўлиши шарт. Аммо агар накра бир маънони билдириб, ундан фойда ҳосил бўлса накра исм ҳам мубтадо бўлади. Бундаги асосий шарт иккита: маънони умумийлаштириш ёки маънони хослаш учун бўлиши керак. Ибни Молик "Алфия" номли китобида бу шартларни олтиласини санаган. Ибни Аъқл "Алфия"нинг шарҳида бу шартларни йигирма тўрттага етказган. Баъзи нахв олимлари бу шартларни ўттиз нечтага ҳам етказган. Бу шартларнинг қисқача хulosаси икки асосий шарт: умумийлаштириш ва хослашга қайтади. Демак накра исм хослашлик ёки умумийлаштириш орқали маърифа бўлиб мубтадо бўлади.

Умумга мисол: Накра исм нафий ва истифҳомдан сўнг келиши умумни ифодлайди:

M: أَإِلَهٌ مَعَ اللَّهِ ، مَارْجُلٌ فِي الدَّارِ

Хослашга мисол: Сифат мавсуфни, музофун илайҳи музофни хослайди: وَ لَعَبْدُ مُؤْمِنٌ خَيْرٌ

مِنْ مُشْرِكٍ ، حَمْسُ صَلَواتٍ كَتَبْهُنَ اللَّهُ فِي الْيَوْمِ وَ اللَّيْلِ

Жар ва мажрур ёки зарф мубтадодан олдин келиши: فِي الدَّارِ رَجُلٌ ، عِنْدَكَ مَالٌ ، وَ لَدَيْنَا مَزِيدٌ

Феълдан олдин маъмули, яъни мағъулун биҳи, зарф, ҳарфи жар ва мажрур олдин ўтиши ҳам маънони хослаб келади. M: بِالْيَدِ نُمْسِكُ وَ بِالْعَيْنِ نَرَى: - ушлаш қўлга хос, кўриш кўзга хослигини ифода этади.

**31-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг ҳамда ойнинг номларини ёдан айтиб беринг.

هَذَا إِنْسَانٌ ، هَذَا أَنْفٌ ، لِلْإِنْسَانِ رَأْسٌ وَاحِدٌ وَ أَنْفٌ وَاحِدٌ وَ فَمٌ وَاحِدٌ وَ لِسَانٌ وَاحِدٌ ، بِالْأَذْنِ تَسْمَعُ وَ بِاللِّسَانِ نَتَكَلَّمُ وَ بِالْقَمَنِ نَأْكُلُ ، بِالْيَدِ نُمْسِكُ وَ بِالْعَيْنِ نَرَى ، أَمْسِكْ هَذَا الْقَلْمَنِ بِيَدِكَ ، احْفَظْ لِسَانَكَ مِنَ الْكَذِبِ ، شَعْرُ مُحَمَّدٍ طَوِيلٌ وَ شَعْرُ

أَحْمَدَ قَصِيرُ ، إِغْسِلْ يَدَكَ قَبْلَ الْأَكْلِ وَ بَعْدَ الْأَكْلِ ، مَتَى رَأَيْتَ سَلِيمًا يَا أَخِي ؟ - رَأَيْتُهُ الْيَوْمَ قَبْلَ الظَّهَرِ ، رَأَيْتُ صَاحِي فَرِيدًا بَعْدَ الْمَغْرِبِ يَلْعَبُ فِي الْجَنِينَةِ ، نَمْتُ الْيَوْمَ بِاَكْرَا جَدًا ، بَعْضُ التَّلَامِذَةِ مُجْتَهِدُونَ وَ بَعْضُهُمْ كُسَالَى ، لِكُلِّ يَدٍ حَمْسُ أَصَابِعَ : الْأَبْهَامُ ، السَّبَّابَةُ ، الْوُسْطَى ، الْبِنْصَرُ ، الْخِنْصَرُ ، فِي السَّنَةِ الْثَّانِي عَشَرَ شَهْرًا إِفْرِنجِيًّا: يَنَائِيرُ ، فِيَرَايِرُ ، مَارِسُ ، أَبْرِيلُ ، مَايُو ، يُونِيُو ، يُولِيو ، أَغْسُطُسُ ، سِبْتَيْمِيرُ ، أَكْتُوبِيرُ ، نُوفَمْبِيرُ ، دِسْمِبِيرُ .

لَلِإِنْسَانِ - жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф кайнунга бўлиб, хабари мукаддам - رَأْسٌ وَاحِدٌ мавсуф ва сифат бўлиб мубтадои муаххар.

يَلْعَبُ فِي الْجَنِينَةِ - феъл ва фоил жумлаи феълия наасб ўрнида мафъулдан ҳол .

## Луғат

إِنْسَانٌ – инсон	نَاسٌ – инсонлар
أَذْنٌ – қулоқ	رَأْسٌ – бош
شَعْرٌ – соч	جَبْهَةٌ – пешона
عَيْنٌ – кўз	حَاجِبٌ – қош
شَفَةٌ – лаб	أَنْفٌ – бурун
فَمٌ – оғиз	لِسَانٌ – тил
يَدٌ – қўл	إِصْبَعٌ – бармоқ
إِمسَاكٌ – ушламоқ	كَذِبٌ – ёлғон
بَعْضٌ – баъзи	كُلٌّ – ҳаммаси
لِي – мен учун	لَكَ – сен учун

## الدَّرْسُ الثَّانِي وَ الْثَّالِثُونَ

### Ўттиз иккинчи дарс Нафий ва наҳий феъллар

Феъли нафий музореъ фелидан ясалиб олдиға нафий ҳарфи "лом алиф - لا" келтирилади. Нафий ҳарфи لا музореъ феълига бирор ўзгариш киритмасдан қўшилиб, маънода музореъ феълини инкори бўлади ва бу ҳам келаси ва ҳозирги замонга далолат қиласи. Маълум ва мажхули бўлиб ўн тўрт сийгада келади.

Феъли нахий ҳам феъли музореъдан олиниб олдига ломи нахий келтирилади ва бу لا музореъ феълини охирини жазм қилади ва маънода амри ҳозир ва амри ғоибларнинг инкори бўлади. Маълуми ва мажхули бўлиб ўн тўрт сийгада келади.

**32-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

شَارِبُ أَبْيَضُ، شَارِبُ أَسْوَدُ ، عَنْقِي طَوِيلٌ، هَذَا الْهُدْبُ أَسْوَدُ ، عُنْقُكَ قَصِيرٌ، احْفَظُوا لِسَانَكُمْ مِنَ الْكَذِبِ ، الْتَّلَمِيدُ الْمُؤَذَّبُ لَا يَكْذِبُ أَبَدًا ، لَمْ لَا تَكْتُبْ مَكْتُوبَكَ، الْأَوْلَادُ الْمُؤَذَّبُونَ لَا يَكْذِبُونَ، حَمْسُ أَنَامِلَ، هَلْ تُحِبُّ الْبِرْتُقَالَ ؟ - نَعَمْ أَحِبْهُ جَدًّا، وَ هَلْ تُحِبُّ الْلَّيْمُونَ ؟ - لَا، لَا أَحِبْهُ ، هَذَا رَأْسُكَ، شَعْرُ جَدِّي أَبْيَضُ، شَارِبُ أَيِّ أَبْيَضُ ، لِكُلِّ كَفٍّ حَمْسٌ أَصَابَعٌ وَ لِكُلِّ إِصْبَعٍ طُفْرٌ، شَعْرُ سَلِيمٍ أَسْوَدُ ، لَا يَكْذِبُ أَبَدًا، هُدْبُكَ أَسْوَدُ، هُوَلَاءُ التَّلَامِذَةُ لَا يَكْذِبُونَ، نَحْنُ لَا نَكْذِبُ أَبَدًا، الْتَّلَامِذَةُ الْمُجْتَهِدُونَ لَا يَلْعَبُونَ وَقْتَ الدَّرْسِ، إِخْوَتُكَ لَمْ لَا يَقْرُؤُونَ ؟ .

Ла - харфи рад, - لا احجه - нафий феъли, замир мустатир фоили бор, - - لا, - لا احجه - замери муттасил мафъулун бихи, насб ўрнида заммага мабний.  
Ла - феъли нахий, لا билан мажзум, замир мустатир фоили бор.  
Абдада - зарфи замон мансуб, насб аломати фатҳа мутааллики لا تкذеб - Абдада га.

### Луғат

جُنْ - қовоқ	هُدْبُ - киприк
كَفٌ - кафт	عَنْقٌ - бўйин, гардан
أَعْمَلُ - бармоқ учи	طُفْرٌ - тирноқ
شَارِبٌ - мўйлаб	فَخِذْ - сон
تَحْرِيكٌ - ҳаракатлантирумок	أَبَدًا - абадий, ҳечам, доимо
لَا - йўқ	لَا نَكْذِبُ - ёлгон гапирма
أَسْوَدُ - қора	أَبْيَضُ - оқ

الدَّرْسُ الْفَالِثُ وَ الْثَّالِثُونَ

### Ўттиз учинчи дарс Тавқид

Фиҳмана дарс - فِهْمَنَا الدَّرْسَ كُلُّنَا - Бу икки жумла ҳам бир маънони билдиргани билан иккинчи жумла ишончлироқ ва тасдиқлашга яқинроқ. Чунки, биринчи жумлада биз дарсни тушундик деганда баъзи талабалар тушуниб баъзилари тушунмаган деган ўй,

гумон пайдо бўлиши мумкин, лекин, биз иккинчи жумлада **كُلُّنَا** - лафзини зиёда қилишимиз билан бу гумон кетиб талабаларни ҳаммаси дарсни тушунганлиги тушунилади. **كُلُّنَا - کابی ҳұтимол ва гумонларни кетказиб маънени кучайтирадиган калималарга таъкид ёки тавкид дейилади.**

**Таъкид икки навдир: лафзий ва маънавий.**

**Таъкиди лафзий –** таъкидлаш ирода қилинган калима яъни, феъл, исм, ҳарф ёки жумлани ўзини такрор қилиш билан бўлади. **M:**

ظَهَرَ ظَهَرَ الْهَلَالُ ، الصَّابِرُونَ الصَّابِرُونَ هُمُ الْفَائِزُونَ ، نَعَمْ نَعَمْ طَلَعَتِ الشَّمْسُ ، لَا يَسُودُ الْحُسُودُ لَا يَسُودُ الْحُسُودُ

**Таъкиди маънавий:** **نَفْسَهُ ، عَيْنَهُ ، كُلُّهُ ، جَمِيعَهُ ، عَمَّتُهُ ، كِلَّاهُمَا ، كِلْتَاهُمَا** – каби лафзларни бирини жумладаги ўрнига мувофиқ келтириш орқали бўлади. Бу етти лафзларга таъкидланаётган калимага мос равшда (музаккар, муаннас, муфрад, тасния ва қўплиқда мувофиқ бўлган) замир ёпишиб келган бўлиши шарт.

**M:** حَاطَبَتُ الْأَمِيرَ نَفْسَهُ ، جَاءَ الْأَمِيرُ عَيْنَهُ ، إِشْرَيْتُ الْبَيْتَ كُلَّهُ ، صَرَفْتُ أَوْقَاتِي جَمِيعَهَا فِي التَّعْلِيمِ ، تَجَحَّتِ التَّلَامِذَةُ عَامَّتُهُمْ ، بَرَّ وَالدَّيْنَ كِلَّيْهِمَا ، اغْسِلْ يَدِيْكَ كِلْتَيْهِمَا

**Ма –** мои нафия, мозий феълини олдида келиб уни ўтган замонда нафий қилади ва феълга бирор бир таъсир қилмайди.

**Инсоннинг жуфт аъзолари муаннас бўлади.**

**33-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

رِجْلٌ يُمْحِي ، رِجْلٌ يُسْرِى ، جَفْنٌ أَعْلَى ، جَفْنٌ أَسْفَلٌ ، لَا تَأْكُلْ بِيَدِكَ الْيُمْنَى ، كُلْ بِيَدِكَ الْيُمْنَى ، لِكُلِّ يَدٍ مِرْفَقٌ وَ لِكُلِّ رِجْلٍ رِجْكَةٌ ، لَا تُخْرِكْ رِجْلَكَ وَقْتَ الدَّرْسِ وَ لَا تَلْتَفِتْ يَمِينًا وَ شَمَالًا ، تَيْهَةً أَيِ طَوِيلٌ ، كُلُّكُمْ مُجْتَهِدُونَ ، هَلْ قَرَأَتْ دَرْسَكَ الْيَوْمَ؟ - لَا ، مَا قَرَأْتُهُ ، هَلْ فَهِمْتُمُ الدَّرْسَ أَيْهَا التَّلَامِذَةُ؟ - نَعَمْ فَهِمْنَا جِيدًا ، هَلْ حَفِظْتُمُ الدَّرْسَ؟ - لَا ، مَا حَفِظْنَاهُ ، لَمْ مَا حَفِظْتُمْ؟ ، هَلْ فَهِمْتُمُ الدَّرْسَ كُلُّكُمْ؟ - نَعَمْ فَهِمْنَا كُلُّنَا ، هَلْ كَتَبْتَ الْيَوْمَ إِلَيْكَ مَكْتُوْبًا؟ - لَا ، مَا كَتَبْتُ ، فَهِمْ الدَّرْسَ الْيَوْمَ بَعْضُنَا وَ مَا فِيهِمْ بَعْضُنَا ، لِكُلِّ كَفٍ رَاحَةٌ ، إِغْسِلْ يَدَكَ إِلَى الْمِرْفَقِ ، غَسْلُتْ رِجْلِي إِلَى الْكَعْبِ.

**Т-** قَرَأَتْ – феъли мустафҳом, мозий феъли замири муттасил фоили бор, **دَرْسَكَ الْيَوْمَ؟** – сифати, мавсуф ва сифат мағъулун биҳи. Сен бугинги дарсингни ўқидингми?. Агар, сен бугун дарсингни ўқидингми?, десак, бунда **الْيَوْمَ** – зарфи замон мансуб наслек аломати фатҳа мутааллиқи **- قَرَأَتْ** – феълига.

مَا قَرَأْتُهُ لَا - لا , ما قرأتُ - мои нафийя, ـ قَرَأْتُ - мозий феъли, сукунга мабний, замири муттасил ёпишгани сабабли, ث замири муттасил фоили бор, раф маҳалида заммага мабний.

كُلُّكُمْ فَهِمْنَا - ـ کُلُّنَا - فَهِمْنَا - феълинини ـ замири муттасил фоилидан таъкид. ـ نَا - فَهِمْنَا - ـ کُلُّنَا - феълинини замири муттасил фоилидан таъкид. ـ نَعْمَ - ـ نَعْمَ - ҳарфи жавоб. جَدِّداً - таъкид.

## Луғат

لَحْيَةٌ - соқол

يَدُ يُسْرَى - чап қўл

شَفَةُ سُفْلَى - пастки лаб

قَدْمٌ - қадам

كَعْبٌ - тўпик

رُكْبَةٌ - тизза

كُلُّ أَحَدٍ - ҳар бири

مَا فَهِمَ أَحَدٌ - бирон кимса тушунмади

يَدُ يُعْنَى - ўнг қўл

شَفَةُ عُلَى - устки лаб

رِجْلٌ - оёқ

رَاحَةٌ - қош

مِرْفَقٌ - тирсак

سِنٌ - тиш

مَا قَرَأَ - ўқимади

مَا جَاءَ أَحَدٌ - биро кимса келмади

## الدَّرْسُ الرَّابُّعُ وَ الْثَالِثُونَ

### Ўттиз тўртинчи дарс

ـ كَيْفَ - Исми истифҳом,

дуо ва илтижо жумлалари

ـ حَفِظْكَ اللَّهُ يَا كَرِيمُ - жумлаи дуоийя - феъли мозий сийғасида келиб, дуо - илтижо маъносини ифода этади ва келаси замонда истак, тилак маъносини беради, "Аллоҳ сени сақласин".

ـ كَيْفَ - Исми истифҳомдан сўнг феъл келса, насб маҳалида ҳол бўлади. M: ـ كَيْفَ سَافَرْتَ? - қандай сафар қилдинг? ((ахволинг) қандай ҳолатда сафар қилдинг). Агар ундан сўнг марфуъ исм келса раф маҳалида хабари муқаддам, кейинги калима мубтадои муаххар бўлади. ـ كَيْفَ - дан сўнг گан келиб, феъли том бўлса насб

маҳалида ҳол бўлади, агар ноқис феъли бўлса насл махалида گан га хабар бўлади. M: گیф қан ձлк

Агар گیف дан сўнг икки феъл келиб, феъли шарт маъносини ифода этса исми шарт бўлиб феълларни жазм қилмайди. Агар ما билан ёпишиб келса, ўзидан кейнги икки феълни жазм қилувчи исми шарт бўлади.

M: گیف تَصْنَعُ أَصْنَعَ = کیفما تَصْنَعُ أَصْنَعَ

34-машқ: ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

هذا قِطَارٌ ، هل رأيْتَ الْقِطَارَ ؟ - نَعَمْ رَأَيْتُهُ ، عِنْدَكَ مَالٌ كَثِيرٌ ، عِنْدَ فَرِيدٍ قَلْمَنْ جَيِيلٌ ، رَأَيْتُ الْقِطَارَ فِي الْمَحَطةِ ، عِنْدِي كِتَابٌ مَبْدِئِ الْقِرَاءَةِ ، مَتَى جِئْتَ إِلَى بَلْدَتِنَا ؟ - أَمْسِ وَقْتَ الظَّهَرِ ، جِئْتُ الْيَوْمَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ بَاكِرًا جِدًّا ، جِئْتُ فِي السَّاعَةِ السَّابِعَةِ ، هَلْ عَرَفْتَ دَرْسَكَ ؟ - نَعَمْ عَرَفْتُهُ جِيدًّا ، إِفْرَاهَ أَسْمَعَ ، كِيْفَ حَالُكَ يَا سَعِيدُ ؟ - حَفَظَكَ اللَّهُ يَا كَرِيمُ ، أَيْنَ سَلِيمُ يَا فَاطِمَةُ ؟ - ذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، مَتَى ؟ - الْآنَ ، إِشْتَغَلْتُ أَمْسِ مِنَ الظَّهَرِ إِلَى الْعَصْرِ ، مَتَى تَحْيِيُ إِلَيْنَا ؟ - غَدَّا صَبَاحًا ، هَلْ عِنْدَكَ كِتَابٌ مَبْدِئِ الْقِرَاءَةِ يَا سَلِيمًا ؟ - لَا ، يَا سَيِّدِي ، لَمْ لَا تَشْتَرِيهِ هُوَ كِتَابٌ جَيِيلٌ جِدًّا ، رَكِبْتَا الْقِطَارَ مِنْ مَعْطَةٍ سَمَقْنَدَ وَ تَوَجَّهْنَا بَلْدَةَ طَشْقَنْدَ ، ذَهَبْتُ أَمْسِ إِلَى الْغَابَةِ ، الْقِطَارُ يَمْشِي عَلَى السِّكَّةِ الْحَدِيدِيَّةِ ، رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ ، اللَّهُمَّ انْفُقْ خَلْفًا ، رَحْمَكَ اللَّهُ ، غَفَرَيَ اللَّهُ ، رَبَّنَا أَعْطَنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَ فِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَ قِنَا عَذَابَ النَّارِ .

– بَاكِرًا – зарфи замон, мансуб, мутааллики ғеълига چىت – چىدا , - таъкид каби.

گیف - истифҳом бўлиб, хабари муқаддам, марфуъ, раф ўрнида фатҳага мабний, чунки исми истифҳомлар мабний бўлади, исми истифҳомлардан گیف фатҳага мабний. - حَالُكَ – изофа бўлиб мубтадои муаххар, марфуъ, рафлик аломати замма. - يَا – нидо ҳарфи сукунга мабний, سَعِيدُ – мунадо заммага мабний насл ўрнида.

## Луғат

قطارُ – поезд

سِكَّةُ حَدِيدِيَّةٌ – темир йўл

كَيْفَ – қандай

حَفَظَكَ اللَّهُ – Аллоҳ сени сақласин

عِنْدِي – менда, мени олдимда

عِنْدَكَ – сенда, сени ҳузурингда

مَعْطَةٌ – вокзал

تَوَجْهَةٌ – йўл олмоқ, жўнамоқ

كِيْفَ حَالُكَ – ахволинг қандай ?

سَيِّدِي – саййидим, жаноб

عِنْدَهُ – унда

صَبَاحًا – эрталаб

مساءً – кечқурун

غَدَّا – эртага

أَمْسِ – кеча

مَالٌ – мол

## الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَ الْثَّالِثُونَ

### Ўттиз бешинчи дарс

#### Сифати мушаббаҳа ва тасния исмлар

Қилувчи ўз ҳаракати ва иродаси билан бажарадиган феъллардан исми фоил ясалади. Аммо иш - ҳаракат пайдо бўлаётган пайтда феълни бажарувчиси уни ўз қасди билан пайдо қилмаса, балки иш - ҳаракат унда пайдо бўлиб, давомли бир ҳолатда бўлса ёки табиий сифатларга далолат қиласа бундай феъллардан (яъни лозим феъллардан) сифати мушаббаҳа ясалади. М: هُوَ فَرَحٌ - у ҳурсанд, هُوَ حَسَنٌ - у харфа, هُوَ حَزِينٌ - у чиройли.

Сифати мушаббаҳа умумий бир вазнда келган эмас, шунинг учун ҳар бир феълнинг сифати мушаббаҳаси шу феълнинг масдари каби алоҳида лугат каби ёдда сакланади.

#### Сифати мушаббаҳанинг машҳур вазнлари.

1) **فَعِلٌ** ва муаннаси **فَعْلَةٌ**, бу вазнда кўпроқ тўртинчи ва бешинчи боб феълларидан ясалади. М: تَعْبٌ - чарчок, حَذَرٌ - хушёр, عَطِّرٌ - хушбўй, خَصَّاَقٌ - хушчақчақ.

2) **فَعِيلٌ** ва муаннаси **فَعِيلَةٌ**, бу вазнда кўпроқ олтинчи ва тўртинчи боб феълларидан ясалади. М: كَجِيمٌ - сахий, بَخِيلٌ - баҳил, كَبِيرٌ - катта, مَرِيضٌ - касал, إِسْكٌ - эски.

3) **فَعَلَانٌ** муаннаси **فَعَلَانَةٌ** ёки кўпинча **فَعَلَى** вазнида ва жами вазнида келади. М: قَدِيمٌ - чанқоқ, حَيْرَانٌ - ҳайрон, فَرْحَانٌ - ҳурсанд, عَطْشَانٌ - ҳайрон.

4) **فَعَلَاءٌ** жами музаккарда **فَعَلَاءٌ**, муаннасада **فَعَلَانٌ** вазнида келади.

М: سَوْدَاءُ = سُودٌ = سَوْدٌ = أَعْمَى = عَمِيَّاَنٌ = عَمِيَّاَنٌ = حَمْرَاءُ = حُمْرٌ = حُمْرَانٌ = حُمْرَانٌ: қизил, أَحْمَرٌ = حُمْرَاءُ = حُمْرَاءُ = حُمْرَانٌ = حُمْرَانٌ: қора, أَصْمُ = صَمَاءُ = صُمٌ = صُمٌ = بَيْضَاءُ = بَيْضَاءُ = بَيْضَانٌ = بَيْضَانٌ = سُودَانٌ = سُودَانٌ = кар.

5) **ضَاءِمٌ** - نَاعِمٌ - юмшоқ, طَاهِرٌ - فَاعِلٌ - ориқ.

6) **ضَيْقٌ** - مَيْتٌ - طَيْبٌ - яхши, فَيِعِلٌ - مَيْتٌ - тор.

7) **كَسَادٌ** - حَرَامٌ - ҳаром, جَبَانٌ - فَعَالٌ - қасод.

لا - билан атифа - боғлаш - отифалик қўйидаги шартлар билан бўлади:

Нидо ҳарфидан сўнг: يَا زَيْدُ لَا عَمْرُو - Эй, Зайд Амир эмас.

Амр феълидан сўнг: - اِضْرِبْ زَضِيدًا لَا عَمْرًا - Амирни эмас Зайдни ур.

Мусбат феълидан сўнг: - جَاءَ زَيْدٌ لَا عَمْرُو - Амир келди Зайд эмас.

**Вов аоифадан сўнг келган ӯ зоида.**

### Тасния исмлар

Нарсанинг иккиталигини англатган исм кўриниши "тасния" дейилади. Муфрад исмни тасния қилиш учун раф ҳолатида охирига алиф ва зоида нун (ان), наслб ва жар ҳолатида йо ва зоида нун (ин) қўшилади. M: = رَجُلٌ = رَجُلَانِ ، رَجُلَيْنِ ، زَيْدٌ = زَيْدَانِ ، زَيْدَيْنِ

Маънода иккита нарсани англатган, аслида муфрад исмдан ясалмаган тасния исмлар "таснияга мулҳақ" деб аталади. Улар беш исмдир: اِثْنَانِ ، اِثْنَتَانِ ، ثُنْتَانِ ، كِلْتَانِ

Асмои ситта деб аталадиган исмлар ва охирги **вов ҳарфи** ҳазф қилинган ҳолда ишлатиладиган (يُدُّ ، دَمْ) каби исмлар тасния ҳолатида калиманинг охиридаги **вов** ўз аслига қайтарилиб, тасния аломати унга қўшилади: يَدَوَانِ ، دَمْ - دَمَوَانِ ، غَدْ - غَدَوَانِ ، حَمْ - حَمَوَانِ

Ҳазф қилинган охирги ҳарфдан бошқа бир ҳарф эваз қилинган бўлса, унга шу ҳолича охирига тасния аломати қўшилади:

إِسْمٌ - إِسْمَانِ ، إِبْنٌ - إِبْنَانِ ، سَنَةً - سَنَّاتَانِ ، مِئَةً - مِئَّاتَانِ

Охири "вов" ёки "йо"дан қалб қилинган алифи мақсурा билан тугаган исмлар тасния қилинса алиф ўз аслига қайтарилади: رَجَّى - رَجَوَانِ ، فَتَّى - فَتَّيَانِ ، دَعْوَى - دَعْوَيَانِ

Агар исмнинг охири аслий-ўзак ҳарфлардан бўлган ҳамзайи мамдуда билан тугаган бўлса ўзгаришсиз тасния аломати қўшилаверади: قِفَاءٌ - قِفَاءَانِ ، لُؤْلُؤٌ - لُؤْلُؤَانِ ، ذَاءٌ - ذَاءَانِ

Агар исмнинг охиридаги алифи мамдуда муаннас аломати учун келган бўлса ҳамза "вов"га қалб қилинади: صَحْرَاءٌ - صَحْرَاءَانِ ، حَضْرَاءٌ - حَضْرَاءَانِ

Агар исмнинг охиридаги алифи мамдуда "вов" ёки "йо" дан қалб қилинган бўлса ўзгаришсиз тасния аломати қўшилиши ҳам, алифи мамдудани ўз аслига қайтариб тасния қилиш ҳам жоиз: سَمَاءٌ - سَمَاءَانِ ، سَمَاءَانِ ، كِسَاءٌ - كِسَاءَانِ ، كِسَاءَانِ

**Тасния исмлар ва жами музаккарис солимлар бирон исмга изофа қилинганда охиридаги зоида "нун" тушиб қолдирилади.** M: أَبْوَاهُ

**35-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

إِحْرَمْ مُعْلِمَكَ وَ اشْكُرْهُ ، الْكَرِيمُ مَحْبُوبٌ وَ الْبَخِيلُ مَمْقُوتُ ، هَذَا الْكِتَابُ رَحِيقٌ وَ هَذَا غَالٍ ، هَذَا الرَّجُلُ بَخِيلٌ لَا يُحِسِنُ إِلَى الْفُقَرَاءِ ، الْتَّلَمِيذُ الْكَسْلَانُ لَا يُجِيَّهُ أَحَدٌ : لَا مُعَلِّمُهُ وَ لَا أَقَارِبُهُ وَ الْتَّلَمِيذُ الْمُجْتَهَدُ يُجِيَّهُ كُلُّ النَّاسِ ، طَسْقَنْدُ

بِلْدَةٌ كَبِيرَةٌ ، الْمَكَّةُ عَاصِمَةُ الْإِسْلَامِ ، ذَهَبْنَا أَمْسِ فِي السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ بَعْدَ الظُّهُرِ إِلَى الْمَحَطَّةِ فَرَكِبْ أَبُونَا الْقُطَّارَ وَ رَجَعْنَا لَحْنُ إِلَى الْبَيْتِ ، قَرِيئُنَا كَبِيرَةٌ ، قَرِيئُكُمْ صَغِيرَةٌ ، اسْتَغْلِ بِدَرْسِكَ فَقَطْ ، هَذَا الْكِتَابُ غَالِ يُسَاوِي حَمْسِينَ مَلِيمًا ، هَذَا جَانِعٌ وَ هَذَا عَطْشَانُ ، الْتَّلَمِيذُ الْمُؤَدِّبُ يَخْتَرُمُ مُعْلَمَهُ وَ يَشْكُرُهُ دَائِمًا ، ذَلِكَ الرَّجُلُ كَرِيمٌ ، هُؤُلَاءِ أَقَارِي ، تَلَمِيذِي يَشْكُرِي كَثِيرًا ، نَدْهَبُ غَدًا صَبَاحًا إِلَى الْعَابَةِ وَنَبْقَيْ فِيهَا إِلَى الْمَسَاءِ ثُمَّ نَرْجِعُ إِلَى الْبَيْتِ .

- هَذَا الرَّجُلُ بَخِيلٌ لَا يُحْسِنُ إِلَى الْفُقَرَاءِ - Бу киши бахил, факирларга эхсон қилмайды. мубдалин минху, - هَذَا الرَّجُلُ дан бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик мубтадо, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, - بَخِيلٌ - биринчи хабари, марфуъ рафлик аломати замма, لا يُحْسِنُ - мубтадога иккинчи жумла хабар, нафий феъли - هُوَ زамири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мубтадога қайтади, - إِلَى الْفُقَرَاءِ - жар ва мажрур мутааллики لا يُحْسِنُ - феълига.

Бу жумланинг иккинчи маъноси ва шунга муносиб иккинчи эъроби ҳам бор. Бу киши факирларга эхсон қилмайдиган бахил. - هَذَا الرَّجُلُ - мубдалин минху ва бадали мутобик мубтадо, марфуъ, - بَخِيلٌ - мавсуф, - لا يُحْسِنُ - нафий феъли, мавсуфга сифат, - هُوَ - замири мустатир фоили бор, мавсуфга қайтади, - إِلَى الْفُقَرَاءِ - жар ва мажрур мутааллики لا يُحْسِنُ - феълига. Мавсуф ва сифат мубтадога хабар.

- هَذَا الْكِتَابُ غَالِ يُسَاوِي حَمْسِينَ مَلِيمًا - Бу китоб қиммат, эллик тийин туради. Иккинчи маъноси: Бу китоб эллик тийин турадиган қиммат. Шунга кўра бу жумланинг ҳам иккинчи эъроби бор (юкоридаги каби).

- الْتَّلَمِيذُ الْكَسْلَانُ لَا يُجْهُهُ أَحَدٌ : لَا مُعْلَمَهُ وَ لَا أَبْوَاهُ وَ لَا أَقَارِبُهُ - Дангаса ўқувчини бирор киши севмайди, на уни муалими ва на ота - онаси ва на қариндошлари.

- الْتَّلَمِيذُ الْكَسْلَانُ - мавсуф сифат бўлиб мубтадо, لا يُجْهُهُ - феъли нафий, мубтадога жумла хабар, أَحَدٌ - замири муттасил мағъулун биҳи, насб ўрнида заммага мабний. - أَحَدٌ - фоил марфуъ. لا - ҳарфи отифа, مُعْلَمَهُ - маътуф, фоил марфуъ, - أَحَدٌ - маътуфун алайхи, وَ لَا - ҳарфи отифа, أَبْوَاهُ - зоида, لا - маътуф, фоил марфуъ рафлик аломати و чунки, у асмаи сittадан, أَحَدٌ - маътуфун алайхи.

- السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ - ҳарфи жар, - في - في السَّاعَةِ الثَّالِثَةِ - мавсуф ва сифат бўлиб, мажрур мутааллики - ذَهَبْنَا - феълига. Чунки, бунга адад маъдуд қоидаси амал қилмайди.

## Луғат

جَائِعٌ – оч	عَطْشَانٌ – чанқоқ
كَبِيرٌ – саҳий	بَخِيلٌ – бахил
عَاصِمَةٌ – пойтахт	قَرْيَتٌ – қишлоқ
شُكْرٌ – шукур қилмоқ	إِحْسَانٌ – эҳсон қилмоқ
غَالٌ – қиммат	رَحِيقٌ – арzon
رُجُوعٌ – қайтмоқ	بَقَاءٌ – қолмоқ
أَبْوَانٍ – ота-она	أَقَارُبٌ – қариндошлар

## الدَّرْسُ السَّادِسُ وَ الْثَلَاثُونَ

### Ўттиз олтинчи дарс

**36-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا رَجُلٌ ، هَذِهِ اُمْرَأَةٌ ، هَذَا تِلْمِيذٌ ، هَذِهِ تِلْمِيذَةٌ ، هَذَا مُعَلِّمٌ ، هَذِهِ مُعَلِّمَةٌ ، هَذِهِ التِّلْمِيذَةُ مُؤَدَّبَةٌ ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ كَرِيمَةٌ ، هَذَا الْقَلْمُ جَمِيلٌ ، هَذِهِ الْمَاسِكَةُ طَوِيلَةٌ ، هَذِهِ التَّشَافَةُ حَمِيلَةٌ ، هَذِهِ الْمَدْرَسَةُ كَبِيرَةٌ جَدًّا ، مَدْرَسَتُكُمْ صَغِيرَةٌ ، أَيْنَ الْمُعَلِّمَةُ يَا فَاطِمَةُ ؟ – هُنَا فِي الْفَصْلِ يَا عَائِشَةُ ، هَذِهِ الْمُمْحَاجَةُ حَمِيلَةٌ ، مَقْلَمَتِي حَمِيلَةٌ جَدًّا ، رَدْهَةٌ وَاسِعَةٌ ، حَبْرَةٌ جَدِيدَةٌ ، حُجْرَةٌ ضَيِّقَةٌ ، كُرْكَةٌ كَبِيرَةٌ ، قِبَبَةٌ صَغِيرَةٌ ، فُرْشَةٌ حَمِيلَةٌ ، مَنِ تَحْبِيُّ إِلَيْنَا ؟ – غَدًا فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ بَعْدَ الظَّهَرِ ، مَعَ مَنْ تَحْبِيُّ ؟ – مَعَ أُخْتِي الصَّغِيرَةِ فَاطِمَةَ ، مَنْ هَذِهِ يَا عُمَرُ ؟ – هَذِهِ أُخْتِي عَائِشَةُ يَا سَيِّدِي ، هَذِهِ الْبَقَرَةُ غَالِيَةٌ وَ تِلْكَ رَحِيقَةٌ ، إِشْتَرَىنَا هَذِهِ الدَّجَاجَةَ بِأَرْبَعِينَ مَلِيمًا .

- تَحْبِيُّ - музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи бўлиб зарф, феълига.

### Луғат

مُعَلِّمٌ – муаллим	مُعَلَّمَةٌ – муаллима
تِلْمِيذٌ – ўкувчи	تِلْمِيذَةٌ – ўкувчи қиз
تِلَامِيذٌ – ўкувчилар	تِلْمِيذَاتٌ – ўкувчи қизлар
أَمْرَأَةٌ – аёл	نِسَاءٌ – аёллар
هَذِهِ – бу	تِلْكَ – ана у
كَبِيرَةٌ – катта	مُؤَدَّبَةٌ – одобли

## الدَّرْسُ السَّابُعُ وَ الشَّانِثُونَ

### Үттиз еттинчи дарс

**37-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا الرَّجُلُ عَالِمٌ ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ عَالِمَةٌ ، هَذَا الرَّجُلُ فَاضِلٌ ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ فَاضِلَةٌ ، هِيَ جَاهِلٌ ، هِيَ جَاهِلَةٌ ، فَاطِمَةٌ تَضَعُ الْكُتُبَ فِي الْمِحْفَظَةِ ، بِنْتُكَ فَاضِلَةٌ ، هَوْلَاءِ الرِّجَالُ عُلَمَاءُ ، هَوْلَاءِ النِّسَاءُ فَاضِلَاتُ ، عَائِشَةُ تَقْرِأُ وَ فَاطِمَةُ تَكْتُبُ ، أُخْتِي فَاطِمَةُ تَقْرِأُ الدَّرْسَ فِي الْبَيْتِ وَ أُخْتِكَ زُهْرَةُ تَلْعَبُ فِي الْجَنِّيَّةِ ، تِلْكَ الْمُعَلِّمَةُ مُحْتَرَمَةٌ ، إِحْتَرَمُوا هَذِهِ الْمُعَلِّمَةَ الْفَاضِلَةَ ، ضَعَ الْأَقْلَامَ فِي الْمِقْلَمَةِ ، مَنْ فِي الْجَنِّيَّةِ ؟ – أُخْتِي الصَّغِيرَةُ كَرِيمَةٌ ، هَلْ هِيَ تَلْعَبُ هُنَاكَ ؟ – نَعَمْ تَلْعَبُ مَعَ حَمِيلَةً ، مَنْ هَذِهِ يَا فَرِيدُ ؟ – هَذِهِ أُخْتِي حَبِيبَةٌ وَ هِيَ تَسْتَعِلُّ فِي الْكِتَابِ ، هَوْلَاءِ الْعُلَمَاءُ مُحْتَرَمُونَ ، هَوْلَاءِ التِّلْمِيَّدَاتُ الْمُجَهَّدَاتُ مُحْبِيَّاتُ ، الْتِلْمِيَّدَةُ الْمُؤَدِّبَةُ لَا تَكْذِبُ أَبَدًا ، طَسْقَنْدُ بَلْدَةُ كَبِيرَةٌ جِدًا وَ هِيَ عَاصِمَةُ أُوزْبِكِسْتَانَ .

### Луғат

– عَالِمٌ	– علماء
– جَاهِلٌ	– جهلاء
– فَاضِلٌ	– فضلاء
– هِيَ	– الكتاب
– تَكْتُبُ	– تقرأ

## الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَ الشَّانِثُونَ

### Үттиз саккизинчи дарс

#### Жумлаи истинофия

Жумлаи истинофия деб гапни қайтадан бошлаш. Биринчи жумла иккинчи жумлага бирон бир боғловчисиз боғланмаса иккинчи жумла истинофия бўлади.

**38-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

أَيْنَ الْمِرْآةُ يَا أُمِّي ؟ – هُنَا فَوْقَ التَّرَابِيَّةِ يَا بِنْتِي ، تَعَالَى يَا عَائِشَةُ أَمْسِطْ شَعْرَكِ ، افْرَئِي كِتَابَكِ يَا فَهِيمَةُ وَ احْفَظِي دَرْسَكِ جِدًا ، إِذْهَيِ إِلَى الْكِتَابِ يَا سَلِيمَةُ الْوَقْتُ جَاءَ ، أَكْتُبِي مَكْتُوبًا إِلَى أَبِيكَ يَا زُهْرَةُ ، اجْتَهَدِي كَثِيرًا يَا بِنْتِي ، مَنْ هُنَاكِ فِي الْحُجْرَةِ ؟ – أَنَا يَا أُمِّي ، أَمْسِطْ شَعْرِي ، أَيْنَ كِتَابَكِ مَبْدُأُ الْقِرَاءَةِ يَا حَلِيمَةُ ؟ ، إِشْرِي شَايَكِ ، فَاطِمَةُ تَسْتَعِلُّ فِي مَدْرَسَتِنَا ، شَعْرِي قَصِيرٌ وَ شَعْرُ أُخْتِي فَاطِمَةَ طَوِيلٌ ، كُلِّي طَبِيْحَكِ يَا فَارِيدَةُ ، عَائِشَةُ تِلْمِيَّدَةُ مُجْتَهَدَةٌ تُحِبُّهَا مُعَلِّمَتُهَا كَثِيرًا ،

إِذْهِي إِلَى الْكُتَّابِيِّ ، أَكْتُبِي يَا عَائِشَةُ ، اُنْظُرِي مِنَ الشُّبَابِ ، هَؤُلَاءِ النِّسَاءُ فَاضِلَاتٌ ، هَذِهِ الْمَاسِكَةُ غَالِيَةٌ تَسَاوِي حَمْسِينَ مَلِيمًا وَ تِلْكَ رَجِيْصَةٌ تُسَاوِي حَمْسَ مَلِيمَاتٍ .

- الْوَقْتُ جَاءَ - إِذْهِي إِلَى الْكُتَّابِ يَا سَلِيمَةُ - إِذْهِي إِلَى الْكُتَّابِ يَا سَلِيمَةُ الْوَقْتُ جَاءَ - иккинчи жумла, жумла истинофия.

- أُمِّي - أَنَا يَا أُمِّي ، أُمَّشْطُ شَعْرِي - أَنَا - زамири мунфасил, мубтадо, - ҳарфи нидо, изофа бўлиб мунодо, - أُمَّشْطُ - мубтадога жумла хабар, музореъ феъли, - замири мустатир фоили бор мубтадога қайтади, - شَعْرِي - изофа бўлиб, мағъулун биҳи.

Бу жумлани иккинчи эъроби ҳам бор: эй, онам ҳужрада мен борман. Сочимни тарайпман. - أَنَا - زамири мунфасил, мубтадо, - ҳарфи нидо, изофа бўлиб мунадо, махзуф мавжудун хабари - أُمَّشْطُ - иккинчи жумла жумла истинофия, музореъ феъли, - أَنَا - замири мустатир фоили бор, - شَعْرِي - изофа бўлиб, мағъулун биҳи.

- عَائِشَةُ تِلْمِيَّةٌ مُجْتَهَدَةٌ مُؤَدَّبَةٌ تُحِبُّهَا مُعَلِّمَتُهَا كَشِيرًا - Оиша муаллимаси уни кўп яхши қўрадиган, тиришқоқ, одобли ўқувчи қиз. Оиша тиришқоқ, одобли ўқувчи қиз, муаллимаси уни кўп яхши қўради.

## Луғат

трарбзенә	стол	مِرْآة	ойна, кўзгу
مشط	тарок	تَعَالِي	кељ (қиз болага)
أُكتُبِي	эй Оиша ёз (қиз болага)	تَقْشِيطُ	тарамоқ
ها	унинг (қиз болага)	مَك	сенинг (қиз бола)
تَكْتُبُ	у ёзяпти (қиз бола)	تَقْرَأُ	ўқияпти (қиз бола)

## الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَ الشَّانِسُونَ

### Ўттиз тўққизинчи дарс

кан - ва унинг биродарлари ва - أَمَا - ҳарфи шарти

кан - ва унинг биродарлари мубтадо ва хабарнинг бошига келиб мубтадони раф ва хабарни насб қиласди. Мубтадо кан нинг исми ва хабар кан нинг хабари дейилади.

**گان** - ва унинг биродарлари афъолун нокиса - нокис феъллар, яъни том - тўлиқ феъл бўлмаган феъллар дейилади. Нокис феъллар<sup>15</sup>: **كَانَ ، أَمْسَى ، أَصْبَحَ ، أَضْحَى ، ظَلَّ ، بَاتَ ، صَارَ ، لَيْسَ ، مَا زَالَ ، مَا فَتَى ، مَا انْفَلَّ ، مَا بَرَحَ ، مَا دَامَ**

- бу уччала феълдан бошқа тўқиз феъл том - тулиқ феъл бўлиб келиши ҳам мумкин яъни мубтадо ва хабарни бошида келмасдан ўзини мустақл фоили бўлиб, мафъулдан беҳожат бўлади. Шунда буларга феъли том дейилади.

**گан** ва унинг биродарларига яна афъолун носиха - насх қилувчи яъни амалдан туширувчи феъллар ҳам дейилади, чунки мубтадо ва хабарни амалини кетказиб мубтадони исми ва хабарини хабар қилиб олади.

**گان** ва унинг биродарлари каби мабтадо ва хабарни хукмини кетказиб амалдан туширадиган феъллар **ظَنَّ** ва унинг биродарлари ва насх қилувчи ҳарфлар **إِنْ** ва унинг биродарлари.

### أَمَّا - ҳарфи шарти

**أَمَّا** - ҳарфи шарти мубтадонинг бошига келиб, хабарининг бошига **فَاءٌ** ҳарфи келади ва **بُو** **فَاءٌ** шартга жавоб ва жазо бўлади.

**أَمَّا** - шартия ва ажратиш ҳарфи бўлиб, шартининг жавобига ҳарфи келиб ҳарфи шартга жавоб ва жазо дейилади. **أَمَّا** - шартиядан сўнг ҳар доим исм келади ва бу исм мубтадо ёки мафъулун биҳи ёки жар ва мажрур бўлиши мумкин. M: **أَمَّا زَيْدٌ فَمُنْطَلِقٌ ، أَمَّا** **زَيْدًا فَأَكْرَمْتُ وَ أَمَّا عَمْرًا فَأَهْنَتُ ، أَمَّا فِي زَيْدٍ فَرَغَبْتُ وَ أَمَّا عَلَى بَكْرٍ فَنَزَلْتُ** каби.

**أَمَّا** - ҳарфидан сўнг **فَاءٌ** жавоб ва жазо ҳарфи келмаса бу **أَمَّا** - маҳзуф **كَانَ** дан эваз бўлган, **ما** масдаридан тузилган мураккаб **أَمَّا** дир.

**39-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

<sup>15</sup> **گان** ва унинг биродарлари уч қисмга бўлинади. 1- Бирон шартсиз мубтадони раф ва хабарини насл қилади, улар саккиз феъл: **كَانَ ، أَمْسَى ، أَصْبَحَ ، أَضْحَى ، ظَلَّ ، بَاتَ ، صَارَ ، لَيْسَ ، مَا زَالَ ، مَا فَتَى ، مَا انْفَلَّ ، مَا بَرَحَ ، مَا دَامَ**

2- Ундан олдин нафий ҳарфи ўтган бўлиш шарти билан амал қиласиган феъллар улар тўрт феъл: **مَا زَالَ ، مَا فَتَى ، مَا انْفَلَّ ، مَا بَرَحَ**

3- Зарфият яъни муддат ва замонни билдириган **ما** масдардан сўнг келиш шарти билан амал қиласиган феъл, у бир феъл : **مَا دَامَ**

أَنْتِ تَقْرِئَنَ كَثِيرًا يَا فَاطِمَةُ ، افْرَئِي كِتَابَكِ يَا بِنْتِي ، الْرَّجُلُ الْكَرِيمُ يَكُونُ حَبُّوبًا وَ الرَّجُلُ الْبَخِيلُ يَكُونُ مَعْقُوتًا ، الْتِلْمِيذُ الْمُؤَدِّبُ لَا يُلَوِّثُ لِبَاسَهُ أَبَدًا وَ يَكُونُ دَائِمًا نَظِيفًا ، كُنْ دَائِمًا نَظِيفًا وَ لَا تَكُنْ أَبَدًا وَسِحَّا ، هَلْ تَكْتُسِينَ مَكْتُوبًا إِلَى أَيْكَ ؟ - نَعَمْ أَكْشَبُ بَعْدَ سَاعَةٍ ، هَلْ تَدْهِيْنَ مَعِي إِلَى الْجَنْيَّةِ يَا سَعِيدَةُ ؟ - لَا ، لَا أَذْهَبُ ، أَنَا مَشْغُولَةُ جِدًا ، كُرَاسِي نَظِيفٌ وَ أَمَّا كُرَاسُكَ فَوَسِخٌ ، هَاتِي الْمِصْبَاحَ يَا فَرِيدَةُ - خُدِيْيِي يَا أُمِّي ، إِشْرِي شَايَكِ ، مَنْدِيلَ نَظِيفٌ ، حُجْرَتُكَ وَسِحَّةُ ، فَاطِمَةُ تِلْمِيذَةُ مُؤَدِّبَةٌ جِدًا لَا تُوَسِّخُ لِبَاسَهَا أَبَدًا وَ تَكُونُ دَائِمًا نَظِيفًا .

- الْرَّجُلُ الْكَرِيمُ - мавсүф ва сифат бўлиб мубтадо, марфуъ рафлик аломати замма, - يَكُونُ - мубтадога жумла хабар, афъолун ноқиса, марфуъ рафлик аломати замма, - هُوَ - замири мустатир исми бор, мубтадога қайтади, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, - حَبُّوبًا - хабари, мансуб, наслек аломати фатҳа.

- لَا يُلَوِّثُ - маътуф, - يَكُونُ دَائِمًا نَظِيفًا - ҳарфи отифа, - وَ - يَكُونُ - маътуфун алайхи бўлиб, - يَكُونُ - мубтадога жумла хабар, афъолун ноқиса марфуъ рафлик аломати замма, - هُوَ - замири мустатир исми бор мубтадога қайтади, марфуъ раф маҳалида фатҳага мабний, - دَائِمًا - зарфи замон يَكُونُ - نَظِيفًا га, ни хабари, мансуб наслек аломати фатҳа.

- نَظِيفٌ - گўзаси - گўзаси نَظِيفٌ وَ أَمَّا كُرَاسُكَ فَوَسِخٌ - изофа бўлиб, мубтадо, - نَظِيفٌ - хабари, ҳарфи отифа, - وَ - گўзаси - گўзаси - маътуф, - كُرَاسُكَ - шартия, - أَمَّا - فَاءُ، - كُرَاسُكَ - мубтадо, - كُرَاسُكَ - либос га жавоб ва жазо ҳарфи, - وَسِخٌ - мубтадога хабар.

## Луғат

تَنْظِيفٌ – تَنْظِيفٌ	نَظِيفٌ – тоза
يَكُونُ – بُولادي	تَلْوِيْثٌ – кир қилмоқ
وَسِخٌ – кир, ифлос, исқирт	أَمَّا – аммо
مَسْحٌ – артмоқ, тозаламоқ	لِبَاسٌ – либос
هَاتِي – бер, келтир (қиз бола)	كُنْ – бўл
فَرَاشٌ – тўшак	تَكْسِيْنَ – ёзяпсан (қиз болага)
مَنْدِيلٌ – рўмолча, дастрўмол	

## الدَّرْسُ الْأَرْبَعُونَ

## Қирқинчи дарс

### зарфлари

**بَعْدُ** - зарфи замон бўлиб, насл ўрнида заммага мабний.

**قَبْلُ** - **بَعْدُ** каби калималар изофа бўлганда зарфлиги учун мансуб бўлиб фатҳали бўлади, изофадан холи бўлганда насл ўрнида заммага мабний бўлади.

M: وَ أَنَا مَا حَضَرْتُهُ بَعْدٌ – Мен ҳанузгача дарсни ҳозирламадим

**40-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

فِي جَنِينَتِنَا يُوجَدُ أَشْجَارٌ كَثِيرَةٌ ، وَ فِيهَا يَنْبُتُ التَّفَاحُ وَ الْبُرْمَقَالُ وَ الْعِنَبُ ، تَحْنُ نَلْعَبُ فِيهَا بَعْدَ حَيَّئِنَا مِنَ الْكُتَّابِ ، الْوَلِيدُ يَنَامُ فِي الْمَهْدِ ، أَيْنَ مَعْقُظَتِي يَا أُمِّي ؟ – لَا أَعْرُفُ ، أَيْنَ وَضَعْتَهُ بَعْدَ مَحِيقَتِكَ مِنَ الْكُتَّابِ ، هَلْ أَحْضَرْتِ دَرْسَكِ يَا فَرِيدَةُ ؟ – نَعَمْ أَحْضَرْتُهُ ، وَ أَنَا مَا حَضَرْتُهُ بَعْدُ ، هَؤُلَاءِ التَّلَامِذَةُ يُخْسِرُونَ دُرُوسَهُمْ ، هَلْ أَحْضَرْتِ دَرْسَكِ يَا زُهْرَةُ ؟ ، لَعِبَتْ فَاطِمَةُ فِي الْجَنِينَةِ مَعَ أَخْتَهَا عَائِشَةَ ، أَيْنَ الْقِمَاطُ ؟ ، قَامَتْ عَائِشَةُ فَقَرَأَتْ دَرْسَهَا ، سَقَطَتْ فَرِيدَةُ فِي الشَّارِعِ فَبَكَتْ كَثِيرًا ، تَكَلَّمَتْ كَثِيرًا يَا بَنِي أُسْكُنِي ، الْبَيْتُ يَبْنُونَهُ مِنَ الْحَجَرِ وَ الْلَّبِنِ وَ الْخَشَبِ ، أَيْنَ الْوَلِيدُ ؟ – يَنَامُ فِي الْمَهْدِ ، فَرِيدَةُ تَنَامُ فِي الْمَهْدِ ، أَلْحَجَرُ يَبْنُونَ مِنْهُ الْبُيُوتَ ، أَخَاضِنَةُ شَنَوْمُ الْوَلِيدَ ، هَاتِي الْقِمَاطُ يَا فَاطِمَةُ أَقْمِطِ الْوَلِيدَ .

**الْحَجَرُ** - уйни тошдан ва ёғочдан қурадилар. даги **يَبْنُونَهُ مِنَ الْحَجَرِ** замири муттасил мағъулун бихи бўлиб, насл ўрнида заммага мабний мубтадога қайтади.

**أَلْحَجَرُ يَبْنُونَ مِنْهُ الْبُيُوتَ** - тошдан уйни қурадилар. даги **مِنْهُ** замири муттасил мажрур бўлиб, жар ўрнида заммага мабний, жар ва мажрур мутааллики га бўлиб, даги **مِنْهُ** замири муттасил мубтадога қайтади.

### Лұғат

**شَجَرٌ** – дарахт

**حَجَرٌ** – тош

**حَاضِنَةٌ** – энага

**قَمْطٌ** – йўргакламок

**إِحْضَارٌ** – тайёрламок, ҳозирламок

**أَلْحَجَرُ يَبْنُونَ مِنْهُ الْبُيُوتَ** – тошдан уйни қурадилар

**مَا كَتَبْتُ بَعْدُ** – ҳанузгача ёзмадим

**لِينٌ** – фишт

**مَهْدٌ** – бешик

**وَلِيدٌ** – бола

**قِمَاطٌ** – йўргак

**إِعْطَاءٌ** – бермоқ

**لَعِبَتْ** – ўйнади (қиз бола)

**لَعِبَتْ** – ўйнадинг (қиз бола)

## الدَّرْسُ الْخَادِي وَ الْأَرْبَعُونَ

### Қирқ бириңчи дарс

#### غَيْرٌ - نَكْرَاجَا

غَيْرٌ - "накрага чуккан", яъни доимо накра бўлиб, маърифа исмга изофа бўлганда ҳам накра ҳолатида қоладиган исмдир. Агар изофадан холи бўлса заммага мабний бўлди.  
مَعِيْ دِرْهَمٌ لَا غَيْرُ ، لَيْسَ غَيْرُ : M:

**41-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

بَرْمِيلٌ كَبِيرٌ ، أَيْنَ الْمَاءُ ؟ - فِي الْبَرْمِيلِ الصَّغِيرِ ، أَيْنَ الْمِبْرَدُ ؟ ، سَرْجٌ جَمِيلٌ ، أَسْرِحِ الْفَرَسَ أَيْهَا الْخَادِمُ ، هَلْ أَجْحَمْتَ الْفَرَسَ أَيْهَا الْخَادِمُ ؟ - نَعَمْ أَجْحَمْتُهُ ، أَيْنَ صَاحِبِيْ فَرِيدَةُ ؟ - هَنَّا فِي الْحُجْرَةِ ، مَاذَا تَصْنَعُ فِيهَا ؟ - تُخْضِرُ دَرْسَهَا ، مِنَ الْفُولَادِ يَصْنَعُونَ الْمِبْرَاهَةَ وَ الْمُوسَى وَ غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْآلاتِ ، أَيْنَ تَذْهَبُ يَا يُوسُفُ ؟ - إِلَى أُخْتِي فَهِيمَةَ ، مَاذَا تَصْنَعُ هُنَاكَ ؟ - الْعَبُّ مَعَ ابْنِهَا فَرِيدٍ ، سَعِيدٌ يُلْجِمُ فَرَسَةً ، خُذْ هَذَا الْكِتَابَ ، أُقْعِدْ عَلَى الْكُرْسِيِّ ، الْحَدِيدُ يَصْنَعُونَ مِنْهُ الْمِقَصَّ وَ السِّكِينَ وَ الْفَأْسَ وَ الْكَمَاشَةَ وَ الْمِحْرَازَ وَ الْمِنْشَارَ وَ غَيْرَ ذَلِكَ مِنَ الْآلاتِ ، أَعْطِ الْهِرَ اللَّحْمَ ، هَذَا الْكَلْبُ يَرْكُضُ ، مِنَ الشَّبَّهِ يَصْنَعُونَ سَخَانَةَ الْمَاءِ ، هَذَا الدِّيْلُ يُسَاوِي خَمْسًا وَ ثَلَاثِينَ مَلِيمًا ، يَصْنَعُونَ الْقُدْرَ مِنَ التُّحَاسِ وَ مِنَ الْحَدِيدِ الْمَصْبُوبِ .

غَيْرٌ ذَلِكَ مِنَ الْآلاتِ - ва бундан бошқа асбобларни ясайдилар: - غَيْرٌ ذَلِكَ مِنَ الْآلاتِ - музоф ва музофун илайхи бўлиб мавсуф, - من الْآلاتِ - жар ва мажрур мутааллики маҳзуф گанина га, маҳзуф گанина мавсуфга сифат, мавсуф ва сифат маътуф, маътуфун алайхи бўлиб, мағъулун биҳи.

مَاذَا تَصْنَعُ فِيهَا - ماذا تصنّع فيها - У унда нимани қиляпди ? - ماذا - ماذا - маъносида феълига мағъулун биҳи, насб ўрнида сукунга мабний. - تَصْنَعُ هي زамири мустатир фоили бор, марфуъ, раф ўрнида фатҳага мабний. فيها - تصنّع - феъли маҷрур мутааллики تصنّع феълига.

Бу жумланинг иккинчи маъноси ва маъносига мувофиқ иккинчи эъроби ҳам бор. - مَاذَا تَصْنَعُ فِيهَا - ماذا تصنّع فيها - У унда уни қилаётган нарса нима ?. ما - ما - маъносида мавсила, - تَصْنَعُ - жумлаи феълия силаси музореъ феъли, هي زамири мустатир фоили бор, марфуъ, раф ўрнида фатҳага мабний, маҳзуф هي замири муттасил мағъулун биҳи мавсилага ва мубтадога қайтади.

Мавсила ва сила мубтадога раф маҳалида хабар. **فِيهَا** жар ва мажрур мутааллиқи **تَصْنَعُ** феълига.

**مَاذَا تَصْنَعُ هُنَاكَ** - сен у ерда нима (нимани) қиласан. **مَا - مَاذَا** маъносида **تَصْنَعُ** - феълига мағъулун биҳи, наслб ўрнида сукунга мабний. **تَصْنَعُ** - музофреъ феъли **أَنْتَ** замари мустатир фоили бор, марфуъ, **أَنْتَ** фоил, раф ўрнида фатҳага мабний. **هُنَاكَ** зарфи макон, наслб ўрнида сукунга мабний мутааллиқи **تَصْنَعُ** феълига.

Бу жумланинг иккинчи маъноси ва эъроби бор.

**مَاذَا تَصْنَعُ هُنَاكَ** - сен у ерда уни қиладиган нарса нима. **مَا** истифҳомия бўлиб, мубтадо раф маҳалида сукунга мабний, **ذَا** маъносида мавсила, **تَصْنَعُ** - жумлаи феълия силаси музореъ феъли, **أَنْتَ** замир мустатир фоили бор, маҳзуф **أَنْ** замари муттасил мағъулун биҳи мавсилага ва мубтадога қайтади. Мавсила ва сила мубтадога раф маҳалида хабар. **هُنَاكَ** зарфи макон, наслб ўрнида сукунга мабний мутааллиқи **تَصْنَعُ** феълига.

Бу эъробни қоидаси келгуси дарсларда келади ( 54 - дарс ).

## Луғат

قِدْرٌ – қозон	بِرْمِيلْ – бочка
كَمَاشَةٌ – омбур	مُبْرَدٌ – эгов
مُجْرَفَةٌ – курак, хокандоз	لِحَامٌ – нўхта, юган
سَرْجٌ – эгар	إِسْرَاجٌ – эгарламоқ
الْجَامُ – нўхталамоқ, юганламоқ	صَنْعَةٌ – ясамоқ, қилмоқ
حَدِيدٌ – темир	نُخَاسٌ – мис
قَصْدِيرٌ – қалай	فُولَادٌ – пўлат
مُوْسَى – поки	آلَةٌ – олат, асбоб
مَاذَا – нима ?	غَيْرَ ذَلِكَ – бундан бошқа

الدَّرْسُ الثَّانِي وَ الْأَرْبَعُونَ

## Кирқ иккинчи дарс

Исми тафзил, нуни викоя ва **لَمَّا** - зарфи

**Бир сифатнинг бошқа бир нарса ёки шахсдагига нисбатан кўпроқ ва ортиқроқлигини билдирган исм "исми тафзил" деб аталади.**

Ўзбек тилида исми тафзиллар кўпинча "- роқ" кўшимчасини қўшиш ёки "- дан, кўра", "нисбатан" каби сўзлар билан ифодаланади. М: Билимлироқ, моҳирроқ, зийракроқ.

Араб тилида исми тафзиллар сulosий мужаррад бобларида **أَفْعَلُ** вазнида ясалади.

М: **أَفْضَلُ** - ортиқроқ, **أَحْسَنُ** - чиройлироқ, **أَعْلَمُ** - билимлироқ, **أَكْبَرُ** - каттароқ.

Сulosий мужарраддан бошқа бобларда эса масдари олдига **أَشَدُ** ва **أَكْثَرُ** каби исми тафзилларни келтириш орқали ифодаланади. М: **أَشَدُ احْتِيَاطًا** - эҳтиётлироқ, **أَكْثَرُ اجْتِهَادًا** - тиришувчанроқ каби.

Исми тафзиллар қўйидаги вазнларда тусланади: Музаккар: муфрадида - **أَفْعَلُ**, тасниясида - **أَفْعَلَانِ**, жамида - **أَفْعُلُونَ**, сийғати мунтаҳал жумуъ-жамул-жамда - **أَفَاعِلُ**.

Муаннас: муфрадида - **فُعْلِىٰ**, тасниясида - **فُعْلَيَاتٍ**, жамида - **فُعْلَيَاتُ**, сийғати мунтаҳал жумуъ-жамул-жамда - **فُعْلُ**.

Исми тафзилни бошқа жамлардан фарқи шундаки, бунда иккинчи жамга ҳам жам қилинади яъни бир матада жам қилингач уша жамнинг ўзи иккинчи марта яна жам қилинади бунга "жамул жам" ёки "сийғати мунтаҳал жумуъ" дейилади.

Кўп истеъмол қилинадиган **أَحْيَرُ** ва **أَشَرُ** каби исми тафзилларда кўпинча ҳамзаси олиб ташланади ва олиб ташланган ҳамзадан эваз деб унга "эваз танвини" киритилади **خَيْرُ** ва **شُرُّ** каби. Исми тафзиллар музореъ феълини мутакаллимига ўхшаш бўлгани учун ғайри мунсарифга киради ва танвин ва алиф - ломни қабул қилмайди. Агар унга танвин ёки алиф - лом кирса амалдан тушади.

Сulosий мужаррад "ажвоф вови" ва "ажвоф ёси" мисолларида сахихидан фарқсиз қоидага хилоф аслий сийғада қўлланилади. М: **أَقْوُمُ** - тўғрироқ, **أَطْوُلُ** - узунроқ, **أَمْيَلُ** - мойилроқ, **أَزِيدُ** - ортиқроқ. Чунки, қалб қонунига мувофиқ иллат ҳарфларни алифга алмаштирганимизда "ифъол" бобидаги ажвоф мисолининг мозий феълларидан фарқсиз бир хил бўлиб қолади. М: **أَقَامَ = أَقْوُمُ** = **أَطَالَ = أَطْوُلُ** - узайтириди, **أَمَالَ = أَمْيَلُ** - мойил қилди, **أَزَادَ = أَزِيدُ** - зиёда қилди.

**لَمَّا** - зарф

لَمَّا - зарфликка кўра насб махалида сукунга мабний пайт ва вакт ҳарфидир. Ўзидан кейинги жумла билан изофа бўлиб ундан кейин келадиган гапнинг жавобига мутааллиқ бўлади. М: لَمَّا اجْتَهَدْتُ لَجْحَتُ - ҳаракат қилган вақтимда зафар топдим.

Бу لَمَّا билан музореъ феълни жазм қилувчи لَمَّا ўртасидаги фарқ, зарф ва пайт لَمَّا си ўзидан кейинги феълга таъсир ўтказмасдан боғланиб уни кейинги жумла билан боғлайди ва зарф لَمَّا си ўтган замонда мозий феълини бошида келади. Аммо музореъ феълинин жазм қилувчи لَمَّا жаҳд ҳарфи ڦ каби музореъ феълинин бошига келиб жазм қилади ва ўтган замон - мозий феълида содир бўлган нарсанни нафий - инкор қилади. М: سَافَرَ فَرِيدٌ وَ لَمَّا يَعْدُ - Фарид сафар қилди ва ҳануз (ҳозирги вақтгача) қайтмади.

Шَرَعْتُ فِي قِرَاءَةِ الْكِتَابِ وَ لَمَّا أَتَهُ - китобни ўқишга киришдим ва ҳануз уни (ҳозирги вақтгача) тугатмадим.

Аммо музореъ феълинин жазм қилувчи لَمَّا билан жаҳд ҳарфи ڦ нинг орасидаги фарқ лَمَّا хам жаҳд ҳарфи ڦ каби музореъ феълинин бошига келиб уни жазм қилади ва ўтган замонда содир бўлган нарсанни инкор қилади дедик. Лекин لَمَّا ўтган замонда содир бўлган воқеани ҳозирги замон воқелик билан боғлайди. Юқоридаги мисол каби.

**Нуни викоя - сақлаш нуни деб, يَا - мутакаллим феъл билан ёпишиб келса يَا - мутакаллимни мухотаба يَا сидан ажратиш ва феълни касрадан сақлаш учун ўргада келадиган нунга айтилади.**

Кўпинча قَدْ ، قَطْ ، لَدْنُ ، لَدْنٰ - мутакаллим билан ёпишганда касрадан сакланиш учун нуни викоя киритилади ва камдан-кам ҳолларда нуни викоя кирмаши мумкин: قَدِينِ = قَدِي ، قَطِينِ = قَطِي ، لَدْنِي = لَدْنٰ = قَدْنِي = قَدْنٰ каби.

**عنْ مِنْ وَ مِنْ عَنْ - يَا - مутакаллимга йашлиққанда нуни викоя киритилиб идғом қилинади. М: مِنْ عَنِيْ ، مِنْ يَعْنِيْ** каби.

**42-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

الْبَسْ رِدَاءَكَ ، هَذَا الرِّدَاءُ طَوِيلٌ جِدًا ، هَذَا الطُّرْبُوشُ حَمِيلٌ ، اِنْرَغْ صُدْرَتَكَ الْقَدِيْعَةَ وَ الْبَسْ صُدْرَتَكَ الْجَدِيدَةَ ، فَرِيدٌ يَرْتَغِيْعُ صُدْرَتَهُ ، أَلْبِسْتُكَ وَسِخَّةً جِدًا نَظِفَهَا بِالْفُرْشَةِ ، أَخَادِمَةً تَنْظِفُ الْأَلْبِسَةَ بِالْفُرْشَةِ ، إِلْبَسْ دُرَاعَتَكَ ، لِيْسْتُ صُدْرَتِيَ وَ بَنْطَالُونِيَ وَ دُرَاعَتِيَ ، تَعَشِّيْنَا فِي السَّاعَةِ الثَّامِنَةِ ، هَاتِيَ الْعَشَاءَ أَيَّتَهَا أَخَادِمَةً ، جِئْتُ يَوْمَ الْخَمِيسِ مِنَ الْكُتَابِ فِي السَّاعَةِ الثَّانِيَةِ عَشَرَةً وَ بَعْدَ قَلِيلٍ رَجَعْتُ أُخْتِي عَائِشَةَ أَيْضًا مِنْ كُتَاهَا وَ كَانَتْ هِيَ أَكْبَرَ مِنِيْ وَ كَانَتْ لَهُبُّنِي كَثِيرًا وَ فِي السَّاعَةِ

الثَّانِيَةُ قَدَّمْتُ لَنَا أُمِّي غَدَاءً فَلَمَّا أَكَلْنَا خَرَجْتُ أَنَا مَعَ أُمِّي إِلَى السُّوقِ وَ بَقِيَتْ عَائِشَةُ فِي الْبَيْتِ وَ فِي السُّوقِ اسْتَرَيَ لِي أَمِي طُرْبُوشًا وَ صُدْرَةً وَ بَنْطَلُونَ وَ لِأُخْتِي عَائِشَةَ قِطْعَةَ قِمَاصٍ لِتَخِيطَهَا أُمِّي قَمِيصًا وَ اسْتَرَيْنَا لِأُخْتِي الصَّغِيرَ فَرِيدِ فَرَسًا مِنَ الْحَشْبِ وَ فِي السَّاعَةِ الْخَامِسَةِ رَجَعْنَا إِلَى الْبَيْتِ وَ أَعْطَيْنَا عَائِشَةَ قِمَاشَهَا وَ فَرِيدَ فَرَسَهُ .

أَنْتَ - إنْزَغُ صُدْرَتَكَ الْقَدِيعَةَ замири мустатир фоили бор, раф маҳалида фатҳага мабний, - صُدْرَتَكَ - музоф ва музофун илайхи бўлиб мавсуф, - الْقَدِيعَةَ - сифати, мавсуф ва сифат إنْزَغُ га мағъулун бихи.

أَيْتُهَا الْحَادِمَةُ - الموزوف، танбех музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи бўлиб мубдалин минху, - أَيْتُهَا الْحَادِمَةُ - الْحَادِمَةُ - أَيْتُهَا дан бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик маҳзуф ўзиғи мунадо.

أَكَانْتُ - هيَ كَانَتْ - هيَ أَكْبَرَ مِنِي афъолун ноқиса, - замири мустатир исми бор, нинг исмидан таъкид, أَكْبَرَ - жар ва мажрур мутааллики га.

أَكَلْنَا - فَلَمَّا أَكَلْنَا خَرَجْتُ أَنَا مَعَ أُمِّي بиз еб бўлгач (еб бўлган вақтимизда) мен отам билан бирга чиқдим. - فَاءُ - ҳарфи отифа, لَمَّا - музоф, жумлайи феълия музофун илайхи, - أَكَلْنَا мозий феъли, - نَا - замир муттасил фоили бор, музоф ва музофун илайхи бўлиб зарфи замон феълига, - خَرَجْتُ - замир муттасил фоили бор, - ثُ - أَنَا фоилдан таъкид.

أَكَيْنَا - كَانَتْ - هيَ أَكْبَرَ مِنَ الْحَشْبِ - мавсуф, - فَرَسًا - فَرَسًا - أَكْبَرُ - жар ва мажрур мутааллики маҳзуф га бўлиб, маҳзуф мавсуфга сифат, мавсуф ва сифат мағъулун бихи.

## Лұғат

لِبَاسُ - либос	أَلْبِسَةٌ - либослар
قَمِيصٌ - қўйлак	سِرْوَالٌ - иштон, шалвар
طُرْبُوشٌ - ҳожидўппи	رَدَاءٌ - ёмғирпўш, плаш
قِمَاشٌ - газлама, материал	صُدْرَةٌ - камзул
دُرَاعَةٌ - куртка, калта камзул	بَنْطَلُونٌ - шим, брук
تَعَشِّي - кечки овқатланмоқ	تَغَدِّي - нонушта қилмоқ
غَدَاءٌ - нонушта, тушлик	عَشَاءٌ - кечки овқат
لَمَّا - пайтда, вақтда	أَكْبَرُ - каттароқ

أَصْغُرْ – кичикроқ

نَرْعٌ – ечмоқ

خِيَاطَةٌ – ТИКМОҚ

لُبْسٌ – киймоқ

تَقْدِيمٌ – тақдим қилмоқ

## الدَّرْسُ الْثَالِثُ وَ الْأَرْبَعُونَ

### Қирқ учинчи дарс

— масдария

Баъзи вақтларда мафъулун мутлокни феъли ҳазф қилиниб мафъулнинг ўзи келади.

M: سَمِعْتُ سَمِعَا – سَمِعَا وَ طَاعَةً يَا أَخْتِي: — феъли маҳзуф мафъулун мутлоқ, маҳзуф феъли

طَاعَةً – феъли маҳзуф мафъулун мутлоқ, маҳзуф феъли

ما – кўпинча масдария бўлиб, ўзидан кейинги феълни маънода масдарга айлантиради ва ушбу феъл ما дан олдинги калима билан изофа қилинади. M: عِنْدَمَا أَذْهَبْ

**43-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

أَيْنَ قَلْسُوْتُكَ ؟ ، أَيْنَ طَاقِيْتُكَ ، هَاتِ قَلْسُوْتِي الْجَدِيدَة ، هَاتِ خُفِيٰ ، أَيْنَ أَبْنَيٰ يَا أَخِي ؟ ، إِلْبَسْ جُرْمَقَكَ ، سَقْطَ زِرْ قَمِصِي ، مَحْمُودٌ يَزِرُ صُدْرَتَه ، زِرَ قَمِصَكَ ، لَا ثُلُوتْ لِبَاسَكَ أَبَدًا ، نَظْفُ لِبَاسَكَ ، هَذِه الْقَلْسُوْتُه أَكْبَرُ مِنْ تِلْكَ ، خُفْكَ أَغْلَى مِنْ خُفِيٰ ، طَاقِيْتُكَ أَرْخَصُ مِنْ طَاقِيٰ ، أَيْنَ طَاقِيْتِكَ الْجَدِيدَة ؟ – فِي الْبَيْتِ ، لَمْ لَا تَلْبِسُهَا ؟ – أَلْبُسُهَا عِنْدَمَا أَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، هَلْ أَخَذْتَ مَنْدِيلَكَ يَا ابْنِي ؟ – نَعَمْ أَخَذْتُهُ ، أَيْنَ هُوَ ؟ – فِي جِيْبِي ، إِلْبَسِي قَمِصَكِ الْجَدِيدَ يَا عَائِشَةُ نَذْهَبْ إِلَى الْكُتَابِ ، سَمِعَا وَ طَاعَةً يَا أَخِي ، هَذِه الْفَرْوَه رَحِيقٌ وَ تِلْكَ غَالِيَه ، إِلْبَسْ عِمَامَتَكَ أَيُّهَا الْمُؤَذِّنُ ، أَيْنَ حِدَائي يَا أَمِي ؟ ، ضَعْ مَنْدِيلَكَ فِي جِيْبِكَ ، الْعِلَامَه يَلْبِسُهَا أَئْمَهُ الْمَسَاجِدِ وَ الْمُؤَذِّنُونَ ، عُرْوَه قَمِصِي صَغِيرَه ، بَيْقَه قَمِصِي وَاسِعَه وَ بَنِيقَه قَمِصَكَ ضَيْقه .

- أنا - أَلْبَسُهَا عِنْدَمَا أَذْهَبْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ - музореъ феъли, марфуъ, рафлик аломати замма, замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, ها - ما - замири муттасил, мафъулун бихи, мансуб, насб маҳалида сукунга мабний, - موزоф, ما - ما - عِنْدَ - مасдария, музореъ феъли, أنا - замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний, - إِلَى الْمَدْرَسَةِ - жар ва мажрур мутааллики феълига, أَذْهَبْ -

феъли **ما** билан масдария бўлгач, маҳаллан жар бўлиб, музофга музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи зарфи замон мутааллики **الْبَسُ** - феълига.

### Луғат

**طَاقِيَّةٌ** – тақия, дўппи  
**خُفٌّ** – маҳси  
**بَيْقَةٌ** – ёқача  
**زَرٌّ** – тугма қадамоқ  
**جِيْبٌ** – кисса, чўнтақ  
**جُرْمُوقُّ** – ковушпайпок  
**مُؤَذِّنٌ** – муаззин  
**أَرْخَصُ** – арzonроқ  
**فَرْوَةٌ** – тун  
**عِدَمًا** – пайтда, вактда

**فَلَنْسُوَةٌ** – бош кийим, қалпоқ  
**عِمَامَةٌ** – салла  
**أُبَنَةٌ** – галстук  
**زِرٌّ** – тугма  
**حِذَاءٌ** – этик, оёқ кийим, ботинка  
**إِمَامٌ** – имом  
**أَغْلَى** – қимматроқ  
**عُرْوَةٌ** – илмоқ, тугма боғич  
**سَعَاءٌ وَ طَاعَةٌ** – бош устига, хўп бўлади  
**عِدَمًا أَدْهَبُ** – борган пайтимда

### الدَّرْسُ الرَّابُّعُ وَ الْأَرْبَعُونَ

## Кирқ тўртинчи дарс

**44-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

عِنْدِي نُقُودٌ كَثِيرَةٌ ، عِنْدَكَ مَالٌ كَثِيرٌ ، كُتِبَ الْمُكْتُوبُ ، حَفِظَ الدَّرْسُ ، يُفْتَحُ الشُّبَّاكُ ، كُسِّرَ الْقَلْمُ ، كُسِّرَتِ الْمِحْبَرَةُ ، الْقَمِيصُ يُلْبِسُ تَحْتَ الصُّدْرَةِ ، الْفَرْوَةُ تُلْبِسُ أَيَّامَ الشِّتَّاءِ ، عَلَى الْلَّوْحِ يُكْتَبُ بِالْتَّبَاشِيرِ ، الْعَالَمُ يُكْرُمُ ، لُوِّثَ الْكُرَاسُ الْجَدِيدُ ، هَذَا جَوْرَبُ قُطْنٍ وَ هَذَا جَوْرَبُ صُوفٍ ، جَوْرَبُ قُطْنٍ أَرْخَصُ مِنْ جَوْرَبِ صُوفٍ ، هَذِهِ الْقَبْعَةُ أَكْبَرُ مِنْ تِلْكَ الْقَبْعَةِ ، بَاعَ التَّاجِرُ الْمَتَاعَ ، خَرَجَتُ إِلَى السُّوقِ فَدَخَلْتُ دُكَانًا فَاشْتَرَيْتُ ثَمَانِيَّةً أَذْرُعَ قِمَاشًا ، إِلَيْسِ الْقُفَّازُ أَيَّامَ الشِّتَّاءِ ، الْعَلَمَاءُ يُكْرُمُونَ ، الْقَلَنْسُوَةُ تُلْبِسُ فَوْقَ الطَّاقيَّةِ ، الْبَسُ الدِّفَاءَ ، لَبِسْتُ جَزْمَتِي ، أَيْنَ شَيَّالِي يَا أُمِّي ؟ – هُنَا يَا وَلَدِي ، لَبِسْتُ فَرْوَتِي فَخَرَجْتُ إِلَى الدَّارِ ، هَذَا فِنْجَانٌ وَ هَذِهِ سَخَانَةُ الشَّايِ ، فَاطِمَةُ تَقْرَأُ وَ أَخْوَهَا كَرِيمٌ يَكْتُبُ ، هَذَا التَّجَارُ يَنْسُرُ الْخَشَبَ بِالْمِنْشَارِ .

### Луғат

**قَبَّعةٌ** – шляпа

**دِفَاءٌ** – пальто

نَقْدٌ – ақча, пул	نُفُودٌ – пуллар
فُطْنٌ – пахта	صُوفٌ – жун
شَيَّالٌ – тасма	مَتَاعٌ – мато
تَاجِرٌ – тијоратчи, совдагар	دُكَانٌ – дүкөн
فَعَازٌ – қўлқоп	جَوْبُ – пайпок
ذِرَاعٌ – зиро, аршин (ўлчов бирлиги)	جِزْمَةٌ – ботинка, этик
كُتْبَ – ёзилди	كَسْتُر – синмоқ
يُقْرَأُ – ўқилади	نَجَارٌ - дурадгор

### الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَ الْأَرْبَعُونَ

## Қирқ бешинчи дарс

أم – отифа ҳарфи

أم – икки нарсанинг бирини тайин - аниқ қилишни талаб қиласиган отифа ҳарфидир. M: أَفَرِيدُ كَتَبَ هَذَا الْمَكْتُوبَ أَمْ سَعِيدٌ: Фарид бу мактубни ёздими ёки Сайд?. Бу мактубни иккаласидан бири ёзгани аниқ бўлиб, иккаласидан бошқа киши ёзмаганлиги маълум бўлса-ю, қайси бири ёзганлигини аниқ, тайин қилиб олмоқчи бўлсак أَمْ سَافَرْتَ أَمْ نَهَارًا؟

Ёки иккала нарсанинг баробар эканлигини билдиради. M: سَوَاءٌ عَلَيٍّ أَسَافَرْتَ أَمْ أَقْمَتَ: Баъзан маъносида ҳам келади: أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ = بَلْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

**45-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا جِدَارٌ وَ هَذَا سَقْفٌ ، هَذِهِ سَاعَةُ الْجِيْبِ وَ هَذِهِ سَاعَةُ الْجِدَارِ ، إِشْتَرِيتُ هَذِهِ الْجِزْمَةَ بِتِسْعِ جُنِيْهَاتٍ وَ أَرْبَعِينَ مَلِيمًا ، هَذِهِ الْحَقِيقَةُ كَبِيرَةٌ وَ هَذِهِ صَغِيرَةٌ ، دَقَّ الْجَرْسُ فَدَخَلَ التَّالِمِدَةُ الْفُصُولَ ، هَلْ دَقَّ الْجَرْسُ يَا عَبْدَ اللهِ؟ – نَعَمْ يَا سَيِّدِي دَقَّ مِنْ زَمَانٍ ، أَمَا فَتَحَتَ الشُّبَابَ؟ ، أَأَنْتَ تَقُولُ هَذَا الْقَوْلَ؟ ، كُنِسَ الْبَيْتُ ، يُفْتَحُ الشُّبَابُ ، رَجَعَ الْمُسَافِرُ إِلَى بَلْدَتِهِ ، أَمَا رَجَعَ كَرِيمٌ مِنْ سَفَرِهِ؟ ، أَفَرِيدُ كَتَبَ هَذَا الْمَكْتُوبَ أَمْ سَعِيدٌ ، بِكُمْ اشْتَرِيتَ هَذِهِ الْحَقِيقَةَ؟ – بِعَشْرِ جُنِيْهَاتٍ يَا سَيِّدِي ، أَمَا تَكْنُسُ الْبَيْتَ؟ ، أَيْنَ شَيَّالُكَ؟ ، هَذَا سَاعَةُ مُحَمَّدٍ ، أَسَعِيدٌ جَاءَ إِلَيْكُمْ أَمْ كَرِيمٌ؟ ، هَذَا سَاعَةُ مُنِيَّهَةٍ.

- تَ - أَمَا فَتَحْتَ الشُّبَّاكَ ؟ - مَا - فَتَحْتَ الشُّبَّاكَ - нофия, мозий феъли, замир муттасил фоили бор, الشُّبَّاكَ - мафъулун биҳи.

- تَفُولُ - أَأَنْتَ تَفُولُ هَذَا الْقُولَ - أَأَنْتَ - алиф истифҳомия фатҳага мабний, мубтадо, мубтадога жумла хабар, أَنْتَ - замери мустатир фоили бор мубтадога қайтади, هَذَا - мубдалин минху, هَذَا - الْقُولَ - дан бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик насб ўрнида мафъулун биҳи.

- فَرِيدُ - أَفْرِيدُ كَتَبَ هَذَا الْمَكْتُوبَ أَمْ سَعِيدٌ - мубтадо марфуъ, كَتَبَ - мубтадога жумла хабар фатҳага мабний, мозий феъли, هُوَ - замир мустатир фоили бор мубтадога қайтади, هَذَا - المَكْتُوبَ - мубдалин минху, дан бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик насб ўрнида мафъулун биҳи, أَمْ - ҳарфи отифа сукунга мабний, سَعِيدٌ маътуф, فَرِيدُ маътуфун алайхи бўлиб, سَعِيدٌ мубтадо, маҳзуф كَتبَ феъли жумла хабар, هُوَ - замир мустатир фоили бор мубтадога қайтади.

## Лұғат

جَرَسٌ -	қўнғироқ	دَقٌ -	чалмоқ
سَفَرٌ -	сафар	مُسَافِرٌ -	мусофири
حَقِيقَةٌ -	жамодон	جِدَارٌ -	девор
سَفْفٌ -	шифт	مِنْ زَمَانٍ -	кўпдан бери
أَ..مِي ؟		أَأَنْتَ -	Зайдми ?
أَمْ -	ёки	أَمَّا فَتَحَ -	очмадими ?
سَاعَةُ الْجَلَادِ -	девор соати	سَاعَةُ الْجَيْبِ -	чўнтак соат
سَاعَةُ مُنْهَاهَةٍ -	бутильник, уйғотгич, жаранглайдиган соат		

## الدَّرْسُ السَّادِسُ وَ الْأَرْبَعُونَ

### Қирқ олтинчи дарс

**46-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

طَلَعَ الْكَوْكَبُ ، الْقَمَرُ لَا يُرَى فِي اللَّيْلِ الْمُمْطَرِ ، نَزَلَ الْمَطَرُ ، صَعَدَتُ الْجَبَلُ ، هَذَا الْجَبَلُ رَفِيعٌ جَدًا ، مَتَى تَحْجِيُّ إِلَيْنَا ؟ - غَدَّا وَقْتَ غُرُوبِ الشَّمْسِ ، فِي الصَّيفِ يَطُولُ النَّهَارُ وَ يَقْصُرُ اللَّيْلُ وَ يَضَعُ الْأَثْنَاءُ كَالْبُرْتُقَالِ

وَ الْيَمُونِ وَ السَّفَاحِ وَ الْعَنْبِ وَ غَيْرِهَا وَ يَنْزِلُ الْأَمْطَارُ وَ يَكُونُ الْحُرُ شَدِيدًا ، فِي الشَّتَاءِ يَقْصُرُ النَّهَارُ وَ يَطُولُ اللَّيْلُ وَ يَنْزِلُ الثُّلُوجُ وَ يَجْمُدُ الْأَنْهَارُ وَ الْبُحَرُاتُ وَ يَكُونُ الْبَرْدُ شَدِيدًا جِدًّا ، الْكَوَاكِبُ لَا تَطْلُعُ فِي الْلَّيْلِ الْمُمْطَرِ ، يَوْمٌ مُضْحِ ، يَوْمٌ مُطَرٌ ، فِي الْبَحْرِ يَكُثُرُ السَّمَكُ ، نَضَجَ الشَّمْرُ فِي حَدِيقَتِنَا ، فِي أَيَّامِ الْحُرِّ نَغْتَسِلُ فِي الْبُحْرِةِ ، السَّمَكُ كَثِيرٌ فِي نَهَرِنَا ، ذَهَبْنَا يَوْمَ الْحَمِيسِ إِلَى الْغَابَةِ وَ كَانَ الْحُرُ شَدِيدًا جِدًّا فَاغْتَسَلْنَا فِي بُحْرَةِ هُنَاكَ وَ بَقِيَنَا فِي الْغَابَةِ إِلَى وَقْتِ الْغُرُوبِ ثُمَّ رَجَعْنَا إِلَى الْبَيْتِ وَ كَانَتْ أُمَّنَا أَحْضَرَتْ لَنَا عَشَاءً ، فَتَعَشَّيْنَا وَ شَرَبَنَا الشَّاهِيْ ثُمَّ صَلَيْنَا الْعِشَاءَ وَ فِي السَّاعَةِ الْعَاشرَةِ نَعْنَا عَلَى الْفِرَاشِ .

ҳарфи отифа, - فاء - اَغْتَسَلْنَا فِي بُحْرَةِ هُنَاكَ мозий феъли сукунга мабний замири муттасил ёпишгани учун, - نَا замир муттасил фоили бор, сукунга мабний раф махалида, - بُحْرَة - مажрур, жарлик аломати касра, - هُنَاكَ зарфи макон сукунга мабний наслб ўрнида, мутааллиқи маҳзуф - مُوجُودِ га, маҳзуф - مُوجُودِ га, сифат, мавсуф ва сифат жарга мажрур, жар ва мажрур мутааллик га.

## Луғат

سَمَاءٌ – осмон	أَرْضٌ – ер
قَمَرٌ – ой	شَمْسٌ – қуёш
كَوْكَبٌ – юлдуз	جَبَلٌ – тоғ
مَطَرٌ – ёмғир	ثَلْجٌ – қор
بَحْرٌ – денгиз	بُحْرَةٌ – қўл
نَهْرٌ – дарё	شَدِيدٌ – қаттиқ
حَرٌّ – иссиқ	بَرْدٌ – совуқ
يَوْمٌ مُضْحِ – очиқ кун	يَوْمٌ مُطَرٌ – ёмғирли кун
طُلُوعٌ – чиқмоқ	غُرُوبٌ – ботмоқ
نُرُولٌ – тушмоқ	صُعُودٌ – кўтарилимоқ
نَضْجٌ – пишмоқ	جُمُودٌ – музламоқ

## الدَّرْسُ السَّابُعُ وَ الْأَرْبَعُونَ

### Кирқ еттинчи дарс Мұнда – мұнда ҳарфи жарлар

مُنْدُ - مُنْدُ ва - лар ҳарфи жар бўлиб ўзидан кейинги исмни мажрур қилади.

М: مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ - مُنْدُ حَمْسَةِ أَيَّامٍ - беш кундан бери уни кўрмадим.

Агар улардан сўнг марфуъ исм келса зарфи замон бўлиб ундан кейинги марфуъ исм маҳзуф феълга фоил бўлади. М:

مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ يَوْمًا نِ = مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ كَانَ يَوْمًا نِ = مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ كَانَ يَوْمًا نِ . Маҳзуф феъл - жумлаи феълия жар маҳалида мажрур бўлиб музофун илайхи, М: مُنْدُ ва - лар зарфи замон бўлиб насб маҳалида ўз ҳаракатига мабний, музоф.

Агар М: مُنْدُ ва - مُنْدُ - лар жумлани бошига кирса зарфликка кўра насб ўрнида ўз ҳаракатига мабний бўлиб музоф ва кейинги жумла жар маҳалида мажрур бўлиб музофун илайхи.

مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ جَاءَ = مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ سَافَرَ

Уйим бозорга яқин. قَرِيبٌ مِنَ السُّوقِ - яқин маъносидаги калималардан сўнг келган - ҳарфи жарга "- га" маъноси берилади.

### Ҳарфи жарлар

Ҳарфи жарлар йигирмата бўлиб, шулардан ўн еттифок ўзидан кейинги исмни мажрур қилади. Улар: مِنْ ، عَنْ ، عَلَى ، فِي ، رُبْ ، أَبْلَأُ ، الْكَافُ ، الْأَلْأَمُ ، الْأَوْأُ ، الْتَّاءُ ، مُنْدُ ، مُنْدُ ، حَتَّى ، خَلَأُ ، عَدَا ، حَاشَا ، لَعَلَّ ، مَتَّى ، كَيْ ( كَيْمَهُ ) ، لَوْلَا

Колган тўрттаси нахв олимлари ўртасида ихтилофли, баъзилари ҳарфи жар деса ва баъзилар ҳарфи жар эмас дейдилар. Улар:

إِذَا - келаси замон зарфиятликни ўз ичига олган исми шарт бўлиб, ундан сўнг икки феъл келиб биринчиси феъли шарт иккинчиси жавоби шарт бўлади.

إِذَا - зарфлиги учун маҳаллан насб ва музоф бўлиб, ундан сўнги феъл маҳаллан мажрур музофун илайхи ва феъли шарт бўлади, зарфнинг мутааллиқи жавоби шартга бўлади.

**47-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

أَيْنَ الْمِيزَانُ ؟ - هُنَاكَ فِي الدُّكَانِ ، وَزَنْتُ الْعَنْبَ بِالْمِيزَانِ ، هَذِهِ الْمَسْئَلَةُ صَعْبَةٌ جِدًا وَ هَذِهِ سَهْلَةٌ ، وَزَنْتُ التُّفَاحَ ، يُوزُنُ التُّفَاحُ ، فَرِيدٌ يَرِنُ التُّفَاحَ بِالْمِيزَانِ ، أَيْنَ وَضَعَتَ الْبُرْتُقَالَ ؟ - هُنَا فِي السَّلَةِ ، هَلْ رَأَيْتَ صَاحِبَكَ سَعِيدًا الْيَوْمَ ؟ - لَا ، مَارَأَيْتُهُ مُنْدُ حَمْسَةِ أَيَّامٍ ، هَلْ تَعْرِفُ مُعْلِمَنَا يَا فَرِيدُ وَ هَلْ رَأَيْتَهُ ؟ - لَا ، يَا سَيِّدِي لَا أَعْرِفُهُ قَطُّ ، دَرْسَنَا الْيَوْمَ صَعْبٌ جِدًا وَ كَانَ دَرْسُ الْأَمْسِ سَهْلًا جِدًا ، هَلْ تُرِيدُ أَنْ تَدْهَبَ مَعِي إِلَى السُّوقِ ؟ - نَعَمْ بِكُلِّ سُرُورٍ ، بَيْتِي قَرِيبٌ مِنَ السُّوقِ ،

بِيَتُكُمْ بَعِيدٌ مِنَ الْمَدْرَسَةِ ، يَجِبُ عَلَى التَّلَمِيذِ أَنْ يَحْتَرِمَ مُعَلِّمَهُ دَائِمًا ، يَجِبُ عَلَيْنَا أَنْ نَحْتَرِمَ أَبَوينَا ، إِذَا أَرْدَتَ أَنْ تَكُونَ رَجُلًا عَالِمًا فَاجْتَهِدْ فِي دَرْسَكَ كَثِيرًا ، يَجِبُ عَلَيَّ أَنْ أَقْرَأً دَرْسِي ، إِلَبَسِ الدِّفَاءَ إِذَا كَانَ الْيَوْمُ بَارِدًا وَ إِذَا اشْتَدَ الْبَرْدُ فَالْبَسِ الْفَرْوَةَ ، خَرَجْتُ أُمِّي إِلَى السُّوقِ فَدَخَلْتُ دُكَانًا فَاشْتَرَتْ ثَلَاثَةَ أَرْطَالٍ عِنَّبًا وَ بِطِيخًا وَ شَمَّا مَا ثُمَّ رَجَعْتُ إِلَى الْبَيْتِ .

**مُوجُودٌ** - هُنَاكَ - هُنَاكَ فِي الدُّكَانِ - зарфи макон наасб ўрнида сукунга мабний, мутааллик маҳзуф - га, ҳарфи жар, - **الدُّكَانِ** - мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллики бу ҳам ўша маҳзуф - га, маҳзуф **مُوجُودٌ** - маҳзуф мубтадога ҳабар, маҳзуф мубтадо **الْمِيزَانُ** .

**أَيَّامٌ مُنْدُ** - **خَمْسَةٌ** - **أَيَّامٌ مُنْدُ** - **مُنْدُ حَمْسَةٌ** - **أَيَّامٌ** ҳарфи жар, адад, адад ва маъдуд жарга мажрур, жар ва мажрур мутааллики **رَأَيْتُ** - феълига, мозий феъли сукунга мабний замири муттасил ёпишгани учун, **ثُمَّ** - замири муттасил фоили бор, марфуъ, заммага мабний раф маҳалида, **مَعْلِمَ** - замири муттасил мағъулун бихи, наасб ўрнида заммага мабний.

**الْكَائِنُ الْيَوْمَ** - **دَرْسُنَا** - **الْكَائِنُ الْيَوْمَ** - изофа бўлиб мавсуф, **الْيَوْمَ** - зарфи замон маҳзуф га мансуб наслбик аломати фатҳа, маҳзуф **الْكَائِنُ** мавсуфга сифат, мафсуф ва сифат бўлиб мубтадо **صَعْبٌ** хабари марфуъ рафлик аломати замма.

**عَلَى** - **يَجِبُ** - **يَجِبُ عَلَى التَّلَمِيذِ** أَنْ يَحْتَرِمَ مُعَلِّمَهُ دَائِمًا - **الْتَّلَمِيذِ** ҳарфи жар, исми мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллики феълига, **أَنْ يَحْتَرِمَ** - ҳарфи носиба сукунга мабний, **فَيَحْتَرِمَ** - феъли музореъ мансуба наслбик аломати фатҳа, **هُوَ** - замири мустатир фоили бор раф ўрнида фатҳага мабний, музоф, **مُعَلِّمَ** - музоф, **مَعْلِمَ** - замири муттасил музофун илайхи, жар ўрнида заммага мабний, музоф ва музофун илайхи мафулун бихи мансуб наслбик аломати фатҳа, **إِذَا أَرْدَتَ** - зарфи замон мансуб наслбик аломати фатҳа мутааллики **يَحْتَرِمَ** феълига. Носиба ва мансуба раф ўрнида **يَجِبُ** феълини фоили.

**إِذَا أَرْدَتَ أَنْ تَكُونَ رَجُلًا عَالِمًا فَاجْتَهِدْ فِي دَرْسَكَ كَثِيرًا** - исми шарт музоф, зарфлиги учун наасб маҳалида сукунга мабний, **أَرْدَتَ** - феъли мозий сукунга мабний замири муттасил ёпишгани учун, **ثُمَّ** - замири муттасил фоили бор, марфуъ, фатҳага мабний раф маҳалида, **أَنْ تَكُونَ** - ҳарфи носиба сукунга мабний, **جَعْلَاهُ** - жумлаи феълия мансуба наасб

аломати фатҳа, афъолун ноқиса أَنْتَ - замир мустатир исми бор раф ўрнида фатҳага мабний, رجلاً - мавсуф عالِمًا - сифати, мавсуф сифат афъолун ноқиса تُكُون нинг хабари мансуб, насблик аломати фатҳа, носиба ва мансуба أَرْدَتْ феълига насб маҳалида мағъулун биҳи, أَرْدَتْ - жумлаи феълия, феъли шарт жар маҳалида мажрур музофун илайхи, إِذَا أَرْدَتْ - жумласи музоф ва музофун илайхи бўлиб зарф мутааллики اجْتَهْدْ га, اجْتَهْدْ - жавоби шарт, сукунга мабний, амр феъли أَنْتَ - замир мустатир фоили бор раф ўрнида фатҳага мабний, فاءٌ - исми шартга жавоб ва жазо, في درْسَكَ - жар ва мажрур мутааллики اجْتَهْدْ феълига, كِثِيرًا - маҳзуф мағъулун мутлоққа сифат, маҳзуф мағъулун мутлоқ اِجْتِهَادًا .

إِلْبَسٌ الدِّفَاءِ إِذَا كَانَ الْيَوْمُ بَارِدًا وَ إِذَا اشْتَدَ الْبَرْدُ فَالْبَسِ الْفَرْوَةَ - إِلْبَسٌ - амр феъли, сукунга мабний, келаётган феъли шартга жавоб шарт, أَنْتَ - замир мустатир фоили бор раф ўрнида фатҳага мабний, الدِّفَاءُ - мағъулун биҳи мансуб наслик аломати фатҳа, إِذَا - исми шарт музоф, зарфлиги учун насб маҳалида сукунга мабний, كَانَ - феъли ноқиса фатҳага мабний, الْيَوْمُ - исми марфуъ, рафлик аломати замма, بَارِدًا - хабари мансуб наслик аломати фатҳа, كَانَ - жумлаи феълия феъли шарт жар маҳалида мажрур бўлиб музофун илайхи, музоф ва музофун илайхи зарф мутаъалики و إِلْبَسْ га. ҳарфи отифа ، إِذَا - исми шарт музоф، اشْتَدَ - феъли мозий фатҳага мабний, феъли шарт жар маҳалида мажрур، الْبَرْدُ - фоили марфуъ, рафлик аломати замма, жумла музоф ва музофун илайхи зарф мутаъалики иккинчи إِلْبَسٌ га - амр феъли, сукунга мабний, феъли шартга жавоб шарт, أَنْتَ - замир мустатир фоили бор. فاءٌ жавоб ва жазо ҳарфи، الْفَرْوَةَ - мағъулун биҳи мансуб наслик аломати фатҳа.

## Луғат

قَرِيبٌ – яқин	بعِيدٌ – узок
صَعْبٌ – қийин, оғир	سَهْلٌ – енгил, осон
مِيزَانٌ – тарозу	سَلَةٌ – сават
مُنْدُ – ...дан бери	قَطْ – ҳеч, ҳеч қачон
وَزْنٌ – ўлчамоқ, тортмоқ	مَسْلَةٌ – масала

إِرَادَةٌ – хохламоқ

إِذَا – агар

أَنْ – ...моқ, ...иш

مُنْدٌ حَمْسَةٍ أَيَّامٍ – беш кундан бери

إِذَا جَاءَ – агар келса

يَجِبُ عَلَيْكَ – сенга вожиб бўлади

يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَقْرَأَ دَرْسَكَ – сенга дарсингни ўқимоқлигинг вожиб бўлади

### الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَ الْأَرْبَعُونَ

#### Қирқ саккизинчи дарс зарф ва - بَلْ - ҳарфи отифа

وَحْدَكَ - замири муттасилга изофа бўлиб ҳол бўлади. Ёлғиз ҳолда келасанми ?

مَعَ - агар фатҳалик бўлиб, бирор қалимага изофа бўлса зарф бўлади, агар изофадан холи бўлиб танвинли келса جِمِيعًا маъносида ҳол бўлади. M: جَهْنَمَ مَعًا = جَهْنَمَ

جِمِيعًا - биз биргаликда - бирга бўлган ҳолда келдик, биз ҳаммамиз - жам бўлган ҳолда келдик.

لَمْ يَنْكُسِرِ الْقَلْمُ بَلِ الدَّوَاهُ - بَلْ ҳарфи отифа, - Калам синди деб ўйлаган кишига раддия бериб, "қалам синмади балки сиёҳдон синди" деб айтасиз. Амр келди Зайд келмади деб ўйлаган кишига "Меникига Зайд келмади балки Амр келди" деб айтасиз.

لَا يَقْمُ زَيْدٌ بَلْ عَمْرُو ، مَا جَاءَنِي زَيْدٌ بَلْ عَمْرُو: - بَلْ ҳарфи отифадан олдин агар нафий ёки нахийй ўтса, ўзидан олдинги жумлага манфий ҳуким қилиб, кейинги жумлани олдинги жумланинг акси билан мусбатга ҳукм қиласи. M:

48-машқ: ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

مَتَى تَحْيِي ءَإِلَيْنَا ؟ - غَدَى إِنْ شَاءَ اللَّهُ ، تَحْيِي ءَوْحِدَكَ أَمْ مَعَ زَوْجِكَ ؟ - أَجِيءُ وَحْدَكَ ؟ - كَرِيمٌ رَوْجُ عَائِشَةَ ، فَاطِمَةُ رَوْجَةُ عَبْدِ اللَّهِ ، هَذَا عَمِيٌّ ، هَذِهِ عَمَّتُكَ ، هَؤُلَاءِ أَعْمَامُنَا ، هَؤُلَاءِ حَالَاتٍ ، أَحْوَالٍ يُجْبُونَيْ كَثِيرًا ، سَأَلْتُ فَرِيدًا كِتَابَهُ فَمَا أَعْطَانِي ، مَا اسْتُكَ يَا وَلَدُ ؟ - عَبْدُ الْمُحْسِنِ ، وَ مَا اسْمُ أَبِيكَ ؟ - عَبْدُ الْكَرِيمِ ، أَيْنَ أَبُوكَ الْآنَ ؟ - هُوَ سَافَرَ إِلَى سَرْقَنَدَ ، مَتَى يَرْجُعُ ، أَلَا تَعْرِفُ ؟ - لَا ، يَا سَيِّدِي لَا أَعْرِفُ ، مُعَلِّمِي يَمْدُحُنِي كَثِيرًا وَ يُسَمِّينِي بِالْتَّلِمِيذِ الْمُجْتَهِدِ وَ أَمَّا أَخِي فَلَا يَمْدُحُهُ بَلْ يَذْمُهُ أَحْيَانًا ، هَذَا التَّلِمِيذُ يُسَمَّي مُحْمُودًا وَ هَذَا أَحْمَدَ ، إِسْمُ هَذَا الْوَلِدِ فَرِيدٌ ، إِسْمُ هَذِهِ الْمَرْأَةِ زُهْرَةٌ ، سَأَلْتُكَ عَنْ مَسْأَلَةٍ فَمَا أَحْبَبْتِي ، زَوْجِي مُعَلِّمٌ ، زَوْجَهُ عُبَيْدُ اللَّهِ امْرَأَةٌ صَالِحَةٌ ، زَوْجُكِ مُعَلِّمٌ .

مَنْتِي - مَنْتِي تَحْيِي ءِإِلَيْنَا - зарфи замон сукунга мабний насб ўрнида, мутааллиқи **تَحْيِي ءِ** феълига, أَنْتَ - مузореъ феъли марфуъ рафлик аломати замма, **أَنْتَ تَحْيِي ءِ** - замир мустатир фоили бор раф ўрнида фатҳага мабний, **إِلَيْ** - ҳарфи жар, сукунга мабний, **نَا** - замири муттасил мажрур жар ўрнида сукунга мабний, жар ва мажрур мутааллиқи **تَحْيِي ءِ** феълига.

غَدَّا - غَدَّا إِنْ شَاءَ اللَّهُ - зарфи замон, мансуб наслек аломати фатҳа, мутааллиқи маҳзуф **أَجِي ءِ** феълига, **أَجِي ءِ** - музореъ феъли марфуъ рафлик аломати замма, келаётган феъли шартга жавоб шарт, **أَنَا** - замир мустатир фоили бор раф маҳалида сукунга мабний, إِنْ - ҳарфи шарт жозима, сукунга мабний, **شَاءَ** - феъли мозий сукун маҳалида фатҳага мабний, феъли шарт. **اللَّهُ** - фоил марфуъ, рафлик аломати замма.

**تَحْيِي ءِ وَحْدَكَ أَمْ مَعَ زَوْجِكَ** - Ёлғиз ўзинг келасанми ёки хотининг билан бирга келасанми ?. أَنْتَ - музореъ феъли марфуъ рафлик аломати замма, **أَنْتَ تَحْيِي ءِ** - замир мустатир фоили бор раф ўрнида фатҳага мабний, **وَحْدَكَ** - фоилдан ҳол, мансуб наслек аломати фатҳа, **أَمْ** - ҳарфи отифа сукунга мабний, маҳзуф **تَحْيِي ءِ** феъли маътуф, марфуъ наслек аломати замма, **أَنْتَ** - замир мустатир фоили бор раф ўрнида фатҳага мабний, **تَحْيِي ءِ** - маътуфун алайхи. **مَعَ** - музоф зарфликка кўра мансуб наслек аломати фатҳа, **رَوْجَتِ** - музофун алайхи мажрур жарлик аломати касра ва музоф, **كَ** - замири муттасил музофун алайхи жар маҳалида фатҳага мабний, музоф ва музофун алайхи зарф маҳзуф **تَحْيِي ءِ** - феълига.

**أَخْوَالُ يُجْبُونِي كَثِيرًا** - музоф, **يَا** - мутакаллим музофун алайхи, музоф ва музофун алайхи мубтадо, марфуъ, рафлик аломати тақдирӣ замма **يَا** - мутакаллимга изофа бўлгани учун, чунки **يَا** - мутакаллим бирор калимга қўшилса касра билан қўшилади ва уни касра бўлишини талаб қиласди. **يُجْبُونَ** - мубтадога жумла хабар, музреъ феъли марфуъ рафлик аломати "нун" нинг событ туриши чунки асмои хамсадан, **هُمْ** - замири мустатир фоили бор ёки "вовул жамоъа" фоили мубтадога қайтади. **هُنَّ** - нуни викоя, ўз ҳаракатига мабний, **يَا** - мутакаллум мағъулун биҳи насб маҳалида ўз ҳаракатига мабний. **كَثِيرًا** - маҳзуф мағъулун мутлоққа сифат, маҳзуф мағъулун мутлоқ **خُبَّا**.

**Нуни викоя - сақлаш нуни деб,** يَا - мутакалли феъл билан ёпишиб келса يَا - мутакаллими мухотаба يَا сидан ажратиш ва феълни касрадан сақлаш учун ўртада келадиган нунга айтилади.

يَدُمُّهُ أَحْيَانًا - ҳарфи отифа, يَدُمُّ - феъли музореъ маътуфа, марфуъ рафлик аломати замма, لَا يَمْدُحُ - феъли нафий маътуфун алайҳи .....

هَذَا التِّلْمِيذُ يُسَمَّى مُحَمْودًا وَ هَذَا أَحْمَدٌ - Бу ўкувчи Маҳмуд деб номланади ва бу Аҳмад деб номланади. هَذَا التِّلْمِيذُ - мубдалин минху ва бадали мутобик мубтадо, раф маҳалида сукунга мабний. يُسَمَّى - мубтадога жумла ҳабар, мажхул феъли هُو زамири мустатир ноиб фоили бор раф маҳалида фатҳага мабний мубтадога қайтади. مُحَمْودًا - мағъулун биҳи мансуб наслек аломати фатҳа. وَ - отифа, هَذَا маътуф, биринчи هَذَا маътуфун алайҳи, иккинчи هَذَا мубтадо раф маҳалида сукунга мабний. أَحْمَدٌ маҳзуф феълга мағъулун биҳи, маҳзуф феъл يُسَمَّى иккинчи هَذَا га жумла ҳабар, мажхул феъли هُو замири мустатир ноиб фоили бор раф маҳалида фатҳага мабний мубтадога қайтади.

### Луғат

عَمٌ – амаки	عَمَّةٌ – амма
خَالٌ – тоға	خَالَةٌ – хола
خَتْنٌ – қуёв	كَئَةٌ – келин
زَوْجٌ – эр	رَوْجَةٌ – хотин
سُؤَالٌ – сўрамоқ	جَوَابٌ – жавоб бермоқ
مَدْحُ – мақтамоқ	ذَمٌ – ёмонламоқ
إِسْمٌ – исм	وَحْدِيٌ – ёлғил ўзим
وَحْدَكَ – бир ўзинг	وَحْدَهُ – ёлғил ўзи
بَلْ – балки	أَحْيَانًا – баъзида, гоҳида
يُسَمَّى – номланади	سَأْلَتُ فَرِيدًا كِتَابًا – Фариддан китобни сўрадим
سَأْلَتُ فَرِيدًا عَنْكَ – Фариддан сен ҳақингда сўрадим	

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَ الْأَرْبَعُونَ

### Қирқ тўққизинчи дарс

## م - жуҳуд ҳарфи

**عِدَّة أَيَّامٍ** – бир неча кун, зарфи замон, мансуб насблик аломати фатха.

**فَلْمَ يَذْهَبُ** – мадрасага бормади. **فَلْمَ** - музореъ феълини олдига кириб уни охирини жазм қилади ва маънода мозий феълини инкор қилади. Агар ноқис яъни охири иллатли феълларга кирса охиридаги иллат ҳарфи ҳазф қилинади **لَمْ يَرُمْ ، لَمْ يَرُو ، لَمْ يَفْحَمْ** каби.

**أَعْطَى** - каби феълларнинг иккита мағъули бўлади.

**49-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

أَنَا صَحِيحٌ وَأَنْتَ مَرِيضٌ ، عَبْدُ اللَّهِ صَحِيحٌ وَأَحُوهُ عَبْدُ الرَّحْمَنِ مَرِيضٌ ، أَعْطَى الطَّيِّبُ الْمَرِيضَ دَوَاءً ، أَيْنَ يُبَاعُ الْأَدوِيَةُ ؟ – فِي الصَّيْدَلِيَّةِ ، لَا تَضْحَكُوا أَشْنَاءَ الدَّارِسِ ، مَرِضَ عُثْمَانُ حَسْنَةً أَيَّامٍ فَلَمْ يَذْهَبْ فِي أَشْنَائِهَا إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، إِسْتَعْمِلَ الدَّوَاءَ إِذَا كُنْتَ مَرِيضًا ، ذَهَبَ تَلْمِيذٌ إِلَى نَهْرٍ فِي يَوْمٍ بَارِدٍ فَاغْتَسَلَ هُنَاكَ فَأَصَابَهُ مَرَضٌ فَأَخَذُوهُ إِلَى الْمُسْتَشْفَى فَعَانَهُ الطَّيِّبُ فَكَشَفَ دَاءَهُ فَأَعْطَاهُ دَوَاءً ، بَقِيَ التَّلْمِيذُ مَرِيضًا عَلَى فِرَاشِهِ عِدَّةً أَيَّامٍ وَكَانَ يَبْكِي كَثِيرًا ، بَعْدَ ثَلَاثَةَ أَسَابِيعٍ شُفِيَ التَّلْمِيذُ مِنْ مَرَضِهِ وَذَهَبَ إِلَى الْمَدْرَسَةِ ، هَلْ سَأَلْتَ الْمُعَلِّمَ عَنْ هَذِهِ الْمَسْأَلَةِ الصَّعْبَةِ ؟ – لَا ، مَا سَأَلْتُهُ ، لِمَا لَمْ تَسْأَلْهُ ؟ كَانَ يَجِبُ عَلَيْكَ أَنْ تَسْأَلَهُ عَنْهَا ، الْأَدْوِيَةُ يُبَاعُ فِي الْأَجْزَاحَانَةِ .

### Лутат

صَحِيحٌ – соғлом

طَيِّبٌ – табиб

دَاءٌ – дард, касаллик, оғриқ

مَعَايِنَةٌ – қарамоқ, текширмоқ

عِدَّةٌ – бир неча

كَاسَالٌ – касалхона, шифохона

صَيْدَلِيَّةٌ – дорихона

مَرِيضٌ – касал

دَوَاءٌ – дори

شِفَاءٌ – тузалмоқ

إِصَابَةٌ – етмоқ

أَشْنَاءٌ – асносида орасида

أَجْزَاحَانَةٌ – дорихона

لَمْ يَكُنْ – ёзмади

### الدَّرْسُ الْخَمْسُونُ

### Эллигинчи дарс Нокис феъллар хусусияти

- الشَّيْءُ لَيْسَ بِعَالٍ - бадали мубдалин минху раф маҳалида суқунга мабний, мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик мубтадо марфуъ, раф маҳалида суқунга мабний, لَيْسَ - афъолун ноқиса фатҳага мабний, هُوَ замири мустатир исми бор раф маҳалида фатҳага мабний, мубтадога қайтади, بِ - ҳарфи жар зоида, لَيْسَ-غَالٍ нинг хабари мансуб наслек аломати тақдирий фатҳа.

لَيْسَ - Афъолун ноқисалардан бўлиб, нафийни ифода этади мозийдан бошқа музореъ ва амр сийғаларида келмайди. Хабарига кўпинча зоида بِ - ҳарфи жар келади ва шунда хабари зоида ҳарфи жарга муносиб бўлиши учун касра бўлади, лекин маҳаллан наслб ва наслек аломати тақдирий фатҳадир. م: هَذَا الرَّجُلُ لَيْسَ بِجَبَانٍ мубдалин минху, الرَّجُلُ - бадали мутобик, мубдалин минху ва бадали мутобик мубтадо марфуъ, рафлик аломати тақдирий замма, لَيْسَ - афъолун ноқиса фатҳага мабний, هُوَ замири мустатир исми бор раф маҳалида фатҳага мабний, мубтадога қайтади, بِ - ҳарфи жар зоида, جَبَانٍ - зоида بِ - ҳарфи жарга муносиб бўлгани учун касра, мансуб ва наслек аломати тақдирий фатҳа, لَيْسَ нинг хабари.

كَانَ الْبُسْتَانُ مُثْمِرًا: қан - мутлақ ҳар қайси вактда бўлган нарсани билдиради:

أَصْبَحَ الْبَرْدُ شَدِيدًا: أَصْبَحَ - тонг вақтида бажарилганлигини билдиради:

أَضْحَى الْخَادِمُ رَئِيسًا: أَضْحَى - зуҳо - чошгоҳ пайтида бажарилганлигини билдиради:

أَمْسَى السِّعْرُ رَخِيصًا: أَمْسَى - кечки пайт бажарилганлигини билдиради:

ظَلَّ الْهَوَاءُ حَارًّا وَ بَاتَ بَارَدًا: ظَلَّ - қундузи бажарилганлигини билдиради:

يَظِلُّ الْحَاسِدُ مَكْرُوًباً وَ يَبِيتُ مَهْمُومًا: يَظِلُّ - тунда кечаси бажарилганлигини билдиради:

صَارَ الْجُوُّ مُعْنَدِلاً: صَارَ - бир ҳолатдан иккинчи ҳолатга кўчганлиги, айланганини билдирадаи:

مُنْتَصِرًا ، لَا يَبْرُحُ الْعَفَافُ زِيَةَ الْفُقَرَاءِ ، مَا فَتَى مَحْمُودٌ قَائِمًا عَلَى الْحَقِّ ، لَا يَفْتَأِ الْكَرِيمُ مَحْبُوبًا ، مَا انْفَكَ الْبَاطِلُ مَهْزُومًا ، لَا يَنْفَكُ الشُّكْرُ زِيَةَ الْأَغْنِيَاءِ

كُنْ عَلَى الْحَقِّ مَا دُمْتَ حَيًّا: كُنْ - муддат ва вактни билдириб келади:

Бу феъллар бошқа феъллар каби мозий, музореъ ва амр сийғаларида келади.

ما زَالَ ، مَا بَرَحَ ، مَا فَتَى ، مَا انْفَكَ – бу феълларни масдар ва амр сийғалари келмаган.

Шунингдек, бу феъллар олдида нафий ҳарфлари келиб нафийни ифода этмасдан балки, давомийликни билдиради ва бу феъллардан олдин нафий ҳарфи ўтмаса том феъл бўлиб фоили билан кифояланади.

Факат مَا فَتَى феъли каби доимо ноқис бўлиб, том бўлмайди.

ما دَامَ لَيْسَ – ларни мозийдан бошқа сийғалари келмаган. - ما دَامَ – феълидан олдин ҳар доим مَا масдария келиб зарфият яъни вақтни билдиради.

Афъолун ноқиса феълларини ноқис феъл деб аталишига сабаб бу феълар исми билан кифояланмасдан хабарига муҳтоҷ бўлади. Қачонки, исми билан кофояланиб хабардан беҳожат бўлса том феъл бўлиб фоили бўлади.

**50-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

هَذَا الرَّجُلُ شَيْخٌ ، هَذَا الرَّجُلُ شُجَاعٌ ، هَذَا الشَّيْءٌ لَيْسَ بِغَالٍ ، أَنَا شُجَاعٌ وَأَنْتَ جَبَانٌ ، هَذِهِ الْعَجُوزُ فَاضِلَةٌ ، هَذَا عَدُوُكَ ، هَذَا الرَّجُلُ لَيْسَ بِجَبَانٍ ، هَذِهِ الْمَرْأَةُ لَيْسَتْ بِعَجُوزٍ ، أَنْتَ صَدِيقِي ، هَوْلَاءُ أَعْدَاؤُنَا ، هَذِهِ الْفَتَاهُ بِنْتُ تِلْكَ الْعَجُوزِ ، صَدِيقُكَ عَالِمٌ ، صَدِيقِي لَيْسَ بِرِيشٍ ، عَدُوكَ لَيْسَ بِشُجَاعٍ ، أَنَا لَسْتُ بِغَنِيٍّ ، هُمْ لَيْسُوا بِفُقَرَاءٍ ، أَنْتَ لَسْتُ بِمُجْتَهَدٍ يَا رُهْبَرٍ ، أَنْتُمْ لَسْتُمْ بِخَلَاءٍ ، هَذِهِ الْحَقِيقَةُ لَيْسَتْ بِرَخِيْصَةٍ ، هُمْ لَيْسُوا بِكَرَامٍ ، هَوْلَاءُ النِّسَاءُ عَجَائِزٌ ، جَدِّي شَيْخٌ كَبِيرٌ ، الشَّيْوخُ يُكْرَمُونَ ، أَكْرِمُ الشَّيْخَ ، أَكْرِمُوا الْعَجَائِزَ ، هَذِهِ الْفَتَاهُ مُعَلِّمَةٌ ، هَذَا الْفَتَى فَاضِلٌ ، أَكْرِمُوا الشَّيْوخَ أَيَّهَا الْفِتْيَانُ .

### Лугат

شُجَاعٌ – ботир, шижаотли

جَبَانٌ – қўрқоқ

صَدِيقٌ – дўст

عَدُوٌ – душман

شَيْخٌ – чол, қари

عَجُوزٌ – кампир

فَتَى – йигит

فَتَاهٌ – қиз

لَيْسَ – эмас

هُوَ لَيْسَ بِغَنِيٍّ – у бой эмас

أَنَا لَسْتُ بِفَقِيرٍ – мен камбағал эмасман

الدَّرْسُ الْحَادِي وَ الْحُمْسُونَ

Эллик биринчи дарс  
Афъалу кулуб

кан ва унинг биродарлари каби мабтадо ва хабарни хукмини кетказиб амалдан тушурувчи феъллар ظنн ва унинг биродарларидир. ظنн ва унинг биродарлари мубтадо ва хабарнинг бошига келиб, иккаласини ҳам амалини бекор қиласди ва иккаласини насб қиласди: мубтадо биринчи мағъулун биҳи ва хабар иккинчи мағъулун биҳи ҳисобланади. M: **أَظْنَهُ فِي الْخِزَانَةِ** - ظنн келиши билан **أَظْنَهُ فِي الْخِزَانَةِ** бўлди.

Афъолу қулублар иккига бўлинади: яқин - аниқ, ишончни ифода этадиган: **أَظْنُ** - музореъ афъолу қулуб, замари мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида сукунга мабний **أَظْنُ** - жар ва мажрур мутааллиқи га.

Афъолу қулублар иккига бўлинади: яқин - аниқ, ишончни ифода этадиган: **رأي**, **علم**, **وَجَدَ**, **درى** каби

ва ўй ва гумонни ифода этадиган феъллар: **ظنن**, **حسب**, **حال**, **رَعَمَ**, **عَدَ**

١ - عَلِمْتُ مُحْمُودًا عَالِمًا ، دُرِيْتُ الْوَفِيَ الْعَهْدَ ، رَأَيْتُ اللَّهَ أَكْبَرَ كُلِّ شَيْءٍ ، وَجَدْتُ سَلِيمًا كَادِبًا ،

٢ - ظَنَنْتُ فَرِيدًا صَادِقًا ، حَسِبْتُ زَيْدًا صَاحِبَكَ ، يُخَالُ بِهِ رَاعِي الْحُمُولَةِ طَائِرًا ، خَلَّتُ أَحْمَدَ أَخَاكَ ، زَعَمْتُنِي شَيْخًا وَ لَسْتُ بِشَيْخٍ ، لَا تَعْدُدُ الْمُؤْلَى شَرِيكَكَ فِي الْغِنَى ، عَدَدْتُكَ بَخِيلًا .

**51-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

خَاتَمِي مِنْ ذَهَبٍ وَ فَصُهُ مِنْ يَاقُوتٍ ، فِي الْبَحْرِ يُوجَدُ الْلُّؤْلُوُ وَ الْمَرْجَانُ ، هَذَا الْخَاتَمُ غَالِ جِدًا يُسَاوِي ثَلَاثِينَ جُنَيْهًا ، هَذَا السِّوَارُ رِحْيَصُ يُسَاوِي حَمْسَ جُنَيْهَاتٍ ، أَيْنَ سِوَارِي يَا أَمِي؟ - أَظْنُ فِي الْخِزَانَةِ ، خَاتَمِي جَمِيلٌ ، عِقْدِي مِنْ لُؤْلُوُ ، سِوَارِي مِنْ فِضَّةٍ وَ خَاتَمِي مِنْ ذَهَبٍ ، الْخَاتَمُ يُصْنَعُ مِنْ الذَّهَبِ وَ الْفِضَّةِ وَ غَيْرُ ذَلِكَ مِنَ الْمَعَادِنِ ، هَذَا الرِّجَلُ قَوِيٌّ جِدًا ، هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ أَقْوِيَاءُ ، أَيْنَ قُرْطِيِّ يَا أَخْتِي؟ - لَا أَعْرِفُهُ جَيْدًا ، أَظْنُ فِي الْخِزَانَةِ ، أَنْتَ قَوِيٌّ وَ أَنَا ضَعِيفٌ ، هُؤُلَاءِ الرِّجَالُ أَقْوِيَاءُ وَ هُؤُلَاءِ ضُعَفَاءُ ، بِنِتِي تَلْبِسُ خَاتَمَ فِضَّةً ، الْذَّهَبُ يَصْنَعُونَ مِنْهُ الْأَسَاوِرَةَ وَ الْخَوَاتِمَ وَ السَّاعَاتِ ، لِيَسْتَ الْخَاتَمُ ، هَذَا الْعَقْدُ جَمِيلٌ جِدًا ، يَكُونُ الْفَتَيَ قَوِيًّا وَ الشَّيْخُ ضَعِيفًا ، الْأَلْمَاسُ حَجَرٌ غَالِ جِدًا .

خَاتَمِي مِنْ ذَهَبٍ музоф ва музофун илайхи бўлиб, мубтадо марфуъ, рафлик аломати тақдирий замма яе мутакаллимга ёпишгани учун. منْ ذَهَبٍ - жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф қайен га, маҳзуф мубтадога хабар.

- هَذَا الْخَاتَمُ غَالِ جِدًا يُسَاوِي ثَلَاثِينَ جُنَيْهًا - Бу узук жуда қиммат, ўттиз жунайх туради. мубдалин минҳу ва бадали мутобик бўлиб, мубтадо раф маҳалида сукунга мабний, мубтадога биринчи хабар марфуъ, рафлик аломати тақдирий замма, جِدًا таъкид, мубтадога иккинчи жумла хабар, музореъ феъли, марфуъ рафлик аломати - يُسَاوِي

тақдирий замма, **هُوَ** замири мустатир фоили бор раф маҳалида фатҳага мабний мубтадога қайтади, **ثَلَاثِينَ جُنَيْهَا** - адад ва маъдуд бўлиб мағъулун биҳи, мансуб наслек аломати **يَاءٌ** - чунки у мулҳақ жами музаккари солимлардан. Бу жумланинг иккинчи маъноси ва шу маънога қараб иккинчи эъроби ҳам бор.

Бу узук ўттиз жунайх турадиган жуда қиммат. **هَذَا الْخَاتَمُ** - мубдалин минху ва бадали мутобик бўлиб мубтадо, раф маҳалида сукунга мабний, **غَالِ** мавсуф, **جِدَّاً** таъкид, **يُسَاوِي** - сифати мавсуф ва сифат мубтадога хабар, **يُسَاوِي** музореъ феъли, марфуъ рафлик аломати тақдирий замма, **هُوَ** замир мустатир фоили бор раф маҳалида фатҳага мабний мавсуфга қайтади, **ثَلَاثِينَ جُنَيْهَا** - адад ва маъдуд бўлиб мағъулун биҳи, мансуб наслек аломати **يَاءٌ** - чунки у мулҳақ жами музаккари солимлардан.

**يَكُونُ الْفَتَيْ قَوِيًّا وَ الشَّيْخُ ضَعِيفًا** – يَكُونُ الْفَتَيْ قَوِيًّا وَ الشَّيْخُ ضَعِيفًا феъли музореъ афъолун ноқиса, марфуъ рафлик аломати замма, **فَوْيًا** – **يَكُونُ الْفَتَيْ** ни исми марфуъ, рафлик аломати тақдирий замма, **وَ** - **يَكُونُ** - ҳарфи отифа, маҳзуф, биринчи **يَكُونُ** маътуфун алайхи, **الشَّيْخُ ضَعِيفًا** - **الشَّيْخُ ضَعِيفًا** ни исми, хабари.

## Лугат

<b>حَاتَمٌ</b> – узук	<b>فَصٌّ</b> – узукнинг кўзи
<b>سِوارٌ</b> – билак узук	<b>قُرْطٌ</b> – сирға, зирақ
<b>عِقدٌ</b> – шода, мунчоқ	<b>مَرْجَانٌ</b> – маржон
<b>ذَهَبٌ</b> – олтин, тилла	<b>فِضَّةٌ</b> – кумиши
<b>مَعْدِنٌ</b> – маъдан, метал	<b>لُؤْلُؤٌ</b> – дур
<b>أَلْمَاسٌ</b> – олмос	<b>يَاقُوتٌ</b> – ёқут
<b>قَوِيٌّ</b> – кучли	<b>ضَعِيفٌ</b> – заиф, кучсиз
<b>ظَنٌّ</b> – гумон қилмоқ	<b>أَطْنُونَ فِي الْفَصْلِ</b> – синфда деб гумон қиласман

الدَّرْسُ الثَّانِي وَ الْخَمْسُونَ

Эллик иккинчи дарс  
Сийғаи муболага

Бир шахснинг бирор ишни бажаришида жуда моҳирлигини ёки бир сифатда ортиқ даражада мукаммаллигини ифодалаш учун исми фоил ёки сифати мушаббахадан ясалган исмга "муболаға сийгаси" дейилади. M: - عَلَامٌ - яхши билувчи, кўп эҳсонли - كَذُوبٌ - معطِيرٌ, жуда хушбўй - فَعَالٌ - гирт ёлғончи.

Муболаға сийгаси кўпинча: فَعَالٌ ، فَعَالَةٌ ، فَعْوُلٌ ، مِفْعَالٌ ، فِعِيلٌ вазинларида келади.

Муболаға сийгаси кўпинча: فَعَالٌ ، فَعَالَةٌ ، فُعْلَةٌ ، مِفْعَالٌ ، فَعَالٌ вазинларида ҳар қандай феълдан муболаға сийгаси ясаш мумкин, қолган вазнларда лугат китобларига мурожаат қилинади. Баъзи вазнлар сифати мушаббаха вазнлари билан муштарак. M: رَحْمَانٌ ، رَحِيمٌ вазнлари:

Хунарманд ва касб эгаси маъносидаги муболаға сийғалар нарса исмларидан ҳам ясалади: حَيْطٌ حَمَالٌ - حَمْلٌ - حَاطٌ - حَاطَّ - حَدَادٌ - حَدِيدٌ - حَبَّازٌ - حُبْزٌ: Ҳаммол, Ҳаммал, Ҳаттот, Ҳаттати, Ҳонвой, Ҳадад, Ҳадид, Ҳбаз, Ҳбз.

**52- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

أَيْنَ الْحَيْطُ ، أَيْنَ الْكُشْتَبَانُ ؟ ، هَاتِ إِبْرِيٰ ، حُذْ آلَةُ الْخِيَاطَةِ ، الْحَلَاقُ يَحْلِقُ الشَّعْرَ بِالْمُوسَى ، هَذَا الْطُّربُوشُ أَحْمَرُ وَ هَذَا أَبْيَضُ ، الْتَّجَارُ يَنْسُرُ الْحَسْبَ بِالْمِنْشَارِ ، ذَهَبْتُ إِلَى الْخِيَاطِ فَأَعْطَيْتُهُ قِمَاشًا لِيَخِيطَ لِي بَنْطَالُونَ وَ صُدْرَةً ، خَاطَتِ الْخِيَاطَةُ قَمِيصًا لِابْنِي حَمِيدَةَ ، هَذَا الْقَمِيصُ أَصْفَرُ وَ هَذَا أَبْيَضُ ، لِمَنْ هَذَا الْكُشْتَبَانُ ؟ - لِي يَا نَعِيمَةُ ، إِحْلَقْ شَعْرِي مِنْ فَضْلِكَ ، هَذَا الْمُسْتَحْدَمُ يَحْدِمُ عِنْدَنَا بِرَاتِبِ شَهْرِي قَدْرُهُ حَمْسُ جُنَيْهَاتٍ ، خَاطَتْ أُمِّي قَمِيصِي بِآلَةِ الْخِيَاطَةِ ، لَا تَخِيطِي قَمِيصِي بِالْإِبْرَةِ ، كَمْ رَاتِبُكَ ؟ - رَأَيْتِي حَمْسُونَ جُنَيْهَاهَا ، هَاتِ الدَّبُوْسَ يَا فَهِيمَةُ ، شَعْرُكَ طَوِيلٌ إِحْلَقْهُ بِالْمُوسَى .

- ذَهَبْتُ إِلَى الْخِيَاطِ فَأَعْطَيْتُهُ قِمَاشًا لِيَخِيطَ لِي بَنْطَالُونَ وَ صُدْرَةً - мен тикувчига бордим ва менга шимни ва камзулни тикиб бериши учун унга матони бердим.

- لِي - لِمَنْ هَذَا الْكُشْتَبَانُ ؟ - لِي يَا نَعِيمَةُ - ҳарфи жар касрага мабний, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф گайен га, маҳзуф маҳалида сукунга мабний, жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф گайен хабари муқаддам, هَذَا الْكُشْتَبَانُ - мубдалин минху ва бадали мутобик бўлиб мубтадои муаххар, раф маҳалида сукунга мабний. - жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф گайен га, маҳзуф маҳзуф мубтадога хабар, маҳзуф мубтадо هَذَا الْكُشْتَبَانُ .

- هَذَا الْمُسْتَحْدَمُ يَحْدِمُ عِنْدَنَا بِرَاتِبِ شَهْرِي قَدْرُهُ حَمْسُ جُنَيْهَاتٍ - Мана бу хизматчи бизникида унинг миқдори беш жунайх бўлган ойлик маош билан хизмат қиласи.

- هَذَا الْمُسْتَحْدَمُ - мубдалин минху ва бадали мутобик бўлиб раф маҳалида сукунга мабний мубтадо, يَحْدِمُ - мубтадога жумла хабар, музореъ феъли, марфуъ рафлик аломати

замма, **هُوَ** замири мустатир фоили бор раф маҳалида фатҳага мабний мубтадога қайтади. **عِنْدَنَا** - музоф ва музофун илайхи бўлиб зарфи макон, мансуб наслек аломати фатха, **بِـ** - ҳарфи жар, касрага мабний, **رَاتِبٍ** - мажрур жарлик аломати касра, мавсуф, **شَهْرِيٰ** биринчи сифати, **قَدَرُهُ** - музоф ва музофун илайхи бўлиб мубтадо, **خَمْسُ** **جُنِيهَاتٍ** адад ва маъдуд бўлиб, мубтадога хабар, мубтадо хабар жар маҳалида мавсуфга иккинчи жумла сифат, **قَدَرُهُ** даги **لِـ** замири муттасил мавсуфга қайтади. Мавсуф ва сифат жарга мажрур, жар ва мажрур муттааллики **يَحْلِمُ** - феълига.

**رَاتِبُكَ** - **كَمْ رَاتَبْكَ** - истифҳом бўлиб хабари муқаддам, раф маҳалида сукунга мабний, музоф ва музофун илайхи бўлиб мубтадои муаххар, марфуъ рафлик аломати замма.

## Луғат

<b>خَيَاطٌ</b> – тикувчи	<b>آلَةُ الْخِيَاطَةِ</b> – тикув машинаси
<b>دَبُونْ</b> – тўғноғич, илгак	<b>كُشْتَبَانُ</b> – ангишвона
<b>خَيْطٌ</b> – ип	<b>إِنْرَةٌ</b> – игна
<b>خَلَاقٌ</b> – сартарош	<b>مُسْتَخْدِمٌ</b> – хизматчи
<b>أَحْمَرٌ</b> – қизил	<b>أَصْفَرٌ</b> – сарик
<b>رَاتِبٌ</b> – маош, ойлик	<b>مِنْ فَضْلِكَ</b> – илтимос, марҳамат қилиб
<b>لِمَنْ ؟</b> – ким учун?, кимники?	<b>لِمَنْ هَذَا الْفَلَمُ ؟</b> – бу қалам кимники?

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَ الْخَمْسُونَ

### Эллик учунчи дарс

**53- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

الْفَلَاحُ يَحْرُثُ الْأَرْضَ بِالْمِحْرَاثِ ، مِنْجَالِي حَادٌ ، الْفَلَاحُ تَحْصُدُ الرَّزْعَ بِالْمِنْجَلِ ، اِقْرَئِي دَرْسَكِ يَا فَاطِمَةً ، اِقْرَآنَ دُرُوسَكُنَّ أَيَّتُهَا الْبَنَاتُ ، مِنْجَلُكَ كَهَامُ ، هَذَا الْمِحَشُ حَادٌ جِدًا ، الْتَّلْمِيذَاتُ الْمُجْتَهِدَاتُ لَا يَضْحَكُنَّ أَثْنَاءَ الدَّرْسِ ، أَخْوَاتِي يَكْتُبْنَ الْمَكْتُوبَ إِلَى أَيِّ ، الْفَرَسُ يَأْكُلُ الْعُشْبَ وَ الْحَشِيشَ وَ الشَّعِيرَ وَ النُّخَالَةَ ، أَنْتَ تَجْتَهِدُنَّ أَيَّتُهَا الْبَنَاتُ ؟ ، هَلْ قَرَأْتَنَّ دُرُوسَكُنَّ أَيَّتُهَا الْبَنَاتُ ؟ – نَعَمْ قَرَأْنَاها ، الْفَلَاحُونَ شَسْتَغْلُونَ فِي الصَّيْفِ كَشِيرًا ، يَحْرُثُونَ الْأَرْضَ وَ يَرْعَوْنَ وَ يَحْشُونَ الْحَشِيشَ وَ يَحْصُدُونَ الرَّزْعَ ، تَحْنُنَ نَلْعَبُ بَعْدَ الدَّرْسِ وَ هَلْ تَلْعَبِينَ أَنْتِ يَا زُهْرَةً ؟ ، لِمَنْ هَذَا الْمِنْجَلُ ؟ ، بِالْمِحْرَاثِ يَحْرُثُ

الْأَرْضَ وَ بِالْمَحْشِنِ نَحْشُ الْحَشِيشَ وَ بِالْمِنْجَلِ تَحْصُدُ الزَّرْعَ ، هَاتِ مِنْ فَضْلِكَ ذَلِكَ الْفِنْجَانَ ، يُوجَدُ السَّمَكُ فِي النَّهْرِ وَ الْبُحَيْرَةِ وَ الْبَحْرِ ، هَذَا الْكِتَابُ يُسَاوِي ثَلَاثَ رُوبِلَاتٍ ، هَاتِ الْمِصْبَاحَ أَيَّسَهَا الْفَتَاهُ ، فَاطِمَةٌ تَقْرَأُ الدَّرْسَ وَ أُمُّهَا تَنَامُ عَلَى سَرِيرِهَا ، يُصْنَعُ الْمِخْرَازُ وَ السِّكِينُ وَ الْمِلْعَقَةُ مِنَ الْحَدِيدِ ، لِكُلِّ يَدٍ خَمْسُ أَصَابِعٍ .

Харфи отфа, - ҳарфи истифхом, маътуф, жумла мустафхом, маътуф, жумленинг собит туриши чунки афолу хамсадан, замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида касрага мабний.

Түлғи - Ҳарфи истифхом, маътуф, жумленинг собит туриши чунки афолу хамсадан, замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида касрага мабний.

## Лұғат

مِنْجَالٌ – ўрок	مِحَشٌ – чалғи
غَرَاثٌ – омоч, плуг	فَلَّاحٌ – дехқон
زَرْعٌ – экмоқ, экин	شَعِيرٌ – арпа
قَمْحٌ – буғдой	دَقِيقٌ – ун
خَالَةٌ – кепак	حَشِيشٌ – пичан
الْعَشْبَ – қизил	يَحْشُ – пичан ўрайпти
بَحْرٌ – ер хайдаяпти	هُنَّ – улар (аёл)
أَنْتَنَ – сизлар (аёлга)	يَكْتُبُنَ – ёзяптилар
تَقْرَآنَ – ўқияпсизлар (аёлга)	إِقْرَآنَ – ўқинглар
ذَهَبٌ – кетдилар (аёлга)	رَجَعْتُنَ – қайтдингизлар

## الدَّرْسُ الرَّابِعُ وَ الْخَمْسُونَ

### Эллик түртінчи дарс Мавсила ва сила

Мавсила - боғланган, сила - боғловчи. Мавсиланинг силаси ва силанинг эса мавсилага қайтадиган замири бўлиши шарт. Мавсилага қайтувчи замир мавсила билан муфрад, тасния ва жамлиқда мос бўлиши шарт.

Исми мавсилалар музаккар, муаннас ва муштарак бўлади: музаккар мавсилалар:

- الَّذِي ؛ الَّذِي ، الَّذَانِ ، الَّذِينَ ، الْأُولَى - музаккар муфрадга раф, наслып ва жар ҳолатида бир хил, музаккар иккилиқ раф ҳолатида , - الَّذِينِ - музаккар иккилиқ наслып ва жар ҳолатида, - الَّذِينَ ، الْأُولَى - музаккар жамда учала раф наслып ва жар ҳолатларида бир хил.

Муаннас исми мавсилалар: الَّتِي ؛ الَّتِي ، الَّثَانِ ، الَّثَالِئِنِ ، الْأَلَّا تِي - муаннас муфрадга раф, наслып ва жар ҳолатларида, الَّثَانِ - муаннас иккилиқ раф ҳолатига, الَّثَالِئِنِ - муаннас иккилиқ наслып ва жар ҳолатларига, الْأَلَّا تِي - муаннас жамида учала: раф, наслып ва жар ҳолатларига.

Муштарак исми мавсилалар: مَا ، مَنْ ، أَيْ ، أَلْ ، دُو ، ذَا - Бу исми мавсилалар музаккар, муаннасда; муфрад, тасния ва жамда бир хил ишлатилади.

ذَا - исми мавсила бўлиш шарти ундан олдин مَا - مَنْ - ماذا تَصْنَعُ فِيهَا ، مَاذا تَصْنَعُ هُنَاكَ: ماذا أَنْزَلَ رُبُوكَ = ما الَّذِي أَنْزَلَ رُبُوكَ ، مَنْ ذَا قَاتَلَهَا = مَنِ الَّذِي قَاتَلَهَا : M: ما ذَا

### **Мавсилага қайтадиган замир баъзан маҳзуф ҳам бўлиб келади:**

M: مَاذا تَصْنَعُ فِيهَا ، مَاذا تَصْنَعُ هُنَاكَ: مَاذا تَصْنَعُ فِيهَا ، مَاذا تَصْنَعُ هُنَاكَ: сен у ерда уни қиладиган нарса нима ? У унда уни қиладиган нарса нима ?

Мавсиланинг силаси баъзан маҳзуф бўлиб унинг ўрнида зарф ёки жар ва мажрур каби шубхий жумлалар келади ва улар мутааллиқи тақдирлан ҳазф қилинган феълга бўлади. Тақдирлан ҳазф қилинган феъллар: الَّذِي عِنْدَكَ = الَّذِي: M: كَانَ ، إِسْتَقَرَ ، ثَبَتَ ، وُجِدَ: الَّذِي عِنْدَكَ = الَّذِي كَانَ في الدَّارِ = الَّذِي اسْتَقَرَ في الدَّارِ

Мавсила ва силалардан олдин маърифалик исм келса мавсила ва сила ўша исмга сифат бўлади. M: هَلْ رَأَيْتَ التَّلَمِيذَ الَّذِي جَاءَنَا أَمْسِ: رأيت التلميذ الذي جاءانا أمس

Икки мағъулли мутаъаддий феъллар агар мажхул қилинса биринчи мағъули ноиб фоилга айланиб, иккинчи мағъули мағъулун бихлигича қолади. Агар уч мағъулли бўлса ҳам биринчиси ноиб фоил бўлиб қолган икки мағъули мағъулун бихлигича қолади. M: أَنْتَ الَّذِي تُسَمِّي الْمَرْأَةَ الَّتِي تُعَلِّمُ التَّلَمِيذَاتِ تُسَمَّي مُعَلِّمَةً مُعَلِّمَةً

Эди.

Агар лозим феъллар мажхул қилинса фоили ҳазф қилингач жар ва мажрур ёки зарфлик исмлар фоилнинг ўрнига ноиб фоил бўлади.

M: هُوَ الَّذِي يَقُولُ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ زَوْجَةٌ عَذَابًا

аслида يُقَالُ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ زَوْجَةٌ عَذَابًا: Фосила мубтадо ва хабарнинг орасида келиб иккаласини ажратиб келади. Фосиладан мақсад мубтадо ва хабар, мавсила ва сила ёки мавсуф ва сифат деган хаёлга бормаслик учун ўргада келиб иккисини орасини ажаратади.

**54- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

أَنْتَ الَّذِي كَتَبَتْ هَذَا الْمُكْتُوبَ ، أَنْتَ الَّذِي إِشْرَيْتَ هَذَا الشَّيْئَالَ ، أَنْتِ الَّتِي تُعْلِمِينَ هَذِهِ التِّلْمِيذَةَ ، أَنْتِ الَّتِي تُقْدِمُ لَنَا الشَّايَ ، هَلْ رَأَيْتَ التِّلْمِيذَ الَّذِي جَاءَنَا أَمْسِ ، الْمَرْأَةُ الَّتِي تُعْلِمُ التِّلْمِيذَاتِ تُسَمَّى مُعَلِّمَةً ، أَخْيَاطَاتُ هُنَّ الْلَّوَائِي يَخْطُنَ الشَّيَابَ ، إِذَا لَمْ تَسْتَعِمِلِ الدَّوَاءُ الَّذِي أَعْطَاكَهُ الطَّيْبُ لَا تُشْفَى أَبَدًا ، التِّلْمِيذَةُ الَّتِي لَا تُطِيعُ مُعَلِّمَتَهَا لَا تَكُونُ مَحْبُوَةً ، جَاءَنِي صَدِيقِي الَّذِي أَحِبُّهُ كَثِيرًا ، يُقَالُ لِلرَّجُلِ الَّذِي لَيْسَ لَهُ زَوْجٌ عَذْبًا وَ لِلْمَرْأَةِ الَّتِي لَيْسَ لَهَا زَوْجٌ عَزِيزَةً ، يُقَالُ لِلرَّجُلِ الَّذِي يُخْسِنُ إِلَى الْفُقَرَاءِ كَثِيرًا ، الْمَرْأَةُ الَّتِي رَأَيْنَاهَا أَمْسِ فِي الْجَنِيَّةِ هِيَ زَوْجُهُ عَلِيٌّ ، الْفَتَاهُ الَّتِي رَأَيْنَاهَا أَمْسِ فِي الشَّارِعِ الْكَبِيرِ هِيَ ابْنَةُ حَمْوُودٍ ، التِّلَامِيذَةُ الَّذِينَ رَأَيْنَاهُمْ قَبْلَ الظَّهَرِ فِي الْجَنِيَّةِ يَتَعَلَّمُونَ فِي الْمَدْرَسَةِ الْحُسَيْنِيَّةِ ، الْرَّجُلُ الَّذِي يُعْلِمُ الْأُولَادَ يُسَمَّى مُعَلِّمًا ، الْرَّجُلُ الَّذِي رَأَيْنَاهُ أَمْسِ فِي بَيْتِنَا هُوَ مُؤَذِّنُ الْمَسْجِدِ الْحُسَيْنِيِّ .

- أَنْتَ الَّذِي كَتَبَتْ هَذَا الْمُكْتُوبَ - Сен бу мактубни ёзган кишисан. Замири мунфасил, мубтадо, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний. - الَّذِي - мавсила, жумлаи феълия сила, - - - замери муттасил фоили бор марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний мавсилага ҳамда мубтадога қайтади. - هَذَا - мубдалин минху, мафъулун биҳи мансуб, насб маҳалида сукунга мабний, - الْمُكْتُوبَ - бадали мутобик. Мавсила силаси билан бирга мубтадога раф маҳалида хабар.

- أَنْتِ الَّتِي تُعْلِمِينَ هَذِهِ التِّلْمِيذَةَ - Сен мана бу ўқувчи қизга таълим берадиган аёлсан. Замири мунфасил, мубтадо, марфуъ, раф маҳалида касрага мабний. - الَّتِي - мавсила, жумлаи феълия сила, - أَنْتِ - замери мустатир фоили бор марфуъ, раф маҳалида касрага мабний мавсилага ҳамда мубтадога қайтади. - هَذِهِ - мубдалин минху, мафъулун биҳи мансуб, насб маҳалида касрага мабний, - التِّلْمِيذَةَ - бадали мутобик. Мавсила силаси билан бирга мубтадога раф маҳалида хабар.

- هَلْ رَأَيْتَ التِّلْمِيذَ الَّذِي جَاءَنَا أَمْسِ - Сен кеча бизникига келган ўқувчини кўрдингми? - харфи истифҳом, жумлаи феълия мустафҳом, - رَأَيْتَ - замир муттасил фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний. - الَّذِي - мавсуф, - مَاسِفَةً - мавсила, - جَاءَ - жумлаи феълия силаси мозий феъли, - هُوَ - замир мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсилага ва мавсуфга қайтади, - نَا - замери муттасил мафъулун биҳи насб маҳалида сукунга мабний, - أَمْسِ - зарфи замон мансуб, насб маҳалида касрага

мабний, мутаалики **جَاءَ** - феълига мавсила силаси билан бирга насб маҳалида мавсуфга сифат, мавсүф ва сифат **رَأَيْتَ** - га мағъулун биҳи.

**الْمَرْأَةُ الَّتِي تُعْلِمُ التِّلْمِيذَاتِ تُسَمَّى مُعَلِّمَةً** - Ўқувчи қизларга таълим берадиган аёл муаллима деб номланади. **الْمَرْأَةُ** - мавсүф, **الَّتِي** - **تُعْلِمُ** - жумлаи феълия силаси музореъ феъли, **هِيَ** замири мустатир фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсилага ва мавсуфга қайтади, **الْتِلْمِيذَاتِ** мағъулун биҳи, мансуб насблик аломати касра чунки у жами муаннаси солим, мавсила силаси билан бирга мавсуфга сифат, мавсүф ва сифат мубтадо, марфуъ рафлик аломати замма. **تُسَمَّى** - мубтадога жумла хабар мажхул музореъ феъли, **هِيَ** замири мустатир ноиб фоили бор марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний мубтадога қайтади, **مُعَلِّمَةً** - мағъулун биҳи, мансуб насблик аломати фатха.

**الْحَيَّاطَاتُ هُنَّ اللَّوَائِي يَخْطُنَ الشَّيَابَ** - **أَحْيَاطَاتُ** Тикувчи аёллар кийимларни тикадиган аёллардир. мубтадо марфуъ, рафлик аломати замма, **هُنَّ** - фосила, **الَّلَوَائِي** - мавсила, **يَخْطُنَ** - жумлаи феълия силаси музореъ фели, **هُنَّ** замири мустатир фоили бор ёки **نَ** замири муттасил фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсилага ва мубтадога қайтади, **الشَّيَابَ** мағъулун биҳи мансуб насблик аломати фатҳа, мавсила силаси билан бирга раф маҳалида мубтадога хабар. Бу жумланинг иккинчи маъноси ва шунга мос иккинчи эъроби ҳам бор.

Тикувчи аёллар улар кийимларни тикадиган аёллардир. **أَحْيَاطَاتُ** - Биринчи мубтадо марфуъ, рафлик аломати замма, **هُنَّ** - **الَّلَوَائِي** мавсила, **يَخْطُنَ** - жумлаи феълия силаси музореъ феъли, **هُنَّ** замири мустатир фоили бор ёки **نَ** замири муттасил фоили бор, марфуъ, рафлик аломати тақдирий замма, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсилага ва иккинчи мубтадога қайтади, **الشَّيَابَ** мағъулун биҳи мансуб насблик аломати фатҳа, мавсила силаси билан бирга раф маҳалида иккинчи мубтадога хабар, мубтадо ва хабар биринчи мубтадога раф маҳалида хабар.

**إِذَا لَمْ تَسْتَعْمِلِ الدَّوَاءُ الَّذِي أَعْطَاهُكُمُ الطَّيْبُ لَا تُشْفَى أَبَدًا** - Агар сен табиб уни сенга берган дорини истеъмол қиласанг ҳеч қачон шифо топмайсан.

**جَاءَنِي صَدِيقٌ الَّذِي أَحِبْهُ كَثِيرًا** - Мен уни қўп яхши кўрадиган дўстим меникига келди.

**يُقَالُ لِرَجُلِ الَّذِي لَيْسَتْ لَهُ زَوْجَةٌ عَذَابًا** - Уни хотини бўлмаган кишига буйдок дейилади ва у учун эри бўлмаган аёлга бева деб айтилади. **يُقَالُ** музореъ мажхул феъли, марфуъ рафлик аломати замма, **لِرَجُلِ** - ҳарфи жар, **الَّذِي** - мавсүф, **لَيْسَتْ** - мавсила,

афъолун нокиса мозий, фатҳага мабний, لَهُ - жар ва мажрур мутааллиқи لِيْسَتْ га бўлиб насб маҳалида хабари, زَوْجَةٌ لِيْسَتْ нинг исми, марфуъ рафлик аломати замма, لِيْسَتْ исми ва хабари билан мавсилага сила, мавсила силаси билан бирга мавсуфга сифат, мавсуф ва сифат жарга мажрур, жар ва мажрур мутааллиқи يُقَالُ феълига бўлиб раф маҳалида ноиб фоили, عَذَبًا يُقَالُ - феълига мағъулун бихи, мансуб насблик аломати фатҳа.

### Луғат

الَّذِي – шундай киши  
الَّذِينَ – шундай кишилар

أَلَّتِي – шундай аёл  
الَّلَّوَاتِي – шундай аёллар

أَنَا الَّذِي أَعْلَمُ هَذَا التَّعْمِيَدَ – мен бу ўқувчига таълим берадиган кишиман  
أَنَا الَّتِي خَطَّ هَذَا الْبَاسَ – мен бу куйлакни тиккан аёлман

### الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَ الْخَمْسُونَ

#### Эллик бешинчи дарс Исми мансуб-нисбат исмлар

Бир шаҳар ёки бошқа нарсага бироннинг мансублигини билдириш учун ўзбек тилида "ўзбекистонлик", "тошкенлик", "самарқандлик" каби нисбатли отлар ясалганидек, араб тилида ҳам калиманинг охирига ташдидли "ياء" кўшиш орқали "mansub ism" ясалади ва бу "ياء" га "ياء" нисба" дейилади. М: اوْزбеки, طشقанди, سمرقندи، اوزبکندي، اوزبکندي، اوزبکي، عربى، مصري، اروپى، بخارى، عرېي، مصري، ارۇپى

"ياء" нисбатга мос бўлиши учун "ياء" нисбат қўшилган ҳарфга касра берилади.

Мансуб исмлар тусланиши қўйидагicha:

Муфрад:	Тасния:	Жам:
Музаккар:	أُوزْبَكِيَّانِ	أُوزْبَكِيُّونَ
Муаннас :	أُوزْبَكِيَّاتِ	أُوزْبَكِيَّاتُ

Мансуб исмларга "ياء" нисбат қўшилгани учун хосланиш орқали маърифа бўлади.

"Муаннас ө си" билан тугалланган исмга нисбат "ياء" кирса "тои таънис - ө" ҳазф қилинади. M: قَاهِرٰيٌّ - قَاهِرَةٌ , فَاطِمَىٌّ - فَاطِمَةٌ каби.

вазнидаги исмларга нисбат "ياء" кирса тои таънис ҳам, "йо" ва "вов" лар ҳам ажвоф ва музоъафлардан бошқасида ҳазф қилинади.

مَدِينَةٌ - حَنْفَيٌ، مَدِينَةٌ - مَدِينيٌّ، جَهِينَةٌ - جَهَنَّمٌ، فَرُوقَةٌ - فَرْقَيٌّ، قَرِيشٌ - قُرَشَيٌّ: M

Тасния ва жами солим сийғасидаги исмлардан мансуб исм ясаш учун бирлик шаклига қайтариб "نَسْلُمُونَ - مُسْلِمٰي" یا "نَسْلُمُونَ - مُسْلِمٰي" нисбат" қўшилади. M:

أَرْبَعِينَ - أَرْبَعِيٌّ

Бирлиги йўқ жамларга бевосита "ئىن نисбەت" қўшиб исми мансуб ясалади.

M: أَبَابِيلُ - أَبَابِيلَى، نِسَاءٌ - نِسَائِىُّ الكابي.

**غىرۇ - مىشۇ - لار** каби накрага чуккан, шунинг учун маърифага изофа бўлганда ҳам накра ҳолича қолади.

**55- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

مِنَ الْحَيَوَانَاتِ مَا هُوَ أَهْلِيٌّ مِثْلُ الْبَقَرَةِ وَالْعُنْزَةِ وَالْكَيْشِ وَالثُّورِ وَالنَّعْجَةِ وَالْكَلْبِ وَالْهِرِّ وَالْحِمَارِ وَالْفَرَسِ ، وَمِنْهَا مَا هُوَ بَرِّيٌّ مِثْلُ الْغَزَالِ وَالْأَرْنَبِ وَالشَّعْلَبِ وَالْأَسَدِ وَالثَّمَرِ وَالدُّبِّ وَالذِئْبِ وَالْفَهْدِ ، وَالطَّيْرُونَ مِنْهَا مَا هُوَ أَهْلِيٌّ مِثْلُ الدَّجَاجَةِ وَالدِّيكِ وَالْأُوزِ وَالْطَّاوُوسِ وَالْحَمَامِ وَالْبَيْغَاءِ وَالْبُلْبُلِ ، وَمِنْهَا مَا هُوَ بَرِّيٌّ مِثْلُ الْعَصْفُورِ وَالْبُومِ وَالنَّسْرِ . ذَئْبُ الْأَرْنَبِ قَصِيرٌ وَأَمَّا ذَئْبُ الشَّعْلَبِ فَطَوِيلٌ ، فِي الْغَابَةِ يُوجَدُ السِّنْجَابُ وَالذِئْبُ وَالشَّعْلَبُ وَالدُّبُّ وَالْأَرْنَبُ ، الْكَلْبُ يَرْكُضُ وَرَاءَ الْأَرْنَبِ ، الدَّجَاجَةُ مِنَ الطَّيْرِ الْأَهْلِيَّةِ ، أَبُو مَنْصُورِ الْمَاتِرِيدِيُّ هُوَ السَّمَرْقَنْدِيُّ ، عَبْدُ الرَّحْمَانِ الدَّارِمِيُّ سَمَرْقَنْدِيُّ ، أَنَا أُوزِيْكِيُّ ، أَنْتَ عَرَبِيُّ ، هُوَ مَصْرِيُّ ، هَلْ تَعْرِفُ الْإِلَمَامَ الْبَخَارِيَّ ؟ - نَعَمْ ، أَعْرِفُهُ جَيِّداً هُوَ عَالَمٌ كَبِيرٌ فِي الْحَدِيثِ وَهُوَ مِنْ مَدِينَةِ الْبَخَارِيِّ ، بَعْضُ آيَاتِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ مَكِيَّةٌ وَبَعْضُهَا مَدَنِيَّةٌ ، لَنْحُ نَتَعَلَّمُ اللُّغَةَ الْعَرَبِيَّةَ .

**مِنَ الْحَيَّانَاتِ مَا هُوَ أَهْلِيٌّ مِثْلُ الْبَقَرَةِ** - Ҳайвонлардан сигирга ўхшаш хонаки бўлганлари (нарсалар) бор. **أَحْيَانَاتٍ مِنْ** - ҳарфи жар сукунга мабний, исми мажрур, жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллики маҳзуф - **كَائِنٌ** га бўлиб, маҳзуф **كَائِنٌ** хабари муқаддам, маъносида мавсила, **هُوَ مَا** - мубтадо марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсуф, **أَهْلِيٌّ مِثْلُ الْبَقَرَةِ** - музофун илайхи мажрур жарлик аломати касра, музоф ва музофун илайхи мавсуфга сифат, мавсуф ва сифат мубтадога хабар, марфуъ рафлик аломати замма, мубтадо ва хабар мавсулага сила, мавсула силаси билан бирга раф маҳалида мубтадои муаххар.

**مِنْهَا مَا هُوَ بَرِّيٌّ مِثْلُ الْغَرَالِ** - Улардан кийикка ўхшаш ёввойи бўлганлари (нарсалар) ҳам бор. **الْطَّيُورُ مِنْهَا مَا هُوَ أَهْلِيٌّ مِثْلُ الدَّجَاجَةِ** - Паррандалардан товуққа ўхшаш хонаки бўлганлари (нарсалар) бор. **الْطَّيُورُ مِنْهَا** жар ва мажрур мутааллики маҳзуф - **كَائِنٌ** га бўлиб, маҳзуф **كَائِنٌ** хабари муқаддам, маъносида мавсила, **هُوَ مَا** - мубтадо марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсуф, **بَرِّيٌّ مِثْلُ الْغَرَالِ** - музофун илайхи мажрур жарлик аломати касра, музоф ва музофун илайхи мавсуфга сифат, мавсуф ва сифат мубтадога хабар, марфуъ рафлик аломати замма, мубтадо ва хабар мавсулага сила, мавсула силаси билан бирга раф маҳалида мубтадои муаххар, хабари муқаддам ва мубтадои муаххар **الْطَّيُورُ** - га раф маҳалида хабари.

## Лұғат

<b>نَعْجَةٌ</b> – қўй	<b>عَنْزَةٌ</b> – эчки
<b>دِيْكُ رُومِيٌّ</b> – курка	<b>وَزْ</b> – FOZ
<b>أَهْلِيٌّ</b> – хонаки	<b>بَرِّيٌّ</b> – ёввойи
<b>مِثْلٌ</b> – каби, ўхшаш	<b>طَاؤُوسٌ</b> – товус
<b>طَيْرٌ</b> – қуш	<b>طَيْرٌ</b> – қушлар
<b>حَيَّانَ</b> – ҳайвон	<b>حَيَّانَاتٌ</b> – ҳайвонлар
<b>أَرْنَبٌ</b> – қуён	<b>جَمَلٌ</b> – туя
<b>شَعْلَبٌ</b> – тулки	<b>أَسَدٌ</b> – шер
<b>فَهْدٌ</b> – қоплон	<b>غَرْ</b> – йўлбарс
<b>غَرَالٌ</b> – кийик	<b>بَطْ</b> – ўрдак

حَمَّامٌ – кабутар

بُلْبُلٌ – булбул

بُومٌ – бойёгли

سِنْجَابٌ – олмахон

مِنَ الْحَيَوَانَاتِ مَا هُوَ أَهْلِيٌّ – хайвонлардан ... ўхшаш хонаки бўлганлари бор

بَيْغَاءُ – тўти

عُصْفُورٌ – чумчук

نَسْرٌ – бургут

مَا – шундайки (الذِي) – шундайки)

## الدَّرْسُ السَّادِسُ وَ الْخَمْسُونَ

### Эллик олтинчи дарс

#### Хабари муқаддам

Мубтадо аслида биринчи келиб сўнгига хабар келиши шарт. Чунки, хабар мубтадо хақида хабар бериб, яъни уни сифатлаб гапни тўлдиради. Лекин баъзи ўринлар борки унда хабарни олдин келтириш шарт бўлади.

Иккисининг орасидаги фарқ равшан бўлиши учун, аввал мубтадо олдин келиши шарт бўлган ўринларни келтиришни лозим топдик. Мубтадо қўйидаги беш ўринда олдин келиши шарт:

1) Мубтадо ва хабар иккиси ҳам маърифа ёки иккиси ҳам накра бўлса, чунки, бу ҳолда хабарни олдин келтирсак қайси бири мубтадо ва қайси бири хабарлигини ажратиш мумкин бўлмайди қолади. M: زَيْدٌ أَخْوَكَ ، أَفْضَلُ مِنْ زَيْدٍ أَفْضَلُ مِنْ عَمْرِو ، أَفْضَلُ مِنَكَ أَفْضَلُ مِنِي

2) Мубтадо фоил билан аралashiб кетиб, қайси бири мубтадо ва қайси бири фоил эканлигини ажратиб бўлмайдиган ҳолларда: زَيْدٌ قَامَ ، أَبُوهُ قَامَ

3) Мубтадо ва хабарнинг бошига إِنَّا келиб хабарни бир ҳолат билан чеклаган бўлиши ёки хабарнинг бошига إِلَّا келиб уни бирор ҳолат билан чеклаши: إِنَّمَا زَيْدٌ قَائِمٌ ، مَا زَيْدٌ إِلَّا قَائِمٌ Зайд фақат тик турганлиги бошқа иш билан машғул эмаслигини ифодалаяпти.

4) Мубтадони бошига "ломи ибтидо" келиши, бу ҳолатда хабарни ломдан олдинга ўтказиш мумкин эмас: لَزِيْدٌ قَائِمٌ

5) Мубтадо истифҳомият бўлиб гапнинг бошида келадиган калима бўлса, зеро исми исифҳомлар ва зарфлар гапнинг бошида келади: مَا أَحْسَنَ زَيْدًا ، مَنْ فِي الدَّارِ ، مَنْ يَقْمَ أَقْمَ مَعَهُ ، كَمْ - كَمْ عَيْدِ لَزِيْدٍ - икки хил бўлади: истифҳомия ва хабария. Агар истифҳомия бўлса

насб махалида ўзидан кейинги феълга мафъулун биҳи ёки раф махалида мубтадо бўлади. М: **كَمْ كِتَابًا قَرَأْتَ ؟ كَمْ تِلْمِيذًا فِي الْفَصْلِ ؟**

Агар бирор нарсанинг қўплигини ёки қўп марта бажарилганини билдирса хабария бўлиб раф махалида мубтадо бўлади: **كَمْ عَبِيدٍ لَّزِيْدٍ** Зайднинг қанчадан-қанча қуллари бор.

### **Хабарни олдин ўтказиш шарт бўлган ўринлар:**

- 1) Мубтадо накра бўлиб, хабар шубҳи жумла бўлиши: **عِنْدَكَ رَجُلٌ ، أَمَامَكَ مُسْتَقْبِلٌ ، فِي حَدِيقَتِنَا**: **وَرْدٌ ، عَلَيْكَ حَقٌّ ، فِي الدَّارِ امْرَأَةٌ**
- 2) Хабар зарфият ва истифҳомлиги учун гапнинг бошида келиши шарт бўлган исм бўлиши: **أَيْنَ مُحَمَّدُ ؟ ، كَيْفَ حَالُكَ ؟ ، أَيْنَ الْمَفْرُرُ ؟ ، أَيَّانَ مُرْسَاهَا ، صَبِيْحَةً أَيِّ يَوْمٍ سَفَرْتَ ؟ ، صَدِيقٌ مَنْ أَنْتَ ؟**
- 3) 3) Келиб мубтадони бирор сифат ёки маконга чеклаши: **إِنَّمَا فِي الدَّارِ إِلَّا زَيْدٌ** ва **إِنَّمَا فِي الدَّارِ إِلَّا زَيْدٌ ، مَا فِي الدَّارِ إِلَّا زَيْدٌ ، إِنَّمَا صَدِيقٌ مُحَمَّدٌ ، مَا جُهَادٌ إِلَّا خَالِدٌ ، مَا لَنَا إِلَّا اتِّبَاعُ مُحَمَّدٍ**
- 4) 4) Мубтадода хабарга қайтадиган замир бўлиши: **فِي الْمَدْرَسَةِ طَلَابُهَا ، فِي الْمَسْجِدِ إِمَامُهُ ، فِي الْبَيْتِ مَالِكُهُ ، فِي الدَّارِ صَاحِبُهَا**
- 5) 5) Мубтадонинг бошида **أَلَمَا** нинг жазосига келадиган бўлиши: **أَلَمَا فِي الدَّارِ فَرِيزٌ ، أَلَمَا فِي الْمَسْجِدِ فَمُحَمَّدٌ ، أَلَمَا فِي الْمَدْرَسَةِ فَتَلَامِذَةٌ ،**
- 6) 6) Хабар исми ишора зарфи макон бўлиши: **هُنَا الْقَاهِرَةُ ، هُنَاكَ الْمَدْرَسَةُ ، ثَمَّةَ طَلَابُ الْعِلْمِ ، هُنَا دَارُكَ**

**56- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

**الْفَوَاكِهُ الَّتِي تُؤْكِلُ مِنْهَا مَا هُوَ حَلْوٌ كَالْتَفَاحِ وَالْعِنْبِ وَالرُّطْبِ وَالْبِطْخِ وَالشَّمَامِ وَمِنْهَا مَا هُوَ حَلْوٌ حَامِضٌ كَالْبُرْتُقَالِ وَالْيُوسُفِ أَفْنِديِ وَالرُّمَانِ وَالْمِسْمِشِ ، أَمَّا الْلَّيْمُونُ فَهُوَ مِنَ الْأَمْثَارِ الْحَامِضَةِ ، وَمِنَ الْخُضْرَوَاتِ مَا يُؤْكِلُ أَخْضَرَ أَوْ مُمْلُوْحًا كَالْخَيْرِ وَالْقِتَاءِ ، وَمِنْهَا مَا يُؤْكِلُ مَطْبُوحًا أَوْ مُمْلُوْحًا كَالْكُرْنِيْبِ وَالْبَادِنجَانِ ، وَمِنْهَا مَا يُضَافُ إِلَى الطَّبِيخِ أَوِ السَّلَطَةِ كَالْجَرْرِ وَاللَّفْتِ وَالثُّومِ وَالبَصَلِ وَالْفَلْفَلِ ، أَمَّا الْبَطَاطِسُ فَيُؤْكِلُ مَطْبُوحًا فَقَطْ ، فِي جَيْنِسَتِنَا يَبْتُ التَّفَاحُ وَالْبُرْتُقَالُ وَالْيُوسُفُ أَفْنِديِ وَغَيْرُهَا مِنَ الْأَمْثَارِ ، ذَهَبْنَا يَوْمَ الْحِمِيسِ الْمَاضِيِ إِلَى الْبُسْتَانِ فَقَطَفْنَا فِيهِ كَثِيرًا مِنَ الْبِطْخِ وَالشَّمَامِ وَالْخَيْرِ وَالْجَرْرِ وَاللَّفْتِ وَالبَصَلِ .**

- **الْفَوَاكِهُ الَّتِي تُؤْكِلُ مِنْهَا مَا هُوَ حَلْوٌ كَالْتَفَاحِ** - Ейиладиган хул мевалардан олма .... каби ширин бўлганлари бор. - **تُؤْكِلُ** - мавсила, - **الْفَوَاكِهُ** - жумлаи феълия силаси, мажхул музореъ феъли **هي** замери мустатир ноиб фоили бор, марфуъ, раф махалида фатҳага

мабний, мавсилага ва мавсуфга қайтади. Мавсила силаси билан бирга мавсуфга сифат мавсуф ва сифат мубтадо марфуъ рафлик аломати замма. **مِنْهَا** жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф **كَائِنَةٌ** - га бўлиб, маҳзуф **كَائِنَةٌ** хабари муқаддам, **الَّذِي - مَا** маъносида мавсила, **هُوَ** - мубтадо марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, **حُلْوُ** - иккинчи мубтадога хабар марфуъ рафлик аломати замма, **كَ** - ҳарфи жар, **الْفَاحِ** - исми мажрур жарлик аломати касра, жар ва мажрур мутааллиқи **حُلْوُ** га, мубтадо ва хабар мавсилага сила, мавсила силаси билан бирга раф маҳалида мубтадои муаххар, хабари муқаддам ва мубтадои муаххар биринчи мубтадога хабар.

**مِنَ الْخُضْرَوَاتِ مَا يُؤْكِلُ أَخْضَرَ أَوْ مَلْوَحًا كَالْبَيَارِ وَ الْقِشَاءِ** - Сабзавотлардан бодринг ва узун бодринг каби яшил ва тузланган ҳолда ейиладиганлари бор. **مِنَ الْخُضْرَوَاتِ** - жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф **كَائِنُ** - га бўлиб, маҳзуф **كَائِنُ** хабари муқаддам, **الَّذِي - مَا** маъносида мавсила, **يُؤْكِلُ** - жумлаи феълия силаси, мажхул музореъ феъли **هُوَ** замери мустатир ноиб фоили бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, мавсилага қайтади. Мавсила силаси билан бирга мубтадои муаххар марфуъ раф маҳалида сукунга мабний. **أَخْضَرَ** - фоилдан ҳол, мансуб наслек аломати фатҳа, **أَوْ** - ҳарфи отифа, **مَلْوَحًا** - маътуф, **كَالْبَيَارِ وَ الْقِشَاءِ** - жар ва мажрур матааллиқи **مَلْوَحًا** га.

**ذَهَبَتَا يَوْمَ الْخَمِيسِ الْمَاضِيِ إِلَى الْبُسْتَانِ** - **ذَهَبَتَا** мозий феъли, **يَوْمَ الْخَمِيسِ** - мавсуф, **الْمَاضِيِ** - сифати, мавсуф ва сифат музофуна илайҳи, музоф ва музофуна илайҳи га зарфи замон, **إِلَى الْبُسْتَانِ** - жар ва мажрур мутааллиқи **ذَهَبَتَا** га.

**فَقَطَفْنَا فِيهِ كَثِيرًا مِنَ الْبِطْيَخِ** - ва боғда тарвуз ..... дан кўпини уздиқ. **كَثِيرًا** - мафъулун бихи, мансуб наслек аломати фатҳа, **مِنَ الْبِطْيَخِ** - жар ва мажрур мутааллиқи **كَثِيرًا** - га.

## Луғат

— **تِينُ** – анжир

— **يُوسُفُ أَفَنْدِي** – мандарин

— **مِشْمِشُ** – ўрик

— **خَيْرُ** – бодринг

— **رُطْبُ** – хўл хурмо

— **رُمَانُ** – анор

— **بَصَلُ** – пиёз

— **فَتَأُ** – узун бодринг

كُرْنِبٌ – карам	بَادِنجَانٌ – баклажон
جَزْرٌ – сабзи	لِفْتٌ – шолғом
طَماطِمُ – помидор	ثُومٌ – саримсоқ, чеснок
فُلْفُلٌ – қалампир	فُلْفُلٌ رُومِيٌّ – болгарский
بَطَاطِسٌ – картошка	فُلْفُلٌ أَسْوَدٌ – мурч
فَاكِهَةٌ – мева, хўл мева	سَلَطَةٌ – салат, аччиқ-чучук
قَطْفٌ – узмок	إِصَافَةٌ – қўшмоқ
حُلُونٌ – ширин	حَامِضٌ – нордон
خُضْرَوَاتٌ – сабзавотлар, кўкатлар	أَحْضَرٌ – хом, тўр
مُلْحٌ – тузланган	مَطْبُوحٌ – пиширилган
مَاضٍ – ўтган	بُسْتَانٌ – боғ, бўстон

## الدَّرْسُ السَّابِعُ وَ الْحُمْسُونَ

### Эллик еттинчи дарс Афъолу муқораба

أَخَذَ وَ جَعَلَ کابي икки феъл бир жойда келиб, биринчиси бошламоқ, киришмоқ каби маъноларни билдирган феълларга "Афъолу муқораба - яқин бўлиш ёки афъолу шуруъ - бошлаш ва киришиш феъли" дейилади. Улар ҳам мубтадо ва хабарнинг бошига келиб мубтадони раф ва хабарни наслб қиласди. Хабари доимо музореъ феъли бўлиб, наслб маҳалида бўлади.

M: خَرَجَتْ فَاطِمَةٌ إِلَى الدَّارِ وَ أَخَذَتْ تَلْعَبَ مَعَ الْكَلْبِ      Фотима ҳовлига чиқди ва ит билан ўйнай бошлади.

Афъолу муқорабалар ўн бир феъл бўлиб, учга бўлинади:

1) Муқораба - яқин бўлиш феъллари яъни бир нарсани содир бўлиши яқин эканлигига далолат қиласди. Булар: كَادَ ، كَرَبَ ، أَوْشَكَ

2) Умид, истак ва илтижога далолат қилган феъллар: إِخْلُوقَ

3) Иншо - бир нарсани пайдо қилиш ва шуруъ - бошлаш, киришишга далолат қилган феъллар: جَعَلَ ، طَفِيقَ ، أَخَذَ ، عَلِقَ ، أَنْشَأَ

عَسَى اللَّهُ أَنْ يَأْتِي بِالْفَتْحِ ، حَرَى - феълларини хабарида доимо носиба келади:

عَسَى رَبُّكُمْ أَنْ يَرْحَمَكُمْ ، حَرَى زَيْدٌ أَنْ يَقُومَ ، إِخْلَوَقَتِ السَّمَاءُ أَنْ تَمْطَرِ

فَذَجَّوْهَا وَ مَا كَادُوا يَفْعَلُونَ ، كَرَبَ الْقَلْبُ - گَرَبَ گَادَ - феълларини хабарида носиба келмайди: مَا كِدْتُ أَنْ أُصَلِّيَ الْعَصْرَ حَتَّىٰ كَادَتِ الشَّمْسُ أَنْ تَغْرِبُ ، وَ قَدْ كَرِبَتْ أَعْنَافُهَا أَنْ تَقْطَعُ

Аксинча феълинин хабарида носиба келиб, кам ҳолларда ҳазф қилинади.

Шуруъ феълларини хабарида носиба келмайди.

Бу феълларни барчаси сарфланмайдиган феъллардир, яъни мозий сийғадан бошқа сийғада келмаган, фақат گاد ва ۹۷۸ دан ташқари, чунки, буларнинг музореъси келган: يَكَادُ ، يَكَادُ ، كِدْ

- أَخَذَتْ - Афъолу муқораба, هي замери мустатир исми бор, марфуъ, раф маҳалида фатҳага мабний, ни хабари музореъ феъли марфуъ рафлик аломати замма هي замери мустатир фоили бор га қайтади. - مَعَ الْكَلْبِ - музоф ва музофун илайхи бўлиб зарф мутааллиқи феълига.

**57-машк:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

خَرَجَتْ فَاطِمَةُ إِلَى الدَّارِ وَ أَخَذَتْ تَلْعَبُ مَعَ الْكَلْبِ فَرَأَتْهَا أَخْتُهَا الْكَبِيرَةُ مِنَ الشُّبَابِ وَ قَالَتْ لَهَا : لَا تَلْعَبِي يَا فَاطِمَةُ أَدْخُلِي الْبَيْتَ وَ افْرَئِي دَرْسَكِ فَلَمَّا سِعِتْ فَاطِمَةُ قُولَ أَخْتُهَا عَائِشَةَ أَطَاعَتْهَا وَ دَخَلَتِ الْبَيْتَ وَ أَخَذَتْ تَقْرَأُ دَرْسَهَا . رَجَعَ فَرِيدٌ مِنَ الْكُتَابِ إِلَى بَيْتِهِ فَجَاءَتْ إِلَيْهِ أَخْتُهَا الصَّغِيرَةُ فَهِيمَةٌ وَ قَالَتْ لَهُ : مَاذَا تَصْنَعُونَ يَا أَخِي فِي الْكُتَابِ ؟ قَالَ : نَتَعَلَّمُ فَقَالَتْ : مَاذَا تَتَعَلَّمُونَ ؟ قَالَ : نَتَعَلَّمُ الْقِرَاءَةَ وَ الْكِتَابَةَ وَ الْحِسَابَ وَ الرَّسْمَ . قَعَدَتِ امْرَأَةٌ عَجُوزٌ عَلَى الْكُرْسِيِّ وَ أَخَذَتْ تَخِيطُ الْقَعِيسَنَ فَجَاءَ إِلَيْهَا حَفِيدُهَا عَلَيٌّ وَ قَالَ لَهَا : مَاذَا تَصْنَعِينَ يَا جَدِّي ؟ قَالَتْ : آكُلُ الْبِطْيَحَ يَا بُنَيَّ فَقَالَ عَلَيٌّ : لَا ، أَنْتِ تَخِيطِينَ الْقَمِيصَ قَالَتْ : وَ لِمَاذَا تَسْأَلُ إِذْنَ وَ تُرْعِجُنِي ؟ . امْرَأَةٌ كَانَتْ لَهَا دَجَاجَةٌ تِبِيضُ بَيْضَةً فِضَّةً فَقَالَتْ : إِنَّ أَنَا كَثَرْتُ عَلَفَهَا بَاضَتْ بَيْضَتِينَ فَلَمَّا كَثَرْتُ عَلَفَهَا مَاتَتْ .

رَأَتْ - ғарфи отифа, ғарфи замир муттасил мағъулун бихи, - الْكَبِيرَةُ - музоф ва музофун илайхи бўлиб мавсуф, - أَخْتُهَا - сифати, мавсуф ва сифат феълнинг фоили.

لَا تَلْعَبِي يَا فَاطِمَةُ أَدْخُلِي - мозий феъли замери мустатир фоили бор, жар ва мажрур мутааллиқи феълига, биринчи жумла мақавлун қавл - айтилган гап, насб маҳалида мағъулун бихи, ғарфи нидо, мунадо فَاطِمَةُ

заммага мабний насл махалида, .... **أَذْخُلِي** ... иккинчи жумла мақавлун қавл насл махалида **قَالَتْ** га мағъулун биҳи.

**مَا - مَاذَا تَصْنَعُونَ يَا أَخِي فِي الْكِتَابِ** – Эй, акам сизлар мактабда нима қиласизлар ?. **إِنْتُمْ تَصْنَعُونَ تَصْنَعُونَ** истифҳомия маъносида га мағъулун биҳи, **مُزَوْرَةً** феъли марфуъ рафлик аломати нуннинг собит қолиши, **أَنْتُمْ** замир мустатир фоили бор ёки вовул жамоа фоили, **أَخِي** - изофа бўлиб мунодо, **فِي الْكِتَابِ** - жар ва мажрур мутааллиқи **تَصْنَعُونَ** феълига.

Бу жумланинг маъносига қараб иккинчи эъроби ҳам бор. Эй акам сизлар мактабда уни қиладиган нарса нима ?. **مَا** истифҳомия бўлиб мубтадо раф махалида сукунга мабний, маъносида мавсила, **أَذْنِي - ذَا** - жумлаи феълия силаси музореъ феъли, **أَنْتُمْ** замир мустатир фоили бор ёки вовул жамоа фоили, маҳзуф **أَنْتُمْ** замери муттасил мағъулун биҳи мавсилага ва мубтадога қайтади. Мавсила ва сила мубтадога раф махалида хабар. **أَخِي** - изофа бўлиб мунадо, **فِي الْكِتَابِ** - жар ва мажрур мутааллиқи **تَصْنَعُونَ** феълига.

**مَاذَا تَتَعَلَّمُونَ** - Нимани таълим оласизлар ?, ёки Сизлар уни таълим оладиган нарса нима ?, юқоридаги мисол каби эъробланади.

**وَ لِمَاذَا تَسْأَلُ إِذْنٌ وَ تُرْعَجْنِي** - Ундей бўлса нима учун сўрайсан ва мени безовта қиласан ?. **لِ - مَاذَا** истифҳомия маъносида мажрур, жар ва мажрур мутааллиқи феълига, **تَسْأَلُ** - музореъ феъли замир мустатир фоили бор, **إِذْنٌ** - харфи жавоб, **إِذَا كَانَ الْأَمْرُ كَذِلِكَ** деган феълдан эваз - агар иш ундей бўладиган бўлса нимага сўрайсан, **وَ** - харфи отфа, **تُرْعَجْنِي** - феъли музореъ замир мустатир фоили бор, **ن - ن** - нуни викоя, **ياء - ياء** - мутакаллим мағъулун биҳи.

**إِمْرَأَةٌ كَانَتْ لَهَا دَجَاجَةٌ تَبِيَضُ بَيْضَةً فِضَّةً** - мавсуф, маҳзуф сифати, мавсуф ва сифат мубтадо, мавсуф ва сифат хосланиб маърифа бўлиб мубтадо бўлди. **كَانَتْ** - жумлаи феълия хабари, афъолун ноқиса, **لَهَا** жар ва мажрур мутааллиқи **كَانَتْ** га бўлиб хабари, **هَيْ** **لَهَا** замири муттасил мубтадога қайтади, **دَجَاجَةٌ** мавсуф, сифати, замири мустатир фоили бор мавсуфга қайтади мавсуф ва сифат **كَانَتْ** ни исми, **بَيْضَةً فِضَّةً** мавсуф ва сифат бўлиб **تَبِيَضُ** феълига мағъулун биҳи.

## Лұғат

حَفِيدٌ – невара

بِيْضَةُ – тухум

بَاصَتِ الدَّجَاجَةُ – товуқ тухум қўйди

عَلَفُ – ем, озуқа

بُيْيٌ – ўғилча

أَخَذَتْ يَقْرَأً – ўқий бошлади

قِرَاءَةً – ўқиш, ўқимоқ

حِسَابٌ – ҳисоб, ҳисоблаш

إِنْ – агар

меникига келсанг мен сени ҳурмат қиласман

إِزْعَاجٌ – безовта қилмоқ

بَيْضٌ – тухум қўймоқ

مَوْتٌ – ўлмоқ

تَكْثِيرٌ – кўпайтирмоқ

أَخَدَتْ – бошлади

إِذْنٌ – демак

كِتَابَةً – ёзиш, ёзмоқ

رَسْمٌ – расм, расм чизиш

إِنْ حِتْنَيِ أَكْرَمْتُكَ – агар сен

## الدَّرْسُ الشَّامِنْ وَ الْخَمْسُونَ

### Эллик саккизинчи дарс Ҳарфи насих ва вовул ҳолия

Мубтадо ва хабарнинг бошида келиб у иккисини амалдан тушуриб ҳукмини бекор қиласиган ҳарфлар **إِنْ** ва унинг биродарлари, уларга хуруфу мушуббаҳа бил феъл, яъни феълларга ўхшаган ҳарфлар дейилади ва яна "ҳарфи насх" ҳам дейилади. **إِنْ**, **أَنْ**, **لَكِنْ**, **كَانَ**, **لَيْتَ**, **لَعَلَّ**. Бу калималар мубтадони эъробини наслб ва хабарини эъробини раф қиласди, мубтадо исми ва хабар – хабари дейилади. **إِنْ** ва **أَنْ** лар хабарни таъкидлаш учун келади ва **إِنْ** ғапни бошида, **أَنْ** эса ғапни ўртасида келади. М: **إِنْ زَيْدًا قَائِمٌ، إِنَّكَ عَالِمٌ، بَلَغَيِ أَنَّكَ عَالِمٌ،**

**أَعْجَبَيِ أَنَّكَ جَاهِلٌ** кабилар.

**لَكِنْ** - истиидрок - дарак бириш, яъни билдириш учун келади. М: Бир киши **زَيْدٌ عَالِمٌ** – "Зайд олим киши" деса, сиз "Зайд олим бўлса солиҳ киши экан" – деб ўйлайсиз. Бу хато ўйни кеткизиш учун кетидан **لَكِنَّهُ فَاسِقٌ** ибораси келтирилади.

**كَانَ** - ташбих ўхшатиш ёки гумон учун келади: М: **كَانَ زَيْدًا أَسْدٌ** - Зайд шер каби деб, уни шижаатли ҳайвонга ўхшатасиз, **كَانَ زَيْدًا عَالِمٌ** - гуёки Зайд олим деб, уни олим деб ўйлайсиз ёки у ўзини шундай деб гумон қиласди.

**لَيْتَ** - Орзу учун, бўлиши мумкин бўлмайдиган ёки бўлиши қийин машакқатли бўлган нарсани орзу қилишда ишлатилади. M: **لَيْتَ الشَّبَابَ يَعُودُ يَوْمًا** - кошкийди ёшлик бир кун қайтса, **لَيْتَ لِي قِنْطَارًا مِنَ الدَّهْبِ** - кошкийди мени бениҳоя кўп олтиним бўлса.

**لَعَلَّ** - Ҳосил бўлиши яқин, мумкин бўлган севимли нарсани бўлишини умид қилиш.

M: **لَعَلَّ اللَّهُ يَرْحَمُنِي** - шоядки, Аллоҳ мени раҳмат қилса. Ёки бир нарсанинг сабаби иллатини билдириб келади. M: **لَعَلَّهُ يَتَذَكَّرُ** - эҳтимол у Аллоҳни эсласа.

Хуруфу мушаббаҳалардан **لَيْتَ** - мутакаллимга йўлиққанда нуни викоя киритилади, аксинча **لَعَلَّ** га **لَيْتَ** - мутакаллим йўлиққанда нуни викоя киритилмайди ва қолган хуруфу мушаббаҳаларда ихтиёрий киритилса ҳам киритилмаса ҳам жоиз. M: = **أَيْتَنِي كُنْتُ مَعْهُمْ ، لَعَلَّيٰ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ ، إِنِّي = أَيْنِي ، كَانَنِي = إِنِّي ، كَأَيِّنِي ، لَكِنَّنِي = لَكِي**

### Вовул ҳолия

"Вовул ҳолия" - гапнинг орасида рафга хос замари мунфасиллардан олдин, таҳқиқиядан олдин, **إِنْ** ва **لَوْ** ҳарфи шартлардан олдин, мубтадо ёки нафийлардан олдин келса ҳолия бўлиб, ундан кейинги жумла ҳолликка кўра насб маҳалида бўлади. M: **ذَكَرْتُ وَ قَدْ طَلَعَ الْفَجْرُ ، ذَكَرْنَا وَ لَخْنُ عُجْنَهُدُونَ**

**58- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

**قَالَ الْمُعَلِّمُ لِتَلَامِذَتِهِ :** أَيُّكُمْ يَا أَوْلَادِي يَعْرُفُ أَنْ يَكْتُبَ اسْمُهُ وَ اسْمُ أَيِّهِ قَالَ شَاكِرٌ : أَنَا أَعْرُفُ يَا سَيِّدِي فَقَالَ الْمُعَلِّمُ : إِذْنُ أُخْرُجُ إِلَى الْلُّوْحَةِ وَ أَكْتُبْ اسْمَكِ وَ اسْمَ أَيِّكَ فَخَرَجَ شَاكِرٌ إِلَى الْلُّوْحَةِ وَ مَسَحَهَا بِالظَّلَّاسَةِ ثُمَّ أَخْذَ الطَّبَاشِيرَ وَ كَتَبَ شَاكِرُ بْنُ عَارِفٍ . قَالَتْ زُهْرَةُ لِبَنَاتِهِ : أَيُّ الْحَيَّوَانَاتِ أَحَبُّ إِلَيْنَا الْبَقَرَةُ أَمِ الْفَرَسُ أَمِ الْكَلْبُ ؟ قَالَتْ فَاطِمَةُ : الْبَقَرَةُ أَحَبُّ إِلَيْنَا يَا أُمِّي لِأَنَّهَا تُعْطِينَا لَبَنًا وَ رَائِبًا وَ سَمَنًا وَ قَالَتْ عَائِشَةُ : الْعَجَاجَةُ أَحَبُّ لِأَنَّهَا تُعْطِي صُوفًا وَ حَمَّا وَ قَالَتْ فَرِيدَةُ : الْفَرَسُ أَحَبُّ الْحَيَّوَانَاتِ لِأَنَّهُ يَحْرُثُ لَنَا الْأَرْضَ وَ يَهْرُبُ الْمَرَاكِبَ وَ قَالَتْ كَرِيمَةُ : الْكَلْبُ أَحَبُّ الْجَمِيعِ لِأَنَّهُ يَحْرُسُ لَنَا الْبَيْتَ . مَرَّ كَلْبٌ عَلَى جِسْرٍ وَ فِي فَمِهِ قِطْعَةُ لَحْمٍ فَرَأَى ظِلَّهُ فِي الْمَاءِ فَظَنَّ أَنَّهُ كَلْبٌ آخَرُ فِي فَمِهِ قِطْعَةُ لَحْمٍ فَأَرَادَ أَنْ يَخْتَطِفَهَا مِنْهُ وَ رَمَى نَفْسَهُ فِي الْمَاءِ فَسَقَطَتْ قِطْعَةُ الْلَّحْمِ مِنْ فَمِهِ وَ لَمْ يَجِدْ شَيْئًا بَدَاهَا .

- **قَالَ الْمُعَلِّمُ لِتَلَامِذَتِهِ :** أَيُّكُمْ يَا أَوْلَادِي يَعْرُفُ أَنْ يَكْتُبَ اسْمُهُ وَ اسْمُ أَيِّهِ Муаллим ўқувчиларига: "Эй болаларим, сизларнинг қайси бирингиз исмини ва отасининг исмини ёзишни билади" - деди. M: - **الْمُعَلِّمُ** - мозий феъли, **ل** - ҳарфи жар, **فَوِيلِي** - фоили, **لَعَلَّ** - изофа бўли

мажрур, жар ва мажрур мутааллики قَالَ феълига, жумла قَالَ дан мақовлун қавл бўлиб насл маҳалида мафъулун биҳи, أَيْكُمْ - истифҳом бўлиб музоф ва музофун илайҳи мубтадо, يَا ҳарфи нидо, أَوْلَادِي - изофа бўлиб мунодо, يَعْرِفُ мубтадога жумла хабар музореъ феъли هُو زамири мустатир фоили бор мубтадога қайтади, أَنْ - ҳарфи носиба, يَكْتُبَ - феъли музореъ мансуба, هُو زамири мустатир фоили бор, اسْمُهُ музоф ва музофун илайҳи бўлиб мафъулун биҳи, و ҳарфи отифа, اسْمُ أَيْهِ музоф ва музофун илайҳи бўлиб маътуф, اسْمُهُ маътуфун алайҳи бўлиб мафъулун биҳи. أَنْ يَكْتُبَ носиба ва мансуба бўлиб, يَعْرِفُ феълига мафъулун биҳи.

بُنْ - شَاكِرُ - گَتَبْ شَاكِرُ بُنْ عَارِفٍ феъли мозий هُو замири мустатир фоили бор, مَاسُوف، شَاكِرُ بُنْ عَارِفٍ музоф ва музофун илайҳи бўлиб сифати, мавсуф ва сифат насл маҳалида мафъулун биҳи, фатҳа бўлмасдан замма бўлиши доскадан кўчирма гап бўлгани учун. أَيُّ الْحَيَوانَاتِ - أَيُّ الْحَيَوانَاتِ بўлиб мубтадо, музоф ва музофун илайҳи бўлиб мубтадо, أَحَبُّ إِلَيْنَا - жар ва мажрур мутааллики أَحَبُّ إِلَيْنَا га, أَحَبُّ إِلَيْنَا - хабари, أَحَبُّ - жар ва мажрур мутааллики أَحَبُّ га, أَحَبُّ إِلَيْنَا - хабари, أَحَبُّ - жар ва мажрур мутааллики أَحَبُّ га, أَحَبُّ إِلَيْنَا - хабари, أَحَبُّ - жар ва мажрур мутааллики أَحَبُّ га.

أَلْبَقَرَةُ أَحَبُّ إِلَيْنَا يَا أُمِّي لِأَنَّهَا تُعْطِينَا لَبَنًا - "Эй онам, сигир бизга яхшироқ чунки у бизга сут беради" – "Эй онам, сигир бизга сутни бергани учун бизга яхшироқ". المُبْتَدَأُ - мубтадо, أَحَبُّ - хабари, أَحَبُّ - жар ва мажрур мутааллики أَحَبُّ га, يَا ҳарфи нидо, أَمِّي - изофа бўлиб мунадо, لِ - ҳарфи жар, أَنْ - ҳарфи мушаббаҳа бил феъл, هَا - исми, هي - хабари, ثُعْطِي - хабари, زамири мустатир фоили бор أَنْ ни исмига қайтади, نَا - замири муттасил мафъулун биҳи, لَبَنًا - мафъулун биҳи, أَنْ - исми ва хабари билан бирга ҳарфи жарга мажрур жар ва мажрур мутааллики أَحَبُّ га.

مَرْ كَلْبٌ عَلَى جَسْرٍ وَ فِي فَمِهِ قِطْعَةُ لَحْمٍ - Бир ит унинг оғзида гўштнинг бир бўллаги бўлган ҳолда кўприкнинг устидан ўтди. مَرْ - феъли мозий, كَلْبٌ - фоили, عَلَى جَسْرٍ - жар ва мажрур мутааллики مَرْ феълига. وَ - ҳолия, فِي فَمِهِ - жар ва мажрур мутааллики маҳзуф - كَائِنْ - фоилдан ҳолда, كَائِنْ - жар ва мажрур мутааллики маҳзуф, قِطْعَةُ لَحْمٍ - музоф ва музофун илайҳи бўлиб мубтадои муаххар, жумла исламия насл маҳалида фоилдан ҳол.

**فَظْنَ أَنَّهُ كُلُّ آخَرٍ فِي فِيمِهِ قِطْعَةُ حَمِّ** - Бас ит у унинг оғзида гўштнинг бир бўлаги бўлган бошқа ит эканлигини гумон қилди. **فَاءُ** - ҳарфи отифа, **ظَنَّ** - афъолу қулуб, **هُوَ** замири мустатир фоили бор, **أَنَّ** - ҳарфу мушаббаҳа бил феъл, **أَنَّ** замир муттасил исми, **كُلُّ** - мавсуф, **آخَرُ** - биринчи сифати, **فِي فِيمِهِ** - жар ва мажрур мутааллиқи маҳзуф **كَائِنُ** - га бўлиб, маҳзуф **كَائِنُ** хабари муқаддам, **قِطْعَةُ حَمِّ** - музоф ва музофун илайхи бўлиб мубтадои муаххар, хабари муқаддам ва мубтадои муаххар жумлаи исмия раф маҳалида **كُلُّ** га иккинчи жумла сифат, мавсуф сифатлари билан бирга **أَنَّ** га хабар, **أَنَّ** исми ва хабари билан **ظَنَّ** га наслб маҳалида мафъулун бихи.

**نَفْسَهُ** - изофа бўлиб мафъулун бихи.

**بَدَهَا** - изофа бўлиб мафъулун бихи.

### Лугат

<b>أَيُّ</b> – қайси бири	<b>أَيْهُمْ</b> – уларнинг қайсир бири
<b>أَيْتَا أَكْثُرُ اجْتِهَادًا</b> – қайси биримз тиришқоқроқмиз	<b>لِآنَهُ</b> – чунки у
<b>طَلَاسَةُ</b> – латта	<b>مَسْحٌ</b> – артмоқ, тозаламоқ
<b>أَحَبُّ</b> – яхшироқ	<b>أَحَبُّ إِلَيْنَا</b> – бизга севимлироқ
<b>رَأَبٌ</b> – қатик	<b>سَمِّنٌ</b> – ёғ
<b>جَرُّ</b> – тортмоқ	<b>جَمِيعٌ</b> – ҳаммаси
<b>حِرَاسَةٌ</b> – қўриқламоқ	<b>جَسْرٌ</b> – кўприк
<b>قِطْعَةُ</b> – бўлак, парча	<b>ظِلٌّ</b> – соя
<b>أَنَّ</b> – албатта	<b>أَنَّهُ</b> – албатта у
<b>آخَرُ</b> – бошқа, иккинчи	<b>بَدَلٌ</b> – ўрин, эваз
<b>إِخْسِطَافٌ</b> – тортиб олмоқ	<b>رَمَيٌّ</b> – отмоқ

الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَ الْحُمْسُونَ

**Эллик тўққизинчи дарс**  
**Мафъулун лиажлихи ва**  
**мафъулун маъаху**

Бирор феълнинг нима учун бажарилганлиги сабабини ва нима учун содир бўлганини билдириш учун, феъл сўнгидан келган исми масдарга "мафъулун лиажлихи" дейилади. "Мафъулун лиажлихи"ни билиш учун феълнинг олдига - нима учун деган саволни қўямиз. Шу саволга жавоб бўлишга ярайдиган исми масдар "мафъулун лиажлихи" бўлади. M: **وَقَفَ التَّالِمِدُهُ إِجْلَالًا لِمُعَلِّمِهِمْ ، زَيْنَ الْبَيْتِ إِكْرَامًا لِلضَّيْوِفِ** каби.

"Вов" ҳарфи билан биргаликда келиб, феъл у билан бирга содир бўлганини ёки унинг ёрдамида ҳосил бўлганини билдириб, феълдан кейин келган исмга "мафъулун маъҳ" дейилади. M: **حَفِظْ مُحَمَّدُ الدَّرْسَ وَ الْمِصْبَاحَ ، لَا تَنْهَى عَنِ الْقِبْحِ وَ إِتْيَانَهُ**

**59- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

يَجْوَبُ النَّاسُ الْبِلَادَ اِبْغَاءَ الْكَسْبِ ، اِجْتَهَدْ طَلَبًا لِلْعِلْمِ ، اِخْتَرْتُ اِبْرَاهِيمَ ثِقَةً بِاِمَانِتِهِ وَ اِخْتَرْمَتُهُ لِفَضْلِهِ ، سِرْتُ وَ التَّيْلَ ، اِذْهَبْ وَ الشَّارِعِ الْجَدِيدَ ، جَاءَ سَعِيدٌ وَ غُرُوبَ الشَّمْسِ ، اِغْتَسَلْتُ وَ الصَّابُونَ ، قُمْتُ اَنَا وَ زَيْدًا ، مَرَرْتُ بِكَ اَنْتَ وَ زَيْدًا ، كُنْ اَنْتَ وَ فَرِيدًا كَالْأَخِ ، ذَهَبَ سَلِيمٌ وَ عَمْرُو ، مَشَيْتَ وَ الشَّارِعِ الْكَبِيرِ وَ سِرْتَ وَ الْجَبَلَ ، لَا تَجْلِسْ وَ السَّفِيَّةَ ، سَارَ الْقَائِدُ وَ الْجِنْدَ ، بَرَقَ السَّحَابُ وَ الْمَطَرَ ، سَلَّمْتُ عَلَى كَرِيمٍ وَ جَمِيعِ اَهْلِهِ ، مَاتَ الْمَرِيضُ وَ طَلَعَ الشَّمْسُ ، اَعْطَ الْمُجْتَهَدَ جَائِزَةً مُكَافَأَةً لَهُ ، قُمْنَا اِكْرَامًا لِلْقَادِمِينَ ، يَحْجُجُ النَّاسُ طَلَبًا لِمَرْضَاتِ اللَّهِ ، النَّاسُ يَحْكَفُ الظَّالِمِينَ لَا اسْتَجْلِبَا لِصَدَاقَتِهِمْ بَلْ خَوْفًا مِنْ آذَاهُمْ ، ذَابَ قَلْبِي شَفْقَةً عَلَى هَذَا الْفَقِيرِ ، لَا تَفْعُلُوا اَحْيَرَ رِبَاءً ، يُكَافِأُ الْمُجْتَهَدُ تَنْشِيطًا لَهُ ، عَلِمْتُ اَنَّ فَرِيدًا جَائِعٌ ، اِنَّ الْعُلَمَاءَ مُكْرَمُونَ ، لَيْتَ لِي اَلْفَ دِينَارٍ ، كَأَنَّ وَجْهَكَ قَمَرٌ ، لَعَلَّيِ اَتِيكُمُ الْيَوْمَ ، لَعَلَّكُمَا صَانِمَانِ ، لَيْتَكِ شَابَةً ، مُحَمَّدٌ شُجَاعٌ لِكَيْنَ اَحَادَهُ جَبَانٌ ، كَأَنَّ الْجَهْلَ مَوْتٌ ، اِنَّ وَضْعَ الْإِحْسَانِ فِي غَيْرِ مَوْضِعِهِ اِسَاءَةٌ ، طَنَنْتُ اَنَّكَ صَادِقٌ ، اِنَّ اللَّهَ عَلَى كِلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ، قَالَ اِيَّيٍ عَبْدُ اللَّهِ ، لَعَلَّ اَبَاكَ حَاضِرٌ ، لَيْتَ اِبْنَكَ عَالِمٌ ، سَقَامُ الْحِرْصِ لَيْسَ لَهُ دَوَاءٌ وَ دَاءُ الْجَهْلِ لَيْسَ لَهُ طِيبٌ ، كَأَنَّ الْعِلْمَ نُورٌ ، لَيْتَنِي مِتْ ، اِنَّكُمَا مُجْتَهَدَانِ وَ اِنَّكُنَّ مُؤَدَّبَاتِ .

## الدَّرْسُ السِّتُّونَ

### Олтмишинчи дарс Бадал ва атф баён

**Бадал - эваз, ўрин босар.**

**Мубдалин минху - ундан эваз қилинган калима.**

Ёзилишда мубдалин минху биринчи ёзилиб, бадал ундан сўнг келади.

**Бадал - ўзидан олдин бирор мақсадсиз зикр этилган калимага эргашган ва бирор боғловчисиз ва воситасиз боғланиб, гапдан мақсад бўлган исмдир.** Гапдан мақсад мубдалин минху бўлмайди, балки бадал назарда тутилади. Бадал эъробда ўзидан олдинги мубдалин минхуга эргашади.

Бадални келтиришдан мақсад гапнинг маъносини кучайтириш ва таъкидлаш.

Бадал олти қисм бўлади:

1) бадали мутобик - бадал мубдалин минҳунинг маънода айнан ўзи бўлиб, мубдалин минҳуга баробар ва мос бўлиши. M: هَذَا إِبْنَيْ فَرِيدٌ ، رَأَيْتُ بِنْتَكَ فَاطِمَةَ ، مَرْرُتُ بِأَخِيكَ زَيْدٍ

2) бадали баъз - бадал мубдалин минҳунинг ҳаммасидан бир бўлаги, бир қисми бўлмоқлиги. M: قَرَأْتُ الْكِتَابَ ثُلَّةً ، أَكَلْتُ الرَّغِيفَ نِصْفَهُ

3) бадали иштимол - бадал мубдалин миҳу уни ўз ичига олган нарса бўлмоқлиги.

M: أَعْجَبَنِي زَيْدُ عِلْمُهُ ، يُعْجِبُنِي الْبُلْبُلُ صَوْتُهُ

**Бадали иштимол ва бадали баъзда мубдалин миҳуга қайтадиган замир бўлиши керак.** Юқоридаги мисоллардаги каби: عِلْمُهُ ، صَوْتُهُ ، نِصْفَهُ ، ثُلَّةً

Бадал билан мубдалин минҳу иккаласи ҳам накра ёки маърифа бўлиб келиши, ёки бири маърифа иккинчиси накра бўлиб келиши мумкин.

Бадали баъз билан бадали иштимолнинг фарқи, бадали баъзда бадал мубдалин минҳудан ажралишлиги ва жузланишлиги мумкин, аммо бадали иштимолда эса, бадал мубдалин минҳуни лозим тутиб ундан ажралмайди.

Тўртинчи, бешинчи ва олтинчи бадал - бадали изтироб, бадали нисён, бадали ғалат.

M: تَصَدَّقْتُ بِدِرْهَمٍ دِينَارٍ . Агар сиз "бир дирҳам садақа қилдим" – деб, айтган вақтингизда дирҳам садақа қилдимми динорми деб иккиланиб кетидан "бир динор" деб қўшиб қўйсангиз бу "бадали изтироб" бўлади. Агар "бир динор садақа қилдим" демоқчи бўлиб, тилингиз адашиб "бир дирҳам садақа қилдим" деб хато қилганлигизни билиб, гапини тўғирлаш учун кетидан "бир динор" деб қўшиб қўйсангиз бу "бадали ғалат" бўлади. Агар сиз "бир дирҳам садақа қилдим" деб айтган вақтингизда дирҳам эмас динор садақа қилганингиз эсингизга тушиб "бир динор" деб қўшиб қўйсангиз бу "бадали нисён" бўлади. Бу охирги учала бадални бир-биридан фарқлаш учун бирон қоида йўқ, буни билиш гапиравчи шахсни ҳолатидан хабардор бўлиш билан билинади.

### Атфи баён

**Атфи баён - ўзидан олдинги исмга эргашган ва уни изоҳлаш ёки хослаш учун келган, гапда ундан мақсад бўлмаган жомид исмдир. Атфи баён ўзидан олдинги матбуъсининг ҳаракатига эргашади.** M: أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، حَاتَّمٌ حَدِيدٌ

Атфи баён агар ўзидан олдинги исм, яъни матбуъси маърифа бўлса уни изоҳлайди, агар, накра бўлса уни хослаб келади. M: أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، حَاتَّمٌ حَدِيدٌ . Атфи баён ўзидан олдинги исм - матбуъси билан учала эъробда, маърифа ва накраликда, музаккар ва муаннасликда, муфрад, тасния ва жамлиқда бир хил бўлиши керак.

Ҳар бир атф баён бўлиши мумкин бўлган калима бадали мутобик бўлиши мумкин агар атфи баённи матбуъси билан ўрнини алмаштириж жоиз бўлса, шарти маъно

ўзгармаслиги керак. M: **عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ أَبُو حَفْصٍ**. Хар бир бадали мутобиқ атфи баён бўла олмайди. Атфи баён билан бадали мутобиқни фарқи қўйдагилар: 1) бадали мутобиқ мустақл исм, атфи баён ўзи мустақл эмас, матбуъси билан бирга келади. 2) атфи баён жомид исм, бадали мутобиқ эса муштоқ исм ҳам бўлиб келади. 3) атфи баён доимо матбуъси билан ўнта нарсанинг тўрттасида мослашиб келади, бадал дом ҳам эъробдан бошқасида мослашмайди.

Атфи баённи бадали мутобиқдан нима билан ажратамиз ?

Аввалам бор, иккаласини бир-биридан ажратадиган аниқ қоида йўқ. Буни билишда мутакаллимнинг қасдига қаралади, келтирган жумладан мақсад иккала калиманинг аввалгиси бўлмай иккинчисими, ёки аввалгисини келтириб иккинчиси уни изоҳлаш учун келтирилаляптими? Иккинчи йули: бадали мутобиқдан олдин исм келиб сўнг лақаб келади, атфи баёнда эса олдин лақаб келиб сўнг исм келади. M: **أَبُو حَفْصٍ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ ، أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ**

атфи баён, ёки бадал чунки ҳар бир атфи баён бадали мутобиқ бўла олади аксинча эмас. Бадали мутобиқ, атфи баён эмас.

Агар исми ишоралардан сўнг исми жомидлар келса, шу исми ишорадан бадал бўлади, агар муштоқ исмлар келса исми ишорга сифат бўлади. M : **كُلُّ هَذَا الطَّيِّبَ هَذِهِ :**

#### المِلْعَقَةِ

**60- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

وَاضْعَ النَّحْوُ الْإِلَامُ عَلَيْهِ ، لَا تَأْمِنُ الْخَائِنَ عَلَى تُحَاسِ دَهْبِ ، قُطِعَ الشَّجَرُ غُسْنُهُ ، يُعِجِّبُنِي الْبَلْبُلُ صَوْتُهُ ، الْخَلِيفُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ مِنْ أَعْدَلِ الْمُلُوكِ ، قَرَأْتُ الْكِتَابَ رُبْعَهُ ، جَدَّدَ الْأَمِيرُ الْقَصْرَ أَكْثَرَهُ ، سَعَتُ الْوَاعِظَ كَلَامُهُ ، سَقَطَ الْبَيْتُ جَنْبُهُ ، أَعْطَنِي دِرْهَمًا دِنَارًا ، طَلَعَ الشَّمْسُ كُلُّهَا ، هُوَلَاءُ التَّلَامِذَةُ كُلُّهُمْ مُجْهِدُونَ ، سَارَ الْجُيُشُ جَمِيعُهُمْ ، رَجَعَ التَّلَامِذَةُ جَمِيعُهُمْ ، زَارَنَا الْوَزِيرُ عَيْنُهُ زَارَنَا الْوَزِيرُ عَيْنُهُ ، يُجْعِلُنِي أَخْوَاهِي كِلَاهُمَا ، لَا ، لَا تَضْحَكْ أَشْنَاءَ الدَّرْسِ ، لَا ، لَا تَلْعَبْ وَقْتَ الدَّرْسِ ، الْمُنَافِقُونَ كُلُّهُمْ كَذَابُونَ الْمُنَافِقُونَ كُلُّهُمْ كَذَابُونَ ، قُمْتُ اللَّيْلَةَ ثُلُثَهُ ، خُسِفَ الْقَمَرُ نِصْفُهُ ، الْخَلْفَاءُ الرَّاشِدُونَ أَرْبَعَهُ : أَبُو بَكْرٍ الصِّدِيقُ وَ عُمَرُ الْفَارُوقُ وَ عُثْمَانُ دُو النُّورَيْنِ وَ أَبُو الْحَسَنِ عَلَيْهِ ، ذَاكَ الرَّجُلُ لَيْسَ بِعَاقِلٍ أَصْلًا بَلْ هُوَ سَفِيهٌ ، هُوَ لَيْسَ مُتَأَهِّلٍ بَلْ عَزَبٌ ، الْإِنْسَانُ إِمَّا رَجُلٌ أَوْ امْرَأَةٌ ، الْشَّابُ إِمَّا عَزَبٌ أَوْ مُتَأَهِّلٌ ، إِمَّا زَيْدٌ فَصَانِعٌ وَ إِمَّا بَكْرٌ فَتَاجِرٌ ، جِيرَانُنَا صَنَعَهُ ، إِمَّا عَلَيْهِ فَخِيَاطٌ وَ إِمَّا وَلِيٌ فَنَجَّارٌ وَ إِمَّا حَمْوُدٌ فَحَدَادٌ .

#### الدَّرْسُ الْخَادِي وَ السِّتُّونَ

### Олтмиш биринчи дарс Носиба ва жазм феъллар

Агар музореъ феъли ушбу тўрт "насб қилувчи" ҳарфлардан сўнг келса, насб қилиниб фатҳа билан ўқилади: أَنْ ، لَنْ ، إِذْنُ ، كَيْ

لَنْ يَفْوَرَ الْكَسْلَانُ ، لَنْ يَغْلِبَ م: عُسْرُ يُسْرِينْ ، لَنْ تَبْلُغَ الْمَجْدَ

كَيْ - дан олдин ломи таълил келса, яъни сабабни билдирадиган лом келса, ўзидан кейинги музореъ феълни масдарга айлантириб насб қилади. Ломи таълил гохида лафзан келса, гохида ундан бехожат бўлингани учун тақдиран ҳам келади. M: لِكَيْلَا تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ ، لِكَيْلَا يَكُونَ عَلَىٰ الْمُؤْمِنِينَ حَرْجٌ ، جِئْتُكَ كَيْ تُكْرِمِنِي ، إِسْمَعْ كَيْ تَفْهَمَ

Агар - كَيْ ҳарфидан олдин ломи таълил лафзан келмаса, тақдир ҳам қилинмаса - كَيْ ломи таълилнинг ўрнига ҳарфи жар бўлиб, ундан сўнг тақдиран ҳам келиб, музореъ феълни масдарга айлантириб насб қилади. M: جِئْتُكَ كَيْ تُكْرِمِنِي ، جِئْتُكَ كَيْ أَتَعْلَمْ ، إِسْمَعْ كَيْ تَفْهَمَ سَاجْهَهُدٌ إِذْنٌ تَنَالَ الْجَاهِيَّةَ

إِذْنُ - нинг ҳарфи носиба бўлишида учта шарт бор: 1) гапнинг бошида келиб, унинг сўнгидан музореъ феъли келиши керак: سَأُثَابُ عَلَىِ الْعَمَلِ إِذْنٌ تَبْلُغُ الْقَصْدَ ، أَرِيدُ أَنْ أَرْوُرَكَ إِذْنٌ أُكْرِمَكَ 2) дан сўнг келган музореъ феъли келажакка далолат қилиши керак.

M: أَنَا أَجْتَهَدُ كَشِيرًا إِذْنٌ تَنْجَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ

3) билан музореъ феълнинг ўртасини қасам лафзларидан бошқа бирорта фосила ажратмаслиги керак. M: إِذْنٌ وَاللهُ نَرْمِيْهُمْ بِحُرْبٍ تُشَيِّبُ الطِّفْلَ مِنْ قَبْلِ الْمَشِيبِ - масдария, бу ўзидан кейинги феълни масдарга айлантириб насб қилади.

Ан - масдария баъзи ўринларда маҳзуф бўлиб келиши ҳам мумкин. Баъзи жойларда ҳазф қилиш жоиз бўлса, баъзи ўринларда ҳазф қилиш вожиб бўлади: ломи таълилдан сўнг келса ҳазф қилмаса ҳам жоиз: حَضَرْتُ لِأَسْمَعَ (لَأَنْ أَسْمَعَ)

Ан - масдария билан насб бўлган феълга атф қилинса ёки бирор исмга атф қилинса ҳазф қилиш жоиз. M: حَضَرْتُ لِأَسْمَعَ وَ أَكْتُبَ ، مَا كَانَ لِبِشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَاءِ حِجَابٍ أَوْ يُرِسِّلَ رَسُولًا .

Ломи таълилдан сўнг келган ан - масдариядан кейин нафий ломи келса - لأنلا يَكُونَ لِلنَّاسِ عَلَى اللهِ حُجَّةٌ ، لأنلا يَعْلَمَ أَهْلُ الْكِتَابِ

Ан - масдарияни беш ўринда ҳазф қилиш вожиб бўлади: 1) ломи жухуддан сўнг келиши, ломи жухуд ундан олдин ҳарфи нафий ўтган ҳарфи жардир.

**مَا كُنْتُ لِأَخْلِفَ الْوَعْدَ وَ لَمْ تَكُنْ لِتَنْفَضِّلَ الْعَهْدَ**

**يُحَكُّمُ عَلَى الْمُتَّهِمِ أَوْ تَظْهَرَ بِرَاءَتُهُ ، لَا لِزِمَانَكَ أَوْ مَا يَنْوِي سِيَاقُكَ إِلَيْهِ إِلَّا أَنْ تَقْضِيَنِي حَقِّي ، لَا سَتْسَهَلَنَ الصَّعْبَ أَوْ أُدْرِكَ الْمُنْفِي = فَلَمَا انْقَادَتِ الْآمَالُ إِلَّا لِصَابَرِ وَ كُنْتُ إِذَا غَمْزْتُ قَنَّاهَ قَوْمٍ = كَسَرْتُ كُعُونَهَا أَوْ تَسْقِيمَا**

3) ломи таълил ёки маъносидаги сўнг келиши. M: **أَسْلِمْ حَتَّى تَدْخُلَ الْجَنَّةَ ، إِحْرَاسْ** (ломи таълил ёки маъносидаги сўнг келиши) **حَتَّى تَنْجُو ، لَا سِيرَنَ حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ ، ( وَ زُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ ) ، ( كُلُّوا وَ اشْرَبُوا حَتَّى يَتَبَيَّنَ لَكُمُ الْحَيْطُ الْأَبْيَضُ مِنَ الْحَيْطِ الْأَسْوَدِ ) ، ( فَقَاتَلُوا الَّتِي تَبَغِي حَتَّى تَفِيءَ إِلَى أَمْرِ اللَّهِ )**

4) ундан олдин нафий ёки талаб ўтган "фои" сабабиядан сўнг келиши. Талаб амр, наҳий, таманно, таражжий, истифҳом, ундаш - қизиктириш, арз - таклифларни ўз ичига олади. M: **لَمْ تَجِدْ فَتَجِدَ ، مَا تَأْتِنَا فَتُحَدِّثُنَا ، ( لَا يُقْضَى عَلَيْهِمْ فَيَمُوتُوْ ) ، جُودُوا فَتَسُودُوا ، لَا تَعْجَلْ فَتَنْدَمَ ، ( يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مَعَهُمْ فَأَوْرَ فَوْرًا عَظِيمًا ) ، لَيْتَ الْكَوَاكِبَ تَدْنُو لِي فَأَنْظِمَهَا ، ( لَعَلِيٌّ أَبْلُغُ الْأَسْبَابَ أَسْبَابَ السَّمَوَاتِ فَأَطْلَعَ ) ، لَعَلِيٌّ أَمْلِكُ نِصَابًا فَازِّي ، هَلَّا كَتَبْتَ لِأَخْيَكَ فِي حُضُورٍ ، هَلَّا تُصْغِي فَأُحَدِّثُكَ ، ( لَوْلَا أَخْرَتِنِي إِلَى أَجْلٍ قَرِيبٍ فَأَصَدِّقَ ) ، أَلَا تَحْلُّ بِنَادِيَنَا فَتُكْرِمَ**

5) ундан олдин нафий ёки талаб ўтган "вов маъиядан" сўнг келиши. M: **لَمْ تَأْمُرُوا بِالْخَيْرِ وَ تَنْسَوْ أَنْفُسَكُمْ ، لَا تَنْهَى عَنِ الْخُلُقِ وَ تَأْكِلِ السَّمَكَ وَ تَشْرَبَ بِالْبَنِ**

### Жазм феъллар

Музореъ феълинин жазм қиладиган калималар иккига бўлиниади: ўзидан кейинги бир феълни жазм қиладиган жозималар ва ўзидан кейинги икки феълни жазм қиладиган жозималар. Бу икки феълнинг биринчисига "феъли шарт", иккинчисига "жавоби шарт" дейилади. Ўзидан кейинги икки феълни жазм қиладиган жозималар ўн иккита: - **مَنْ** - ақлли инсон учун, - **إِنْ**, **إِذْمَا** - бу иккиси ҳарфи шарт, қолган ўнтаси исми шартлар: - **مَا**, **مَهْمَا**, **أَيْنَ**, **أَنَّ**, **حِيْثُمَا**, **مَتَى** - зарф замон, - **أَيَّانَ**, **أَيْنَ** - гардиш, **إِذْمَا** - зарфи макон, **كَبَفَمَا**, **أَيْ** - ҳолатига қараб ўзгаради. Булар "адовати шарт" деб аталади. Булардан дан бошқа ҳаммаси ўз ҳаракатига мабний. Жозималарга "адовати жозима" деб аталади.

۱ - **إِنْ - ( إِنْ يَشَأْ يُذْهِبْكُمْ ) ، إِنْ تَرْحَمْ تُرْحِمْ ، إِنْ تَعُوذُوا نَعْدْ**

۲ - **إِذْمَا - إِذْمَا تَسْتَعِلُمْ تَسْقَدَمْ ، إِذْمَا تَتَقَرِّي تَرْقِي ، وَ إِنَّكَ إِذْمَا تَأْتِ مَا أَنْتَ آمِرُ = بِهِ ثُلْفِ مَنْ إِيَّاهُ تَأْمُرُ آتِيَا**

۳ - **مَنْ - ( مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ ) ، مَنْ يَعْمَلْ ذَلِكَ يُلْقَ أَثَامًا ،**

٤ - مَا - ( مَا تَفْعِلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمُهُ اللَّهُ ) ، مَا تَفْعِلُهُ تَحْدِهُ ،

( ҳарфи шарт - мубтадо феъли шарт ва жавобу шарт мубтадога раф маҳалида хабар )

مَا تُحْصِنَ فِي الصِّغِيرِ يَنْفَعُكَ فِي الْكِبِيرِ

( ҳарфи шарт - маҳаллан насл бўлиб мағъулун биҳи феъли шартга )

مَا تَجْلِسُ أَجْلِسْ

( ҳодисага далолат қилгани учун маҳаллан насл бўлиб мағъулун мутлоқ )

٥ - مَهْمَا - مَهْمَا تُبْطِنْ تُظْهِرُهُ الْأَيَامُ ، أَغْرِكِ مِنِي أَنَّ حُبَّكِ قَاتِلِي = وَأَنَّكِ مَهْمَا تَأْمُرِي الْقُلْبُ يَفْعَلِ

٦ - مَتَى - مَتَى يَصْلُحُ قَلْبُكَ تَصْلُحُ جَوَارِحُكَ ، مَتَى تُتَقْنِنَ الْعَمَلَ تَبْلُغُ الْأَمَلَ ، مَتَى أَضَعَ الْعِلْمَاءَ تَعْرِفُوْا

٧ - أَيَّانَ - أَيَّانَ تَحْسُنْ سَرِيرُكَ تُحْمَدْ سِيرُكَ ، أَيَّانَ نُؤْمِنُكَ تَؤْمِنْ غَيْرَنَا ، فَإِيَّانَ مَا تَعْدِلُ بِهِ الرِّيحُ تَنْزِلِ

٨ - أَيْنَ - أَيْنَ يَذْهَبُ ذُو الْمَالِ يَلْقَ رَفِيقًا ، ( أَيْنَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُ كُمُ الْمَوْتُ )

٩ - أَنَّى - أَنَّى تَعْشِ شُصَادِفْ رِزْقًا ، أَنَّى تَدْهَبَا تُخَدِّمَا ، فَاصْبَحْتَ أَنَّى تَاهِهَا تَسْتَجِرْ هِئَا =

تَجِدْ حَطَبًا جَزْلًا وَ نَارًا تَاجِجَا

١٠ - حَيْثُما - حَيْثُما تَنْزِلًا تُكْرِمَا ، حَيْثُما تَسْتَقِمْ يُقَدِّرْ لَكَ اللَّهُ نَجَاحًا في غَابِرِ الْأَزْمَانِ

( замонга ёки маконга далолат қиладиган исми шартлар насл маҳалида зарф бўлиб мутааллиқи феъли шартга бўлади )

١١ - كَيْفَمَا - كَيْفَمَا تَكُنْ يَكُنْ فَرِينُكَ ، كَيْفَمَا تُعَامِلِ النَّاسَ يُعَامِلُوكَ

( Ҳарфи шарт насл маҳалида фоилдан ҳол )

١٢ - أَيُّ - أَيُّ كِتَابٍ تَقْرَأْ تَسْتَغْفِرُ ، أَيُّ إِنْسَانٍ يَحْتَرِمُهُ الرَّئِسُ يَحْتَرِمُهُ الْمُرْؤُسُ ، ( أَيَّا مَا تَدْعُوا فَلَهُ الْأَسْمَاءُ الْخَيْرَيَةُ )

Баъзи адовати шартлар борки, улар ўзидан кейинги феъли шартни жазм қилмайди:

1) - إِذَا - келаси замонга далолат қилган зарфи замон, ўзидан кейинги феъли шартга музоф бўлиб, уни музофун илайҳиликка кўра уни маҳаллан жар қилади. Маҳаллан насл бўлиб, зарф мутааллиқи жавоби шартга. M: ( إِذَا مَرِضْتُ فَهُوَ يَشْفِي )

2) - لَوْ - үтган замон феълларига кирадиган ҳарфи шарт. Жавобининг бошига таъкид ломи келади. M: لَوْا جَتَهَدْتَ لَنْجَحْتَ

3) - لَوْلا - үтган замон феълларига кирадиган ҳарфи шарт. Жавобининг бошига таъкид ломи келади. M: لَوْلَا اللَّهُ لَمْكُنَا

4) - أَمَّا - бир нарсанинг тафсилоти - шархи учун келадиган ҳарфи шарт, жавобига "фо" келиши шарт. M: أَمَّا هُوَ فَمُجْتَهَدٌ

5) لَمَا - махалан наслб бўлиб, зарф, музоф, мутааллики жавоби шарга. Феъли шарт махаллан жар бўлиб, музофун илайхи. Исми шарт. Феъли шарт ва жавоби шарт мозий феъли бўлиши шарт. М: ( فَلَمَّا رَأَيْنَهُ أَكْبَرْنَاهُ )

6) كُلَّمَا - бир нарсанинг такрор-такрор бўлганини билдирган исми шарт. Махалан наслб бўлиб, зарф, музоф, мутааллики жавоби шарга. Феъли шарт махаллан жар бўлиб, музофун илайхи. Феъли шарт ва жавоби шарт мозий феъли бўлиши шарт. М: ( كُلَّمَا أَوْقَدُوا نَارًا لِّلْحَرْبِ أَطْفَالًا اللَّهُ )

Агар жавоби шарт жумлайи исмия бўлса ёки жумлайи феълия бўлиб, талбга далолат қилса, ёки жомид феъллардан бўлса ёки жавоби шартнинг бошига нафий ҳарфлари лнъ син, سُوفَ ، قَدْ ёки ҳарфлари келса жавоби шартнинг бошига "фо" келади.

### **61-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

كَلَامُ الرَّجُلِ مِيزَانٌ عَقْلُهُ ، الْشَّرُّ قَلِيلٌ كَثِيرٌ ، الْعَاقِلُ يَعْمَلُ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ ، إِجْتَهَدْ كَيْ تَسْنَحَ ، جِئْتُ كَيْ أَتَعْلَمْ ، لَنْ تَنَالَ الْجَائِزَةَ حَتَّى تَجْتَهَدَ كَثِيرًا ، إِنِّي أُرِيدُ أَنْ أَزُورَكَ - إِذْنَ أَكْرِمَكَ ، لَا تَأْكُلْ السَّمَكَ وَ تَشْرَبَ الْبَيْنَ ، أَنَا أَجْتَهَدُ كَثِيرًا - إِذْنُ تَسْنَحَ فِي الْإِمْتِحَانِ ، إِذْهَبْ لِتَسْتَعَلَّمُ الْعِلْمَ ، لَا تَنْهَ عَنْ خُلُقٍ وَ تَأْتِيَ مِثْلُهُ ، أَنْ تَصُومُوا خَيْرُكُمْ ، لَنْ تَنَالُوا الْبَرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مَا تَحْبُونَ ، أُكْتُبِي كَيْ تَحْفَظِي ، إِفْرَئِي حَتَّى تَحْفَظِي ، لَا تَيَأسْ مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ، مُرِ ابْنَكَ فَلِيَحْتَرِمْ مُعْلِمَهُ ، إِذْمَا تَسْتَعَلَّمْ تَتَقَدَّمْ ، إِنْ تَرْحَمْ تُرْحَمْ ، مَنْ يَطْلُبْ يَجِدْ ، مَا تُحَصِّلْ فِي الصِّغْرِ يَنْفَعُكَ فِي الْكِبَرِ ، كَيْفَمَا تَكُنْ يَكُنْ قَرِينُكَ ، أَيِّ كِتَابٍ تَقْرَأْ تَسْتَفِدْ ، أَيْمَمَا تَكُونُوا يُدْرِكُكُمُ الْمَوْتُ ، لَا تَكُسُلَ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ ، أَيُّهَا الْأَوْلَادُ لِيُكُنْ لَكُمْ رَغْبَةٌ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ ، إِنْ تُبْدُوا مَا فِي أَنْفُسِكُمْ أَوْ تَخْفُوهُ يُخَاسِبُكُمْ بِهِ اللَّهُ ، مَا تَفْعَلُوهُ فِي الدُّنْيَا تُلَاقُوهُ فِي الْآخِرَةِ ، حَيْثُمَا تَذَهَبُ أَذْهَبْ ، أَيِّ يَوْمٍ تُسَافِرُ أَسَافِرُ مَعَكَ ، حَيْثُمَا تَسْتَقِمْ يُقَدِّرُهُ لَكَ اللَّهُ تَجَاهِّا ، مَهْمَا تَكُنْ حَاجَتُكَ أَفْضِهَا لَكَ ، مَتَى يَصْلُحُ قَلْبُكَ تَصْلُحُ جَوَارِحُكَ ، أَيَّانَ تُحْسِنُ إِلَى الْفُقَرَاءِ يَمْدُحُكَ النَّاسُ ، أَيَّنَ يَذْهَبُ ذُو مَالٍ يَجِدْ رَفِيقًا .

### **الدَّرْسُ الثَّانِي وَ السِّتُّونَ**

## **Олтмиш иккинчи дарс**

### **إِلَّا** истисно

Мустасно إِلَّا истисно ҳарфидан кейин келиб, إِلَّا дан олдинги жумланинг хилофини билдирган исмдир. إِلَّا дан олдинги гап унга қараб сўзланган исм "мустасно минху" дейилади. М: - خَرَجَ التَّلَامِذَةُ مِنَ الْكِتَابِ إِلَّا فَرِيدًا - Бу жумлада гап га қараб шогирдлар назарда тутилиб сўзланди. Шунинг учун ҳам у мустасно минху ва

буниг акси хилофи шогиртлардан чиқмай қолгани яъни فَرِيدًا мустасно. Шунга ўхшаш яна мисол: - حَفْظُ مُحَمَّدٍ الْكِتَابَ إِلَّا وَرَقَةً: Мұхаммад китобни ёдлади. Гап бу ўринда китобга қаратиласяпти, - الْكِتَابَ - мустасно минҳу, китобнинг хилофи яъни ёдланмай қолган қисми бир вароқ - وَرَقَةً мустасно.

"Мұхаммад китобни ёдлади магарам бир вароқни ёдламади". "Ўқувчилар мактабдан чиқдилар магарам Фарид чиқмади". ۶۰۰ ни синдириб яъни ۶۰۰ га бошқа, ташқари каби маъноларни бериш орқали ҳам маъно айтиш мумкин: "Мұхаммад китобни бир вароқдан ташқарисини ёдлади". "Фариддан бошқа ўқувчилар мактабдан чиқдилар".

Мустасно минҳу баъзи вақтларда зикр этилади ва баъзи вақт зикр этилмайди. М:  
مَا اجْتَهَدَ إِلَّا خَالِدٌ - Бирорта тиришмади магар Холид тиришди. Холиддан бошқа бирорта тиришмади. Бунда мустасно минҳу зикр қилинмади. Мустасно зикр қилинган каломга "том" дейилади. Мустасно минҳу зикр қилинмаган жумлага "ноқис" дейилади.

۶۰۰ дан олдинги жумлада нафийни англатадиган бирор нарса бўлса унга "манфий жумла" дейилади. Нафийни англатадиган нарса бўлмаса "мусбат жумла" дейилади.  
مَا خَرَجَ التَّلَامِدُهُ مِنَ الْكُتَابِ إِلَّا خَالِدًا ، خَرَجَ التَّلَامِدُهُ مِنَ الْكُتَابِ إِلَّا فَرِيدًا: М:

Мустасно минҳу томом ва мусбат бўлганда мустасно мансуб бўлади. Бошқа вақтларда ўрнига қараб марфуъ, мансуб, мажрур бўлиши мумкин.

**62-машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

الْمَرِيضُ لَا يَهُمْهُ شَيْءٌ إِلَّا الصِّحَّةُ ، كَلْبُهُ عَيَّرْتُ لَبُوءَةً فَقَالَتْ : أَنَا أَلْدُ ثَمَانِيَةً فِي بَطْنِ وَاحِدٍ وَ أَنْتِ لَا تَلِدِينَ إِلَّا وَاحِدًا فَقَالَتِ الْلَّبُوءَةُ : إِلَّا أَنِّي أَلْدُ أَسَدًا وَ أَنْتِ لَا تَلِدِينَ إِلَّا الْكِلَابَ ، فَشَرِبُوا مِنْهُ إِلَّا قَلِيلًا مِنْهُمْ ، لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءٌ إِلَّا الْمَوْتَ ، لَا يَظْهُرُ الْكَوَاكِبُ نَهَارًا إِلَّا النَّبِرِينَ ، لَمْ يَسْمَعُوا النُّصْحَ إِلَّا بَعْضُهُمْ ، مَا جَيَّتُ الرَّزْهَرُ إِلَّا وَرْدَةً ، تَصَدَّأُ كُلُّ الْمَعَادِنِ إِلَّا الدَّهَبُ وَ الْفِضَّةُ ، لَا يَأْبُى الْكَرَامَةُ إِلَّا الْحِمَارُ ، لَا يَقْعُ في السُّوءِ إِلَّا فَاعِلُهُ ، لَنْ أَتَبْعِي إِلَّا الْحَقَّ ، لَنْ أَخْشَى إِلَّا اللَّهُ ، لَا يُسَأَلُ الْإِنْسَانُ إِلَّا عَنْ عَمَلِهِ ، أَنَّى تَكُنْ يَرَكُ اللَّهُ ، مَتَى يَحْسُنُ أَخْلَاقُكَ يَكْثُرُ أَصْدِقَاءُكَ ، كَيْفَمَا تُعَالِمُ النَّاسَ يَعْمَلُوكَ ، أَيَّانَ تَحْسُنُ سَرِيرُكَ تُحْمَدُ سِيرُكَ ، أَيْنَمَا تَذَهَّبُ تُكْرُمُ ، إِشْتَرِيتُ كِتَابًا دَفْتَرًا ، هَارُونُ الرَّشِيدُ مِنَ الْخَلْفَاءِ الْعَبَاسِيِّينَ ، أَرْسَلَ اللَّهُ الْكَلِيمُ مُوسَى وَ أَخَاهُ هَارُونَ إِلَى فِرْعَوْنَ ، سُرَقَ أَخِي نُقُوذَةُ ، أَقْفَلْتُ الْبَيْتَ بَابَهُ ، لَقِفْتُ عُمَرَ رَاكِبًا حِمَارًا فَرَسَا ، كَانَ الطُّوفَانُ فِي عَهْدِ سَيِّدِنَا نُوحٍ ، إِشْتَرِيتُ الْكِتَابَيْنِ كَلِيَّهُمَا وَ قَرَأْتُ كَلِيَّهُمَا ، رَجَعَ الرَّكَابُ عَامَّتُهُمْ رَجَعَ الرَّكَابُ عَامَّتُهُمْ ، أَذِنَ الْمُعَلِّمُ نَفْسُهُ أَذِنَ الْمُعَلِّمُ نَفْسُهُ ، سَأَلْتُ الْمَسَائِلَتَيْنِ كَلْتُهُمَا ، إِحْتَرَمْتُ أَبَوِينِكَ كَلِيَّهُمَا إِحْتَرَمْتُ أَبَوِينِكَ كَلِيَّهُمَا .

## الدَّرْسُ الثَّالِثُ وَ السِّتُّونَ

### Олтмиш учинчи дарс Исми тасғир ва таъкид нунлари

Нарсанинг кичиклигини ёки қадрсизлигини билдириш учун, ёки эркалатиш, пастга уриш учун ясаладиган исм "исми тасғир" - кичрайтириш оти деб аталади. Ўзбек тилида кўпинча "ча" қўшимчасини қўшиш орқали бу хил исмлар ясалади. Тасғир исмлар сулосий мужарраддан **فُعْلَى** вазнида ясалади: **قُلِيُّم** - қаламча , **مُهَيْرُ** - тойча.

Тасғир исмни ясаш учун исмнинг биринчи ҳарфи заммалиқ, иккинчиси фатҳали қилинади ва иккинчи ҳарфдан сўнг сукунли **يَاء** орттирилади, бу "тасғир" **يَاء** си деб айтилади. Тасғир сидан кейинги ҳарф - тои таънистан бошқаси - касрали ўқилиши керак : **بُلْبِيلٌ** - **دُفْتَرٌ** - **بُلْبُلٌ** дафтарча .

Иккинчи ҳарфи илатли ҳарф бўлган исмни тасғир исмга айлантириш учун аслига қайтарилади: **مُؤَيْنَيْنٌ** - **مِيزَانٌ** тишча, **بُوْيَبٌ** - **نَابٌ** тарозича.

Иккинчи ҳарфи зоида алиф бўлган исмларда, зоида алиф вовга алмаштирилиб сўнг тасғир исм ясалади: **شُوْبِعَرَةٌ** - **شَاعِرَةٌ** , **خُوْيَلَدٌ** - **خَالِدٌ**

Учинчи ҳарфи алиф, ёки **يَاء** **وَاء** **أَوْ** бўлган сўзларда тасғир **يَاء** си иккинчи ҳарфдан кейин қўшилгач, иллатли ҳарфи га айлантирилиб, тасғир **يَاء** сига идғом қилинади: **كُرِيمٌ** - **كَرِيمٌ** - **عُجَيْزٌ** - **عَجِيزٌ** - **دُلْوٌ** - **دَلْوٌ** , **غُلِيَّمٌ** - **غَلِيَّمٌ** - **كُتَيَّابٌ** - **كِتَابٌ**  
Агар тўртинчи ҳарфи иллатли ҳарф бўлган исмлар тасғир қилинса, тасғир касрасидан кейин келгани учун **يَاء** га алмаштирилади: **مُفَتَّاحٌ** - **مَفَتَّحٌ** - **عَصْفُورٌ** , **مُفَتَّحٌ** - **مَفَتَّحٌ** - **عَصَيْفَورٌ** .

Уч ҳарфлик маънавий муаннасларда тои таънистаридан қўшилади: **عُيِّنَةٌ** - **عَيْنٌ** , **شُمِيسَةٌ** - **شَمْسٌ**

Тасния, жами солим ва жами қиллатлар шу аслий ҳолида тасғир қилинади:

- **أَحْرُفٌ** , **غُلَيْمَةٌ** - **غِلْمَةٌ** , **أَرْغِفَةٌ** - **أَرْغَفَةٌ** , **مُؤْمِنَاتٌ** - **مُؤْمِنَاتٌ** , **مُؤْمِنُونَ** - **مُؤْمِنُونَ** , **رُجَيْلَيْنٌ** - **رَجَلَيْنٌ** - **رَجُلَانٌ** - **رَجُلَانٌ**  
**أَقْيَفَالٌ** - **أَقْفَالٌ** - **أَحْيَرُفٌ**

Жами касратларни муфрад ҳолига қайтариб тасғир қилинади ва кейин жами солимлар каби қайта жам қилинади:

**دُرَيْهَمَاتٌ** - **دُرِيْهَمٌ** - **دَرِهْمٌ** , **غُلَيْمُونَ** - **غُلَيْمٌ** - **غِلْمَانٌ** - **غِلْمَانٌ**

**Таъкид "нуни"**

Таъкид "нуни" буюрилаётган ишнинг жуда ҳам мухимлигини, албатта бажарилиши лозимлигини билдириш учун амр - буйруқ (ами ҳозир ва ами ғоиб) ва нахий - қайтариқ феъли охирига қўшилади. Таъкидлаш "нуни" икки хил бўлади: "сақла - ташдидли" ва "хафида - ташдидсиз".

Ташдидли таъкид "нуни" қўшилганида замирлар қўшилмаган муфрад ва мутакаллим сийғаларида енгил бўлиши учун феълнинг охиридаги сукун фатҳа билан ўқилади:  
 لا يَضْرِبُ - لا يَضْرِبِنَ ، لا تَضْرِبُ - لا أَضْرِبِنَ ، لا أَضْرِبَ - لَا نَضْرِبَنَ ، أَكْتُبُ - أَكْتُبَنَ ، لِيَكْتُبُ - لِيَكْتُبَنَ ، لِتَكْتُبُ - لِتَكْتُبَنَ ، لِأَكْتُبُ - لِأَكْتُبَنَ ، لِنَكْتُبُ - لِنَكْتُبَنَ

Музаккарнинг жамида ташдидли таъкид "нуни" қўшилгани учун икки сокин бир жойда бўлиб қолади, шу сабабли "вов" ҳазф қилиниб, замма ҳазф қилинган "вов"га далолат қиласи: لا يَضْرِبُوا - لا يَضْرِبِنَ ، لا تَضْرِبُوا - لَا نَضْرِبَنَ ، أَكْتُبُوا - لِيَكْتُبَنَ ، لِتَكْتُبَنَ

Мухотаба муаннасининг бирлигига ҳам "йо" ҳазф қилиниб, касра унга далолат қиласи: أَكْتُبِي - أَكْتُبَنَ ، لَا تَضْرِبِي - لَا نَضْرِبَنَ ، لِتَكْتُبِي - لِتَكْتُبَنَ

Таснияларда алифдан кейин бевосита касралик ташдидли таъкид "нуни" қўшилади:  
 لا يَضْرِبَا - لا يَضْرِبِانَ ، لَا تَضْرِبَا - لَا نَضْرِبَانَ ، أَكْتُبَا - لِيَكْتُبَانَ ، لِتَكْتُبَانَ - لِأَكْتُبَانَ

Муаннас жамларида ташдидли таъкид "нуни" қўшилгач нунлар қаторлашиб бир жойга йигилиб қолмаслиги учун ўртага бир алиф восита қилинади ва таъкид нуни لا يَضْرِبَنَ - لا يَضْرِبِنَ ، لا تَضْرِبَنَ - لَا نَضْرِبَنَ ، أَكْتُبَنَ - لِيَكْتُبَنَ ، لِتَكْتُبَنَ - لِأَكْتُبَنَ ، لِتَكْتُبِنَ

Ташдидсиз таъкид нуни тасния ва муаннас жамларига қўшилмайди фақат, музаккар муфради ва жамига, муаннас муфрадига ва мутакаллимгагина қўшилади:

لا يَضْرِبُ - لا يَضْرِبِنَ ، لا تَضْرِبُوا - لَا نَضْرِبَنَ ، لَا أَضْرِبَ - لَا نَضْرِبَنَ ، أَكْتُبُ - أَكْتُبَنَ ، أَكْتُبُوا - لِيَكْتُبَنَ ، أَكْتُبِي - لِيَكْتُبَنَ ، لِتَكْتُبَنَ ، لِأَكْتُبَنَ ، لِتَكْتُبِنَ ، لِتَكْتُبُوا - لِتَكْتُبَنَ ، لِأَكْتُبَنَ ، لِنَكْتُبَنَ - لِنَكْتُبَنَ

Ажвоф ва ноқис феълларга таъкид нунлари қўшилганда музаккар жамидан бошқасида ҳазф қилинган иллат ҳарфлар ўз аслига қайтарилади:

يُغ - بِيْعَنَ	فُلْ - فُولَنَ	إِخْشَ - إِخْشَيَّنَ	أَدْعُ - أَدْعُونَنَ	إِرْمَ - إِرْمِيَّنَ
بِيْغا - بِيْعَانَ	قُولاً - قُولاَنَ	إِخْشَيَا - إِخْشَيَانَ	أَدْعُوا - أَدْعُوَانَ	إِرْمِيَا - إِرْمِيَانَ
بِيْعوا - بِيْعَنَ	قُولُوا - قُولَنَ	إِخْشَوَا - إِخْشَوَنَ	أَدْعُوا - أَدْعُنَ	إِرْمُوا - إِرْمَنَ
بِيْعي - بِيْعَنَ	قُولي - قُولَنَ	إِخْشَيِ - إِخْشَيَّنَ	أَدْعِي - أَدْعِنَ	إِرْمِي - إِرْمَنَ
بِيْغا - بِيْعَانَ	قُولاً - قُولاَنَ	إِخْشَيَا - إِخْشَيَانَ	أَدْعُوا - أَدْعُوَانَ	إِرْمِيَا - إِرْمِيَانَ
بِعْن - بِعَانَ	قُلنَ - قُلنَانَ	إِخْشَيَنَ - إِخْشَيَنَانَ	أَدْعُونَ - أَدْعُونَانَ	إِرْمِينَ - إِرْمِيَانَ

Ташдиисиз таъкид нунига мисол

—	—	أَكْتُبْنِ	أَكْتُبْنِ	—	أَكْتُبْنِ
—	—	فُولْنِ	فُولْنِ	—	فُولْنِ
—	—	إِرْمِنْ	إِرْمِنْ	—	إِرْمِنْ
—	—	أَدْعِنْ	أَدْعِنْ	—	أَدْعُونْ
—	—	إِحْشِنْ	إِحْشُونْ	—	إِحْشِنْ
—	—	بِيْعِنْ	بِيْعِنْ	—	بِيْعِنْ

**63- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

الْعَمَرُ بِنْقُصُ كُلَّ لَحْظَةٍ ، بَعْضُ الْكَلَامِ أَقْطَعَ مِنَ السَّيْفِ ، كَلَامُ الْمُلُوكِ مُلُوكُ الْكَلَامِ ، صَلَّى الْفَجْرُ أَيُّهَا التَّلَامِذَةِ فِي وَقْتِهِ ، أَذِنَّ إِلَى صَلَاةِ الْفَجْرِ يَا مُؤَذِّنُ ، لَا تَشْرِبُنَّ الْحَمْرَ أَيُّهَا الْفِتْيَانُ ، اُطْلَبُنَّ الْعِلْمَ أَيُّهَا الطُّلَابُ وَ لَوْ كَانَ فِي الصِّينِ ، لَا تَسْسُوْنَ أَنْ تَحْفَظُوا دُرُوسَكُمْ أَيُّهَا الْأَوْلَادُ ، عِنْدَ الْإِمْتِحَانِ يُكْرَمُ الْمَرْءُ أَوْ يُهَانُ ، رَأَيْتُ أَخْوَيْكَ كِلَيْهِمَا ، دَحَلْتُ عَلَى الْأَمْمِيرِ نَفْسِهِ دَحَلْتُ عَلَى الْأَمْمِيرِ نَفْسِهِ ، اِنْصَرَفَ التَّلَامِذَةُ مِنَ الْمَدْرَسَةِ عَامِتُهُمْ ، رَأَيْتُ عَمَّتِيكَ كِلَتِيْهِمَا ، مَهْمَمَا يَكُنْ فِي ضَمِيرِكَ يَظْهَرُ عَلَى جَبِينِكَ ، سَعِيدٌ لَمْ يَفْهَمْ دَرْسَهُ ، لَمَّا يَفْهَمْ هَذَا التَّلَمِيذُ دَرْسَهُ ، إِذْمَا تَسْعَلَمْ تَسْجُحُ ، لَنْ يَفْوَزَ الْكَسْلَانُ ، لَنْ يَرْضَى عَنْكَ مُعْلِمَكَ وَ أَنْتَ تَلْعَبُ دَائِمًا ، أَكْتُبْ خَيْرَ الدِّي تَسْمَعُ وَ احْفَظْ خَيْرَ الدِّي تَكْتُبْ ، أَيُّ شَيْءٍ تَفْعَلُهُ تُجَازَ عَلَيْهِ ، الْصِّدْقُ يَنْجُو قَائِلُهُ .

#### الدَّرْسُ الرَّابُّعُ وَ السِّتُّونَ

### Олтмиш тўртинчи дарс ла нафий жинси

Баъзан ма ва ла ҳарфлари лیс маъносида келиб мубтадо ва хабарни бошига киради. ма маърифа ва накра исмларга киради аммо ла фақат накра исмни бошига киради. M: ما زَيْدٌ قَائِمًا ، وَمَا رَجُلٌ قَاعِدًا ، لَا رَجُلٌ أَفْضَلَ مِنْكَ

Аммо агар сиз десангиз бунда икки маънони эҳтимоли бўлади: бу ерда бир йигит мавжуд эмас аммо икки ёки уч ва ундан бошқа йигитлар бор деган маънони билдириши мумкин ёки умуман йигит жинси, йигит зоти йўқ деган маънони билдириши мумкин. Шунингдек ла رَجُلٌ أَفْضَلَ مِنْكَ деганингизда ҳам бир киши сендан афзал эмас, аммо икки ва ундан кўп кишилар сендан афзал деган маънони

бидириши ҳам мумкин ёки бирор киши-инсон зоти сендан афзал эмас деган маънони ҳам билдириши мумкин.

Аммо **لَا فَتَاهَ مُؤْجُودٌ لَا رَجُلًا أَفْضَلٌ مِنْكَ** деб исмини наслуб ва хабарини раф қилиб айтсангиз, унда фақат битта маънони билдиради ва бунда **لَا** жинсни нафий қилади йигит жинси, киши жинси йўқ деган манони беради.

**Демак, агар сиз биттани ёки бирликни нафий қилиб иккита ва ундан бошқалар борлигини билдирмоқчи бўлсангиз исмини раф қилиб, хабарни наслуб қиласи ва бу **لَا - لَيْسَ** маъносида ноқис феъл бўлади.** Аммо агар сиз жинсни нафий қилмоқчи бўлсангиз, унда **لَا** нинг исмини наслуб ва хабарини раф қилиб айтишингиз лозим бўлади.

**Жинсни нафий қиладиган **لَا** исмини наслуб қилиб хабарини раф қилади аммо нафий **لَا** си эса исмини раф қилиб хабарни наслуб қилади.**

**Лَا** нафий жинси хуруфу мушаббаҳа бил феъл- наслх ҳарфларидан бўлиб, нафий жинси бўлиши учун тўрт шарти бор:

1- бутунлай жинс-зотни нафий қилиши керак, агар, жинсни нафий қилиб бошқа нарсани ҳам эҳтимоли бўлса, масалан бирликни унда **لَيْسَ** маъносида ноқис феъл бўлади. M: **لَا طَالِبٌ عِلْمٍ مَحْرُومٌ ، لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللهِ**

2- исми ва хабари накра бўлиши керак: M: **لَا طَالِبٌ خَيْرٍ مَحْرُومٌ وَلَا سَاعِيًّا فِي الشَّرِّ نَاجِحٌ**

Агар имси накра бўлмасдан маърифа бўлса жинсни нафий қилгани билан амалдан тушиб мабтадо ва хабарга таъсир қилмайди ва **لَا** ни такрор келтириш шарт бўлади.

M: **لَا الْبُخْلُ مَحْمُودٌ وَلَا إِسْرَافٌ مَقْبُولٌ**

3- нафий жинс билан исмини ўртасида бирор калима ажратиб келмаслиги керак. Агар орасига бирор калима тушса амали бекор бўлиб, уни такрор келтириш шарт бўлади.

M: **لَا فِي الدَّارِ رَجُلٌ وَلَا امْرَأٌ ( لَا فِيهَا عَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنَزِّفُونَ )**

4- нафий жинсга ҳарфи жар кирмаслиги керак. Агар унга ҳарфи жар кирса исми мажрур бўлиб, ўзи амалдан тушади ва **دُونَ** маъносида музоф бўлади.

M: **سَافَرْتُ بِلَا زَادٍ وَ حَضَرْتُ بِلَا تَأْخِيرٍ**

**Нафий жинсни хабари ҳазф қилинади агар унга бирор калима далолат қилса.**

M: **مَنِ الْمُسَافِرُ؟ - لَا أَحَدٌ = لَا أَحَدٌ مُسَافِرٌ، لَا بَاسَ = لَا بَاسَ عَلَيْكَ، لَا رَبٌ = لَا رَبٌ فِيهَا**

**Агар хабарга бирор калима далолат қилмаса ҳазф қилинмайди.** **لَا أَحَدٌ أَغْيِرُ مِنَ اللَّهِ**

Агар нафий жинга истифҳом ҳамзаси кирса хеч бир ўзгаришсиз киради ва истифҳом – сўроқни ёки танбех ва инкорни ёки бўлмаса орзу – умидни билдиради.

1- танбих ва инкоррга мисол: **أَلَا رُجُوعٌ إِلَى الْحَقِّ ، أَلَا إِحْسَانٌ مِنْكَ وَ أَنْتَ غَنِيٌّ**

2- инкор маъносида сўроққа мисол: **أَلَا كِتَابَ مَعَكَ ؟ ، أَلَا رَجُلٌ حَاضِرٌ ؟**

3- орзу-умидга мисол: **أَلَا مَالَ فَأُسَعدَ الْمُحْتَاجَ ، أَلَا سَلَامٌ لِلْعَالَمِ فِيهِنَا ، أَلَا مَاءٌ مَاءٌ بَارِدًا**

**64- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

رَبَّ فَقِيرٍ قَانِعٍ مَسْعُودٍ بِسَبَبِ قَنَاعَتِهِ وَ رَبَّ غَنِيٍّ تَعِشُ بِسَبَبِ عَدَمِ قَنَاعَتِهِ ، رَبَّ فَقِيرٍ أَسْعَدٌ مِنَ الْغَنِيِّ ، طُوبَىٰ فِي الْآخِرَةِ لِلْفَقِرَاءِ الصَّابِرِينَ لِفَقْرِهِمْ فِي الدُّنْيَا ، طُوبَىٰ لِمَنْ يَكْسِبُ بِصَنَاعَةٍ أَوْ تِجَارَةٍ مَالًا حَلَالًا طَيِّبًا فَيَعْبُدُ اللَّهُمْ تَعَالَى بِإِخْلَاصِهِ بِلَا تَحْزُنُ لِعَدَمِ كِفَائِيَّةِ مَالِهِ لِمَعِيشَتِهِ ، طُوبَىٰ لِلْأَغْنِيَاءِ اللَّذِينَ يُكْرِمُونَ الْفَقِرَاءَ مِنْ أَمْوَالِهِمْ بِإِعْطَاءِ الصَّدَقَاتِ وَ إِطْعَامِ الْأَطْعَمَةِ وَ كِسْوَةِ الْأَثْوَابِ لَهُمْ . طُوبَىٰ لِلْطَّلَبَةِ الْمُجْتَهِدِينَ وَ وَيْلٌ لِلْلَّعْصَاهِ الَّذِينَ لَا يَخَافُونَ اللَّهَ وَ يَغْصُونَهُ بِأَنْوَاعِ الْمُعْضَاصِيِّ . لَا بُدَّ لِطَلَبَةِ الْعِلُومِ مِنَ الْإِجْتِهَادِ وَ صَرْفِ الْوَقْتِ لِتَحْصِيلِ الْعِلُومِ النَّافِعَةِ ، لَا بُدَّ لِلْإِنْسَانِ مِنَ الْكَسْبِ الْحَالَلِ وَ مِنَ الْعَمَلِ الصَّالِحِ ، لَا شَكَّ أَنَّ هَذَا الْخَادِمُ كَسَرَ ذَاكَ الْإِنَاءَ ، لَا شَكَّ أَنَّ الدِّينَ إِسْلَامٌ حَقٌّ وَ صَوَابٌ وَ أَدِيَانَ الْمَجْوُوسِ بَطَلَّةٌ ، لَوْلَا لَا عَمْرُو هَلَكَ عُمْرُ ، لَوْلَا النَّبَاتُ هَلَكَتِ الْحَيَوَانَاتُ مِنْ اجْجُوعٍ ، لَوْلَا الدِّينُ وَ الشَّرِيعَةُ هَلَكَ النَّاسُ ، مَا فِي جَيْيِي ثُمَّ كَثِيرٌ ، الْأَرْضُ وَ السَّمَاءُ وَ مَا فِيهِمَا كُلُّهَا مِنْ مَخْلُوقَاتِ اللَّهِ تَعَالَى ، إِشْتَرَيْتُ هَذَا الْبَيْتَ مَعَ جَمِيعِ مَا فِيهِ ، وَهَبْتُ لَكَ هَذَا الصِّندَوقَ مَعَ جَمِيعِ مَا فِيهِ ، رَأَيْتُ مَنْ أَخْدَى كِتَابَكَ ، جَاءَنِي مَنْ سَبَّكَ ، جَلَسْتُ مَعَ مَنْ جَاءَ مَعَكَ .

### الدَّرْسُ الْخَامِسُ وَ السِّتُّونُ

## Олтмиш бешинчи дарс Таъажжуб-ҳайрат, نِعْمَ va بِسْنَ феъллари

Агар сиз инсонлар дўстликни улуғлаб, ҳурриятни мақтаётганини қўрсангиз ва бундан ўз ҳайратингизни билдиримоқчи бўлсангиз **مَا أَحْسَنَ الصِّدْقَ ، أَحْسِنْ بِالصِّدْقِ ، مَا أَجْمَلَ** – اَحْسِنَ بِالْحُسْنَى – Дўстлик қандай ҳам яхши, ҳуррият қандай ҳам гўзал дейсиз.

Таажжуб-ҳайрат феъллари бирор-бир ажойиб нарсани кўрганда ёки эшитганда ўша нарсанинг таъсиридан ҳаяжонланиб инсоннинг ичидан содир бўладиган ҳолатдир.

**مَا أَفْعَلَهُ ، أَفْعِلَ بِهِ = مَا أَحْسَنَ الصِّدْقَ ،** **مَا أَحْسَنَ الصِّدْقَ ،** – мубтадо, **أَحْسَنَ** – феъли мозий, мубтадога жумла хабар, замир мустатир фоили бор мубтадога қайтади, **الصِّدْقَ –** мафъулун биҳи.

أَحْسِنْ – амир сийғасида келган мозий феъли, ب - ҳарфи жар, зоида. الصِّدْقِ - раф махалида зоида ҳарфи жар билан мажрур фоил.

**Таажжуб феъллари мозий ва амр сийғасидан бошқа сийғада келмайди.**

### بِسْ نِعْمَ وَ بِسْ فَعْلَ

Агар сиз бир инсонни бирон сифатда масалан ёзувчилик, ёки шоирликда юксак даражаларга етгани учун мақтамоқчи бўлсангиз, ёки бошқа бир инсонни камчилиги учун ёмонламоқчи бўлсангиз Нِعْمَ ва بِسْ феъларини қўллайсиз.

M: بِسْ الْكَاتِبُ زَيْدٌ، بِسْ الْخَطِيبُ هَاشِمٌ، نِعْمَ التَّاجِرُ عَلِيٌّ، نِعْمَ الْأَدِيبُ خَالِدٌ،

Яна феълари каби мақташ ва ёмонлашга ишлатилади فَعْلَ вазнига бино қилинган феъллар. M: شَرْفَ الرَّجُلِ مُحَمَّدٌ ، سَاءَ الْمُهْمَلُ زَيْدٌ

Нِعْمَ الْقَائِدُ خَالِدٌ، (نِعْمَ الْمُؤْلَى وَ نِعْمَ النَّصْرُ ) (1) نِعْمَ الْمُؤْلَى خَالِدٌ، (نِعْمَ الْمُؤْلَى وَ نِعْمَ النَّصْرُ ) (1)

نِعْمَ رَجُلُ الْحُزْبِ خَالِدٌ وَ بِسْ رَجُلُ الشَّرِّ أَبُو لَهَبٍ ، ( وَ نِعْمَ دَارُ الْمُتَّقِينَ ، فَلَبِسَ مَثْوَى الْمُتَكَبِّرِينَ ) (2)

نِعْمَ شُجَاعًا خَالِدٌ ، نِعْمَ قَوْمًا مَعْشُرُهُ ، ( بِسْ لِلظَّالِمِينَ بَدَلًا ) (3)

Яна феъллари каби حَبَّدَا мақташ ва لا حَبَّدَا ёмонлашга ишлатилади.

M: حَبَّدَا مُحَمَّدٌ ، لَا حَبَّدَا الْجَاهِلَ

Бу феъллар ушбу вазнларидан бошқа сийғада тусланиб келмайди.

**65- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

نِعْمَ هَذَا الْكِتَابُ لِتَعْلِيمِ اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، بِسْ الرَّجُلُ بَكْرُ بْنُ زَيْدٍ، أَنْسَابُ النَّاسِ مُخْتَلِفَةٌ ، كُلُّ النَّاسِ مِنْ نَسْلِ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، إِسْمُ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ وَ هُوَ مِنْ نَسْلِ إِسْمَائِيلَ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وُلَدَ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٌ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ فِي شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، أَوَّلُ السَّنَةِ الْهُجُورِيَّةِ يَبْدَا مِنْ شَهْرِ حُرَّمَ، الْشَّهْرُ الثَّانِي يُسَمَّى بِصَافَرٍ، الْمُؤْمِنُونَ يَصُومُونَ فِي شَهْرِ رَمَضَانَ الْمُبَارَكِ ثَلَاثَيْنِ يَوْمًا، نَوْى هَذَا الرَّجُلُ أَنْ يَصُومَ غَدًا ، نَوْيَتُ أَنْ أَصُومَ شَهْرَ رَمَضَانَ مِنَ الْفَجْرِ إِلَى الْمَغْرِبِ لِلَّهِ تَعَالَى، اللَّهُمَّ لَكَ صُمْتُ وَ بِكَ آمَنْتُ وَ عَلَيْكَ تَوَكَّلْتُ وَ بِرِزْقِكَ أَفْطَرْتُ وَ لِصُومِ غَدٍ مِنْ شَهْرِ رَمَضَانَ نَوْيَتُ فَاغْفِرْ لِي يَا غَفَّارُ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. أَلْيَوْمُ الْأَوَّلُ مِنْ شَهْرِ شَوَّالٍ يَوْمُ عِيدِ الْفِطْرِ وَ الْيَوْمُ الْعَاشِرُ مِنْ شَهْرِ ذِي الْحِجَّةِ يَوْمُ عِيدِ الْأَضْحَى. يَا أَيُّهَا الْمُسْلِمُونَ لَا تَسْرُكُوا الصَّلَاةَ وَ اتَرْكُوا الدُّنُوبَ فَإِنَّ تَرْكَ الصَّلَاةِ ذَنْبٌ وَ تَارِكُ الصَّلَاةِ فَاسِقٌ، الْمُؤْمِنُونَ يُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ، آمَنْتُ بِاللَّهِ وَ مَلَائِكَتِهِ وَ كِتَبِهِ وَ الْيَوْمِ الْآخِرِ وَ الْقَدَرِ خَيْرٌ وَ شَرٌّ مِنَ اللَّهِ تَعَالَى وَ الْبَعْثَ بَعْدَ الْمَوْتِ. الْمُؤْمِنُونَ

يَعْتَقِدُونَ بِأَنَّ اللَّهَ وَاحِدٌ حَقِيقَةٌ قَادِرٌ خَالِقٌ شَيْءٌ بَصِيرٌ وَكُلُّ مُسْلِمٍ يَعْتَقِدُ بِأَنَّ مُحَمَّداً صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ نَبِيُّ اللَّهِ تَعَالَى وَرَسُولُهُ إِلَى النَّاسِ كُلِّهِ لِتَعْلِيمِ أَحْكَامِ الدِّينِ وَالشَّرِيعَةِ.

## الدَّرْسُ الْسَّادِسُ وَ السِّتُونَ

### Олтмиш олтинчи дарс Масдарнинг амал қилиши ва асмаис савт

Исми масдар музоф бўлган ҳолатида ёки алиф-ломсиз ва изофадан холи бўлган ҳолатида феъли каби бир исмни раф, насб, жар қилиб феълини амалини бажаради.

M: (أَوْ إِطْعَامٌ فِي يَوْمٍ ذِي مَسْغَبَةٍ يَتَيَّمَّا ) ، ( وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بِعْضَهُمْ بِعْضٍ لَفَسَدَتِ الْأَرْضُ )  
لَقَدْ أَحْطَاطَ كَثِيرًا بِمُرَافَقَتِكَ هَذَا الْعَلَامُ الدَّنِي ، ( حِجَّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا )

Исми масдар феъл каби феълини амалини бажаришда икки шарт бор: 1. масдарни ўрнига масдари ёки масдария билан феълини келтириш дуруст бўлмоқлиги:

عَجِبْتُ مِنْ إِكْرَامِكَ أَخَاكَ = عَجِبْتُ مِنْ أَنْ أَكْرَمْتَ أَخَاكَ ، عَجِبْتُ مِنْ تَأْدِيكَ أَخَاكَ = عَجِبْتُ مِمَا تُأْدِبُ أَخَاكَ ،  
عَجِبْتُ مِنْ لِقَائِكَ أَخَاكَ = عَجِبْتُ مِنْ أَنْ تُلْقِي أَخَاكَ ،

2. масдар феълини ўрнига келиши: تَرْكَ الْعَدْلَ حَسْسًا الْلِّصَّ ، تَرْكَ الْعَدْلَ

#### Овоз ва қичқириқ товушлари ( асмаис савт )

**Бирор товушни ҳикоя қилиш тарзида ишлатиладиган ёки ёш-гўдак болалардан ва ҳайвонлардан эшитилган тушунарсиз ноаниқ товушларга асмаис савт-овоз ва қичқириқ товушлари дейилади.**

Овоз ва қичқириқ исмлари иккига бўлинади: ҳайвонлар ва ёш болалардан эшитиладиган тушинарсиз товушлар ва ҳикоя тарзида ишлатиладиган товушлар. Ҳикоя тарзида ишлатиладиган товушлар иккига бўлинади.

1) араблар уни ҳайвонларга ёки бошқа нарсаларга маҳсус ишлатадиган сўзлар. Масалан отга هَلَّا هَلَّا , туяни суғоришда جِئْ جِئْ , хачирга عَدَسْ , туяни чўқтиришда نُخْ , кўйга هَشْ , гўдак-ёш болага كُخْ дейилади.

2) ҳикоя қилиш пайтида ишлатиладиган товушлар. Масалан, қарғанинг товушини ҳикоя қилишда غَاقْ деди дейилади, зарбанинг товушини ҳикоя қилишда طَقْ ўтти дейилади.

**Ҳикоя ва товуш калималари ҳаммаси мабнийдир.**

**66- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изохланг.

كما أنَّ النَّاسَ يَبْنُونَ لِأَنفُسِهِمْ بُيُوتًا لِلْسُّكُونِ فِيهَا كَذَلِكَ أَكْثَرُ الْحَيْوَانَاتِ الْوَحْشِيَّةِ تَصْنَعُ لِأَنفُسِهِمْ مَسَاكِنَ مُخْتَلِفَةً لِمَعِيشَتِهِمْ ، كَمَا أَنَّ فِي الدُّنْيَا أَمْارًا مُخْتَلِفَةً لَذِيَّدَهُ كَذَلِكَ فِي الْجَنَّةِ أَمْارٌ عَجِيْبَةَ الَّذِيْنَ مِنْ أَمْارِ الدُّنْيَا ، أَكْرَمَتْ أَهْلَ هَذِهِ الْقَرْيَةِ حَتَّى صَبِيَّاَنَّهُمْ ، جَاءَنِي طَلَبَ الْعِلُومِ مِنْ هَذِهِ الْمَدْرَسَةِ حَتَّى صِغَارِهِمْ ، أَكَلَتِ السَّمَكَةُ حَتَّى رَأْسَهَا ، أَلَا إِنَّ رُفَقَاءَنَا بَقُوا بَعِيْدًا عَنَّا ، أَلَا يَا أَيُّهَا الطَّلَبَةِ تَعْلَمُوا عِنْدَ أَسَاتِيْدِكُمْ عُلُومًا دِينِيَّةً وَ فُنُونًا دُنْيَاوِيَّةً ، جَاءَنِي الْقَوْمُ إِلَّا زَيْدًا ، مَا جَاءَنِي أَحَدٌ إِلَّا عَلَيْهِ ، أَدَيْتُ دِينِي لِزَيْدٍ إِلَّا عَشْرَةَ دَرَاهِمَ ، لَمَّا أَذَنَ الْمُؤْذِنُ يَوْمَ الْجُمُعَةِ اجْتَمَعَ الْقَوْمُ فِي الْمَسَاجِدِ فَصَلَوْا الْجُمُعَةَ وَ الْإِلَامَ ، لَمَّا دَخَلَ وَقْتُ الصَّلَاةِ أَذَنَ الْمُؤْذِنُ ، لَمَّا رَجَعْتُ مِنْ سَفَرِي وَجَدْتُ خَادِمِي مَرِيضًا ، إِنَّمَا الْأَعْمَالُ بِالنِّيَّاتِ ، إِنَّمَا الْمَرْءُ بِأَصْغَرِيْهِ بِقَلْبِهِ وَ لِسَانِهِ . أَدِيَانُ النَّاسِ مُخْتَلِفَةٌ: بَعْضُهَا حَقٌّ وَ بَعْضُهَا باطِلٌ ، أَلَّا دِيَانٌ دِيَنُ الْإِسْلَامِ وَ دِيَنُ النَّصَارَى وَ دِيَنُ الْيَهُودِ وَ دِيَنُ الْمَجُوسِ ، دِيَنُنا دِيَنُ الْإِسْلَامِ دِيَنُ حَقٍّ وَ عَقِيْدَةُ الْمُسْلِمِينَ حَقٌّ ، أَدِيَانُ الْمَجُوسِ مُخْتَلِفَةٌ كُلُّهَا باطِلَةٌ وَ هُمْ كَافِرُونَ ، الْمَجُوسُ لَيْسُوا بِمُؤْمِنِينَ بِاللَّهِ الْوَاحِدِ وَ لَا يَعْبُدُونَ اللَّهَ وَحْدَهُ بَلْ يَعْبُدُونَ أَصْنَامَهُمْ ، لِلْمَجُوسِ أَصْنَامٌ كَثِيرَةٌ فِي مَعَابِدِهِمْ ، يَحْسَبُ الْمَجُوسُ أَصْنَامَهُمْ مَعْبُودَاتٍ ، اللَّهُ تَعَالَى يَقْبَلُ عِبَادَاتِ الْمُؤْمِنِينَ وَ أَمَّا عِبَادَاتُ الْمَجُوسِ غَيْرُ مَقْبُولَةٍ ، أَكْثَرُ الْمَجُوسِ يَقْبِلُونَ دِيَنَ الْإِسْلَامِ ، يَا أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَكُفُرُوا بِاللَّهِ وَ لَا بِالْيَوْمِ الْآخِرِ بِعِبَادَةِ الْأَصْنَامِ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَغْفِرُ جَمِيعَ الذُّنُوبِ وَ لَا يَغْفِرُ الْكُفْرَ وَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ ، صَرَخَ الْغُرَابُ غَافِقًا ، قَالَ لِلطِّفْلِ زَجْرًا كِبْرًا .

## الدَّرْسُ السَّابُعُ وَ السِّتُّونُ

### Олтмиш еттинчи дарс Исми фоил ва исми мағъулнинг амал қилиши

Гохида исми фоил музоф бўлиб, ёки алиф-ломлик ҳолатида ёки изофасиз ва алиф-ломдан холи ҳолда феълини амалини бажаради.

هُوَ مُعْطِيٌّ كُلَّ ذِيْ حَقٍّ حَقَّهُ ، وَ بَالِغٌ أَمْرَهُ ، وَ الْوَاهِبُ الْخَيْرُ: M:

**Исми фоил феълини амалини беш шарт билан бажаради:** 1. Ундан олдин нафий ما طَالِبٌ صَدِيقُكَ الْحَقَّ ، أَعَارِفُ أَخْوَكَ قَدْرَ الْإِنْصَافِ؟ ،

ما مُكْرِمٌ أَخْوَكَ ضَيْفًا ، أَضَارِبُ زَيْدٌ عَمْرًا؟

2. Нидога мунадо бўлиши керак: يَا طَالِبًا حَقًا ، يَا طَالِبًا جَبَلًا

أَلْحُقُّ قَاطِعُ الْبَاطِلَ ، هُوَ لَا حَقٌّ دِيكَ رَشِيدٍ ، أَنَّ مُحَمَّدًا فَاهِمُ الدَّرْسَ ،

كَانَ مُحْمُودٌ آكِلًا الْخَبَرَ

مَرَرْتُ بِرَجُلٍ رَاكِبٍ فَرَسَةً ، سَلَمْتُ عَلَى رَجُلٍ صَالِحٍ عَمَلَهُ ، إِرْكَنْ إِلَى

عَمَلٍ زَانِيْنِ أَثْرَهُ

مَرْتُ بِرَبِّ رَاكِبًا فَرَسَهُ ، وَ سَأَلَ أُمَّهُ قَائِلًا: " أَيْنَ مَحْفَظَتِي يَا أُمِّي ".

Бу юқоридаги беш шартда исми фоил алиф-ломсиз келиб, келаси ва ҳозирги замонда бўлиши керак. Агар исми фоил алиф-лом билан келса уччала замонга (ўтган замон, келаси ва ҳозирги замон) далолат қилиб мазкур шартларсиз амал қиласди.

**هَذَا الضَّارُبُ زَيْدًا الآنَ أَوْ غَدَّا أَوْ أَمْسِ ، حَضَرَ الْفَاهِمُ الدَّرْسَ الْأَمْسِ**

Исми мағъул ҳам исми фоил каби, исми фоилда зикр қилинган шартлар билан феълини амалини бажаради. Лекин, исми фоил маълум феълни амалини бажарган бўлса, исми мағъул мажхул феълни амалини бажаради.

**أَمْسَمَى أَخْوَكَ صَاحِلًا ؟ ، مَا مُعْطَى صَاحِبِكَ شَيْئًا ، الْأَرْضُ مَحْوَطٌ سَطْحُهَا بِالْهَوَاءِ ، زَيْدٌ مَضْرُوبٌ عَبْدُهُ ، زَيْدٌ مَضْرُوبٌ الْعَبْدِ ، هُوَ مَحْمُودٌ مَقَاصِدُهُ وَ مَسْتُورُ الْحَالِ ، الْمُحَارِبُ مَشْكُورٌ جَهَادُهُ ، الْمُحَارِبُ مَشْكُورٌ الْجَهَادِ**

**67- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

في الْأَرْضِ مَالِكُ مُخْتَلِفَةُ، لِكُلِّ مُلْكَةٍ مَلِكٌ أَوْ رَئِيسٌ، بَعْضُ الْمَمَالِكِ كَبِيرٌ وَبَعْضُهَا صَغِيرٌ، مُلْكَتُنَا كَبِيرَةٌ، نَحْنُ نَسْكُنُ في مُلْكَةٍ أُوزِيْكِسْتَانَ ، مُلْكَةُ أُوزِيْكِسْتَانَ قَرِيبَةٌ مِنْ مُلْكَةِ الصِّينِ، مُلْكَتُنَا وَرَاءَ نَهَرِ جَيْخُونَ، مُلْكَةُ الصِّينِيْنَ في طَرَفِ الْمَشْرِقِ عَنَّا، أَهَالِي مُلْكَةِ الرُّوسِ أَقْلُ مِنْ أَهَالِي مُلْكَةِ الصِّينِيْنَ وَأَمَّا مُلْكَةُ الرُّوسِ أَوْسَعُ مِنْ مُلْكَةِ الصِّينِيْنَ، مُلْكَةُ الرُّوسِ في طَرَفِ الشِّمَالِ مِنَ الْأَرْضِ، الرُّوسُ كَثِيرُونَ في مُلْكَتِنَا، في كُلِّ مُلْكَةٍ حُكْمُوَّةٌ وَ لِكُلِّ حُكْمُوَّةٍ رَئِيسٌ، جُيُوشُ مُلْكَتِنَا قَوِيَّةٌ، جُيُوشُنَا كَثِيرَةٌ جِدًّا، أَكْثُرُ الشَّبَابِ مِنْ جُيُوشِ الْمُمْلَكَةِ، جُيُوشُنَا مِنْ أَقْوَى اجْتِيَوْشِ، نَبِيَّنَا عَلَيْهِ السَّلَامُ عَرَبِيًّا وَ الْعَرَبُ أَذْكَى النَّاسِ، أَكْثُرُ الْعَرَبِ يَسْكُنُونَ في جَزِيرَةِ الْعَرَبِ، جَزِيرَةُ الْعَرَبِ في طَرَفِ الْجُنُوبِ عَنَّا، لِسَانُ الْعَرَبِ أَشْرَفُ الْأَلْسُنِ، أَكْثُرُ الْكُتُبِ الْإِسْلَامِيَّةِ مُؤَلَّفَةٌ بِلُغَةِ الْعَرَبِيَّةِ، لِسَانُ الْفَارَسِ أَسْهَلُ مِنْ لِسَانِ الْعَرَبِ وَ أَمَّا لُغَةُ التُّرْكِيِّ أَسْهَلُ مِنْ لُغَةِ الْفَارَسِيِّ ، هَذَا الْكِتَابُ مُصَنَّفٌ بِالْعَرَبِيَّةِ ، إِقْرَأْ هَذَا الْكِتَابَ الْجَلِيلَ نَفْعُهُ الْغَالِيِّ ثُمَّهُ . هَذَا الرَّجُلُ قَالَ: إِنَّ زَيْدًا لَعَامٌ، هَذِهِ الْمَرَأَةُ قَالَتْ: إِنَّ هِنْدًا غَنِيَّةً، هُولَاءِ النِّسَاءُ قُلْنَ: إِنَّ مَرِيمَ ذَكِيَّةً، قَالَ اللَّهُ تَعَالَى: كُلُّوا وَاشْرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا، قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: أَطْبُبُوا الْحَيْرَ عِنْدَ حِسَانِ الْوُجُوهِ، قَالَ النَّبِيُّ عَلَيْهِ السَّلَامُ: خَيْرُ النَّاسِ مَنْ يَنْفَعُ النَّاسَ، قِيلَ: سَلَامَةُ الْإِنْسَانِ في حِفْظِ الْلِّسَانِ، قَدْ قِيلَ: الْعِلْمُ نُورٌ وَالْجَهَلُ ظُلْمَةٌ، يُقَالُ: إِنَّ خَيْرَ الْأُمُورِ أَوْسَطُهَا، أَرِيدُ أَنْ أَفُولَ لَكَ قَوْلًا عَجِيْبًا، إِنْ تَقُولُوا قَوْلًا فَقُولُوا قَوْلًا صَادِقًا وَلَا تَقُولُوا قَوْلًا كَادِبًا، قُلِ اللَّهُمَّ أَغْفِرْنِي وَلِوَالِدِي وَلَا سَتَادِي، هُولَاءِ النِّسَاءُ بِعْنَ أَمْوَاهُنَّ بِلَا رِبْحٍ، لِمَا بِعْتُمْ أَمْوَالَكُمْ بِلَا رِبْحٍ؟، إِذَا قُمْتَ إِلَى الصَّلَاةِ فَاغْسِلْ وَجْهَكَ وَ يَدِيكَ إِلَى مِرْفَقَيْهِمَا وَامْسَحْ بِرَأْسِكَ وَاغْسِلْ بِرِجْلِكَ إِلَى كَعْبَيْهِمَا ، ماتَ أَبُو هَذَا الرَّجُلِ في السَّيَّةِ الرَّابِعَةِ عَشَرَ بَعْدَ أَلْفٍ وَ ثَلَاثَمَائَةِ سَنَةٍ مِنْ هِجْرَةِ نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ السَّلَامُ ، الْحَقُّ قَاطِعُ الْبَاطِلِ ، أَنَّ مُحَمَّدًا فَاهِمُ الدَّرْسَ ، مَا طَالِبٌ صَدِيقُكَ الْحَقَّ ، أَعَارِفُ أَخْوَكَ قَدْرَ الْإِنْصَافِ؟ ، مَا مُكْرِمٌ أَخْوَكَ ضَيْفًا

، مَرْرُثٌ بِرْجُلٍ رَّاكِبٍ فَرَسَهُ ، سَلَّمَتْ عَلَى رَجُلٍ صَالِحٍ عَمَلُهُ ، إِرْكَنْ إِلَى عَمَلٍ زَائِنٍ أَثْرُهُ ، اقْرَأْ هَذَا الْكِتَابَ الْجَلِيلَ نَفْعُهُ الْغَالِيَ نَفْعُهُ .

### الدَّرْسُ الثَّامِنُ وَ السِّتُّونَ

## Олтмиш саккизинчи дарс Сифати мушаббаҳа ва унинг амал қилиши

Қилувчи ўз ҳаракати ва иродаси билан бажарадиган феъллардан исми фоил ясалади. Аммо иш - ҳаракат пайдо бўлаётган пайтда феълни бажарувчиси уни ўз қасди билан пайдо қилмаса, балки иш - ҳаракат унда пайдо бўлиб, давомли бир ҳолатда бўлса ёки табиий сифатларга далолат қиласа бундай феъллардан (яъни лозим феъллардан) сифати мушаббаҳа ясалади. M: هُوَ فَرَحٌ - у ҳурсанд, هُوَ حَسَنٌ - у харфа, هُوَ حَزِينٌ - у чиройли.

Сифати мушаббаҳа умумий бир вазнда келган эмас, шунинг учун ҳар бир феълнинг сифати мушаббаҳаси шу феълнинг масдари каби алоҳида луғат каби ёдда сақланади. Сифати мушаббаҳа исми фоил ва исми мафъул вазнлари ва маъносида келиши мумкин.

Сифати мушаббаҳа исми фоилда зикр қилинган шартлар билан исми фоил каби феълинин амалини бажаради. M: مُحَمَّدٌ حَسَنٌ وَجْهُهُ وَ طَاهِرٌ قَلْبُهُ وَمُطْمَئِنٌ بَالُهُ وَ مُسْتَرِيحٌ فُؤَادُهُ وَ مُحَمُّودٌ عَوَاقِبُهُ وَ شُجَاعٌ قَلْبُهُ

Сифати мушаббаҳани исми фоилдан фарқи исми фоил ўзини фоилига изофа бўлиб келмайди аммо сифати мушаббаҳани фоилига изофа қилиш мумкин: M: مُحَمَّدٌ حَسَنٌ الْوَجْهُ وَ طَاهِرٌ الْقَلْبُ وَمُطْمَئِنٌ الْبَالُ وَ مُسْتَرِيحٌ الْفُؤَادُ وَ مُحَمُّودٌ الْعَوَاقِبُ وَ شُجَاعٌ الْقُلُبُ

Биз юқорида сифати мушаббаҳа фақат лозим феъллардан ясалади дедик. Аммо феълинин амалини бажаришда баъзан мутааддий феълинин ҳам амалини қилиши мумкин ва бунда фоили ва мафъули бўлади: مُحَمَّدٌ حَسَنٌ الْوَجْهُ ، هُوَ لَاحِقٌ دِيلَكَ رَشِيدٍ бу иккала жумлада фоили ва мафъули бўлади: هُوَ لَاحِقٌ لَارْنِي مُسْتَاتِيرٌ فَوَادِي بўлиб мубтадога қайтади ва лар мафъулун бихи бўлади.

**68- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

الْمَرْأَةُ تَكُنُ الْحُبَّ أَرْبَعِينَ سَنَةً وَ لَا تَكُنُ الْبُغْضَ وَ الْكَرَاهَةُ يَوْمًا وَاحِدًا . لَيْسَتِ الْجَمَاعَةُ بِكُشْرَةِ النَّاسِ بَلْ مَنْ كَانَ مَعَهُ الْحُقُّ فَهُوَ الْجَمَاعَةُ وَ إِنْ كَانَ وَحْدَهُ . مَنْ غَرَسَ الْإِحْسَانَ اجْتَنَى الْمَحَبَّةَ، وَ مَنْ غَرَسَ الْكُبْرَ اجْتَنَى النَّفْتَ وَ مَنْ غَرَسَ الْوِقَارَ

اجْتَنَى الْمَهَابَةَ وَ مَنْ غَرَسَ الْطَّمَعَ اجْتَنَى الْكَمَدَ. قُوْتُ الْأَجْسَادِ الْأَطْعَمَةُ وَالْأَشْرِبَةُ وَ قُوْتُ الْعُقْلُ الْعِلْمُ وَ الْحِكْمَةُ، تَضَيِّعُ الْأَوْقَاتِ أَعْظَمُ الْآفَاتِ، يَمُوتُ الْأَسْدُ فِي الْغَابَاتِ جُوعًا وَ لَهُمُ الطَّيْرُ يُطْرَحُ لِلْكَلَابِ وَ حِنْزِيرٌ يَنَامُ فِي الْفَرَاشِ وَ أُولُو الْفُقُولِ يَنَامُ عَلَى التُّرَابِ ، إِنَّ الْمَالَ يُفْنِي عَنْ قَرِيبٍ وَ إِنَّ الْعِلْمَ يُفْنِي لَا يَرَأُلُ، أَخْلَالٌ أَفْصَحُ مِنَ الْمَقَالِ، مَا خَلَأْ جَسَدٌ مِنْ حَسَدٍ، الْعَارِفُ تَكْفِيهِ الإِشَارَةُ.

وَقَفَ رَجُلٌ عِنْدَ الْوَاثِقِ بِاللَّهِ فَقَالَ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ ارْحَمْ أَقْارِبَكَ وَ أَكْرَمْ رَجُلًا مِنْ أَهْلِكَ قَالَ: مَنْ أَنْتَ؟ فَإِنِّي لَا أَعْرِفُكَ أَصْلًا قَالَ: أَنَا ابْنُ جَدِّكَ آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ فَأَمَرَ الْحَلْقَةَ لِوَاحِدٍ مِنْ خُدَّامِهِ بِإِاعْطَاءِ دِرْهَمٍ لَهُ فَقَالَ السَّائِلُ: يَا أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ مَا أَفْعَلْتُ هَذَا؟ قَالَ أَلَا تَعْلَمُ؟ لَوْ قَسَمْتُ أَمْوَالِي عَلَى جَمِيعِ إِخْرَجَتَنَا مِنْ أَوْلَادِ جَدِّنَا آدَمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ لَمْ يُصِبْكَ حَبَّةً مِنْهَا. رَكِبَ نَحْوِي سَفِينَةً فَقَالَ لِلْمَلَأِ: هَلْ تَعْرِفُ النَّحْوَ؟ قَالَ لَا، قَالَ: ضَاعَ نِصْفُ عُمْرِكَ فَهَا جَتِ الرِّيحُ وَ اضْطَرَبَتِ السَّفِينَةُ فَقَالَ الْمَلَأُ لِلنَّحْوِيِّ: هَلْ تَعْرِفُ السِّبَاحَةَ؟ قَالَ: لَا قَالَ: ضَاعَ كُلُّ عُمْرِكَ. سَعَتِ امْرَأَةٌ أَنَّ ثَوَابَ صَوْمٍ يَوْمٍ عَاشُورَاءَ مِثْلُ ثَوَابِ صَوْمِ سَيِّةٍ فَصَامَتْ فِيهِ إِلَى وَقْتِ الظَّهَرِ ثُمَّ أَفْطَرَتْ نَهَارًا وَ قَالَتْ يَكْفِيَنِي صَوْمٌ نِصْفُ سَيِّةٍ فِيهِ شَهْرُ رَمَضَانَ .

## الدَّرْسُ التَّاسِعُ وَ السِّتُونُ

### Олтмиш түққизинчи дарс Сийғаи муболаға ва унинг амал қилиши

Бир шахснинг бир ишни бажаришда жуда моҳирлигини ёки бир сифатда ортиқ даражада мукаммалигини ифодалаш учун исми фоил ёки сифати мушаббаҳадан ясалган исмга "муболаға сийғаси" дейилади. M: عَلَامُ - яхши билувчи, مِنْعَامُ - گәдүбُ - فَعَالٌ ، فَعَالَةٌ ، فَعْوُلٌ ، مِفْعَالٌ ، فِعْيَلٌ вазинларида келади.

Муболаға сийғаси кўпинча: فَعَالٌ ، فَعَالَةٌ ، فَعْوُلٌ ، مِفْعَالٌ ، فِعْيَلٌ вазинларида хар қандай феълдан муболаға сийғаси ясаш мумкин, қолган вазнларда лугат китобларига мурожаат қилинади. Баъзи вазнлар сифати мушаббаҳа вазнлари билан муштарак. M: رَحْمَانُ ، رَحِيمُ فَعْلَانٌ ، فِعْيَلٌ вазнлари: حَمَالُ - حَمْلٌ - حَاطَّ - حَطٌّ - حَدَّادٌ - حَدِيدٌ - حَبَّازٌ - حُبْزٌ خَيْطٌ - حَمَالٌ - حَمْلٌ - حَاطَّ - حَطٌّ - حَدَّادٌ - حَدِيدٌ - حَبَّازٌ - حُبْزٌ Хунарманд ва касб эгаси маъносидаги муболаға сийғалар нарса исмларидан ҳам ясалади: طَيَّارٌ - طَيَّارَةٌ - طَيَّارٌ - طَيَّارَةٌ - حَلَاقٌ - حَلْقٌ - حَلَاقَةٌ - حَلَاقَةٌ -

Сийғаи муболаға исми фоил каби исми фоилда зикр қилинган шартлар асосида феълинин амалини бажаради ва фоилини раф ва мафъулини насл қиласида ҳамда омили яъни фоили ёки мафъулига изофа бўлиб, жар қилиб келади. M: حُمَدٌ صَنَاعٌ

الْحَيْرُ وَ قَوْالُ الصِّدْقَ ، أَمَا الْعَسَلُ فَإِنَا شَرَابٌ ، أَنَا تَرَاكُ صُحْبَةَ الْأَشْرَارِ وَ لَسْتُ شَتَّامَ النَّاسِ ، إِنَّهُ لِمِنْحَارٍ بِوَائِكَهُ ، الْكَرِيمُ مِنْحَارٌ إِلَهٌ لِضِيُوفِهِ ، الْمُؤْمِنُ وَصُولُّ أَهْلَهُ ، إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ دُعَاءَ مَنْ دَعَاهُ ، كُنْ حَذِيرًا أَصْدِقَاءَ السَّوْءِ .

**69- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

### الحكايات العجيبة

سَأَلَ رَجُلٌ شَابًا غَيْرَ مُتَّاهِلٍ عَنْ حَلِ ابْنَةِ مِنْ جِيْرَانِهِ وَ كَانَ عَرْضُهُ أَنْ يَتَزَوَّجَ بِهَا فَقَالَ: كَيْفَ ابْنَةُ جَارِكَ فُلَانٍ؟ وَ كَانَ الشَّابُ يُحِبُّ الْإِبْنَةَ الْمَسْئُولَ عَنْهَا. فَقَالَ فِي جَوَاهِهِ: هِيَ ابْنَةُ حَسَنَةٍ وَ لَكِنِي رَأَيْتُ يَوْمًا أَنَّ رَجُلًا كَانَ يُقْبِلُهَا وَ هِيَ تَسْكُنُ رَاضِيَّةً مُتَبَسِّمَةً فَأَعْرَضَ الرَّجُلُ عَنْهَا وَ تَزَوَّجَ بِإِمْرَأَةِ أُخْرَى. فَبَعْدَ تَزَوُّجِهِ سَعَ أَنَّ الشَّابَ قَدْ تَزَوَّجَ بِالْبِنْتِ الْمَذْكُورَةِ فَوَجَدَهُ فَلَامَهُ وَ قَالَ: لِمَا حَدَّعْتَنِي وَ قُلْتَ: إِنَّ رَجُلًا كَانَ يُقْبِلُهَا وَ هِيَ تَسْكُنُ رَاضِيَّةً مُتَبَسِّمَةً فَقَالَ الشَّابُ: هَذِهِ الْوِقْعَةُ كَانَتْ صَحِيحَةً لِأَيِّنِي رَأَيْتُ أَبَاهَا يُقْبِلُهَا فِي رَمَانِ صِغَرِهَا فَتَعَجَّبَ الرَّجُلُ مِنْ حِيلَةِ الشَّابِ .

حَضَرَ أَعْرِيٌّ فِي مَجْلِسِ مَلِكٍ فَقُدِّمَ الطَّعَامُ فَأَكَلَ النَّاسُ مِنْهُ ثُمَّ قُدِّمَ الْحَلْوَاءُ فَلَمَّا أَكَلَ الْأَعْرِيُّ لُقْمَةً مِنْهَا قَالَ الْمَلِكُ مَرِحًا: مَنْ أَكَلَ مِنَ الْحَلْوَاءِ أَفْتَلَهُ فَأَمْتَنَعَ النَّاسُ عَنْ أَكْلِهَا وَ بَقِيَ الْأَعْرِيُّ يَنْتَظِرُ إِلَى الْمَلِكِ مَرَّةً وَ إِلَى الْحَلْوَاءِ أُخْرَى فَقُمْ قَالَ: يَا أَيُّهَا النَّاسُ أَصِيكُمْ بِأَوْلَادِي وَ أَرْجُوكُمْ إِطْعَامَهُمْ ثُمَّ شَرَعَ فِي أَكْلِ الْحَلْوَاءِ فَضَحِكَ الْمَلِكُ حَتَّى اسْتَلْقَى عَلَى قَفَاهُ وَ بَعْدَ تَمَامِ الْمَجْلِسِ أَكْرَمَ الْأَعْرَابِيَّ بِعَطَيَّةٍ. ذَقَ رَجُلٌ بَابَ أَحَدٍ مِنْ أَصْدِقَائِهِ فَقَالَ صَدِيقُهُ: مَنْ أَنْتَ هَذَا؟ فَقَالَ أَنَا، فَقَالَ صَاحِبُ الْبَيْتِ: لَا أَعْرُفُ مِنْ أَصْدِقَائِي أَحَدًا إِسْمُهُ أَنَا.

دَخَلَ لِصٌّ فِي بَيْتِ فَقِيرٍ لَيْلًا فَفَتَّشَ الْبَيْتَ وَ لَمْ يَجِدْ فِيهِ شَيْئًا وَ صَاحِبُ الْبَيْتِ يَضْطَجِعُ فِيهِ غَيْرَ نَائِمٍ فَلَمَّا أَرَادَ الْلِصُّ أَنْ يَخْرُجَ قَالَ صَاحِبُ الْبَيْتِ: إِذَا خَرَجْتَ فَاغْلِقِ الْبَابَ فَقَالَ الْلِصُّ: مِنْ كَثْرَةِ مَا أَخَذْتُ مِنْ بَيْتِكَ تَسْتَخْدِمُنِي. دَخَلَ الْلِصُوصُ فِي بَيْتِ فَقِيرٍ لَيْلًا يَطْلُبُونَ مَالًا وَ كَانَ صَاحِبُ الْبَيْتِ غَيْرَ نَائِمٍ فَقَالَ يَا فِتْيَانُ الَّذِي تَطْلُبُونَهُ فِي بَيْتِي لَيْلًا طَلَبْتُهُ نَهَارًا فَمَا وَجَدْتُهُ فَضَحِكَ الْلِصُوصُ وَ خَرَجُوا مِنَ الْبَيْتِ.

تَبَّأَ رَجُلٌ فِي أَيَّامِ حِلَاقةِ الْمُعْتَصِمِ فَلَمَّا حَضَرَ عِنْدَهُ قَالَ أَنْتَ نِي؟ قَالَ نَعَمْ قَالَ إِلَيْكَ قَالَ أَشْهُدُ إِنَّكَ لَسَفِيفٌ وَ جَاهِلٌ قَالَ إِنَّمَا يُبَعِّثُ إِلَى كُلِّ قَوْمٍ مِثْلُهُمْ فَضَحِكَ الْمُعْتَصِمُ وَ أَعْطَى لَهُ شَيْئًا وَ وَعَظَهُ فَأَمْرَهُ بِالْتَّوْبَةِ. أَتَى رَجُلٌ إِلَى الْمَامُونَ يَدْعُونِي النُّبُوَّةَ فَقَالَ لَهُ الْمَامُونُ أَلَكَ عَلَمَةً عَلَى نُبُوَّتِكَ؟ قَالَ عَلَامَتِي أَيْنِي أَعْلَمُ مَا فِي قَلْبِكَ قَالَ وَ مَا فِي قَلْبِي؟ قَالَ فِي قَلْبِكَ أَيْنِي كَاذِبٌ قَالَ صَدَقْتَ ثُمَّ أَمْرَبِهِ إِلَى السِّجْنِ فَقَامَ فِيهِ أَيَّامًا ثُمَّ أَخْرَجَهُ فَقَالَ هَلْ جَاءَ لَكَ وَحْيٌ بِشَيْئٍ؟ قَالَ لَا قَالَ فِلِمْ؟ قَالَ لِأَنَّ الْمَلَائِكَةَ لَا يَدْخُلُونَ فِي الْمَحَابِسِ فَضَحِكَ الْمَامُونُ مِنْ قَوْلِهِ وَ خَلَى سَيْلَهُ.

مُحَمَّدٌ صَنَاعُ الْحَيْرِ وَ قَوْالُ الصِّدْقَ ، أَمَا الْعَسَلُ فَإِنَا شَرَابٌ ، أَنَا تَرَاكُ صُحْبَةَ الْأَشْرَارِ وَ لَسْتُ شَتَّامَ النَّاسِ ، إِنَّهُ لِمِنْحَارٍ بِوَائِكَهُ ، الْكَرِيمُ مِنْحَارٌ إِلَهٌ لِضِيُوفِهِ ، الْمُؤْمِنُ وَصُولُّ أَهْلَهُ ، إِنَّ اللَّهَ سَمِيعُ دُعَاءَ مَنْ دَعَاهُ ، كُنْ حَذِيرًا أَصْدِقَاءَ السَّوْءِ .

## الدَّرْسُ السَّبْعُونَ

### Етмишинчи дарс Исми тафзилнинг амал қилиши

**Бир сифатнинг бошқа бир нарса ёки шахсдагига нисбатан кўпроқ ва ортиқроқлигини билдирган исм "исми тафзил" деб аталади.**

Ўзбек тилида исми тафзиллар кўпинча "- роқ" қўшимчасини қўшиш ёки "- дан кўра", "нисбатан" каби сўзлар билан ифодаланади. М: Билимлироқ, моҳирроқ, зийракроқ.

Араб тилида исми тафзиллар сулосий мужаррад бобларида **أَفْعَلٌ** вазнида ясалади.

М: ортиқроқ, - أَحْسَنُ - أَعْلَمُ - أَكْبَرُ - أَفْضَلُ - каттароқ.

Сулосий мужарраддан бошқа бобларда эса масдари олдига **أَشَدُّ** ва **أَكْثَرُ** каби исми тафзилларни келтириш орқали ифодаланади. М: **أَشَدُّ احْتِيَاطًا** - эҳтиётлироқ, - **أَكْثَرُ اجْتِهَادًا** - тиришувчанроқ каби.

**Исми тафзиллар музореъ феълини мутакаллимига ўхшаш бўлгани учун ғайри мунсарифга киради ҳамда танвин ва алиф - ломни қабул қилмайди.** Агар унга танвин ёки алиф - лом кирса амалидан тушади.

Сулосий мужаррад "ажвоф вови" ва "ажвоф ёси" мисолларида сахихидан фарқсиз қоидага хилоф аслий сийғада қўлланилади. М: **أَقْوَمُ** - тўғрироқ, **أَطْوَلُ** - узунроқ, - **أَمْيَلُ** - мойилроқ, - **أَزْيَدُ** - ортиқроқ. Чунки, қалб қонунига мувофиқ иллат ҳарфларини алифга алмаштирганимизда "ифъол" бобидаги ажвоф мисолининг мозий феълларидан фарқсиз бир хил бўлиб қолади. М: **أَقْوَمُ = أَطْوَلُ = أَطَالُ** - узайтирди, **أَمْيَلُ = أَزْيَدُ = أَمَّا لَ** - мойил қилди, зиёда қилди.

### Исми тафзилнинг амал қилиши

أَحْرِبُ أَغْلَى مِنَ الْقُطْنِ - عَلَيْ أَكْرَمُ مِنْ خَالِدٍ

ما رأيْتُ أَرْضًا أَجْوَدَ فِيهَا الْقُطْنُ مِنْهُ فِي أَرْضِ مِصْرَ - مَا رأيْتُ رَجُلًا أَحْسَنَ فِي عَيْنِهِ الْكُحْلُ مِنْهُ فِي عَيْنِ خَالِدٍ

Биринчи мисолдаги **هو** исми тафзиллар ичida замери мустатир фоиллари бўлиб, мубтадога қайтади. Иккинчи мисолда эса **أَحْسَنَ** исми тафзиллар зоҳир исмни рафъ қиласапти ва бу марфуъ исмлар (**الْكُحْلُ وَ الْقُطْنُ**) исми тафзилларни фоили. Бу иккала мисолда исми тафзилларни фоиллари бўлиб, биринчисида мустатир-ёпиқ келди, иккинчи мисолда фоиллари очик келди.

**Ҳар қачонки, исми тафзилни ўрнига унинг маъносидаги феълни келтириш тўғри бўлмаса, исми тафзил зоҳир исмни раф қилолмайди, балки, мустатир**

الْحُرِيرُ أَغْلَى مِنَ الْقُطْنِ - عَلَيٌّ أَكْرَمُ مِنْ خَالِدٍ

Хар қачонки, исми тафзил нафийдан ёки нафий маъносидан сўнг келса ва исми тафзилни ўрнига маънони бузмасдан ўзининг маъносидаги феълни келтириш тӯри бўлса, исми тафзил зохир исмни раф қилади. Юқоридаги мисолларда **أَحْسَنَ مَارْفُوْدِيْر** нинг фоили бўлгани учун ва **أَكْحَلُّ مَارْفُوْدِيْر** фоили бўлгани учун. Чунки, исми тафзил зохир исмни раф қилади. Юқоридаги мисолларда **أَحْسَنَ مَارْفُوْدِيْر** нинг фоили бўлгани учун. Чунки, исми тафзил зохир исмни раф қилади.

**70- машқ:** ўқиб таржима қилинг ва эъроблаб қоидалар асосида изоҳланг.

### الأحاديث الشريفة

قالَ نَبِيُّنَا وَرَسُولُنَا مُحَمَّدُ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ السَّلَامُ: طَلَبُ الْعِلْمِ فِي رِيْضَةٍ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ ، أُطْلُبُوا الْعِلْمَ مِنَ الْمُهَدِّدِ إِلَى الْلَّهِدِ ، قَلِيلُ الْعِلْمِ خَيْرٌ مِنْ كَثِيرِ الْعِبَادَةِ ، أَفْضَلُ الْعِبَادَةِ طَلَبُ الْعِلْمِ وَ نَظَرُ الرَّجُلِ فِي الْعِلْمِ سَاعَةً خَيْرٌ لَهُ مِنْ عِبَادَةِ سِتِّينَ سَنَةً ، مَنْ خَرَجَ مِنْ بَيْتِهِ فِي طَلَبِ الْعِلْمِ فَهُوَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ إِلَى أَنْ يَرْجِعَ إِلَى بَيْتِهِ ، الْمُؤْمِنُ الْقَوِيُّ خَيْرٌ وَ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ مِنَ الْمُؤْمِنِ الْمُضَعِيفِ ، نِعْمَ الْمَالُ الصَّالِحُ لِلرَّجُلِ الصَّالِحِ ، عِزُّ الدُّنْيَا بِالْمَالِ وَ عِزُّ الْآخِرَةِ بِالْأَعْمَالِ ، نَوْمُ الْعَالَمِ أَفْضَلُ مِنْ عِبَادَةِ الْجَاهِلِ ، مَنْ قَالَ أَنَا عَالِمٌ فَهُوَ جَاهِلٌ ، طَلَبُ الْحَالَلِ فِي رِيْضَةٍ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ، أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَالَلِ ، أَطْيَبُ مَا أَكَلْتُمْ مِنْ كَسِيْكُمْ ، أَفْضَلُ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا أَحْسَنُهُمْ أَخْلَاقًا ، أَحَبُّكُمْ إِلَيَّ وَ أَقْرَبُكُمْ مِنِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَحَسَنُكُمْ أَخْلَاقًا ، أَيْسَرُ الْعِبَادَةِ الصُّمْتُ وَ حُسْنُ الْخُلُقِ ، مَنْ لَا يَرْحَمُ النَّاسَ لَا يُرْحَمُهُ اللَّهُ تَعَالَى ، أَشْكَرُ النَّاسِ اللَّهُ أَشْكَرُهُمْ لِلنَّاسِ ، إِنَّ ابْنَ آدَمَ حَرَبِصَ لِمَا مُنِعَ عَنْهُ ، كُوْنُوا يَا عِبَادَ اللَّهِ إِخْوَانًا ، إِيَّاُكُمْ وَ الظُّلْمُ ، إِنَّ اللَّهَ يَبْغُضُ الْغَيْنَى الظُّلُومَ وَ الشَّيْخَ الْجَهُولَ وَ الْعَائِلَ الْمُخْتَالَ أَيْنَ الْفَقِيرُ الْمُتَكَبِّرُ ، إِيَّاُكُمْ وَ دَعْوَةُ الْمُظْلُومِ ، خَيْرُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَانُونُ وَ شَرُّهُمُ الطَّامِعُ ، قُلِ الْحَقُّ وَ إِنْ كَانَ مُرَا ، أَفْضَلُ النَّاسِ عِنْدَ اللَّهِ إِمامٌ عَادِلٌ ، لَا تَذَكُّرُوا مَوْتَانِكُمْ إِلَّا بَخِيرٌ ، أَذْكُرُوا مَحَاسِنَ مَوْتَانِكُمْ ، الْأَمَانَتُ تَجْلِبُ الرِّزْقَ وَ الْخِيَانَةُ تَحْلِبُ الْفَقْرَ ، إِنَّ اللَّهَ لَا يَنْتَرُ إِلَيْ صُورَكُمْ وَ لَكُمْ يَنْسُطُرُ إِلَيْ قُلُوبِكُمْ وَ أَعْمَالِكُمْ ، نِيَّةُ الْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِنْ عَمَلِهِ ، بِئْسَ الْعَبْدُ عَبْدُ طَمَعِ ، الْتَّائِبُ مِنَ الذَّنْبِ كَمَنْ لَا ذَنْبٌ لَهُ ، الَّذِينَ هُوَ الْعُقْلُ وَ لَا دِينَ لِمَنْ لَا عُقْلٌ لَهُ ، خِيَارُكُمْ أَطْوَلُكُمْ إِعْمَارًا وَ أَحْسَنُكُمْ إِعْمَالًا ، أَنْصُرُ أَخَاكَ ظَالِمًا أَوْ مَظْلُومًا ، إِنَّمَا يَعْرِفُ الْفَضْلُ لِأَهْلِ الْفَضْلِ ، الْمُسْلِمُ أَخُو الْمُسْلِمِ لَا يَظْلِمُهُ وَ لَا يَحْدُدُهُ ، لَا خَيْرٌ فِيمَنْ لَا يَضِيفُ لَهُ ، حَقُّ الضَّيْفِ وَاجِبٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ ، أَحَبُّ الْحَدِيثِ إِلَى اللَّهِ تَعَالَى أَصْدَفُهُ ، إِيَّاُكُمْ وَ الْغَيْبَةُ وَ إِيَّاُكُمْ وَ النَّمِيمَةُ ، عَلَيْكَ بِصِدْقِ الْحَدِيثِ وَ الْوَفَاءِ بِالْعَهْدِ وَ حَفْظِ الْأَمَانَةِ فَإِنَّهَا وَصِيَّةُ الْأَنْبَيَاءِ . قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَ سَلَّمَ: " مَا مِنْ أَيَّامٍ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ فِيهَا الصَّوْمُ مِنْهُ فِي عَشْرِ ذِي الْحِجَةِ " ، مُحَمَّدٌ أَعْظَمُ نَفْسًا وَ أَنْبَلُ خَلْقًا ، الْقَاهِرَةُ

أَكْثَرُ ازْدِحَامًا مِنِ الْإِسْكَنْدَرِيَّةِ ، مَا مِنْ حَدِيقَةٍ أَجْمَلُ فِيهَا الزَّهْرُ مِنْهُ فِي حَدِيقَتِكُمْ ، لَمْ أَرْ رَجُلًا أَشَدُّ فِي قَلْبِهِ الْعَطْفُ مِنْهُ فِي قَلْبِ أَخِيكَ .

رَبِّ اغْفِرْ لَنَا وَلَا بَانِنَا وَلَا مَهَانِنَا وَلَا سَاتِيذِنَا ، اللَّهُمَّ ارْحَمْنَا وَاغْفِرْ دُنُوبَنَا أَنْتَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ وَأَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ . اللَّهُمَّ إِنَّا نَسْأَلُكَ رِزْقًا وَاسِعًا وَعِلْمًا نَافِعًا وَعُمْرًا طَوِيلًا وَسَعَادَةً فِي الدَّارِيْنِ فَتَقَبَّلْ دُعَاءَنَا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

### Фойдаланилган адабиётлар:

Мабдаъ ул –қироъат 1. Сунъатуллоҳ Бекпўлат. Маориф кутубхонаси. Қозон 1915.

Мабдаъ ул –қироъат 1. Сунъатуллоҳ Бекпўлат. Аҳмаджон таржимаси. Мовароуннахр. Тошекнт 1992.

Мабдаъ ул –қироъат 1. Сунъатуллаҳ Бекпўлат. Мабашшир Аҳмад. Мовароуннахр. Тошкент 2005.

Жаноҳ ут-толиб. Раҳматуллоҳ Расулжон ўғли Тошкент. Мовароуннахр 2004.

Мабдаун-наху Сунъатуллоҳ Бекпўлат. Мовароуннахр 2005.

Шифоҳия дарслиги 1-2. Тошкент 1992. Аҳмад Масъудий.

Ҳозирги ўзбек тили адабий тили. Тошкент. Янги аср авлоди 2001.

- الدروس النحوية ١ - ٤ . تأليف: حفي ناصف. ط - دار العقيدة الإسكندرية ٢٠٠٧ م - ١٤٢٨ هـ . علق عليه و ضبطه و خرج أحاديثه و أشعاره أبو أنس أشرف بن يوسف بن حسن.
- المعجم الوجيز. جمهورية مصر العربية مجمع اللغة العربية. طبعة خاصة بوزارة التربية و التعليم ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.
- مفتاح الإعراب. تأليف: محمد أحمد مرجان. دقهه و علق عليه: على نجار محمد. الناشر: مكتبة الأدب - القاهرة. ١٤٢١ هـ - ٢٠٠٠ م.
- توضيح النحو شرح ابن عقيل الجزء ٣-١ . تأليف: الدكتور عبد العزيز محمد فاخر دار الهندسية ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٢ م.
- الفوائد الضيائية المعروفة بشرح ملا جامي على الكافية لابن حاجب . تاليف: نور الدين عبد الرحمن بن أحمد الجامي . مطبعة الويتشيسلاف في بلدة قازان . ١٣٠٨ هـ - ١٨٩٠ م.
- الصرف الميسر الجزء الثالث تأليف: بكري حسانين عويس و متولي معاوض مليجي. مرادعة: محمد بشير عبد العال دار أم القرى ٢٠٠٦-٢٠٠٧ م.
- قطر الندى و بل الصدى صنفه جمال الدين عبد الله بن هشام الأنصاري. ضبطه و صححه على المخطوطة يوسف الشيخ محمد البقاعي دار الفكر بيروت ١٤٢٤ هـ - ٢٠٠٤ م.
- الفائق في النحو و الصرف تأليف: الدكتور منصور سليمان الغنام و الدكتور محمد أحمد المليجي . دار السعادة الجزء الأول ٤-٢٠٠٥ م.
- خاتر الصحاح المؤلف : محمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي، مكتبة لبنان ناشرون - بيروت الطبعة طبعة جديدة ، ١٤١٥ - ١٩٩٥ تحقيق : محمود خاطر
- أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك المؤلف : أبو محمد عبدالله جمال الدين بن يوسف بن أحمد بن عبدالله بن هشام الأنصاري ، دار الجيل - بيروت الطبعة الخامسة ، ١٩٧٩
- شرح ابن عقيل المؤلف : بهاء الدين عبد الله بن عقيل العقيلي المصري الهمذاني ، دار الفكر - دمشق الطبعة الثانية ، ١٩٨٥ تحقيق : محمد محبي الدين عبد الحميد
- شرح شذور الذهب في معرفة كلام العرب. المؤلف : عبدالله بن يوسف بن عبدالله بن يوسف بن أحمد بن عبدالله بن هشام . الشركة المتحدة للتوزيع - دمشق. الطبعة الأولى ، ١٩٨٤ تحقيق : عبدالغنى الدقر.

## **Мундарижа**

Сўз боши .....
<i>Биринчи дарс.</i> Калима ва эъроб.....
<i>Иккинчи дарс.</i> Мубтадо ва хабар.....
<i>Учинчи дарс.</i> Жумла турлари ва фоил.....
<i>Тўртинчи дарс.</i> Замирлар.....
<i>Бешинчи дарс.</i> Изофа, хабар навлари ва ҳарфи жар .....
<i>Олтинчи дарс.</i> Мутаъаддий феъллар.....
<i>Еттинчи дарс.</i> Зарф ёки маъулун фиҳи.....
<i>Саккизинчи дарс.</i> Нидо ва мунадо.....
<i>Тўққизинчи дарс.</i> Феъл ва феъл турлари.....
<i>Ўнинчи дарс.</i> Амр ясаш.....
<i>Ўн биринчи дарс.</i> Феъли музореъ ва отифа.....
<i>Ўн иккинчи дарс.</i> Изофа турлари, ғайри мунсариф ва замирлар.....

- Ўн учинчи дарс. Ноиб фоил ва мажхул феъллар.....  
 Ўн тўртинчи дарс. Фосила, тамйиз, ҳамзай ва қатъия.....  
 Ўн бешинчи дарс. Бадал ва атф баён.....  
 Ўн олтинчи дарс. Мавсуф ва сифат.....  
 Ўн еттинчи дарс. Мағъулун мутлоқ ва исми ишоралар.....  
 Ўн саккизинчи дарс. Араб тилида жамлар ва муаннаслик белгилари  
 .....  
 Ўн тўққизинчи дарс. Соғлом жамлар.....  
 Йигирманчи дарс. Музореъ феълларида жазм ҳолати.....  
 Йигирма биринчи дарс. Жами музаккари солим ва ҳол.....  
 Йигирма иккинчи дарс. Асмаи сittа исмлар ва жазм феъллар.....  
 Йигирма учинчи дарс. Исми олат ва исми масдар .....
- Йигирма тўртинчи дарс. Исми замон ва макон ва масдари мимий....  
 Йигирма бешинчи дарс. Исми фоил ва мағъул исмлар.....  
 Йигирма олтинчи дарс. Феълнинг насл ҳолати.....  
 Йигирма еттинчи дарс. Адад ва маъдуд.....  
 Йигирма саккизинчи дарс. Адад ва маъдуд (давоми).....  
 Йигирма тўққизинчи дарс. Адад ва маъдуд (давоми).....  
 Ўттизинчи дарс. Исми феъл.....  
 Ўттиз биринчи дарс. Мубтадои накра.....  
 Ўттиз иккинчи дарс. Нафий ва наҳий феъллар.....  
 Ўттиз учинчи дарс. Тавқид.....  
 Ўттиз тўртинчи дарс. қیф – Исми истифҳом ва дуо ва илтижо  
 жумлалари.....  
 Ўттиз бешинчи дарс. Сифати мушаббаҳа ва тасния исмлар.....  
 Ўттиз олтинчи дарс. ....  
 Ўттиз еттинчи дарс. ....  
 Ўттиз саккизинчи дарс. Жумлаи истинофия.....  
 Ўттиз тўққизинчи дарс. қан - ва унинг биродарлари ва әм - харфи  
 шарти.....  
 Қирқинчи дарс. بَعْد - قبل - зарвлари.....  
 Қирқ биринчи дарс. غیر - накрага.....  
 Қирқ иккинчи дарс. Исми тафзил, нуни виқоя ва ل - зарфи  
 Қирқ учинчи дарс. م - масдания.....  
 Қирқ тўртинчи дарс.....  
 Қирқ бешинчи дарс. ظ - отифа харфи.....  
 Қирқ олтинчи дарс.....  
 Қирқ еттинчи дарс. مُنْد - مُنْد - харфи жарлар.....

Қирқ саккизинчи дарс.	ج - зарф ва جے - ҳарфи отифа.....
Қирқ түккизинчи дарс.	ڏ - жуҳуд ҳарфи.....
Эллигинчи дарс.	Ноқис феъллар хусусияти.....
Эллик биринчи дарс.	Афъалу қулуб.....
Эллик иккинчи дарс.	Сийғай муболаға.....
Эллик учинчи дарс.	.....
Эллик түрттинчи дарс.	Мавсила ва сила.....
Эллик бешинчи дарс.	Исми мансуб-нисбат исмлар.....
Эллик олтинчи дарс.	Хабари муқаддам.....
Эллик еттинчи дарс.	Афъолу муқораба.....
Эллик саккизинчи дарс.	Ҳарфи насх.....
Эллик түккизинчи дарс.	Мағъулун лиажлиҳи ва мағъулун маъхұ....
Олтмишинчи дарс.	Бадал ва атф баён.....
Олтмиши биринчи дарс.	Носиба ва жазм феъллар.....
Олтмиши иккинчи дарс.	﴿ ﴾ истисно.....
Олтмиши учунчи дарс.	Исми тасғир ва таъқид нунлари.....
Олтмиши түрттинчи дарс.	﴿ ﴾ нафий жинси.....
Олтмиши бешинчи дарс.	Таажжуб-ҳайрат، ﴿ ﴾ ва ﴿ ﴾ феъллари.....
Олтмиши олтинчи дарс.	Масдарнинг амал қилиши ва асмаис савт.....
Олтмиши еттинчи дарс.	Исми фоил ва исми мағъулнинг амал қилиши.....
Олтмиши саккизинчи дарс.	Сифати мушаббаҳа ва унинг амал қилиши...
Олтмиши түккизинчи дарс.	Сийғай муболаға ва унинг амал қилиши...
Етмишинчи дарс.	Исми тафзилнинг амал қилиши.....
Фойдаланилган адабиётлар.	.....
Мундарижа	.....

e-mail: hamidbek77@yandex.ru